imburgs agblad

onderdag 24 maart 1988.

70e jaargang nr. 71.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40




*Huurwaardeforfait omhoog – aftrek lijfrente omlaag*

# Koopkrachtverlies minima half procent

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het is onduidelijk welke gevolgen de bezuinigingen in 1989 en 1990 hebben voor de koopkracht. Wel staat vast dat de mensen met een minimumuitkering er, wanneer er niets gebeurt, in 1990 een half procent op achteruit gaan. Dat schrijft het kabinet in een brief aan de Tweede Kamer waarin de bijna 400 schriftelijke vragen over de bezuinigingsplannen worden beantwoord. Ook wil het kabinet in 1990 het bedrag dat eigen woningbezitters bij hun inkomen moeten optellen, het zogeheten huurwaardeforfait, met een ongeveer een derde verhogen. Dat gaat huiseigenaren honderden guldens per jaar kosten. Daarnaast zal de aftrekpost die lijfrentepolissen nu nog bieden, drastisch worden beperkt.



● In de Belgische mergelstreek rond Zichen-Zussen-Bolder hebben zich enkele kleine instortingen in de grotten voorgedaan. De bewoners zijn bang. De gangen worden momenteel opgevuld. Op de foto: Herman Pauly Merken bij zijn 'gescheurde' boerderij aan de Trudo Jansstraat. Foto: WIDDERSHOVEN

● Zie pagina 11

Met onder meer deze maatregelen wil het kabinet 1,2 miljard gulden extra binnenhalen om daarmee een belastingverlaging voor de hogere inkomens mogelijk te maken. Dit pakket is onderdeel van de plannen van het kabinet om te komen tot een herziening van het belastingstelsel. Dat is erop gericht het huidige systeem te vereenvoudigen tot drie belastingschijven. Het kabinet-Lubbers heeft deze plannen vorige week in samenhang met een pakket bezuinigingsmaatregelen van 3,4 miljard gepresenteerd aan de Tweede Kamer. De Kamer praat volgende week over het bezuinigingspakket.

### Onduidelijk

Een berekening van de koopkrachtgevolgen wordt volgens het kabinet bemoeilijkt doordat er nog geen zicht is op de effecten van de invoering van een nieuw stelsel van ziektekostenverzekering. Ook is nog niet bekend welke aftrekposten uit de loon- en inkomstenbelasting verdwijnen. Het kabinet heeft 1,25 miljard gulden gereserveerd voor eventuele reparatie van een koopkrachtdaling voor de minima. Dat geld moet komen uit toekomstige fiscale maatregelen of belastingmeevallers.

De veranderingen in de belasting leveren de hoogste inkomens volgens het kabinet netto 'gemiddeld' niets op. Berekeningen in de brief wijzen uit dat de verlaging van de hoogste tarieven mensen met een drie maal modaal inkomen 4,7 procent, en mensen met een vier keer modaal inkomen 7,5 procent vooruitgang op. Maar die winst valt 'gemiddeld' weg tegen het verlies dat zij lijden door het verdwijnen van de meeste aftrekposten.

### Uitstel

In de brief kondigt het kabinet ook aan dat de verlaging van de vennootschapsbelasting niet op 1 juli, maar pas op 1 oktober van dit jaar zal worden ingevoerd. Het kabinet stelde de belastingverlaging voor de bedrijven voor als compensatie voor de afgeschafte investeringssubsidie WIR. De overheveling van de kinderbijslagpremies van de werkgevers naar de overheid gaat geleidelijk in. De helft van de premies neemt de overheid al per 1 juli voor haar rekening; het volle bedrag vanaf volgend jaar.

## Oranje heeft goede aanloop

**LONDEN – Op Wembley heeft het Nederlands elftal tegen de Engelsen in een vriendschappelijke wedstrijd met 2-2 gelijkgespeeld. De ontmoeting betekende een goede aanloop naar de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap, dat in juni in de Duitse Bondsrepubliek wordt gehouden.**

Het resultaat telde gisteravond niet, zo was van beide zijden vooraf verzekerd, maar toen scheidsrechter Prokop voor de laatste maal floot, was er bij Oranje toch sprake van enige opluchting.



*● Spelmoment uit de ontmoeting tussen het Nederlands en Engels elftal. Links Ruud Gullit, rechts Tony Adams.*



*● Het deels vervuilde stuk grond op het voormalige mijnterrein van de Laura.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

*Binnenkort boringen in omliggende tuinen*

# Terrein Lauramijn in Eygelshoven vervuild

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – Op het voormalige Lauramijnterrein in de bij Eygelshoven gelegen wijk Hopel is een bodemvervuiling aan het licht gekomen. Het betreft een stof die schadelijk kan zijn voor de volksgezondheid en in enkele gevallen zelfs kankerverwekkend.

De bodemverontreiniging concentreert zich rondom een inmiddels afgebroken pekloods op het voormalige mijnterrein. Bewoners van 79 huizen aan de Kanariestraat en de Kwikstaartstraat hebben gisteren een brief in de bus gekregen waarin hen gevraagd wordt binnen enkele weken mee te werken aan een vervolgonderzoek dat meer duidelijkheid moet verschaffen over de omvang en de ernst van de vervuiling.

De provincie zal dan onder andere grondboringen in de tuinen verrichten.

Wethouder A. Coumans van Milieu zei gisteren dat er 'momenteel geen enkele reden tot paniek is, gelet op de geringe contactmogelijkheden tussen de verontreiniging en de bevolking.'

● Zie verder pagina 11

*Afgelopen jaren 3.000 mensen aangenomen*

## DSM werft ook in Engeland

Van onze redactie economie

HEERLEN – DSM is, zij het op voorzichtige schaal, ook al begonnen met de werving van nieuw personeel in Groot-Brittannië. Mr Hans van Liemt, voorzitter van de raad van bestuur, zei dat in een toelichting op het jaarverslag dat gisteren verscheen. De werving in dat land is vooral gericht op mensen voor de researchsector.

„We zijn daar voorzichtig mee begonnen, omdat de Engelse taal een hindernis kan zijn. In de research speelt dat niet zo erg," aldus de DSM-topman. Het chemieconcern kan, vooral voor de zwaardere functies in de ontwikkelingsafdeling, al lang niet meer voldoende kandidaten in de eigen omgeving vinden. In de afgelopen jaren werd onder meer in België geworven.

### Winst

DSM heeft de laatste drie jaar, alleen al in Nederland, 3.000 mensen aangenomen en de werving daarvan heeft bijna ƒ 300 miljoen gekost. Het hoge aantal was onder meer noodzakelijk vanwege het natuurlijk verloop (pensionering e.d.) onder het personeel. Per saldo nam het aantal werknemers in Nederland met 700 toe (inclusief 450 werknemers door de overname van Océ-Andeno in Venlo); in Zuid-Limburg waren dat er 270.

Het concern presenteerde gisteren de nieuwe jaarcijfers. In 1987 werd opnieuw een winst van meer dan ƒ 400 miljoen behaald. De divisie kunststoffen droeg fors bij in deze winst, terwijl de meststoffendivisie opnieuw in de rode cijfers bleef. De koersdaling van de dollar heeft per saldo geen grote invloed op de resultaten gehad.

De omzet bleef praktisch hetzelfde: ƒ 9 miljard (exclusief DSM Aardgas). De investeringen namen vorig jaar met bijna tien procent toe tot ƒ 875 miljoen. Dit jaar denkt DSM nog meer te investeren, en wel circa één miljard. Dat bedrag is inclusief eventuele overnames van andere bedrijven.

● Zie verder pagina 27 en 29



## Dode baby in plastic tas voor winkel

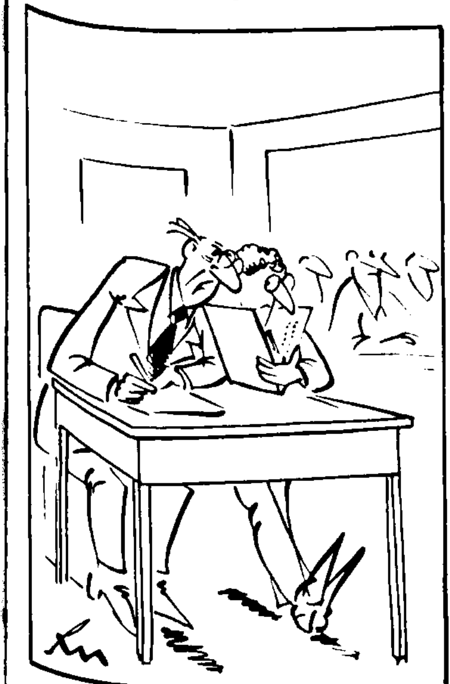
ASSEN – Een winkelier heeft gistermorgen in het centrum van Assen in een plastic tas een dode baby gevonden. De tas was voor de deur van zijn winkel neergezet, aldus een politiewoordvoerder. De woordvoerder wilde niet meedelen of het om een meisje of een jongen ging. Het kind is naar schatting een paar dagen oud geworden.

## Het weer

**Eerst nog opklaringen, later toenemende bewolking en enkele buien. Middagtemperatuur rond 11 graden. Matige tot krachtige zuidwestenwind.**
**Vrijdag t/m zaterdag: onbestendig met buien en weinig verandering van de temperatuur.**

**VANDAAG:**
**zon op: 06.32 onder: 19.01**
**maan op: 09.11 onder: 02.45**
**MORGEN:**
**zon op: 06.30 onder: 19.02**
**maan op: 10.05 onder: 03.41**

Volwassenen slechter op eindexamens



*Toe nou!*

## Verdronken in uiterwaarden

HEUKELOM – Op de rijksweg Venlo-Nijmegen onder Heukelom is gistermorgen omstreeks half zeven de 48-jarige Johanna Dekker-Wolfs uit Nieuw-Bergen om het leven gekomen toen zij door nog onbekende oorzaak met haar personenauto van de rijbaan geraakte en in een weiland belandde, die in verband met de hoge waterstand van de Maas vol water stond. De vrouw kon zich niet meer uit de auto bevrijden en verdronk.



## BTW naar 7% voor voeding en medicijnen

DEN HAAG – Voor voedings- en geneesmiddelen, waarvoor nu nog 20 procent BTW wordt geheven, gaat voortaan het verlaagde tarief van zeven procent gelden. Alleen voor alcoholhoudende dranken en een aantal alcoholvrije dranken blijft het hoge tarief gelden.

Dit schrijft staatssecretaris Koning in een wetsvoorstel dat hij gisteren naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

Door de verandering in BTW-tarieven vloeit er 90 miljoen gulden naar de schatkist. Weliswaar kost het onderbrengen van genoemde artikelen in het lage tarief de staat 655 miljoen gulden. Maar de verhoging met 1 procent van het lage tarief naar zeven procent nu, levert de schatkist 745 miljoen gulden op.



*In Maastricht*

## Meisje (11) verongelukt

MAASTRICHT – De elfjarige Wendy Gotwalt uit Maastricht is gisteravond bij een verkeersongeluk op de Oeslingerbaan in Maastricht (De Heeg) om het leven gekomen.

Het meisje rende rond 20.15 uur de rijbaan op ter hoogte van het tankstation en werd daar geschept door een auto bestuurd door de 28-jarige mevrouw A. B., eveneens uit Maastricht. Het meisje kwam boven op de motorkap terecht en smakte vervolgens tegen het wegdek. Bij aankomst in het Maastrichtse ziekenhuis bleek het kind te zijn overleden.

Getuigen van het ongeval worden verzocht contact op te nemen met de Maastrichtse politie, tel. 043-293406.

## Eind mei top tussen Reagan en Gorbatsjov

**WASHINGTON – De volgende topontmoeting tussen president Ronald Reagan en Sovjetleider Michail Gorbatsjov vindt plaats van af 29 mei tot 2 juni. Reagan kondigde dit gisteren aan in de tuin van het Witte Huis. Sovjetminister Edoeard Sjevardnadze van Buitenlandse Zaken stond aan zijn zijde.**

Sjevardnadze wilde aanvankelijk niet ingaan op het verzoek van Reagan commentaar te geven op de aankondiging van de top. Maar toen journalisten er bij Reagan op aandrongen meer bijzonderheden te geven over de top, zei Sjevardnadze ineens dat 'nu de datum is vastgesteld wij aan de slag zullen gaan om de inhoud van de top interessant te maken'. De vorige topontmoeting tussen Reagan en Gorbatsjov was begin december in Washington en leverde een historisch akkoord op over de verwijdering van alle op land gestationeerde raketten voor de middellange en kortere afstand (INF). Op de komende top in Moskou moet in principe een akkoord worden bezegeld over een halvering van de strategische raketten van de twee supermogendheden.

K

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

K

**met de kleine en de grote**
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

*In kader van 'Dag van de muziekjournalistiek'*

# Journalisten discussiëren

MAASTRICHT – Vier bekende muziekjournalisten – Leo Samama, Elmer Schönberger, Kasper Jansen en Han Reiziger – zullen morgen in een forumdiscussie diverse aspecten van de muziekjournalistiek behandelen. Dit in het kader van het project 'Muziekjournalistiek', dat deze week door het Maastrichts conservatorium wordt georgani-[illegible]seerd. De forumdiscussie wordt gehouden in de aula van de Maastrichtse muziekschool en begint om 11.00 uur. [illegible] componist en hoofdvakdocent theorie Henri Delnooz zullen de muziekjournalisten vragen uit het publiek beantwoorden. Deze vragen dienen betrekking te hebben op het functioneren van de muziekjournalist in zijn algemeenheid.

Om 14.00 uur staat Diskotabel live op het programma. Hetzelfde panel beluistert diverse uitvoeringen van eenzelfde compositie of fragmenten daaruit en geeft er zijn mening over. Om 16.00 uur geeft Leo Samama een lezing over de ontwikkeling van de muziekjournalistiek.

# Passieconcerten Limburgse koren

HEERLEN – Vier Limburgse koren presenteren zich deze dagen met grote muziekwerken uit de passieliteratuur aan het publiek. Zoals wij vorige week reeds meldden geeft het Toonkunstkoor Geleen vanavond in de Hanenhof een uitvoering van de Mattheuspassie van Telemann.

[illegible]

● Camerata Mosa en Mosacoro en leden van Flordegium Musicum

## In de theaters

SITTARD – In de Sittardse schouwburg morgenavond een voorstelling van het muzikale volksstuk Heimwee van Dolf de Vries, Ton de Braak en Martin Kesseler. In de hoofdrollen o.a. **Carry Tefsen** en **Conny Vandenbosch**. Aanvang 20.00 uur. Komende dinsdag wordt er De Fantast, een toneelstuk van Herb Gardner opgevoerd. De hoofdrollen zullen worden vertolkt door o.a. **John Kraaykamp, Donald Jones, Martine Crefcoeur** en **Frederik de Groot**. Regie John van de Rest, aanvang 20.00 uur.

MAASTRICHT – In de Stadsschouwburg van Maastricht staat vandaag en morgen **Max Havelaar** van Jos Brink op het programma. Zaterdag wordt Tolkes van Ronald Harwood uitgevoerd door de **Haagse Comedie** met Anne Wil Blankers en André van de Heuvel. Aanvang 20.00 uur. Vrijdag om 23.00 uur in het theatercafé en zaterdag om 22.30 uur in de Redoute en het Theatercafé vinden twee **tango-avonden** plaats. Medewerking verlenen Fabian Russo (zang en gitaar) en El Chocio (tango-orkest). Woensdag verzorgt **Edith Leerkes** (gitaar) een lunchconcert in het Generaalshuis. Aanvang 12.30 uur. Woensdagavond presenteert **Youp van 't Hek** vanaf 20.00 uur zijn nieuwste one man show Hemd op het lijf in de Maastrichtse Stadsschouwburg.

KERKRADE – In het Wijngrachttheater van Kerkrade treedt vrijdag om 20.00 uur het **Scapino Ballet** met Coppelia op. Zaterdag, eveneens om 20.00 uur, staat 'Memoires' op het programma, de herinneringen van de beroemde actrice Sarah Bernhardt, tot leven gebracht door **Willem Nijholt** en **Henny Orri**. Het stuk werd geschreven door John Murrell. Zondag om 11.00 uur wordt geconcerteerd door het kamermuziek ensemble **Trio Klavino**. Het trio bestaat uit [illegible] Koskinen (hobo), Peter-Marc [illegible] (klarinet) en Marian Boit (piano).

HEERLEN – In de Stadsschouwburg Heerlen concerteert vrijdag het **Franz Liszt Kamerorkest** met de violiste **Isabelle van Keulen**. Gezamenlijk voeren zij werken uit van Mozart, Rossini, Haydn en Mendelsohn. Zaterdag heeft de première plaats van **'Wat e d'erp'** gespeeld door het Heerlens Streektheater. In deze lustrumproduktie participeren vrijwel alle HST-medewerkers. Verdere uitvoeringen zijn op 27, 28, 29 maart, 6, 7, 8, 9 en 10 april. Zondagmorgen vindt er in de Stadsschouwburg om [illegible] plaats met de [illegible] **Mathie Heijltjes**. Op het programma [illegible] werken van Schubert, Liszt, Chopin en Rachmaninow.

● Isabelle van Keulen, vrijdag in Heerlen

### Passieconcert

PEY-ECHT – In de parochiekerk van Pey-Echt wordt zondag om 17.30 uur een **passieconcert** gehouden. Uitgevoerd worden koralen uit de Mattheuspassie, aria's uit het Notenbüchlein en het concert voor twee violen en strijkorkest. Uitvoerenden zijn Gemengde Zangvereniging Pey-Echt, het strijkensemble Musica Mosa, Truus van Dae en Jet Gelens (vioolsolo) en Marie-José [illegible] Meuffels (sopraan). Het concert staat o.l.v. dirigent Jos van Hof.

Oplossing van gisteren

- m - - k - a -
- e l b o e r s
- g e e l t j e
l a n s - t a l
- - f a - g e n a
- o - e e r - - -
p o l s - e l p
- n a p - n e o

## puzzel van de dag

[illegible]

*Met 'Ze make mich gek' door De Speelman uit Eys*

# Martin Kleintjens sluit regiecursus af

NUTH – Martin Kleintjens, in de wereld van het Limburgs amateurtoneel geen onbekende, sluit komende zaterdag de grote regiecursus van de LFA af in Eys-Wittem. Onder het toeziend oog van een beoordelingscommissie, die bestaat uit vertegenwoordigers van WVC, de NCA (Nederlandse Centrale van Amateurtoneel) en de LFA, zal Kleintjens regie voeren over toneelvereniging De Speelman uit Eys in 'Ze make mich gek', een blijspel van Neil Simon.

[illegible]

Martin Kleintjens begon zijn toneelactiviteiten bij Kunst na Arbeid in Nuth. De grootste bekendheid kreeg hij echter als lid van het Heerlens Streektheater, waar hij 11 jaar geleden begon als [illegible] [illegible] alle denkbare functies vervulde: acteur, rekwisiteur, inspiciënt, regisseur en artistiek leider.

### HST

[illegible] zal Martin Kleintjes zijn activiteiten bij het HST beëindigen. "Dat wat ik in de cursus geleerd heb, sluit niet aan bij wat het HST [illegible]. Ik heb mij veel meer in de materie [illegible] verdiepen, werken met [illegible] en karakters, echte rollen [illegible] en dan natuurlijk dramaturgie [illegible] opbouw. Dat heb ik ook bij het HST willen toepassen, maar het [illegible] gelukt die mensen om te turnen. Het Streektheater houdt te veel vast aan een vaste formule, het heeft zich nooit vernieuwd en ontwikkeld. Het HST heeft echter alleen bestaansrecht, als het die formule wil laten varen."

Waarschijnlijk gaat Martin Kleintjens na zijn eindexamenproject verder met De Speelman. Daarnaast heeft hij echter ook de ambitie om zelf een ensemble op te richten, met name voor overdag. En natuurlijk zal hij in de toekomst ook zelf op het toneel verschijnen. "Je moet immers feeling met de planken blijven houden", aldus de nieuwbakken LFA-regisseur.

### Uitgevers in kasteel Oost

[illegible]

## Verder in...

[illegible] Ottelien Otto [illegible] Tonie Ehler [illegible]

[illegible] Universiteitskoor Maastricht [illegible] Universiteitskoor [illegible]

[illegible] Slagwerkgroep Den Haag [illegible]

[illegible] staan werken [illegible] van Steve Reich [illegible] Westkust. Aanvang [illegible]

ROERMOND – [illegible] wordt zaterdag [illegible] een concert gegeven door het **Harmonie-orkest St. Michael Thorn** en de **Koninklijke Philharmonie Bocholtz**. Beide orkesten staan onder leiding van dirigent [illegible] Friesen. Voor de pauze concerteert St. Michael met werken van Sjostakovitsj, [illegible] Strauss, Donizetti en Florent Schmitt. Na de pauze brengt de Philharmonie werken van Dvorak, Henk van Lijnschoten en Rossini ten gehore. Aanvang 20.00 uur.

MAASTRICHT – De Vereniging Vrienden van Lied organiseert zondag in het Generaalshuis te Maastricht een concert. Aanvang 12.30 uur. **Elena Vink (sopraan)** en **Geertje Kuypers (mezzo-sopraan)** zullen door Eelko Molenaar en Ed Spanjaard op piano worden begeleid. Zij brengen werken ten gehore van o.a. Mozart, Wolf, Liszt en Strauss.

HOENSBROEK – In Kasteel Hoensbroek wordt zondagmiddag om 16.00 uur een concert gegeven door leden van het **Residentie Orkest**. In de groene kamer van het Slotgebouw concerteren **Everhard Spelberg (hobo)** en **Wim Spruyt (gitaar)**. Het programma bestaat uit een tiental werken [illegible] zowel klassieke als moderne componisten.

## de krimson-crisis

## panda en de meester-groei

## recept

h. meijer

### Varkenslapjes met ketjapsaus

**Benodigdheden voor 4 personen: 500 g doorregen varkenslapjes, peper en zout, 1 grote ui, 1 teentje knoflook, tl of iets meer sambal, 2 flinke tl bruine basterdsuiker, sap van ½ citroen, 80 g boter of margarine of halfom margarine en olie.**

Wrijf het vlees in met peper en zout en iets citroensap.
Snipper ui en knoflook heel fijn.
Smelt de boter of halfom margarine en olie en bak de lapjes hierin snel aan alle kanten bruin samen met ui en knoflook.
Voeg water toe, zodat de lapjes onder staan en laat ze zachtjes in een uurtje gaar stoven.
Neem ze uit de pan en voeg aan het stoofvocht de sambal toe, bruine suiker, nog wat citroensap en ketjap.
Roer alles goed door, leg de lapjes weer terug in de pan en laat ze zo'n 10 minuten heel zacht sudderen.
Serveer hierbij droge gekookte rijst.
VARIATIES: Bind de saus door er enkele lepels pindakaas door te roeren. Snijd enkele bananen in schuine plakken, bak deze in wat boter of margarine en leg ze vlak voor het opdienen, op het vlees.

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad*
**Directie:**
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: [illegible] Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel: abonnementen 045-739881
advertenties 045-739880
**Bijkantoren:**
Brunssum 045-256
Geleen 04490-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932 455
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-16
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15
**Telex:**
redactie 561
overige afdelingen 560
**Abonnementsprijzen**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71
per maand f 2

# Vervoersbond FNV: acties dreigen in openbaar vervoer

**ECHT – Zowel bij de spoorwe- ls in het streekvervoer drei- olgende maand acties, stakin- ncluis, tenzij de werkgevers t CAO-overleg water bij de doen, zo heeft een woordvoer- an de Vervoersbond FNV gis- meegedeeld. „Als we geen za- kunnen doen, gaat het open- vervoer een warm maandje oet," zo voorspelde hij.**

kader van de FNV-bond bij NS 00 werknemers) gaf de bond dag opdracht om acties voor te iden als NS bij de CAO-onder- elingen eind deze maand vast- t aan voorstellen om het lagere oneel een loonsverhoging te ge- van een half procent terwijl het r personeel zou kunnen reke- op loonsverhogingen van maxi- 3,3 procent. Het kader houdt vast aan 1,75 procent erbij voor iedereen. Ook op tal van andere punten vindt de FNV-achterban de voorstellen van de NS-directie onverteerbaar. Zo wil NS de VUT (nu 61) niet verlagen en ook is in de NS-voorstellen niets terug te vinden van de door de bond gevraagde verbeteringen van de dienst- en rusttijdenregeling.

Ook in het streekvervoer (14.000 werknemers) is volgens de vakbondswoordvoerder de actiebereidheid groot. Op de circa 20 ledenvergaderingen die daar tot nu toe gehouden zijn, bleek dat de achterban vasthoudt aan een loonsverhoging van 1,5 procent in combinatie met verbetering van de toeslagregelingen voor nachtdiensten en gebroken diensten. De chauffeurs vinden het laatste bod van de werkgevers ver beneden de maat. Onder het motto 'Streek van streek' gaat de FNV-bond middels pamfletten de reizigers in het streekvervoer inlichten over de CAO-troebelen en de dreigende acties.

Een woordvoerder van de NS-directie gaf er de voorkeur aan niet op de dreigende taal van de FNV-bond te reageren omdat de CAO-onderhandelingen nog aan de gang zijn. Werkgeversonderhandelaar in het streekvervoer G. Worm verklaarde dat het geschil in het streekvervoer naar zijn smaak te gering van omvang is om (stakings)acties te rechtvaardigen. Hij hoopt dat de vakbond als puntje bij paaltje komt zal kiezen voor overleg en niet voor acties. Acties doen het openbaar vervoer geen goed, meent hij.

*Nieuwe ingangsdatum voorlopig 9 mei*

# Kamer slikt uitstel invoering nieuwe pas

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Paspoortfabrikant KEP krijgt een allerlaatste kans alsnog met een nieuw, fraudebestendig paspoort te komen. Het ministerie van buitenlandse zaken, verantwoordelijk voor de invoering van het nieuwe reisdocument, besloot gisteren de invoeringsdatum voor de tweede maal uit te stellen. Een Kamermeerderheid stemde daarmee in.

Kenmerk en Personificatie (KEP) moet binnen drie weken een produkt voorleggen aan de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) dat aan de gestelde eisen voldoet. De CRI dient daarna binnen een week rapport uit te brengen over de fraudebestendigheid. Is het oordeel van de CRI, dat onder andere op eerder TNO-onderzoek wordt gebaseerd, positief, dan kan invoering van het nieuwe paspoort op 9 mei plaatsvinden. Vóór die datum zal nogmaals met de Kamer worden overlegd.

Een kamermeerderheid (CDA en VVD) kon zich gisteren, zij het met enige moeite, vinden in de maatregelen van minister Van den Broek en staatssecretaris Van der Linden. Voor KEP komt dat onder andere neer op de aanstelling van een 'interim-manager', die er op toezicht dat KEP het ministerie van buitenlandse zaken op de hoogte houdt van de ontwikkelingen.

In tegenstelling tot de regeringsfracties meende PvdA-woordvoerder De Visser dat Van der Linden de overeenkomst met de KEP onmiddelijk diende op te zeggen en de invoering voor langere duur uit te stellen. Kohnstamm (D66) vroeg zelfs om uitstel tot 1 oktober en het aanspreken van KEP op geleverde wanprestatie.

De oppositie vroeg zich verder af of de controle van de fraudebestendigheid aan de CRI moet worden overgelaten. Het ware beter geweest ook nu TNO in te schakelen. Minister Van den Broek antwoordde dat deze constructie met opzet zo is gekozen, omdat TNO de afgelopen maand nauw samenwerkte met KEP. Elke schijn dient vermeden te worden, aldus de minister.




## Cocaïne

● De douane op Schiphol heeft vorige week vrijdag op een dag 25 kilogram cocaïne onderschept. Een 23-jarige student uit Rio de Janeiro is aangehouden, aldus gisteren de douane. De 'straatwaarde' van deze hoeveelheid cocaïne bedraagt zeker vijf miljoen gulden. De Braziliaanse student had vijf kilo cocaïne verstopt in een metalen bodem op wieltjes, waarop hij een fiets voortduwde. De fiets zat verpakt in een hoes. Er komen op Schiphol wel meer fietsen met reizigers mee, aldus de douane, maar de zaak werd dit maal niet vertrouwd. De student wilde volgens zijn verklaring de cocaïne in Amsterdam verkopen en verder door Europa fietsen. De douane op de luchthaven vond dezelfde dag bij een routinecontrole onder de niet afgehaalde bagage een koffer met daarin 20 kilo cocaïne.

## Vechtpartij

● *Een agent van de Eindhovense gemeentepolitie heeft gistermorgen een 27-jarige man met zijn dienstpistool in het been geschoten. Dat gebeurde nadat de man een andere agent met een zwaard op zijn hoofd had geslagen en opnieuw wilde toeslaan. De agent en de man zijn opgenomen in het ziekenhuis. De vechtpartij ontstond toen de agenten de man wilden meenemen naar het bureau omdat hij in een auto had gereden zonder rijbewijs. Bovendien was de auto niet verzekerd en was deel III van het kenteken niet in orde.*

## Hoekje

● **Het gemeentebestuur van Moskou overweegt het inrichten van een 'sprekershoek', naar het voorbeeld van Hyde Park in Londen, waar publiek de zeepkist mag beklimmen en zijn politieke denkbeelden spuien. Dit berichtte gisteren het weekblad Moskou Nieuws. In een artikel over de recente betogingen in de Sovjetunie, vroeg Moskou Nieuws aan de hoofdofficier van justitie in Moskou, Lev Baranov, of er plannen waren om een hoekje vrij te maken waar men vrijelijk, en zonder vergunning, zijn politieke visie kon geven.**

## Artsen

● Directeur Jacques de Milliano van 'Artsen zonder grenzen' in Nederland is gisteravond met een Belgische collega vertrokken naar het grensgebied tussen Iran en Irak. Daar is de afgelopen dagen de onder meer met chemische wapens gevoerde oorlog tussen beide landen opgelaaid. De twee gaan op verkenningsmissie om te kijken hoe groot de nood is. Ze zullen nagaan of gebrek bestaat aan artsen, verplegend personeel en medicamenten. Volgens een woordvoerster zijn er in de Iraakse stad Halabja naar schatting twee- tot vijfduizend doden en tienduizend gewonden gevallen, zonder uitzondering met „heel akelige verwondingen".

## Ontsnapt

● *De Colombiaanse cocaïnemiljardair Pablo Escobar is op miraculeuze wijze ontsnapt tijdens een legerinval op zijn woning in Medellin. Eén van zijn lijfwachten werd bij de actie gewond; 23 personen werden aangehouden, onder wie Escobars echtgenote. De strijdkrachten waren getipt dat zich in een woning in de gegoede wijk El Poblado in Medellin een aantal guerrillastrijders ophield. Het leger zette een grote actie op touw waarbij onder meer gebruik werd gemaakt van zwaar bewapende helikopters. Toen legerpatrouilles het bewuste pand naderden, werden zij ontdekt door een zeer modern alarmsysteem, bestaande uit sirenes, reflectoren, warmtesensoren en televisiecamera's. De aldus gewaarschuwde Escobar wist samen met een onbekend aantal vrienden al schietend te ontkomen.*

## Vuurbollen

● **Rond 25 april zullen zeer heldere meteoren aan het firmament te zien zijn. Sommige kunnen zo helder zijn als de maan. Naar hun spectaculaire verschijningsvorm worden zij in de astronomie vuurbollen genoemd. Dit meldt de stichting De Koepel in Utrecht. In de derde week van april verwacht de sterrenwacht een licht verhoogde activiteit van meteoren, in de volksmond 'vallende sterren' genoemd. Als het goed helder weer is, zullen in de nacht van 20 op 21 april tien of meer flitsen per uur te zien zijn. De meteoren komen uit de richting van het sterrenbeeld Lier. Zij worden daarom Lyriden genoemd. Een paar dagen later komen de vuurbollen.**

*Andriessen: geen geld op EG-begroting*

# Landbouwprijzen kunnen niet omhoog

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Europese Commissie wil dat de gegarandeerde prijzen voor alle landbouwprodukten in het komende landbouwjaar 1988-1989 hetzelfde blijven. Volgens EG-landbouwcommissaris mr Frans Andriessen is er 'geen enkele ruimte' voor verhoging van de prijzen. Dat zou de in februari door de EG-regeringsleiders afgesproken maatregelen om de overproduktie in de Europese landbouw te beperken ongedaan maken. Bovendien is er op de EG-begroting geen geld om prijsverhogingen te betalen, zei Andriessen die gisteren de nieuwe voorstellen bekendmaakte.

De ministers van Landbouw van 'de twaalf' zullen volgende maand over het Commissie-voorstel moeten beslissen. Maar Andriessen waarschuwde hen gisteren dat indien toch tot prijsverhogingen wordt besloten, elders op de landbouwbegroting compensaties gevonden moeten worden. „De marge voor onderhandelingen is gering. Deze voorstellen zijn de enige mogelijkheid voor de Commissie om respect te tonen voor de besluiten van de Europese topconferentie van februari. Zij zijn essentieel voor het verdere Europese integratieproces," zei Andriessen.

### Inkomens

Het bevriezen betekent overigens niet dat de Europese boeren niets in hun inkomen zullen merken. De Nederlandse graan- en zuivelboeren zullen hun prijzen met 1 procent zien dalen als gevolg van een al vorig jaar afgesproken verlaging van de subsidies, die zij uit Brussel krijgen om het nadeel van de sterke gulden te compenseren.

De bestaande heffingen voor landen die juist profiteren van een lage wisselkoers moeten niet verder worden afgebouwd, zo stelt de Commissie voor. Alleen voor Griekenland, dat de koers van de drachme bijzonder heeft zien dalen, wordt de monetaire heffing beperkt. Ook doordat de inflatie niet in alle EG-landen gelijk is, ontstaan verschillen.

Andriessen zei dat 1987 voor de Europese boeren geen gunstig jaar is geweest. De landbouwinkomens daalden in de hele Gemeenschap gemiddeld met 3,5 procent. De Commissie wil de gevolgen van de prijsbevriezing opvangen via de al afgesproken begeleidende steunmaatregelen. Veel boeren zullen desondanks in 1988-1989 hun inkomen forser zien dalen, namelijk zij die overschotten produceren, vooral van graan en oliehoudende zaden.

### Straf

**De twaalf regeringsleiders besloten vorige maand dat overproduktie boven een bepaalde drempel voortaan bestraft zal worden met prijsverlagingen. Dat kan de boeren procenten schelen. Juist daarom wil de Commissie nu afzien van verdere prijsmaatregelen.**

# Israël: nog geen besluit over vredesplan

**AVIV – Het Israëlische kabi- zal voorlopig geen besluit ne- n over het Amerikaanse vredes- n voor het Midden-Oosten. Pre- r Jitschak Shamir stelde giste- voor te wachten tot de Arabi- e landen hun antwoord bekend ben gemaakt. Minister van itenlandse Zaken Shimon Pe- die in tegenstelling tot Shamir vredesplan steunt, kwam tij- s de bijeenkomst van het kern- inet niet met een eigen voor- . Dat had geen kans gemaakt dat Peres' Arbeiderspartij met ministers is vertegenwoordigd het tien leden tellende kernkabi- t.**

een afzonderlijke bijeenkomst t de ministers van zijn Likud- tij zei Shamir dat Washington t heeft aangedrongen op een snel woord. De Amerikanen zouden k niet van plan zijn een interna- nale conferentie te beleggen zon- Israëlische deelname als een woord uitblijft. „Zolang ik mi- ter van Buitenlandse Zaken ben zoiets niet gebeuren," zou Shultz amir hebben beloofd. De Arbei- rspartij gaat zich de komende da- n beraden over de te volgen ers, nu een aanvaarding van het edesplan door Israël is uitgeslo- n. Er zijn socialistische ministers e vinden dat de partij uit de rege- g van nationale eenheid moet ppen. Maar de meerderheid, met begrip van minister Peres, lijkt einig te voelen voor zo'n stap, acht aanden voor de algemene verkie- ngen.

# *Joling met 'Shangri-la' naar Eurovisie Songfestival*

DEN HAAG – Gerard Joling zal ons land met het liedje 'Shangri-la' op 30 april vertegenwoordigen op het Eurovisie Songfestival in Dublin. Het winnende lied werd door de jury in het land gekozen uit zes liedjes, die Joling gisteravond in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag ten gehore bracht. 'Shangri-la' is van tekstschrijver en componist Peter de Wijn.



● *Een strak voor zich uit kijkende premier Margaret Thatcher temidden van nabestaanden van de twee vermoorde Britse militairen op de luchtmachtbasis Northolt, waar naartoe de stoffelijke overschotten van de slachtoffers vanuit Belfast waren overgevlogen.*

# Rouw in Belfast om vermoorde Britten

**BELFAST – Ongeveer 5.000 mannen, vrouwen en kinderen van protestantse en roomskatholieke huize hebben gisteren in Belfast een rouwdienst bijgewoond voor de twee Britse soldaten die zaterdag tijdens een begrafenis van de IRA werden gelyncht en gedood. Ouderling Dixie Gilmore zei dat de brute moord op de militairen 'het ware gezicht van de IRA' heeft laten zien.**

„Zij zijn niet voor niets gestorven want de wereld heeft uiteindelijk het ware gezicht van de IRA in al zijn slechtheid gezien," aldus Gilmore tegenover de menigte. De lijken van David Howes en Derek Woods werden gisteren naar Londen teruggevlogen om daar te worden begraven. Hun familieleden en premier Margaret Thatcher stonden op de luchtmachtbasis Northolt bij Londen het toestel op te wachten. Filmopnamen tonen dat de soldaten, die op de begrafenisstoet van de IRA waren afgereden, door een woedende menigte werden gelyncht alvorens te worden doodgeschoten. Regeringsfunctionarissen spreken de beschuldiging van de IRA tegen dat de twee Britten behoorden tot de ondergrondse Special Air Service Regiment van het leger of dat zij die dag aan het surveilleren waren.

# *Moderne 'rode lijn' VS-Sovjetunie*

**WASHINGTON – Met een eenvoudige druk op de knop van een computer heeft George Shultz woensdag het nucleair-risicocentrum van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken geopend. Het gaat hierbij om een zeer moderne communicatieverbinding met Moskou, die bedoeld is om te voorkomen dat een crisis uitgroeit tot een wereldoorlog. Shultz verrichtte de opening in aanwezigheid van zijn Sovjetrussische ambtgenoot Edoeard Sjevardnadze.**

Krachtens een vorig jaar gesloten overeenkomst bevindt zich ook in Moskou zo'n nucleair-risicocentrum. De met moderne computerapparatuur ingerichte centra zijn via de satelliet met elkaar verbonden. De 'rode lijn' blijft bestaan. Deze ouderwetse telexverbinding was gereserveerd voor de leiders van de twee supermogendheden, die haar in noodgevallen konden gebruiken om boodschappen aan elkaar sturen. Het nucleair-risicocentrum op de zevende verdieping van het State Department in Washington wordt 24 uur per dag beheerd door twee man. Ten minste een van hen spreekt vloeiend Russisch. Shultz nam het centrum in gebruik door via een druk op een computerknop een boodschap naar Moskou te versturen. Binnen een paar minuten volgde in het Russisch het antwoord, dat luidde dat Moskou erop vertrouwt dat de gemodernisseerde versie van de 'rode lijn' 'zal bijdragen aan het verminderen van het gevaar van een kernoorlog en aan het bevorderen van de internationale vrede en veiligheid'.

# Mijnenjager Urk naar Golf

**DEN HAAG – De in de Perzische Golf gestationeerde twee Nederlandse mijnenjagers zullen in juni worden afgelost door het zusterschip de Urk. Schip en bemanning worden thans in gereedheid gebracht voor vertrek naar het gebied. Minister Van Eekelen heeft dat gisteren besloten.**

De Hellevoetsluis en Maassluis keren half juni in elk geval terug naar Nederland voor onderhoudswerkzaamheden. Van Eekelen besloot de Nederlandse presentie in de Golf voort te zetten na gesprekken met minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en de Belgische regering. België is met twee mijnenvegers en een bevoorradingsschip in de Golf vertegenwoordigd en opereert daar in nauwe samenwerking met de Nederlandse schepen. Morgen wordt binnen de Westeuropese Unie nader overleg gepleegd over de presentie in de Perzische Golf.

# In 1987 minder verkeersdoden

**DEN HAAG – In 1987 zijn 1.485 mensen in het verkeer om het leven gekomen tegen 1.529 in 1986. Dat is een daling van 2,9 procent (44 slachtoffers). Deze gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft Economische Zaken gisteren gepubliceerd. Het aantal gewonden dat naar een ziekenhuis moest daalde van 14.704 naar 13.959, vijf procent minder dan in 1986. Ook het aantal ongelukken waarbij doden en gewonden vielen nam af. Het waren er 42.655 tegen 43.581 in 1986.**

# *Meer dan 2.500 amandementen op VVD-nota*

DEN HAAG – De leden van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie (VVD) hebben bij elkaar meer dan 2500 amendementen ingediend op 'Liberaal bestek', de door een speciale commissie opgestelde toekomstnota van de liberalen. Een woordvoerder van de VVD zei te verwachten dat er aan het eind van de week bij elkaar 3.000 wijzigingsvoorstellen zijn ingediend. De aanmeldingstermijn voor amandementen sloot officieel gisteren. De amendementen raken vrijwel alle passages in de nota waarin een liberale koers voor de jaren negentig wordt uitgestippeld. Maar volgens de woordvoerder is nog niet te zeggen hoe ingrijpend de meeste veranderingsvoorstellen zijn.

*Verdachte bekent sexueel misbruik kleuters*

# Kinderen alarmeerden ouders over ontucht

Van onze correspondent

**ALMERE – De deze week aan het licht gekomen ontuchtzaak in Almere blijkt al langer bestaande bange vermoedens bij ouders in de wijk Peppengouw in Almere-Haven bevestigd te hebben. Kinderen kwamen vorige week onafhankelijk van elkaar met het verhaal thuis door een vreemde man te zijn aangesproken. Ouders hielden hun kinderen vervolgens binnen en kaartten de zaak aan bij de politie.**

Hun angst werd bewaarheid met de aanhouding vorige week van een 31-jarige man die bekend heeft in de afgelopen jaren ten minste zestien, maar mogelijk meer kinderen in de leeftijd van één tot zeven jaar seksueel te hebben misbruikt.

Leerkrachten in het Almeerse onderwijs reageren zeer geschokt. Een leerkracht van basisschool De Wierwinde in Almere-Haven heeft zelf eens een slachtoffer van seksueel misbruik in de groep gehad. „Het kind kroop helemaal in zichzelf weg en viel op geen enkele manier op. Die stilte is een signaal dat iets goed fout kan zitten. Zo'n situatie kan heel lang verholen blijven, omdat een kind met enorme schaamtegevoelens kampt en met een grote angst voor de dader."

Op school valt weinig te doen aan preventie, vervolgt hij: „Je kunt kinderen in die leeftijdscategorie hier niet voor waarschuwen met voorlichting over incest of mishandeling. Het risico dat daarmee juist je angsten aanwakkert, is te groot. Alert zijn is het enige, heel gespitst blijven op afwijkend gedrag."

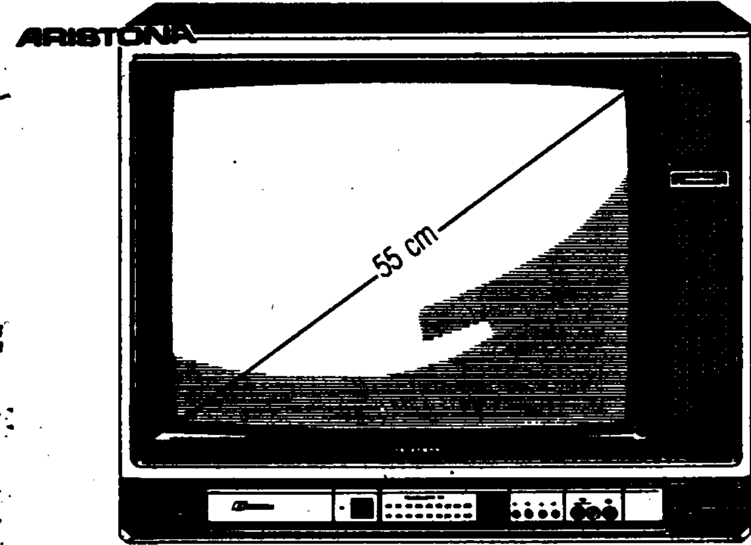
De meest gehoorde opvatting in Almere is, dat de dader 'een pervers type' is, en 'niet goed bij zijn hoofd'. Ouders reageren verschillend op het nieuws. 'Blij dat het mijn eigen kinderen niet zijn'. 'Meer politie', wordt geklaagd, en 'ouders moeten een betere band met hun kinderen krijgen' en 'als in een gezin open wordt gepraat, komen de ouders veel sneller achter vreemde gedragingen van hun kroost'.



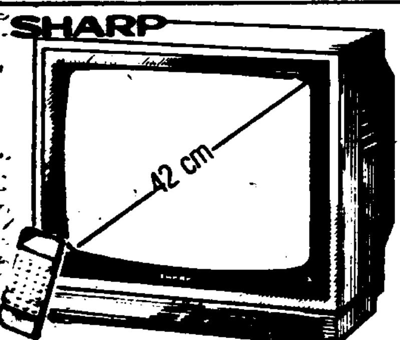

# CD-Klappers

Vogelzang heeft een ongekend groot assortiment in CD-spelers voor gegarandeerd de allerlaagste prijzen. Alle topmerken hebben we in huis. U kunt bij Vogelzang kiezen uit niet minder dan 150 CD-spelers allemaal demonstratieklaar aangesloten. En omdat er veel verschil is in mogelijkheden en eigenschappen van de verschillende CD-spelers, staan onze adviseurs u met raad en daad terzijde. Om u precies die CD-speler te adviseren, die perfekt bij uw geluidsapparatuur past. Zodat u met een tevreden gevoel de winkel verlaat en thuis onbezorgd geniet van goed geluid. Hieronder vindt u enkele voorbeelden uit ons uitgebreide assortiment CD-spelers.

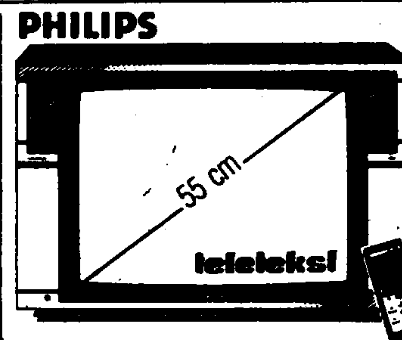
## ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: TELEVISIE




**ARISTONA 52 KE 1510 KLEUREN-TELEVISIE**
55 cm beeldbuis, flatsquare, donker getint. Aangepast voor VCR op alle voorkeurzenders, 20 voorkeurzenders, geschikt voor VHF-UHF en S-kanalen. Afm.(bxhxd): 57x48x45 cm.
**VOGELZANG-PRIJS 999**




**SHARP CV-4207 KLEUREN-TELEVISIE**
42 cm black lynitron beeldbuis, 39 kanalen, I.R. afstandsbediening, sleeptimer, in het beeld verschijnen van de volumestand, kanaalkeuze en sleeptimer. B.N.C. aansluiting, video input en audio input/output aansluiting. Oortelefoon aansluiting, kleur: zwart.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 899,-**
**VOGELZANG-PRIJS 799**

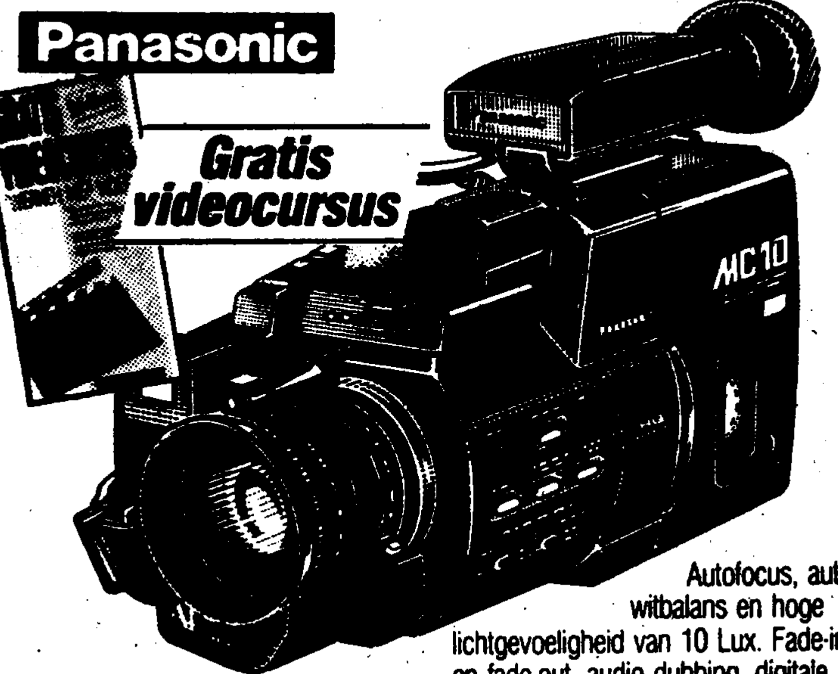



**PHILIPS 21 CE 4559 KLEUREN-TELEVISIE**
Stereo kleurentelevisie met draadloze afstandsbediening, 55 cm beeldbuis, computer controlled teletekst, geheugen voor 1 teletekstpagina en een geheugen voor het permanent opslaan van 20 voorkeurpaginanummers, kanaalkeuze van 99 kanalen.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 1999,-**
**VOGELZANGPRIJS 1799**

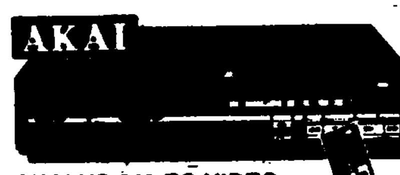



**SONY KV-27 XSTC STEREO KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST**
Grootbeeld stereo kleurentelevisie met 68 cm flat square "Microblack Trinitron" beeldbuis. Voorzien van Computer Controlled Teletekst (CCT) met 4 geheugenpagina's. S-band synthesizer tuner met 30 voorkeurzenders. Stereo geluidsweergave door krachtige HiFi-versterker en frontluidsprekers. Inkl. draadloze IR afstandsbediening. In zilver en zwarte kastuitvoering. Afm.(bxhxd): 80x45x48 cm.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 2499,-**
**VOGELZANGPRIJS 2299**

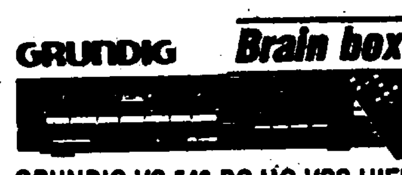
## ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: VIDEO



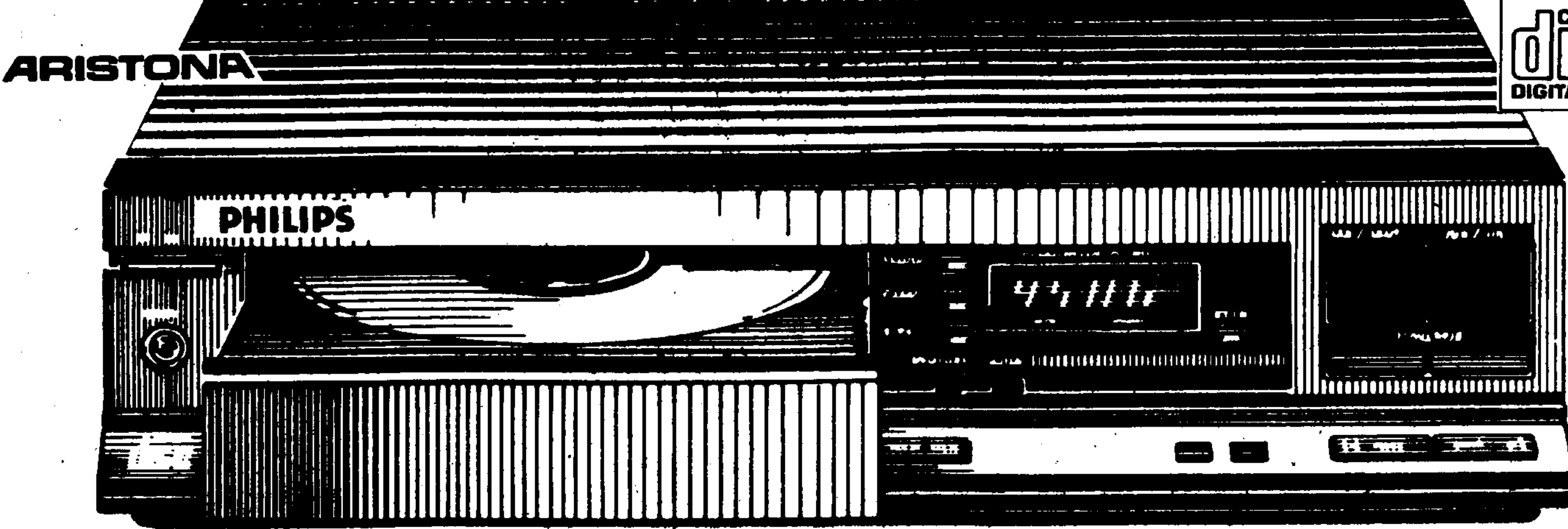

**PANASONIC NV-MC 10 E VHS-C CAMERARECORDER**
Nieuwste camcorder met perfekte beeldkwaliteit door o.a. 8 videokoppen en HQ VHS beeldsysteem. Door de vliegende wiskop worden opéénvolgende opnamen perfekt en ruisvrij aan elkaar gelast, mogelijkheid voor insert (tussenvoeging). High Speed shutter systeem voor een perfekte slow motion en stilstaand beeld. Autofocus, auto witbalans en hoge lichtgevoeligheid van 10 Lux. Fade-in en fade-out, audio dubbing, digitale klok/kalender, 6x motorzoomlens, macrofunktie, ingebouwde gevoelige microfoon. Inklusief AC-adaptor, accu, VHS-C adaptor, AV-output kabel, RF modulator, coax kabel, draagriem en cassette.
**VOGELZANGPRIJS 3999**




**AKAI VS 240 EG VIDEO-RECORDER**
VHS videorecorder met het bekende AKAI Interactief Monitor Systeem (gebruiksaanwijziging op uw TV-scherm), HQ beeldkwaliteit voor nog scherpere beelden, elektronische timer voor 4 programma's in 2 weken, stilstaand beeld, auto rewind, kinderslot. Inklusief draadloze afstandsbediening. Gratis AKAI videowijzer. Leverbaar in zwart.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 1298,-**
**VOGELZANG-PRIJS 998**




**GRUNDIG VS 540 RC HQ VPS HIFI VIDEORECORDER + TXT** Alle gegevens over geprogrammeerde zenders worden op het beeldscherm weergegeven. VHS HiFi videorecorder HQ kwaliteit, HiFi frequentiebereik 20-20.000 Hz, 39 voorkeurkanalen. Voorzien van VPS en 4 programma's tot 365 dagen te programmeren, audio longplay. Kleur zwart. Inkl. draadloze afstandsbediening. Afm.(bxhxd): 43,5x8,7x34,5 cm.
**VOGELZANGPRIJS 1999**



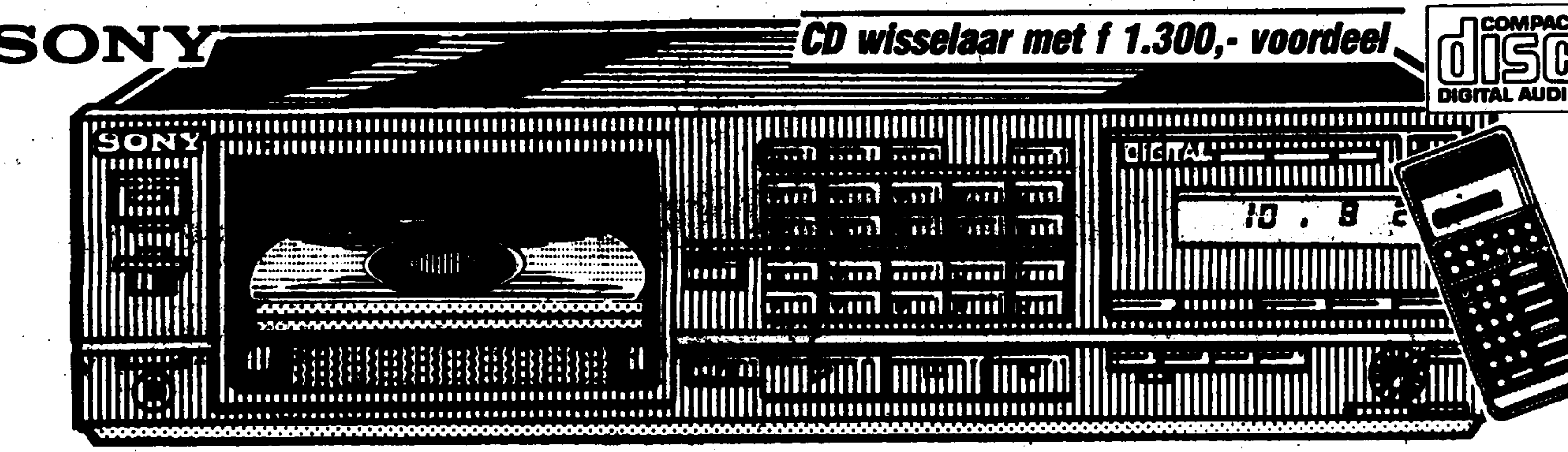

**ARISTONA CD 1371 COMPACT DISC SPELER**
Compact disc speler met aflezing van maximaal 99 nummers of indexen, met programmeermogelijkheid tot 20 tracks. Zoeken met 3 snelheden en herhaalfunktie voor een nummer, programma of de hele disc. Gemotoriseerde inleglade.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 549,-**
**VOGELZANGPRIJS 399**



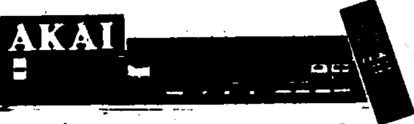

**PHILIPS CD 670 COMPACT DISC SPELER MET FTS**
Digitale indikatie van 99 nummers en van totale tijd en verstreken tijd per nummer, programmeren mogelijk van 20 nummers per CD, herhaling, 3-voudige zoeksnelheid waarvan 2 met geluid, analoge en digitale uitgangen. Inkl. draadloze afstandsbediening.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 1199,-**
**VOGELZANG-PRIJS 699**



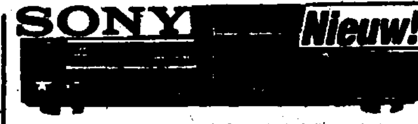

**KENWOOD DP-460 COMPACT DISC SPELER**
Uitgebreide 16-bits compact disc speler met 2x oversampling, digitale filtering en 3-straals laseraftasting. Een selektie van maximaal 20 nummers in willekeurige volgorde is op eenvoudige wijze te programmeren. Tevens voorzien van herhaalfunkties. In zwarte uitvoering.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 599,-**
**VOGELZANG-PRIJS 479**



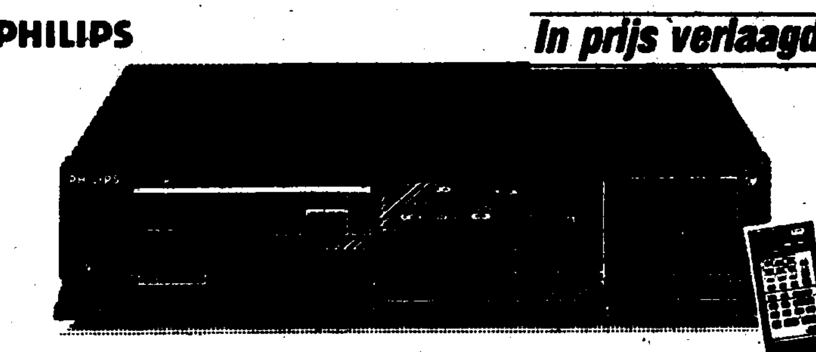

**SONY CDP-C10 COMPACT DISCWISSELAAR**
Compact Discwisselaar met een breedte van 43 cm. In een aparte houder gaan 10 Compact Discs. Deze steekt u in de speler en u maakt uw keuze wat u wilt horen. Een gehele disc of een bepaald nummer. Ook kunt u natuurlijk een volgorde zelf programmeren. Wilt u dat het een verrassing blijft wat u te horen krijgt dan kiest u voor Shuffle play. Ook bij deze speler ontbreekt de afstandsbediening voor de belangrijkste functies niet.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 2699,-**
**VOGELZANGPRIJS 1399**




**AKAI CDA 405 COMPACT DISC SPELER**
Digitale filter, anti-resonantie ophanging van het mechanische gedeelte, schokabsorberende voetjes, programmering van 16 nummers in willekeurige volgorde, handmatig of automatisch opzoeken, herhaling van één nummer, één programma of de gehele disc.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 698,-**
**VOGELZANG-PRIJS 598**

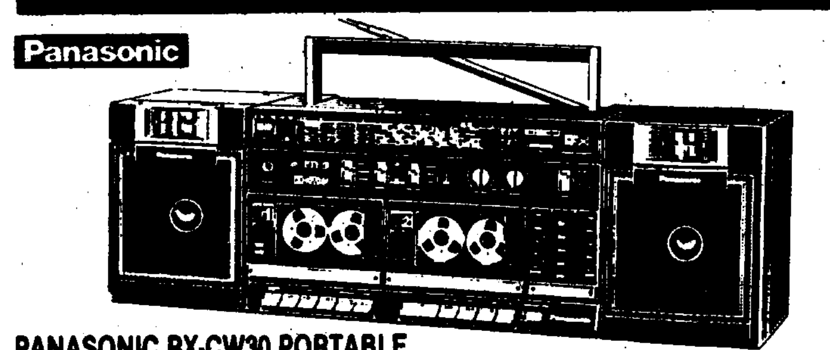



**SONY CDP-350 COMPACT DISC SPELER**
Geheel nieuwe Compact disc speler met een perfekt geluid door toepassing van een digitaal filter 4-voudige oversampling en gescheiden digitaal/analoog omzetter. Programmeerbaar m.b.v. muziekkalender. Wisselende muziek door shuffle play, regelbare hoofdtelefoon aansluiting. 43 cm breed.
**VOGELZANG-PRIJS 549**

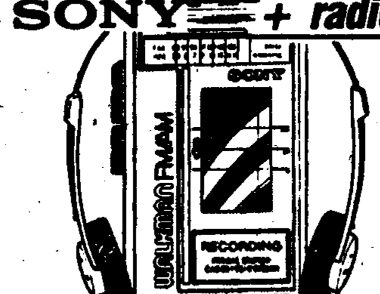



**PHILIPS CD 960 COMPACT DISC SPELER**
FTS-geheugen voor 775 muzieknummers, indexen en tijdperioden. Regelbare hoofdtelefoonaansluiting. Uitgangen: analoog, digitaal elektrisch en digitaal optisch. Inkl. IR afstandsbediening. Afm.(bxhxd): 42x9,7x38,3 cm.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 2499,-**
**VOGELZANGPRIJS 1999**

## ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: PORTABLES




**PANASONIC RX-CW30 PORTABLE**
Portable "compo" loskoppelbare boxen, dubbel cassettedeck met high speed dubbing, 4-bands radio, 5-bands equalizer, 4 luidsprekersysteem, 2x10 Watt.
**VOGELZANG-PRIJS 379**

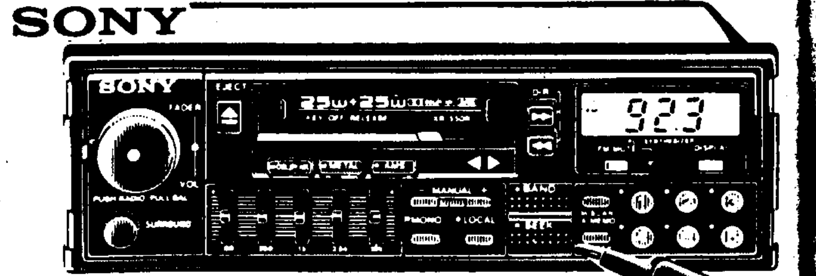



**SONY WMF-27 WALKMAN**
Walkman met FM stereo, middengolf en opnamemogelijkheid, met tape schakelaar, aansluitmogelijkheid voor hoofdtelefoon en mikrofoon.
**VOGELZANG-PRIJS 179**



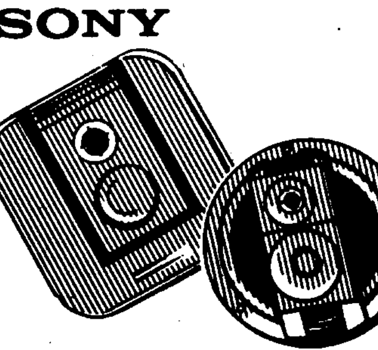

**SONY WM-DD 3 WALKMAN**
Uitstekende walkman met DD-Quartz motor en disc-aandrijving voor zeer gelijkmatig bandtransport.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 329,-**
**VOGELZANG-PRIJS 298**

## ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: AUTORADI[O]



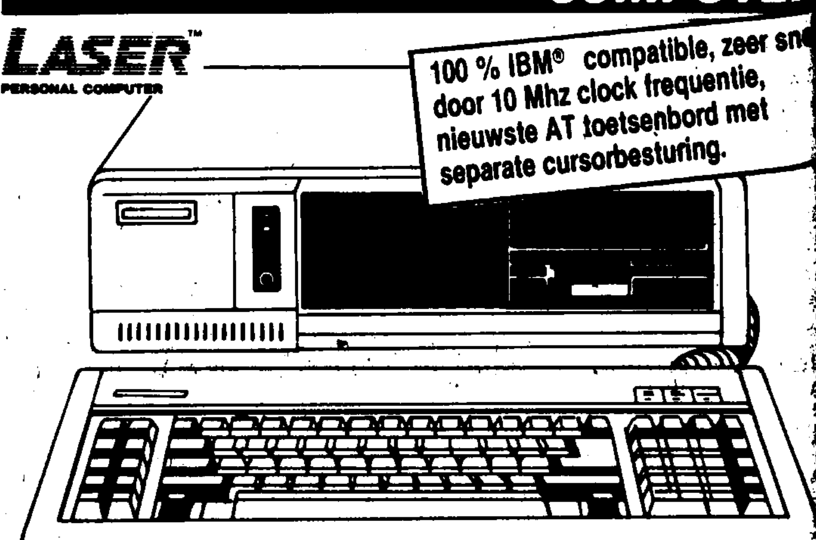

**SONY XR-530 R AUTORADIO CASSETTESPELER**
Stereo radio/cassettespeler met ontvangst van FM stereo en middengolf. 12 Voorkeuzestations (6 x FM, 6 x MG) kunnen in het geheugen worden opgeslagen. Met de ingebouwde 5-bands equalizer kunt u de toonregeling uitgebreid instellen. Het uitgangsvermogen bedraagt 2 x 25 Watt en ook is het mogelijk om een losse eindversterker aan te sluiten. Met de afstandsbediening kan de zenderkeuze bepaald worden. Het cassettedeck is autoreverse en met de AMS-funktie zoekt u een volgend of vorig nummer. Het display geeft de tijd aan of een gekozen frekwentie.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 749,-**
**VOGELZANG-PRIJS 499**

**SONY XR-550 R AUTORADIO CASSETTESPELER**
Als XR-530 R, maar dan met Dolby ruisonderdrukkingssysteem en surround-sound dat het geluidseffekt v... een concertzaal veroorzaakt.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 899,-**
**VOGELZANG-PRIJS 599**

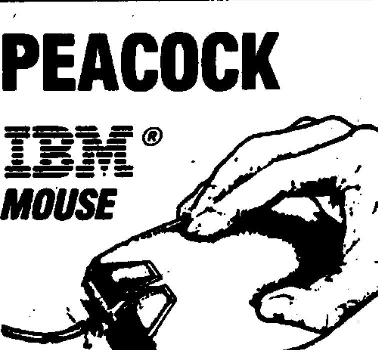



**SONY XS F633 HIGH POWER AUTOLUIDSPREKERS**
3-weg coaxiale luidsprekers, woofer 16 cm, midrange 5 cm, tweeter 2,5 cm, vermogen 120 Watt, impedantie 4 Ohm, gevoeligheid 90 db, frekwentiebereik 30-25.000 Hz.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 329,-**
**VOGELZANG-PRIJS 199**

## ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: COMPUTER[S]




**LASER XT TURBO COMPUTER**
Laser XT turbo, 640 K RAM, 4,77/10 mHz, EMS feature, AT toetsenbord, keylock, diskdrive 360 Kb, parallel interface, serial interface, game port, real time clock. Hercules/CGA videocard. MS/DOS 3.2 en GW/Basic.
**VOGELZANGPRIJS 1678**
**IDEM MET 2 DRIVES 1957**




**PEACOCK MOUSE**
RS 232 muis, direkt aansluitbaar o[p] de sëriële RS 232 C aansluiting va[n] uw MS/DOS computer. Microsoft compatible, werkt b.v. met GEM. windows, autocad enz. Kompleet met software.
**OUDE VOGELZANGPRIJS 199,-**
**VOGELZANG-PRIJS 169**

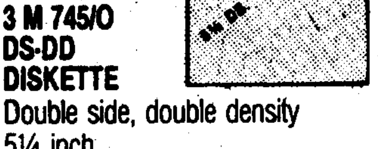
## ELEKTRONIKA




**BASF**
**BASF E240 EQ VHS VIDEOBAND**
4 uurs chroomdioxide videoband.
**VOGELZANG-PRIJS 13^95**




**SONY UX90 CHROOM CASSETTE**
**5 STUKS**
**VOGELZANG-PRIJS 25**




**3 M 745/O DS-DD DISKETTE**
Double side, double density 5¼ inch.
**10 STUKS**
**VOGELZANG-PRIJS 29^50**

## PLATENAFDELIN[G]

**SPECIALE L.P. AANBIEDINGEN VOOR DE FANTASTISCHE PRIJS VAN 5^95**

DURAN DURAN
arena

**IRON MAIDEN "Somewhere in time"** 5.9[5]
**DURAN DURAN "Arena"** 5.9[5]
**DURAN DURAN "Seven and the ragged"** 5.9[5]
**IRON MAIDEN "Power slave"** 5.9[5]
**POWER STATION "Powerstation"** 5.9[5]
**HITSINGLE V.D. WEEK EDDY GRANT "Give me hope Joanna" DEZE WEEK** 4.9[5]

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

**VOGELZANG**
hi-five
erkend hifi en video adviseur

**Daar kun je niet omheen**

**OPENINGSTIJDEN:**
Di. t/m vr. 09.30-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag van 09.30-17.00 uur.

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Wolfstraat 11. M. Smedenstraat 25.

*(W)ashington wil onmiddelijk aftreden 'sterke man' Noriega*

# (V)S dreigen Panama met meer sancties

**(PA)NAMA-STAD – De Ver(eni)gde Staten kunnen nog (mee)r economische sancties (tege)n Panama nemen indien (het) nodig is om 'sterke man' (gen)eraal Manuel Antonio No(rieg)a tot aftreden te dwingen. (Dat) heeft de woordvoerder (van) het Witte Huis, Marlin (Fitz)water, verklaard.**

(Volg)ens Fitzwater zijn er op dit mo(men)t nog geen besluiten genomen (ov)ent het aanhalen van de finan(ciële) worgband die de economie (van) Panama bijna geheel tot stil(stan)d heeft gebracht. Hij legde er (ech)ter de nadruk op dat Washing(ton) de beschikking heeft over nog (mee)r economische strafmaatrege(len) die, indien nodig, gebruikt kun(nen) worden om de man die door (twe)e Amerikaanse rechtbanken in (sta)t van beschuldiging is gesteld (weg)ens drugsmokkel tot aftreden te (dwi)ngen.
(Reg)eringsfunctionarissen zeiden (dat) Washington op andere landen (dru)k uitoefent Panama geen lenin(gen) te verstrekken. We hebben la(ten) weten dat „deze knaap er niet al (lan)g meer zal zitten zodat het wel (eens) een riskante lening zou kun(nen) zijn".

## (Aa)nbod

(Nor)iega bood maandag aan vóór de (ver)kiezingen van volgend jaar mei (af t)e treden als stafchef van het le(ger). Voorwaarde was wel dat er een (ov)erleg komt van alle politieke (kra)chten in Panama teneinde een (opl)ossing te vinden voor de econo(mis)che en politieke crisis in het (lan)d. Zowel de Panamese oppositie (als) de Verenigde Staten hebben No(rieg)a's aanbod van de hand gewe(zen). Volgens Fitzwater betekent het (aan)bod slechts „dat de vos uit het (kip)penhok wordt gehaald en in het (hui)s ernaast logies krijgt".

(De) Amerikaanse regering be(sch)ouwt het voorstel van Noriega (als) „volkomen onaanvaardbaar". (Wa)shington verlangt het onmiddel(lijk)e vertrek van de leider van de (Pa)namese Defensiemacht (PDF). Al (eer)der had Noriega een aanbod af(ge)wezen in ballingschap naar Span(je t)e vertrekken in ruil voor de be(lof)te dat de Verenigde Staten niet (om) zijn uitwijzing zouden vragen.
(He)t Amerikaanse ministerie van (bui)tenlandse zaken noemde Norie(ga'(s) aanbod een manoeuvre om de (reg)ering van Solis Palma een wettig (ka)rakter te geven door op te roepen tot onderhandelingen tussen Solis Palma en oppositiegroepen. Noriega benoemde hem nadat de voormalige president, Arturo Delvalle, aan de dijk was gezet.

## Staatsgreep

Delvalle, die na zijn afzetting onderdook, verklaarde dinsdag dat er binnen afzienbare tijd een nieuwe staatsgreep tegen Noriega zal worden gepleegd. „Het is zeker dat er binnenkort weer een zal zijn. Hij zit volkomen aan de grond en zonder vooruitzichten daar iets aan te kunnen doen", aldus de voormalige president. Noriega overleefde vorige week een couppoging van de chef van de Panamese politie, Leonidas Macias.
Ook Delvalle, die door Washington nog steeds wordt erkend als de wettige president van Panama, wees het aanbod van Noriega voor volgend jaar mei af te treden van de hand. „Niemand neemt dit aanbod serieus en wij hebben ook geen interesse zaken met hem of zijn afgevaardigden te bespreken".
De PDF maakte maandag bekend dat de vijf leiders van de mislukte staatsgreep zijn gearresteerd en dat achttien legerofficieren, onder wie de vijf gedetineerden, oneervol zijn ontslagen. Ongeveer 100 andere leden van de PDF werden bevorderd. Waarnemers zien hierin een poging van Noriega zijn positie te verstevigen. Vandaag moeten de 16.000 leden van de strijdkrachten hun tweemaandelijkse salaris ontvangen. In kringen van de Panamese regering wordt gezegd dat de benodigde negen miljoen dollar voorhanden is.

## Cuba

Een ex-piloot van de PDF verklaarde onlangs in Washington dat hij in opdracht van Noriega wapens van Cuba naar Panama heeft gebracht en 50 miljoen dollar afkomstig uit Libië had moeten meenemen. Augusto Villalaz zei dat hij drie vluchten van Havana naar Panama had gemaakt waarbij hij 47 ton wapens, waaronder granaatwerpers, mortieren en munitie, had vervoerd.

Tijdens zijn laatste verblijf in Cuba, op 14 maart, kreeg hij opdracht „te wachten op 50 miljoen dollar die, dank zij bemiddeling van de Cubaanse ambassade in de Libische hoofdstad Tripoli, moesten worden overhandigd aan Noriega". Ondanks bijna een dag wachten, was het geld niet verschenen, waarna hij onverrichter zake naar Panama was teruggekeerd.



Van onze correspondent

# NS kampt met problemen nieuwe trein

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen heeft het afgelopen half jaar tot twee keer toe een treinstel van het nieuwe type IC3 uit bedrijf moeten nemen vanwege technische mankementen. Het materieel kampte met warmlopende assen en vertoonde haarscheurtjes in de motorophanging. Vooral de warmlopende assen had de veiligheid van de reizigers en het personeel in gevaar kunnen brengen, aldus J. Kruse van de Federatie Spoorwegvakbonden.
NS-woordvoerder H. Meijer bevestigt de problemen met de warmgelopen assen. „Maar die komen ook bij ander materieel voor, zoals bij oude intercity's uit 1954", aldus Meijer.

Naar de mankementen van de IC3-treinen, ook wel doorloopkoppen genoemd omdat de reiziger er helemaal doorheen kan lopen, is een onderzoek ingesteld. Hoelang dit onderzoek gaat duren, is nog niet bekend. Ook over de kosten die de mankementen met zich meebrengen, kon de NS nog geen mededeling doen.

Volgens Kruse zijn de treinstellen meteen op een zijspoor gezet en de onderstellen geheel vervangen. „Wij hebben in het verleden al eens gezegd dat dit IC3-materiaal de miskoop van het jaar is geweest en daar zijn we nog niet op teruggekomen", aldus Kruse.




● *Nadat president François Mitterrand dinsdagavond tijdens een televisie-uitzending bekend maakte herkiesbaar te zijn voor een tweede ambtstermijn, lijkt de verkiezingsstrijd in Frankrijk in volle gang te komen. Aanhangers van de socialistische president begonnen gisteren in Parijs met het volplakken van muren en borden met de beeltenis van Mitterrand. Op de vraag of hij zich niet te oud (71 jaar) vindt voor een tweede ambtstermijn, antwoordde Mitterrand dinsdagavond dat hij 'liever tien jaar jonger was geweest', maar dat 'De Gaulle toen die zich in '65 kandidaat stelde en won vier jaar ouder was dan ik nu'.*

# Kortingskaart voor minima in Amsterdam gaat niet door

AMSTERDAM – Amsterdam stelt een proef met de zogenaamde Algemene Dalurenkaart, ook wel profijtkaart of stadspas genoemd, voorlopig uit. Deze kortingskaart zou dit jaar als proef ingevoerd worden bij het openbaar vervoer in de stad, waardoor goedkoper gereisd kan worden tijdens de daluren. Het ligt in de bedoeling dat mensen met een minimum-inkomen deze kaart gratis of tegen gereduceerd tarief kunnen kopen.

„De mensen met de laagste inkomens en uitkeringen kunnen deze kaart gratis krijgen", zo schreef de gemeente vorig jaar. Maar Amsterdam maakte gisteren bekend dat de kosten van die proef behoorlijk uit de hand kunnen lopen.

Volgens een zegsman van het stadhuis zou de invoering van een basisstrippenkaart, waardoor een strip wegvalt voor de mensen met zo'n pas, zo'n 2,5 miljoen gulden kosten. Reizen voor half geld zou 3,5 tot 6 miljoen gulden kosten.

Het Amsterdamse GVB stelde zich eerder al op het standpunt dat zij niet voor die kosten wilde opdraaien en volgens een gemeentewoordvoerder hebben ook B en W dit geld niet in hun begroting kunnen vinden.

*Meningsverschil over uitleg ABM-verdrag*

# Ratificering INF opnieuw vertraagd

Van onze correspondent

**WASHINGTON – Een spoedige ratificering van het INF-verdrag is opnieuw onzeker geworden als gevolg van een dispuut tussen het Congres en het Witte Huis. Het gaat om hetzelfde grondwettelijk geschil van mening dat eerder leek opgelost te zijn, en dat niets te maken heeft met het INF-verdrag zelf.**

De democratische senator Sam Nunn noemde bij een hoorzitting van de senaatscomissie voor buitenlandse zaken een brief van een Witte Huis-functionaris over de interpretatie van verdragen onaanvaardbaar.
Bij de ratificatie van verdragen houdt de Senaat hoorzittingen die tot doel hebben zich een oordeel te vormen over het te ratificeren verdrag. Bij dergelijke hoorzittingen geven vertegenwoordigers van de regering een toelichting op de betekenis en interpretatie van het verdrag, zoals dat met de andere partij overeengekomen is. De vraag is of een volgende regering aan die interpretatie gebonden is, of eenzijdig daarin veranderingen mag aanbrengen.
Dat probleem is actueel geworden met betrekking tot de ruime interpretatie die de Reagan-regering aan het ABM-verdrag van 1972 geeft. Dat verdrag verbiedt de ontwikkeling van defensieve systemen tegen kernwapens. Volgens de tot voor kort gangbare enge interpreatie was de ontwikkeling en proefneming met SDI, het strategisch defensie initiatief daarom in strijd met het ABM-verdrag.

## Proeven

Maar via de ruime interpretatie die de president aan het ABM-verdrag wil geven is het wel toegestaan om proeven in de ruimte te nemen met defensieve systemen. Volgens de juristen op het ministerie van buitenlandse zaken is een ruime interpretatie mogelijk, omdat niet alleen de toelichting van de regering bepalend is voor de juiste interpretatie van het verdrag, maar het hele onderhandelingsdossier.
Op grond van die juridische redenering hebben senator Nunn en anderen in februari garanties van minister van buitenlandse zaken Shultz gevraagd en gekregen dat de interpretatie van het INF-verdrag die de regering nu geeft ook voor de toekomst bepalend zal zijn. Zonder een dergelijke garantie zou de Senaat het hele onderhandelingsdossier moeten doornemen alvorens zij tot goedkkeuring overgaat, een arbeid die jaren in beslag zou nemen.
Met de garanties van Shultz leek de zaak geregeld, totdat deze week de senaatscommissie een brief van het Witte Huis kreeg, waarin stond dat de toelichting van sommige regeringsfunctionarissen meer gezag heeft voor de toekomstige interpretatie van verdragen dan die van andere.

## Grote woede

Dat heeft tot grote woede geleid bij de commissie, die nu opnieuw dreigt de ratificering op te schorten, in ieder geval tot na het bezoek van president Reagan aan Moskou eind mei. Dat is een dreigement, omdat het voor de hand ligt dat Gorbatsjov geen nieuwe verdragen over offensieve kernwapens zal willen sluiten met een Amerikaanse president die het INF-verdrag niet geratificeerd kan krijgen.
Senator Nunn, bijgestaan door zijn democratische collega Allan Cranbston uit Californië heeft gezegd dat een ondubbelzinnige brief van president Reagan nodig is om de zigzag-politiek van de regering op te helderen.

# PLO moet weg uit New York

Van onze correspondent

**WASHINGTON – De PLO-missie bij de Verenigde Naties heeft officieel bevel gekregen van de Amerikaanse autoriteiten om het kantoor in New York te sluiten. De officier van justitie in New York heeft de rechtbank in New York een rechterlijk bevel gevraagd dat de politie in staat stelt om de het PLO-kantoor te sluiten en de PLO vertegenwoordigers van Amerikaans grondgebied te verwijderen. De officier van justitie is tot die maatregeel overgegaan, omdat de PLO-vertegenwoordiger Zehdi Labib Terzi heeft geweigerd vrijwillig zijn kantoor te sluiten.**

Deze rechtelijke actie is een gevolg van een anti-terreurwet die het Congres het vorig jaar heeft aangenomen. Volgens die wet is de PLO een terreurorganisatie die een gevaar oplevert voor de Amerikaanse veiligheid. Minister van justitie Meese heeft daarom opdracht gegeven om de PLO-missie te sluiten, hoewel minister van buitenlandse zaken de wet 'een stupiditeit' heeft genoemd.

## Verhuizen

De PLO-vertegenwoordiger bij de VN, Terzi, heeft te kennen gegeven dat hij naar het gebouw van de Verenigde Naties zal verhuizen als hij gedwongen wordt Amerikaans grondgebied te verlaten.

De advocaat van de PLO, voormalig Amerikaans minister van justitie Ramsey Clark, zal namens de PLO aanvoeren dat de Amerikaanse rechter niet bevoegd is tegen een delegatie van de Verenigde Naties op te treden. Secretaris-generaal Perez de Cuellar heeft krachtig tegen het Amerikaanse optreden geprotesteerd.

## Veroordeeld

Overwegingen van binnenlandse politiek hebben het Congres er toe gebracht een wet aan te nemen die in strijd is met een internationaal verdrag. De Algemene Vergadering heeft het Amerikaanse gedrag veroordeeld, de secretaris-generaal opgedragen de belangen van de VN te behartigen en er zorg voor te dragen dat het PLO-kantoor open blijft.

Weinigen van de VN leden willen echter aansturen op een al te harde confrontatie met de Verenigde Staten. De Amerikanen zijn de belangrijkste contributiebetaler. Een anti-VN-stemming in Amerika en vermindering van de Amerikaanse contributie zou de Volkerenorganisatie in ernstige financiële moeilijkheden brengen.

*Biologische klok van veel mensen raakt even van slag*

# Zomertijd heeft ook negatieve gevolgen

Van onze Haagse redactie

**LEIDEN/DEN HAAG – Zondag is het weer zover: alle klokken, wekkers en horloges moeten een uur vooruit gezet worden. 's Morgens is het een uur langer donker, 's avonds een uur langer licht. Deze jaarlijkse tijdverandering is na elf jaar voor de meeste Nederlanders al een vertrouwd gegeven geworden. Maar naast de voordelen, zoals meer recreatiemogelijkheden, brengt het ook een aantal minder prettige gevolgen met zich mee.**

Sinds de invoering van de zomertijd in 1977 zit Nederland in de Oosteuropese tijdzone. In de praktijk komt dat neer op het volgende: Een werkdag begint om 8.00 uur op onze klok, maar met een zonnestand op 6.20. Het prettige effect hiervan merken we 's middags. Wanneer we om 17.00 met ons werk stoppen staat de zon nog op 15.20. Dat betekent dus twee uur meer zon en licht in onze vrije tijd.
Niet iedereen zag elf jaar geleden zo veel heil in deze verandering. Protesten kwamen vooral van de kant van de boeren. Zij moesten hun voeder- en melktijdstippen verschuiven en hun gewassen waren veel later droog, wat het maaischema in de war bracht. Uit de veehouderij kwamen klachten over de verstoring van het biologische ritme van de koe.

Maar door de jaren heen verstomden de stemmen van de protesterenden. Door een nieuw type stal konden de problemen voor het melkritme van de koe worden opgevangen en in de akkerbouw maaide men gewoon het gras wat later. Een woordvoerder van het Landbouwschap: „Iedere boer speelt individueel in op de tijdsverandering. De zomertijd is volledig geïntegreerd in het leven van de boer. Hij trekt zich er niks meer van aan en benut het daglicht zo optimaal mogelijk".

Toch heeft het vooruit zetten van de tijd, gevolgen voor ieder mens. Dat bleek uit een onderzoek dat de vakgroep fysiologie van de Rijksuniversiteit van Leiden een paar jaar geleden uitvoerde. Een grote groep mensen hield een week voor en een week na de instelling van de zomertijd een logboek bij met slaaptijden, lichaamstemperatuur en slaperigheid.

Hieruit is gebleken dat iedereen op de tijdverandering reageert. Zowel ochtend- als avondmensen hebben een paar dagen nodig hun slaap-waak-ritme te veranderen. Vooral ochtendmensen hebben moeite met hun verstoorde ritmiek. Voor avondmensen is het makkelijker hun slaap- en werktijden te verschuiven.
Volgens onderzoeker G. Kerkhof ligt de oorzaak voor nadelige effecten in de veranderende relatie tussen lichaamstemperatuur en alertheid (slaperigheid). Er is een vaste tijdsrelatie tussen deze twee grootheden, die door de zomertijd in de war raakt. De biologische klok van iedere Nederlander raakt even van slag. Gevolg: een lager prestatievermogen.

## Ongelukken

Kerkhof: „Die 'klok' heeft een aantal dagen nodig om die verandering te overbruggen. Mensen voelen zich de eerste dagen na het veranderen van de tijd minder optimaal, doordat hun ritme wordt verstoord. Het is ook niet toevallig dat in het begin van de zomertijd het aantal verkeersongelukken toeneemt. Het verstoren van de ritmiek van de mens kun je niet straffeloos doen".
Het iets grotere aantal ongelukken heeft ook te maken met de mist in de vroege ochtenduren. De klok een uur vooruit betekent dat automobilisten vaker in ochtendmist en op gladde wegen rijden. Vooral de maanden april, mei en september blijken wat dit betreft ongeschikt voor de zomertijd.
Er waren indertijd meer bezwaren die achteraf allemaal mee bleken te vallen. Zo zouden vogels 's ochtends worden gestoord bij het zoeken naar voedsel, omdat de verkeersstroom dan al op gang is. Anderen waren bang dat het ontbijt in het gedrang zou komen, omdat men 's avonds later naar bed gaat om van het avondlicht te genieten.

## Genieten

Maar na elf jaar zomertijd klinken dit soort verontrustende geluiden niet meer. De meeste mensen genieten in de zomermaanden gewoon van hun extra lange avond.

**Vandaag,** feestelijke opening van de nieuwe Jan Linders in Roggel:

Feest in Roggel en omgeving;

# dus óók feestprijzen voor alle klanten van de overige supermarkten van Jan Linders

HOLLAND **patat frites** HELE KILO 1.59 *Elke tweede kilo* HALVE PRIJS= **79**

DIAMANT **frituurvet** 500 gram 1.39 *Elke tweede pak* HALVE PRIJS= **69**

V/D PIJL **appelmoes** ¾ literglas 79 *Elk tweede glas* HALVE PRIJS= **39** +statiegeld

GOUDA'S GLORIE **tafel-margarine** pondskuip= 500 gram 1.39 *Elke tweede kuip* HALVE PRIJS= **69**

CAMPINA: verse **magere yoghurt** literpak 1.15 *Elke tweede literpak* HALVE PRIJS= **57**

Verse **roomboter** van Jan Linders. Pakje 250 gram Feest-prijs **1.99**

**Dixan** groot vat à 6 kilo met **gratis handdoek** Nu niet 3 maar 6 gulden KORTING 24.95 Feest-prijs **18.95**

**Koffie** van Jan Linders. Pondspak= 500 gram 4.80 Bij elk pak: een PEIJNENBURG **ontbijtkoek** à 310 gram Feest-prijs **gratis**

STABILAC: gesteriliseerde **halfvolle melk** Hele doos à 15 literflessen Feest-prijs **12.00** Max. 2 dozen per klant.

BONDUELLE **worteltjes** extra fijn. Groot glas 720 ml. 1.49 Feest-prijs **2+1 gratis** *of de helft in contanten.

## Vers VAN DE SLAGERS VAN JAN LINDERS:

IJZER - VITAMINES - VLEES - HOOGWAARDIG EIWIT

1ste Kwaliteit **varkensfrikando** *aan het stuk of gesneden.* NU HELE KILO VOOR **9.95**

Alléén geldig op donderdag 24 maart '88. Verse **halskoteletten** 2 kilo voor **10.00** *Max. 2 kilo per klant.* Feest-prijs

Heerlijke, verse **cordon bleu's** ±110 gram per stuk 1.75 NU 3 VOOR **3.95**

Fijne gekruide, verse **braadworst** NU HELE KILO VOOR **4.95**

FRIKI: dikbevleesde **kippe-pootjes** 2 kilo **10.00** Hierbij 2 pakjes 'KIPLEKKER' **gratis**

Puur mager **bouillonvlees** *met gratis mergpijpje.* 500 gram **6.95**

Fijne varkens- **Wienerschnitzels** *Naturel of gepaneerd.* 500 gram **6.95**

ambachtelijke vleeswaren — VERS VAN 'T MES

Heerlijke, slagers- **achterham** 100 gram **2.25**

Fijne **aalrauchschinken** per 100 gram **2.25**

Echte **boerenmetworst** per 150 gram **1.98**

**Johma** JOHMA: éénpersoons- **kuzarenslaatje** 150 gram 88 3+2 kopen gratis *of de helft in contanten

Mini- **puntbroodjes** verpakt per 10 stuks nu **99**

Grote **abrikoos-kruimelvlaai** ø 27 cm. Nu **5.00**

Verse **advokaat-ster** ±425 gram nu **3.98**

Grote **kersen-linzenvlaai** ø 27 cm. Nu **7.95**

*AKTIES GELDIG VAN DONDERDAG 24 MAART TOT EN MET WOENSDAG 30 MAART 1988*

*VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 26 MAART 1988*

## Groente fruit? jannelientje

Grote, Franse **bloemkool** per stuk **1.95** Feest-prijs

Hollandse **komkommers** per stuk **95**

**Broccoli** 500 gram **1.95**

Zoete hand- **sinaasappelen** per net à ± 2 kilo **3.95**

Mooie **bananen** kilotros **1.95**

Hollandse, grote **uien** Nu 2 kilo **95**




# jan linders

**BEEK:** Markt 1, **BRUNSSUM:** Wilhelminastraat 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL:** Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH:** Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE:** Ganzeweide 70/Wannerstraat, **ITTERVOORT:** Begoniastraat 12, **LINNE:** Maasbrachterweg 23, **PEY-ECHT:** Chatelainplein 13, **ROERMOND:** O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD:** Industriestraat 19, (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN:** Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN:** Willibrordusstraat 1,

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN.

*Met het oog op verbeteringen*

# Kritisch onderzoek warenhuizen V & D

Van onze correspondent

[H]ILVERSUM – De warenhuizen [v]an Vroom en Dreesmann wor[d]en momenteel kritisch doorge[li]cht. Dat gebeurt door een spe[ci]ale projectgroep, bestaande uit [st]affunctionarissen. De uitkomst [v]an dit omvangrijke onderzoek, [d]at enige maanden gaat duren, [za]l uiteindelijk moeten leiden tot [ee]n reeks verbeteringen bij het [co]ncern. Dat heeft woordvoerder [.] Lempers van Vroom en Dreesmann Nederland BV meegedeeld. Hij reageerde op intern [ci]rculerende geruchten, dat [V]&D plannen heeft om ingrijpende en fase-gerichte wijzigingen toe te passen in de warenhuizen.

[O]p welke fronten V&D in de na[b]ije toekomst aanpassingen en [bij]stellingen gaat toepassen, is nog onduidelijk. Bekeken wordt onder andere, of er nog klantgerichter moet worden gewerkt, of de warenhuizen de huidige inrichting en samenstelling moeten behouden, en of er andere produkten moeten worden verkocht, dan wel huidige produkten uit de verkoop moeten worden gehaald.

Of dat personele consequenties zal hebben, is onduidelijk en afhankelijk van het te nemen besluit. De hoofddirectie krijgt de aanbevelingen van de interne commissie over enkele maanden voorgelegd en hakt daarna de knoop door.

Het onderzoek heeft in een aantal gevallen geleid tot ongerustheid bij personeelsleden in V&D-warenhuizen. Naar verluidt zouden de geplande reorganisatieplannen vooral betrekking hebben op de warenhuizen in middelgrote gemeenten. Woordvoerder Lempers ontkent nadrukkelijk, dat er al een afgerond voorstel op tafel zou liggen. Het kritisch doorlichten van het bedrijf, waarvoor geen directe aanleiding bestaat, wordt omschreven als een normale procedure. De uitkomst van het onderzoek wordt in het midden van de zomer verwacht.

V&D heeft onlangs miljoenen guldens geïnvesteerd in een nieuw kleur-uiterlijk, dat deze week voor het eerst is gepresenteerd. De kleur bruin is vervangen door lichte tinten.

*Conclusie over onderzoek bij bedrijven:*

# [F]NV in de bres voor privacy sollicitant

**[DEN] HAAG – De FNV vindt dat er zo snel mogelijk een wettelijke regeling voor werving en selectie van personeel moet [kom]en. Die conclusie baseert de FNV op een gisteren in Den [Haag] verschenen onderzoek naar werving en selectie in Nederlandse bedrijven en instellingen. Het onderzoek is uitgevoerd door het Instituut voor Sociaal-Wetenschappelijk Onderzoek (IVA) in Tilburg in opdracht van de Commissie Ontwikkeling Bedrijven van de Sociaal-Economische Raad (COB/SER).**

[Zo']n regeling moeten werkgevers [en we]rknemers de opdracht krijgen [afsp]raken te maken over een wer[ving]s- en selectiebeleid die voldoen [aan] een aantal in de wet genoemde [eis]s. Aanbevelingen uit 1982 van [de S]tichting van de Arbeid, waarin [wer]kgevers en werknemers samen[werk]en, worden (volgens de FNV [ook] a[l]s) nauwelijks gehanteerd.

[O]nderzoekers zijn bij 744 bedrij[ven] nagegaan wat er in praktijk van [d]ie aanbevelingen van de stich[ting] (informatie-uitwisseling; geen [discr]iminatie; privacy-bescherming) is terechtgekomen. Niet al te veel, aldus de FNV. Zo bevestigt slechts 60 procent van de bedrijven de ontvangst van de sollicitatiebrief. Van de afgewezen sollicitanten krijgt 60 procent binnen twee weken bericht. De andere 40 procent moet in elk geval langer wachten.

**De FNV noemt het volstrekt onaanvaardbaar dat een kwart van de ondernemingen op eigen houtje (dus zonder toestemming van de sollicitant) informatie over de sollicitant inwint. Verder is het volgens de vakbeweging uiterst laakbaar dat de helft van de bedrijven gegevens van afgewezen sollicitanten langer dan een maand bewaart. Slechts een kwart van de bedrijven vernietigt (psychologische) onderzoeksrapporten en drie procent stuurt ze terug naar de onderzoekers.**

Voor de FNV weegt zeer zwaar dat in acht procent van de ondernemingen sprake is van discriminatie naar ras of nationaliteit. De vakcentrale gaat er van uit dat het hier wellicht om het topje van de ijsberg gaat. Het gebeurt blijkens het onderzoek vaker dat niet-functionele gronden een rol spelen bij het al dan niet afwijzen van een sollicitant. Niet minder dan 69 procent van de bedrijven zegt op het uiterlijk te letten en 15 procent maakt een voorselectie op grond van pasfoto's.

De werkgevers vinden de bestaande praktijk bij sollicitaties redelijk en schrikken niet echt van de constatering in een onderzoek van het IVA dat 8 procent van de werkgevers discrimineert naar ras of nationaliteit. Als je de ongelooflijke diversiteit aan procedures en sollicitanten bekijkt, dan komt er een heel redelijke werking van de werving en selectie uit naar voren, aldus mr. A.M. Huntjens van de werkgeversorganisatie VNO in een reactie op het rapport.

Huntjens heeft geen goed woord over voor de geconstateerde discriminatie, al valt die volgens de werkgevers wel mee. Ondernemers die dat doen lopen vandaag of morgen beslist tegen een proces wegens discriminatie aan, zo zegt hij. Hij ziet echter niets in de opvatting van de FNV-er Schmitz die vindt dat de onderzoeksuitkomsten een wettelijke regeling rechtvaardigen ter bescherming van de sollicitant. De werkgevers willen de onderzoeksresultaten bespreken in de Stichting van de Arbeid (waarin zij met de werknemers samenwerken), de opdrachtgever van het onderzoek.

## FNV wil apart bouwvakkers-arbeidsbureau

NIEUWEGEIN – Voor de veelal tijdelijke tewerkstelling van bouwvakkers moet er een gemeenschappelijke personeelsvoorziening bouwnijverheid komen. Dit heeft bestuurder Van der Glas van de Bouw- en Houtbond FNV gisteren bepleit tijdens een bijeenkomst over de wet op de uitzendbureaus. Van der Glas denkt dat een dergelijke met een arbeidsbureau te vergelijken organisatie beter functioneert dan de gevestigde uitzendbureaus. De bondsbestuurder ziet een 'paraplu-organisatie' met regionale kantoren voor zich, die wordt geleid door een bestuur van bouwondernemers en vakbonden. De behoefte aan een arbeidsbureau met de kenmerken van een uitzendbureau is in de bouw groot doordat veel werknemers in relatief korte tijd vaak van werkgever wisselen. Zij verhuizen van het ene bouwproject naar het andere.

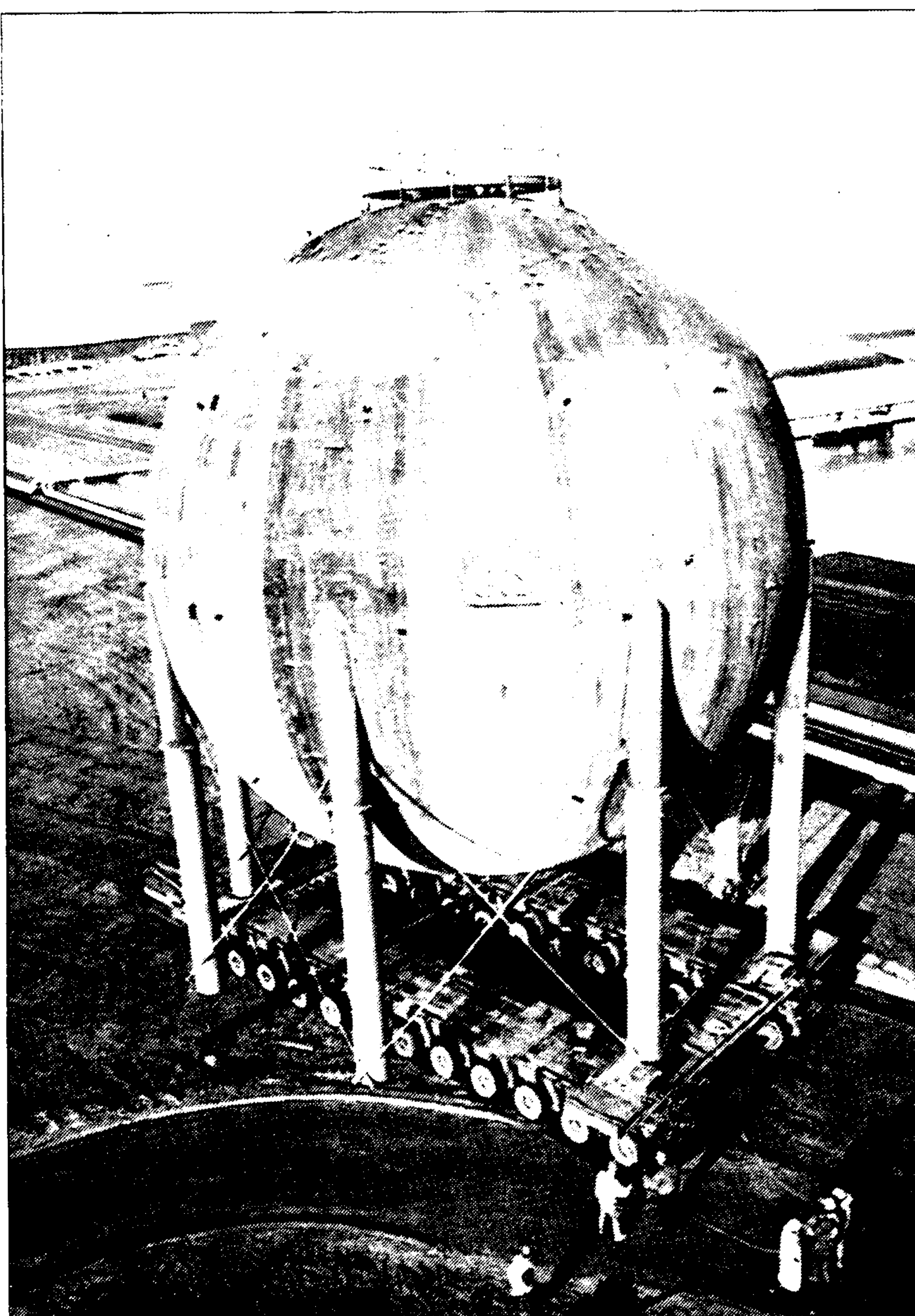
## *Mensen houden van Fleurop...*

DEN HAAG – Bloemisten die zijn aangesloten bij Fleurop Interflora Nederland hebben een recordaantal van 1,2 miljoen bloemengroeten in Nederland in 1987 verstuurd. Dit is een stijging met 90.000 opdrachten (bijna 8 procent) ten opzichte van 1986.

In 1987 werd er voor de bloemengroet bijna 37 miljoen gulden uitgegeven; een groei van 8,5 procent ten opzichte van 1986. Het ledenaantal van Fleurop bleef in 1987 vrijwel gelijk.

Het aantal verkochte bloemenbonnen steeg in 1987 met 15,2 procent; ruim 170.000 bonnen werden extra verkocht en heeft de omzet van Fleurop positief beïnvloed. Per bloemengroet betaalde de consument vorig jaar 29,74 gulden, in 1986 was dit 29,57 gulden.

Fleurop verwacht gezien de resultaten in de eerste maanden van 1988 een verdere groei van de omzet.



● *Op het terrein van British Petroleum in de 'Europoort' bij Rotterdam is een 20 meter hoge gasbol getransporteerd via een speciale 'zware-lading-trailer'. De bol die een gewicht heeft van 2000 kubieke meter, werd door de 96 wielen keurig op zijn plaats in het tankpark gezet. De bol zal worden gebruikt voor de opslag van LPG.*

# Bedrijven steken 13 miljard gulden in automatisering

DEN HAAG – De Nederlandse particuliere bedrijven met vijf of meer werknemers verwachten dit jaar 13,5 miljard gulden uit te geven aan administratieve automatisering. Dat blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek. In 1986, het laatste jaar waarover het CBS feitelijke gegevens heeft, gaf het bedrijfsleven 11,8 miljard gulden uit aan administratieve automatisering.

Van het bedrag dat in 1986 werd uitgegeven ging 29 procent naar apparatuur, 43 procent naar lonen van automatiseringspersoneel, 2 procent naar automatiseringsopleidingen en 12 procent naar programmatuur. De resterende 16 procent werd besteed aan overige automatiseringskosten, zoals overheadkosten, huur van computertijd en dergelijke.

Eind 1986 stonden bij geautomatiseerde bedrijven 92.000 computers opgesteld met een aanschafwaarde tussen 5.000 en 50.000 gulden. Dat aantal zal eind 1988 naar verwachting met 45 procent zijn gestegen tot 134.500. Het totaal aantal terminals bedroeg eind 1986 ruim 235.000 (eind 1988 naar verwachting 338.000), terwijl 38.4000 (53.300) beeldschermen voor tekstverwerking in gebruik waren.



# BEURS-OVERZICHT

## *[V]riendelijk*

[A]MSTERDAM – Een overwe[ge]nd vriendelijke stemming op [de] Amsterdamse effectenbeurs [we]rd gisteren begeleid door een [aa]ntal opmerkelijke ontwikkelingen, die de markt een enigs[zi]ns grillige aanblik gaven. De [o]ndertoon van de markt was on[da]nks de voortdurende malai[se]stemming in Wall Street goed, [zo]dat Amsterdam weer een eigen [ko]ers volgde. De obligatiemarkt [w]as nagenoeg prijshoudend.

[B]ij de hoofdfondsen viel Hoogo[v]ens met een omzet van f 12,6 miljoen op. Na een hoogste punt [v]an f 39 werd gesloten op f 38 en [d]it was f 1,40 boven de slotprijs [v]an dinsdag. Verzekeraar Amev [w]as op f 56,90 weliswaar onver[a]nderd na eerder wat hoger te [z]ijn geweest, maar de omzet van [..]7 miljoen bezorgde het fonds [ee]n derde plaats in de omzetlijst [na] Koninklijke Olie en VIB, die [re]spectievelijk tot f 50,8 miljoen [e]n f 31,6 miljoen kwamen.

[N]edlloyd met ruim f 14 miljoen [om]zet sloot maar weinig hoger [o]p f 213. Océ-Van der Grinten [sl]oot f 8,50 hoger op f 222,50 na [e]en hoogste punt van f 230. De [v]rij vaste stemming werd nog [e]ens onderstreept door een stij[g]ing van de stemmingsindex [m]et een halve punt tot 86,2.

## Lokaal

Op de lokale markt ging de koers van Landré en Glinderman f 67 omhoog naar f 435 na een verhandeling op f 465. Landré maakte dinsdagavond laat bekend dat het bod van Reesink van de baan was, maar de beurs nam een voorschot op uitlatingen van Reesink, woensdag bevestigd, dat een fusie toch in de lijn der verwachtingen blijft.

Zeer opmerkelijk was de ontwikkeling bij Smit Internationale. Na een iets hogere opening vloog de koers in de middag omhoog naar f 23 en dat was maar liefst f 5,20 boven het slot van dinsdag. Vandaag wordt de jaarvergadering gehouden.

Twijnstra Gudde, die wacht op het aangekondigde officiéle bod van het personeel van f 85, schoot weer f 1,50 naar boven tot f 93,30. Meneba, die met gunstige cijfers kwam, won f 1,80 op f 66. GTI werd f 2,50 duurder op f 112,50 bij een hoge omzet van f 8,2 miljoen.

# Beurs & Valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23-3-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 27.250-f 27.750, vorige f 27.160-f 27.660, bewerkt verkoop f 29.350, vorige f 29.260 laten.

ZILVER: onbewerkt f 360-f 430, vorige f 335-f 425; bewerkt verkoop f 470 laten, vorige 470 laten.

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amer.dollar | 1,84 | 1,96 |
| Brits pond | 3,34 | 3,64 |
| Belg. frank (100) | 5,21 | 5,51 |
| Duitse mark (100) | 110,25 | 114,25 |
| It. lire (10.000) | 14,20 | 16,20 |
| Port. esc. (100) | 1,20 | 1,60 |
| Can. dollar | 1,46 | 1,58 |
| Franse fr. (100) | 31,75 | 34,75 |
| Zwits. fr. (100) | 133,75 | 138,25 |
| Zweedse kr. (100) | 30,00 | 33,00 |
| Noorse kr. (100) | 28,25 | 31,25 |
| Deense kr. (100) | 27,50 | 30,50 |
| Oost.schill (100) | 15,79 | 16,29 |
| Spaanse pes (100) | 1,56 | 1,81 |
| Griekse dr. (100) | 1,20 | 1,60 |
| Finse mark (100) | 45,00 | 48,00 |
| Joeg. dinar (100) | 0,07 | 0,21 |
| Iers pond | 2,85 | 3,15 |

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| Amer. dollar | 1,90175-90425 |
| Brits pond | 3,4890-4940 |
| Duitse mark | 112,295-345 |
| Franse frank | 33,035-33,085 |
| Belg. frank | 5,3665-3715 |
| Zwits. frank | 135,72-135,77 |
| Japanse yen | 149,95-150,05 |
| Ital. lire | 15,15-15,20 |
| Zweedse kroon | 31,845-895 |
| Deense kroon | 29,26-29,31 |
| Noorse kroon | 29,86-9,91 |
| Canad. dollar | 1,52775-53025 |
| Oost. schill | 15,9750-9850 |
| Iers pond | 2,9970-3,0070 |
| Spaanse pes | 1,6780-6880 |
| Gr. drachme | 1,3550-4550 |
| Austr.dollar | 1,4075-4175 |
| Hongk.dollar | 24,30-24,55 |
| Nieuwz.dollar | 1,2575-2675 |
| Antill.gulden | 1,0525-0825 |
| Surin. gulden | 1,0525-0925 |
| Saudische rial | 50,60-50,85 |
| Ecu gulden | 2,3265-3315 |

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| algemeen | 250,3 | 251,7 |
| alg.-lokaal | 231,4 | 233,7 |
| internationals | 270,8 | 271,2 |
| industrie | 203,6 | 206,3 |
| scheep luchtv. | 200,4 | 201,3 |
| banken | 319,1 | 320,5 |
| verzekering | 524,8 | 528,3 |
| handel | 390,3 | 389,8 |
| cbs obl.index | 119,2 | 119,3 |
| rend. staatsl. | 5,81 | 5,80 |
| waarvan 3-5 jr | 5,55 | 5,55 |
| waarvan 5-8 jr | 5,80 | 5,79 |
| waarv.5 langst | 6,05 | 6,02 |
| rend. bng-len. | 6,34 | 6,34 |
| rend. banklen. | 5,76 | 5,74 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 108,80-109,70 (108,80)
Kon. Olie 228,50-231,50 (228,20)
Philips 29,70 gb-29,80 (29,70)
Unilever 116,80-117,20 (116,80)
KLM 36,00-36,70 (36,00)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 2064.99 | 899.04 | 177.22 | 780.01 |
| Hoogst | 2085.05 | 916.97 | 178.11 | 789.32 |
| Laagst | 2047.41 | 890.53 | 175.56 | 773.07 |
| Slot | 2067.64 | 904.12 | 176.51 | 781.40 |
| Winst/verlies | +1.49 | +11.20 | -1.24 | +2.29 |

# beurs van amsterdam

| Hoofdfondsen | v.k. | s.k. |
|---|---|---|
| AEGON | 72,30 | 73,50 |
| Ahold | 72,30 | 72,40 |
| Akzo | 108,20 | 108,80 |
| A.B.N. | 42,20 | 42,00 |
| Alrenta | 149,90 | 149,90 |
| Amev | 56,90 | 57,10 |
| Amro-Bank | 71,80 | 71,90 |
| Ass. R'dam | 124,00 | 125,50 |
| Bols | 123,00 | 123,00 |
| Borsumij W. | 98,50 | 98,70 |
| Bührm.Tet. | 46,50 | 46,90 |
| C.S.M.cert. | 58,00 | 57,90 |
| Dordtsche P. | 211,50 | 212,30 |
| Elsevier | 52,00 | 52,80 |
| Fokker | 25,40 | 25,30 |
| Gist-Broc. c. | 34,60 | 35,90 |
| Heineken | 131,50 | 133,50 |
| Hoogovens | 36,60 | 38,30 |
| Hunter Dougl. | 48,60 | 51,00 |
| Int.Muller | 55,50 | 55,10 |
| KLM | 35,00 | 36,00 |
| Kon.Ned.Pap. | 139,00 | 139,50 |
| idem div'88 | – | – |
| Kon. Olie | 227,80 | 228.20 |
| Nat. Nederl. | 60,20 | 60,60 |
| N.M.B. | 169,00 | 167,00 |
| Nedlloyd Gr. | 212,30 | 212,50 |
| Nijv. Cate | 80,00 | 79,40 |
| Océ-v.d.Gr. | 214,00 | 222,00 |
| Pakhoed Hold. | 75,50 | 75,10 |
| Philips | 30,10 | 29,70 |
| id. div.'88 | 29,00 | 28,60 |
| Robeco | 91,90 | 91,80 |
| Rodamco | 149,00 | 149,10 |
| Rolinco | 85,80 | 85,70 |
| Rorento | 56,20 | 56,50 |
| Stork VMF | 18,60 | 18,90 |
| Unilever | 116,80 | 116,80 |
| Ver.Bezit VNU | 77,90 | 77,50 |
| VOC | 26,00 | 25,90 |
| Wessanen | 74,10 | 74,50 |
| Wolt Kluwer | 127,50 | 124,70 |

| Binnenl. aandelen | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 17,50 | 17,80 |
| ACF-Holding | 49,80 | 50,00 |
| Ahrend Gr. c | 86,50 | 90,00 |
| Alg.Bank.Ned | 43,50 | 43,40 |
| Asd Opt. Tr. | 36,00 | 36,30 |
| Asd Rubber | 7,70 | 7,10 |
| Amst.Rijtuig | 800,00 | 800,00 |
| Ant. Verff. | 375,00 | – |
| Atag Hold c | 54,50 | 55,00 |
| Aut.Ind.R'dam | 60,00 | 61,00 |
| BAM-Holding | 130,00 | 140,00 |
| Batenburg | 50,00 | 49,50 |
| Beers | 104,50 | 105,40 |
| Begemann | 41,30 | 41,30 |
| Belindo | 414,50 | 415,00 |
| Berkel's P. | 13,70 | 13,20 |
| Blyd.-Will. | 19,00 | 19,40 |
| Boer De, Kon. | 123,00 | 143,00 |
| de Boer Winkelbedr. | 56,30 | 56,50 |
| Boskalis W. | 7,20 | 7,10 |
| Boskalis pr | 5,00 | 5,65 |
| Braat Bouw | 667,00 | 659,00 |
| Burgman-H. | 3350,00 | 3350,00 |
| Calvé-Delft c | 780,00 | 780,00 |
| Calvé pref.c | 3800,00 | 3780,00 |
| Center Parcs | 78,00 | 79,00 |
| Centr.Suiker | 56,20 | 56,30 |
| Chamotte Unie | 14,10 | 14,10 |
| Cindu-Key | 62,50 | 62,50 |
| Claimindo | 413,00 | 413,00 |
| Cred.LBN | 45,50 | 44,50 |
| Crown v.G.c | 54,50 | 54,80 |
| Datex Hold. | 17,60 | 18,50 |
| Desseaux | 151,50 | 151,50 |
| Dordtsche pr. | 206,50 | 207,00 |
| Dorp-Groep | 390,00 | 387,00 |
| Econosto | 137,50 | 138,00 |
| EMBA | 109,00 | 115,00b |
| Enraf-N.c. | 35,00 | 35,50 |
| Eriks hold. | 220,00 | 223,00 |
| Frans Maas c. | 36,30 | 37,90 |
| Furness | 31,40 | 31,00 |
| Gamma Holding | 66,50 | 66,50 |
| Gamma pref | 6,10 | 6,10 |
| Geveke El. | 117,00 | 116,80 |
| Geveke T.H. | 30,00 | 29,50 |
| Giessen-de N. | 57,50 | 56,00 |
| Goudsmit Ed. | 146,00 | 146,00 |
| Grasso's Kon. | 68,70 | 69,10 |
| Grolsch | 81,00 | 81,50 |
| GTI-Holding | 110,00 | 113,50 |
| Hagemeyer | 64,50 | 64,50 |
| H.B.G. | 126,50 | 126,50 |
| HCS Techn | 10,10 | 10,50 |
| Hein Hold | 112,00 | 114,50 |
| Hoek's Mach. | 135,00b | 140,00 |
| Holdoh Hout | 425,00 | 422,00 |
| Holec | 16,00 | 18,30 |
| H.A.L. Tr. b | 785,00 | 795,00 |
| Holl.Am.Line | 790,00 | 801,00 |
| Heineken Hld | 112,00 | 114,50 |
| Holl.Sea S. | 1,65 | 1,65 |
| Holl. Kloos | 370,00 | 380,00 |
| Hoop en Co | 9,50 | 9,70 |
| Hunter D.pr. | 2,50 | 2,50 |
| ICA Holding | 20,00 | 20,00 |
| IGB Holding | 23,00 | 23,50 |
| IHC Caland | 16,50 | 16,50 |
| Industr. My | 133,00 | 133,50 |
| Ing.Bur.Kondor | 413,00 | 410,00 |
| Kas-Ass. | 33,80 | 33,80 |
| Kempen & Beg. | 195,50 | 195,50 |
| Kempen Holding | 14,50 | 14,50 |
| Klene's Suik. | 1200,00 | 1200,00 |
| KBB | 83,80 | 82,00 |
| KBB (cert.) | 80,50 | 79,50 |
| Kon.Sphinx | 44,70 | 45,20 |
| Koppelpoort H. | 181,80 | 182,50 |
| Krasnapolsky | 93,00 | 93,00 |
| Landré & Gl. | 368,00 | 430,00 |
| Macintosh | 42,30 | 43,00 |
| Maxwell Petr. | 538,00 | 540,00 |
| Medicopharma | 48,20 | 49,00 |
| Melia Int. | 8,50 | 8,50 |
| Meneba | 64,20 | 66,00 |
| MHV Amsterdam | 8,00 | 8,00 |
| Moeara Enim | 990,00 | 981,00 |
| M.Enim OB-cert | 12600,00 | 12600,00 |
| Moolen en Co | 32,70 | 33,00 |
| Mulder Bosk. | 53,00 | 49,50 |
| Multihouse | 11,60 | 11,80 |
| Mynbouwk. W. | 435,00f | 436,00 |
| Idem div'88 | 435,00 | 436,00 |
| Naeff | 220,00 | – |
| NAGRON | 39,70 | 41,00 |
| NIB | 421,00 | 420,00 |
| NBM Bouw | 9,10 | 9,30 |
| NEDAP | 238,00 | 244,00 |
| Ned.Part.Mij | 25,00 | 25,90 |
| Ned.Springst. | 9200,00 | 9200,00f |
| Norit | 370,00 | 368,00 |
| Nutricia | 146,00 | 138,00 |
| Orco Bank c. | 81,50 | 81,00 |
| OTRA | 330,80 | 325,00 |
| Palthe | 108,50 | 108,50 |
| Polynorm | 86,50 | 85,50 |
| Porcel. Fles | 121,00 | 121,00 |
| Pronam | 116,00 | 130,00b |
| Proost en Br. | 37,00 | 36,80 |
| Ravast | 53,70 | 52,50 |
| Reesink | 56,00 | 56,80 |
| Riva | 47,50 | 46,60 |
| Riva (cert.) | 46,50 | 46,60 |
| Samas Groep | 43,50 | 43,70 |
| Sanders Beh. | 79,00 | 79,00 |
| Sarakreek | 34,00 | 34,00 |
| Schuitema | 1435,00a | 1400,00 |
| Schuttersv. | 92,20 | 92,20 |
| Smit Intern. | 17,80 | 23,00 |
| St.Bankiers c. | 20,30 | 20,50 |
| Telegraaf De | 260,00 | 262,00 |
| Text.Twenthe | 158,50 | 160,00 |
| Tulip Comp. | 48,90 | 52,40 |
| Tw.Kabel Hold | 84,00 | 84,80 |
| Tw. en Gudde | 91,70 | 93,30 |
| Ubbink | 280,00 | 283,00 |
| Union Fiets. | 20,50 | 20,50 |
| Ver.Glasfabr. | 150,00 | 150,00 |
| Verto | 44,00 | 44,00 |
| Volker Stev. | 31,80 | 31,80 |
| Vredestein | 23,40 | 23,50 |
| VRG Gem.Bez. | 112,50 | 116,00 |
| Wegener's | 148,00 | 146,50 |
| Westhaven Asd | 182,00 | 182,00 |
| Wolters Kluwer | 128,50 | 128,00 |
| Wyers | 48.00 | 45,00 |

| Beleggingsinstellingen | | |
|---|---|---|
| ABN Aand.f. | 301,00 | 298,00 |
| ABN Beleg.f. | 48,50 | 48,50 |
| Alg.Fondsenb. | 203,50 | 204,50 |
| Alliance Fd | 11,00 | 11,00 |
| America Fund | 260,00 | 252,00 |
| Amro A.in F. | 84,90 | 85,00 |
| Amro Neth.F. | 55,00 | 55,50 |
| Amro Eur.F. | 57,20 | 56,50 |
| Amvabel | 92,00 | 92,00 |
| Bemco Austr. | 54,50 | 55,20 |
| Bever Belegg. | 23,20 | 23,20a |
| BOGAMIJ | 109,70 | 109,60 |
| Delta Lloyd | 32,10 | 32,10 |
| DP Am. Gr.F. | 22,20 | 22,00 |
| Dp Energy.Res. | 33,90 | 33,50 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 1200,00 | 1200,00 |
| Equity Mort.F. | 59,90 | 58,90 |
| Eurinvest(1) | 45,00b | 47,00b |
| Eur.Ass. Tr. | 4,00 | 3,95 |
| EurGrFund | 41,50 | 41,30 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 133,00 | 133,00 |
| Henderson Spirit | 62,10 | 62,10 |
| Holland Fund | 51,80 | 51,50 |
| Holl.Obl.Fonds | 125,60 | 125,80 |
| Holl.Pac.F. | 93,20 | 93,90 |
| Interbonds | 556,00 | 555,00 |
| Intereff.500 | 30,30 | 30,30 |
| Japan Fund | 33,90 | 33,40 |
| MK Int.Vent. | 58,00 | 60,00 |
| Nat.Res.Fund | 1210,00 | 1220,00 |
| NMB Dutch Fund | 28,70 | 28,40 |
| NMB Vast Goed | 35,00 | 35,00 |
| Obam. Belegg. | 168,00 | 168,20 |
| OAMF | 9,90 | 9,90 |
| Orcur.Ned.p. | 44,80 | 44,80 |
| Rentalent Bel. | 1316,40 | 1316,80 |
| Rentotaal NV | 29,60 | 29,90 |
| Rolinco cum.p | 108,50 | 108,50 |
| Sci/Tech | 17,90 | 17,85 |
| Technology F. | 17,30 | 17,00 |
| Tokyo Pac. H. | 226,50 | 224,50 |
| Trans Eur.F. | 56,40 | 55,80 |
| Transpac.F. | 480,00 | 490,00 |
| Uni-Invest | 138,00 | 137,00 |
| Unico Inv.F. | 81,30 | 81,30 |
| Unifonds | 23,30 | 23,00 |
| Vast Ned | 110,20 | 110,30 |
| Venture F.N. | 37,50 | 37,50 |
| VIB NV | 84,20 | 84,20 |
| WBO Int. | 73,00 | 73,00 |
| Wereldhave NV | 200,30 | 200,00 |

| Buitenlandse obligaties | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 109,20 | 109,20 |
| 3½ EngWarL | 39,20 | 39,20 |
| 5¾ EIB 65 | 99,90 | 99,90 |

| Orig. n.amerik. aandelen | | |
|---|---|---|
| Allied Signal Ind | 32,00 | 32,00 |
| Amer. Brands | 45,00 | 45,00 |
| Amer. Expres | 26,20 | 26,00 |
| Am.Tel.& Tel. | 28,20 | 28,30 |
| Ameritech | 91,60 | 91,60 |
| Amprovest Cap. | 135,00 | 135,00 |
| Amprovest Inc. | 232,00 | 232,00 |
| ASARCO | 24,60 | 24,80 |
| Atl. Richf. | 80,70 | 81,70 |
| BAT Industr. | 4,55 | 4,60 |
| Bell Atlantic | 70,20 | 70,00 |
| BellCanEnterpr | 37,30 | 36,50 |
| Bell Res.Adlr | 1,60 | 1,65 |
| Bell South | 39,50 | 39,80 |
| BET Public | 2,47 | 2,50 |
| Bethl. Steel | 22,50 | 22,20 |
| Boeing Comp. | 48,40 | 48,50 |
| Chevron Corp. | 46,00 | 46,50 |
| Chrysler | 24,00 | 24,30 |
| Citicorp. | 19,80 | 19,70 |
| Colgate-Palm. | 43,50 | 43,50 |
| Comm. Edison | 28,50 | 28,20 |
| Comp.Gen.El. | 242,00 | 224,00a |
| Control Data | 28,50 | 28,50 |
| Dow Chemical | 88,00 | 87,00 |
| Du Pont | 87,50 | 86,60 |
| Eastman Kodak | 42,00 | 41,50 |
| Elders IXL | 4,00 | - |
| Exxon Corp. | 44,00 | 43,50 |
| First PacInt | 1,30 | – |
| Fluor Corp. | 19,00 | 19,00 |
| Ford Motor | 44,00 | 43,50 |
| Gen. Electric | 43,00 | 43,20 |
| Gen. Motors | 72,00 | 72,30 |
| Gillette | 39,00 | 39,00 |
| Goodyear | 63,50 | 63,00 |
| Grace & Co. | 26,80 | – |
| Honeywell | 66,60 | 67,10 |
| Int.Bus.Mach. | 113,25 | 112,25 |
| Intern.Flavor | 50,50 | 50,90 |
| Intern. Paper | 44,40 | 44,20 |
| ITT Corp. | 47,20 | 46,70 |
| Litton Ind. | 85,00 | 83,20 |
| Lockheed | 43,20 | 44,80 |
| Minnesota Mining | 63,00 | 63,50 |
| Mobil Oil | 45,75 | 45,50 |
| News Corp Aus$ | 12,90 | – |
| Nynex | 66.80 | 66,70 |
| Occ.Petr.Corp | 28,50 | 28,00 |
| Pac. Telesis | 28,70 | 29,00 |
| Pepsico | 34,10 | 34,75 |
| Philip Morris C. | 93,10 | 92,60 |
| Phill. Petr. | 17,50 | 17,00 |
| Polaroid | 32,50 | 33,00 |
| Quaker Oats | 47,50 | 47,00 |
| RJR Nabisco | 51,00 | 50,70 |
| Saralee | 42,00 | 42,00 |
| Schlumberger | 36,20 | 36,00 |
| Sears Roebuck | 38,10 | 38,20 |
| Southw. Bell | 37,70 | 37,70 |
| Suzuki (yen) | 662,00 | 662.00 |
| Tandy Corp. | 40,80 | 41,50 |
| Texaco | 45,00 | 45,75 |
| Texas Instr. | 52,30 | 52,50d |
| T.I.P Eur. | 1,43 | 1,45 |
| Union Carbide | 24,75 | 24,40 |
| Union Pacific | 64,50 | 65,00 |
| Unisys | 34,10 | 34,00 |
| USX Corp | 31,10 | 31,20 |
| US West | 52,80 | 53,00 |
| Warner Lamb. | 76,80 | 76,00 |
| Westinghouse | 51,00 | 51,10 |
| Woolworth | 47,00 | 48,00 |
| Xerox Corp. | 56,60 | 56,50 |

| Certificaten buitenland | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 38,50e | 38,00 |
| Am. Home Prod. | 155,00 | – |
| ATT Nedam | 52,00 | 52,00 |
| ASARCO Inc. | 35,00 | – |
| Atl. Richf. | 150,00 | 153,00 |
| Boeing Corp. | 92,00 | 92,00 |
| Can. Pacific | 33,50 | 34,50 |
| Chevron Corp. | 80,00 | – |
| Chrysler | 45,00 | 46,50 |
| Citicorp. | 36,50 | 35,00 |
| Colgate-Palm. | 81,50 | 81,50 |
| Control Data | 47,00 | 47,00 |
| Dow Chemical | 162.00 | 162,00 |
| Eastman Kodak | 79,00 | 79,00 |
| Exxon Corp. | 84,50 | 83,50 |
| Fluor Corp. | 32,50 | - |
| Gen. Electric | 82,00 | 82,00 |
| Gen. Motors | 136,00 | 136,00 |
| Gillette | 73,00 | 75,00 |
| Goodyear | 119,50 | 118,00 |
| Inco | 43,50 | 45,00 |
| I.B.M. | 209,50 | 209,00 |
| Int. Flavors | 93,50 | – |
| ITT Corp. | 89,00 | 84,00 |
| Kraft Inc | 103,00 | 104,00 |
| Kroger | 63,00 | 63,00 |
| Lockheed | 82,00d | 82,00 |
| Merck & Co. | 300,00 | 303,00 |
| Minn. Min. | 120,00 | 120,00 |
| Pepsi Co. | 64,00 | 65,00 |
| Philip Morris C. | 175,50 | 176,00 |
| Phill. Petr. | 32,00 | 30,00 |
| Polaroid | 62,00 | 58,00 |
| Procter & G. | 151,00 | – |
| Quaker Oats | 82,00 | 82,00 |
| Schlumberger | 66,00 | 67,50 |
| Sears Roebuck | 72,00 | 72,80 |
| Shell Canada | 58,50 | 60,00 |
| Tandy Corp. | 76,00 | 78,00 |
| Texas Instr. | 99,00 | 98,00 |
| Union Pacific | 123,00 | 123,00 |
| Unisys Corp | 65,00 | 67,00 |
| USX Corp | 57,10 | 59,00 |
| Varity Corp | 4,50 | – |
| Westinghouse | 95,00 | 95,00 |
| Woolworth | 87,50 | 89,00 |
| Xerox Corp. | 107,00 | 107,00 |

| Certificaten buitenland | | |
|---|---|---|
| Deutsche B. | 432.00 | 432,00 |
| Dresdner B. | 252,00 | 254,00 |
| Hitachi (500) | 900,00 | 900,00 |
| Hoechst | 263.50 | 268,80 |
| Mits.El.(500) | 400,00 | 400,00 |
| Nestlé | 8700.00 | – |
| Siemens | 393,00 | 398,00 |

| Warrants | | |
|---|---|---|
| Akzo | 24,20 | 23,80 |
| AMRO warr. | 6.40f | 6,30 |
| Asia Pac Gr F. | 4.45 | 4.40 |
| Bever Bel. | 0,50 | 0.50b |
| Bogamij | 7,50 | 7,60 |
| Falcons Sec. | 13.40 | 13.35 |
| Honda motor co. | 1265,00 | 1264,00 |
| K.L.M. 85-92 | 115,00 | 115,00 |
| MK Int. Vent. | 1,80 | 1,80 |
| Nat.Nederl. 76 | 2030,00 | 2050,00 |
| Nat.Nederl. 78 | 1700,00 | 1730,00 |
| Philips Gem.B | 0,48 | 0,57 |
| Philips 85-89 | 86,00 | 86,00 |
| St.Bankiers a | 2.90 | 2,90 |
| St.Bankiers b | 3,60 | 3,40 |

| Euro-obligaties & conv. | | |
|---|---|---|
| 10¼ Aegon 85 | 104,75 | 104,60 |
| Aegon warr | 17,30 | 17,30 |
| 10½ ABN 87 | 103,20 | 103,20 |
| 13Amev 85 | 100,20 | 100,20 |
| 13Amev 85 | 101,50 | 101,50 |
| 10 Amev85 | 106,00 | 106,00 |
| 11 Amev 86 | 103,85 | 103,85 |
| 14¼Amro87 | 104,80 | 104,75 |
| 13 Amro-Bank82 | 107,50 | 107,50 |
| 10¾ Amro 83 | 101,75 | 101,75 |
| 10½ Amro 86 | 103,20 | 103,75 |
| 10 Amro 87 | 102,90 | 102,90 |
| 5¾ Amro 86 | 103.00 | 103.00 |
| Amro Bank wr | 14,50f | 14,50f |
| Amro zw 86 | 76.00 | 76,00 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 103,25 | 103,25 |
| 7 BMH 87 | 98,00 | 99,00 |
| 11 CC Rabo83 | 107,00 | 107,50 |
| 9 CCRabo 85 | 108,40 | 108,75 |
| 7 CCRabo 84 | 109,00 | 109,00 |
| 10⅝EEG-ecu 84 | 103,25 | 103,25 |
| 9¾EIB-ecu 85 | 108,50 | 108,50 |
| 12½ HlAirl.F | 99,00 | 99,00 |
| 12¼HlAirl.F | 102,75 | 102,75 |
| HollAirl.warr. | 62,00 | 62,00 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 106,70 | 106,70 |
| 11¼ NGU 83 | 107,35 | 107,35 |
| 10 NGU 83 | 105,10 | 105,10 |
| 2¼ NMB 86 | 89,00 | 89,00 |
| NMB warrants | 32,80 | 32,80 |
| 8¾ Phil. 86 | 102,50 | 102,00 |
| 6¾ Phil.83 | 96,85 | 97,00 |
| 14¼Un.Becumy 86 | 101,75 | 101,75 |
| 12¼ Unil. | 99,50 | 99,25 |
| 4¾ Akzo 69 | 153,00 | 154,00 |
| 5½ Amro 69 | 325,00 | – |
| 5¾ Gist 69 | 370,00 | 390,00 |
| 5¼ Hoog.68 | 98,00 | – |

| Binnenland (niet officieel genoteerd) | | |
|---|---|---|
| Bredero aand. | 6,00 | 6.40 |
| Bredero cert. | 2,80 | 3,10 |
| Bredero warr. | 0,16 | 0,16 |
| 11 Bredero | 2,00 | 2.00 |
| Breev. aand. | 4,00 | 4,00 |
| Breev. cert. | 2,10 | 2,10 |
| Leidsche Wol | 14,10 | 14,10 |
| LTV Corp. | 3,50 | 3,30 |
| Rademakers | 30,00 | 30.00 |
| RSV. cert | 1,51 | 1,50e |
| 7⅛ RSV 69 | 61,50 | 60,00 |

| Parallelmarkt | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 10,10 | 10,20 |
| Berghuizer | 49,70 | 49,70 |
| De Drie Electr. | 23,60 | 23,60 |
| Dentex Groep | 18,80 | 19,20 |
| Dico Intern | 81,00 | 81,00 |
| DOCdata | 36,60 | 36,90 |
| Geld.Pap.c. | 75,40 | 75,40 |
| Gouda Vuurv c | 55,50 | 56,20 |
| Groenendijk | 24,90 | 24,50 |
| Hes Beheer | 180,00 | 190,00 |
| Homburg cert | 5,60 | 5,70 |
| Infotheek Gr | 15,10 | 15,70 |
| Interview Eur. | 12,00 | 13,00 |
| Inv. Mij Ned. | 27,20 | 28,00 |
| KLM Kleding | 24,80 | 26,00e |
| Kuehne+Heitz | 18,70 | 21,50 |
| Melle | 238,50 | 239,50 |
| Nedschroef | 53,80 | 55,00 |
| Neways Elec | 8,60 | 8,70 |
| Pie Med. | 7,70 | 7,60 |
| Simac Tech. | 17,90 | 17,90 |
| Text Lite | 10,60 | 11,10e |
| Verkade Kon. | 159,80 | 160,50 |

## slotkoersen/optiebeurs

**OPTIEBEURS**

| | | serie | | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| abn | c | jul | 45,00 | 263 | 1,20 | 1,20 |
| akzo | c | apr | 100,00 | 219 | 9,50 | 9,50 |
| akzo | c | apr | 110,00 | 732 | 2,70 | 3,00 |
| akzo | c | jul | 120,00 | 373 | 2,90 | 3,10b |
| amev | c | apr | 55,00 | 355 | 3,50 | 3,80 |
| amev | c | apr | 60,00 | 430 | 1,30 | 1,80 |
| amev | c | jul | 55,00 | 222 | 5,30 | 5,60 |
| amev | c | jul | 60,00 | 563 | 2,90 | 3,40 |
| amev | c | okt | 40,00 | 226 | 18,00 | 17,50b |
| amev | c | okt | 55,00 | 274 | 6,50 | 7,00 |
| els | c | apr | 50,00 | 360 | 3,00 | 3,40 |
| els | c | jul | 50,00 | 271 | 4,30 | 4,50 |
| els | c | jul | 55,00 | 239 | 2,30 | 2,60 |
| eoe | c | apr | 215,00 | 244 | 4,50 | 4,70 |
| eoe | c | mei | 200,00 | 323 | 13,00 | 14,40 |
| eoe | p | mei | 200,00 | 203 | 7,00 | 6,20 |
| goud | c | mei | 540,00 | 300 | 0,80 | 0,50 |
| gist | c | apr | 30,00 | 253 | 5,00 | 5,90 |
| gist | c | apr | 35,00 | 606 | 1,40 | 2,00 |
| gist | c | jul | 30,00 | 345 | 5,00 | 6,10 |
| gist | c | jul | 35,00 | 291 | 2,70 | 3,20 |
| hein | c | apr | 130,00 | 230 | 5,90 | 6,00 |
| hoog | c | apr | 30,00 | 458 | 6,80 | 8,50b |
| hoog | c | apr | 35,00 | 463 | 3,00 | 4,50 |
| hoog | c | apr | 40,00 | 291 | 1,10 | 1,90 |
| hoog | c | jul | 35,00 | 223 | 4,50 | 5,70 |
| hoog | c | jul | 40,00 | 295 | 2,60 | 3,50 |
| klm | c | apr | 35,00 | 1609 | 1,40 | 2,00 |
| klm | c | apr | 40,00 | 203 | 0,30 | 0,50 |
| klm | c | jul | 35,00 | 296 | 3,00 | 3,50 |
| klm | c | jul | 40,00 | 390 | 1,40 | 1,60 |
| klm | c | okt | 35,00 | 333 | 3,50 | 4,00 |
| nedl | c | apr | 210,00 | 217 | 9,50 | 9,80b |
| nla | p | aug | 132,50 | 250 | 1,50 | 1,20 |
| nls | p | aug | 115,00 | 250 | 1,80 | 1,60 |
| nly | c | nov | 102,50 | 500 | 0.60 | 0,60 |
| nly | p | aug | 100,00 | 750 | 0,90 | 0,50 |
| nly | p | aug | 102,50 | 250 | 2,10 | 1,80 |
| nly | p | nov | 105,00 | 600 | 4,50 | 4,00 |
| phil | c | apr | 30,00 | 265 | 1,10 | 1,00 |
| phil | c | jul | 30,00 | 264 | 1,90 | 1,80 |
| phil | c | okt | 35,00 | 201 | 1,30 | 1,20 |
| olie | c | apr | 220,00 | 351 | 9,90 | 9,90 |
| olie | c | apr | 230,00 | 632 | 3,30 | 3,20 |
| olie | c | jul | 230,00 | 287 | 5,90 | 6,00 |
| olie | p | apr | 220.00 | 307 | 1,90 | 1,50 |
| olie | p | jul | 210,00 | 395 | 5.00 | 5,00 |
| olie | p | jul | 220.00 | 251 | 8,60 | 9,00a |
| olie | p | okt | 230,00 | 201 | 20,00 | 19,70 |
| unil | c | jul | 120.00 | 262 | 5,00 | 4,80 |

| | |
|---|---|
| a=laten | g=bieden+ex-div. |
| b=bieden | h=laten+ex-div. |
| c=ex-claim | k=gedaan+h |
| d=ex-dividend | l=gedaan+g |
| e=gedaan+bieden | vk=slotkoers vorige dag |
| f=gedaan+laten | sk=slotkoers gisteren |

# Alleen voor de paas-rollade zult u nog 'n weekje geduld moeten hebben

Halve perziken 4 5 of ananasschijven, 3 4 5 op zware siroop, 1/1 blik Nú 1.99

Baronie chocolade paaseitjes, diverse soorten, zak 150 gram ~~2.75~~ 2.49*

Advokaat, fles 0.5 liter ~~5.75~~ 4.95

Vers uit de oven, vers op tafel. HOLLANDIA Matzes

Hollandia Matzes, volkoren 1.99* of rond, zak 200 gram 1.89*

deep blue Extra fancy crabmeat, blikje 170 gram ~~5.19~~ 3.98

Mokka koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, 3 pakken à 250 gram ~~10.95~~ 9.45

Conqueror sherry, very dry, medium dry of cream, fles 0.7 liter ~~6.75~~ 5.95

Bonne Maman extra jam, diverse soorten, pot 450 gram ~~3.49~~ 2 3 4 5 2.98

NIEUW van ons huismerk: Eén kop thee, Engelse melange, ~~.89~~ .75 ananas of citroen ~~1.89~~ 1.49 doos 20 zakjes à 1.5 gram

Verkade bacon of pizza crackers, arno's, dots of flinters, pakje 75 gram 3 4 5 ~~1.59~~ 1.29

U zult wel zeggen: paas-rollade? Paas-brood ... paas-eieren ... paas-haas oké. Maar paas- rollade? Ja hoor, want speciaal voor de paas-dagen heeft onze vakslager een extra feestelijke rollade voor u gemaakt. Of liever gezegd, hij is er nog mee bezig. U zult dus nog even geduld moeten hebben tot volgende week. Wat we wel alvast voor u hebben, zijn de dingen die u straks in de drukte wel 'ns zou kunnen vergeten. Inderdaad... in de paas-drukte.

**Calvé borrelnoten,** diverse soorten, zak 235 gram 4 5 ~~2.99~~ 2.49

**Bourbon dessert,** diverse smaken, pakje 65 gram 4 5 ~~.99~~ .84

**Tova dessertsaus,** diverse smaken, flesje 0.2 liter ~~1.99~~ 1.79

**Riedel Dubbel Drank,** diverse smaken, pak 1 liter 3 4 5 ~~2.29~~ 1.99

**Struik krachtbouillon,** diverse smaken, pot 340 ml 3 4 5 ~~2.35~~ 1.98

**Soepen,** tomaten/groente, 3 4 5 asperge- of champignon-crème, ossestaart of goulash, blik 0.46 l ~~1.59~~ 1.29

**Bergerac,** fles 1 liter ~~6.45~~ 4.95

**Roze zalm,** blik 440 gram ~~5.59~~ 4.79

**Goudse extra belegen kaas,** kilo ~~14.70~~ 12.90

**Delicata pralines,** 1 2 3 4 5 **manons,** 2 3 4 5 doos 250 gram **of bonbons assorti,** 2 3 4 5 doos 300 gram Nú 7.25

**Jos Poell pasteibakjes,** pak 6 stuks 1.99*

**Achterham,** vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.99~~ 1.69

**Uit de bedieningsafdeling: Slagersachterham,** 100 gram 3 4 5 ~~2.49~~ 1.89

**Ragoût,** kalfs, kippe, rundvlees of champignon, blik 400 gram ~~1.89~~ 1.69

**Uit de diepvries: Ola Viennetta ijs,** doos 600 ml 4 5 Nú 3.95*

**Uit de diepvries: Mora kipkantjes of kaashapjes,** doos 25 stuks 3 4 5 Nú 3.99

**Maïskorrels,** blik 300 gram ~~1.49~~ 1.29

**Voor de kat: Tom Poes,** brokjes met kip of vlees, blik 810 gram 3 4 5 ~~1.89~~ 1.59

**Edet paaskeukenrollen,** pak 2 stuks 3 4 5 2.29*

**Celtona paasservetten,** pak 25 stuks 3 4 5 1.75*

Deze week gratis voor u in de winkel: **de Paas-AllerHande.* Met aandacht voor o.a.: gezellig brunchen, eieren versieren en paasstukjes maken.** Pasen in huis; dat zie je, dat proef je.

**Jolie Madame kniekousjes,** diverse kleuren, set 2 stuks ~~2.70~~ 1.99*

**Jolie Madame panty,** 20 denier, diverse kleuren, maat 36/40 of 40/44, set 2 stuks ~~4.50~~ 3.49*

**De prijzen van spelweek 5 worden beschikbaar gesteld door o.a.: Sunair, Gulliver Flytours, Unitravel, Hak, Seven-Up, Naturel Silk en Schwarzkopf. Doe mee en win!**




**Runderlappen,** kilo 2 3 4 5 ~~16.99~~ 14.99

**Magere runder-/sukadelappen,** 100 gram 2 3 4 5 Nú 1.69

**Hamburgers ongepaneerd,** 100 gram ~~1.49~~ 2 3 4 5 1.29

**Kipkarbonade,** 2 3 4 5 12 stuks, ca. 2000 g 10.-

**Jaffa Grapefruit,** net 4 stuks 1.99

**Gloster,** friszure, sappige handappelen, zak ± 2 kilo 2.99

**Sperziebonen,** 500 gram 2.49

**Hortensia,** minimaal 4 bloemen 4 5 9.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 24 t/m zaterdag 26 maart a.s.

* Zolang de voorraad strekt.




**'s Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.**

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 24 maart 1988 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## leur

*Toegegeven, over aak/kleur valt niet te twis- Maar toch krijgen de kla- de bewoners aan de Peter unckstraat het 'voordeel de twijfel' als ook de LD-fo- raaf vindt dat het, welis- ar strakgelakte, nieuwe jas- an deze flat bij nader inzien h geen kleurenfoto waardig*

## lolens

*De stelling dat ambtelijke lens langzaam draaien, is zo d als die waartegen Don Qui- otte ooit heeft gevochten. nk zij het snoeimes van mi- ter Van Dijk hebben de amb- aren er nu blijkbaar ook een lelijke verklaring voor.*
*eraard een voorbeeld, ter wing: onlangs informeerde Heerlenaar naar de stand n zaken rond zijn aanvraag or gemeentegarantie, die hij in januari had ingediend. kreeg als antwoord: „De pro- ure is enkele weken ver- agd wegens ziekte van de ty- te."*
*og tijd voor een spoedcursus pen. Liefst met tien vingers. vanzelfsprekend blind.*

## adgeiser

*Hoewel er meteen geroepen dat er dus geknoeid is met de uw, feit is dat de eerste bewo- rs van het nieuwbouwproject eerlen-Gelein nabij Terworm al twee weken zonder warm ater zitten.*
*orzaak: de badgeiser paste et naast de cv-installatie.*
*ein foutje van de architect, lt u denken, om daar een keu- ngeiser te plannen. Kan best, aar enige consideratie met de woners is meer op z'n plaats. ie moeten zich nu in hun oordacht afgewerkte' bunga- w behelpen door een pan wa- r op het vuur zetten.*
*n wat te denken van de werk- eden. Die moeten nu niet al- en breekwerk verrichten om e geiser alsnog goed te plaat- n. Zij krijgen bovendien boze likken van de te recht boze be- oners.*

## rgernis




*Hondepoep is en blijft een oop ergernis, waar je uitein- elijk toch mee moet leren leven. ant waar je ook komt in Ne- erland, geen hond/mens houdt ich aan verbodsverborden.*
*oms schiet je echter uit je slof, oals onlangs in Eygelshoven. en trottoir bij het voetbalveld an vv Laura is door over een engte van zeker zeventig meter geasfalteerd' met hondepoep. ie je daarvan de schuld moet even?*
*hit!... Als de eigenaars van die onden nu eens deze schoen antrekken...!!!*

## nderwijzers

*Het valt voor onderwijzers iet mee het onderwijs steeds weer aan te passen aan de snel eranderende maatschappe- ijke ontwikkelingen. Daarom oudt het Schoolpedagogisch Centrum Westelijke Mijnstreek p dinsdag 29 maart in de Ge- eense Scholengemeenschap Al- ert Schweitzer een onderwijs- ag voor alle onderwijzers uit et basisonderwijs, het spe- ciaalonderwijs en de brugklas- en van het voortgezet onder- wijs. Tijdens de manifestatie, waaraan ongeveer 650 onder- wijzers deelnamen, worden nieuwe methodes, materialen en werkvormen geïntroduceerd op het gebied van onderwijs. Die moeten onderwijzers beter in staat stellen tegemoet te ko- men aan de specifieke behoeften van kinderen. Voor nadere in- lichtingen kunt u terecht bij Martin Keulen. Tel. 04490-18787*

## Gelukkig bleef het Paascadeau wel droog

● De 10-jarige Ivo Figulla was gisteren het stralende middelpunt van basisschool 'De Wegwijzer' uit Kerkrade. Omdat Ivo die dag jarig was, mocht hij in bejaardenhuis 'Firenschat' de spits afbijten door als eerste, samen met zijn schoolvriendin Mirelle, van tientallen andere klasgenoten zijn Paascadeau aan te bieden. En wel aan de 87-jarige mevrouw J. Egges-Zuurman.
In de eetzaal van het bejaardenhuis kregen de overige 154 bewoners eveneens zelfgemaakte presentjes aangeboden.
Onderweg hadden de ruim 70 kinderen nog onverwacht een fikse regenbui over zich heen gekregen. Even kletsnat als trots overhandigden de scholieren uiteindelijk hun droog gehouden Paasgeschenken

Foto: 3-POOT DRIES LINSSEN.



*PvdA en CDA wassen elkaar de oren*

# Kerkrade wijst geen plek subkampje aan

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Kerkraadse gemeenteraad is gisteravond niet in staat gebleken een besluit te nemen over de aanwijzing van een woonwagenkampje in Kerkrade-West. Na – alweer – een fikse aanvaring tussen coalitiegenoten PvdA en CDA, werden drie voorstellen in stemming gebracht die allemaal verworpen werden. Nu er geen besluit is genomen zal de provincie een standplaats voor een handjevol woonwagens moeten aanwijzen.

De meerderheid van de raad probeerde dat gisteren te voorkomen aangezien men verwacht dat de provincie dan het collegevoorstel zal volgen. En dat behelst de inrichting van een kampje aan de Groene Kruisstraat/Spekhofstraat in Spekholzerheide. De PvdA was de enige partij die voor stemde.

BBK kwam gisteren met een alternatief plan. Die partij stelde voor om een kampje in te richten op een veldje van de Pius-XII-mavo aan de Schoolstraat. Maar aangezien dat terrein geen eigendom van de gemeente is, hadden het CDA, de PvdA, de PPR en de vier wethouders daar geen oren naar. Het CDA had verwacht dat het voorstel van de BBK verworpen zou worden.

De christendemocraten kwamen daarom eveneens met een plan: „Ontwerp een nieuw voorstel, waarin tegemoet gekomen wordt aan het voorstel van BBK en neem een besluit in de raadsvergadering van mei", luidde het amendement. Om onduidelijke redenen stemde BBK toen echter tegen, waardoor er gisteravond geen enkel besluit genomen werd en de provincie nu de gelegenheid krijgt het besluit te nemen waar de meerderheid van de raad niets voor voelt: een kampje aan de Groene Kruisstraat/Spekhofstraat.

### Gevarenzone

Coalitiegenoten PvdA en CDA hadden elkaar gisteravond gedurende de behandeling van deze kwestie niet bepaald innig lief. De PvdA verweet de andere partijen bijvoorbeeld een gebrek aan 'rationele benadering van het voorstel'. „Ik vrees dat de coalitie op deze manier in een gevarenzone terecht gaat komen. Een stad als Kerkrade verdient beter. We kunnen ons niet permitteren dat Kerkrade onbestuurbaar wordt", waarschuwde H. Bogman, fractievoorzitter van de PvdA.

T. Willems, fractievoorzitter van het CDA, diende Bogman op zijn beurt met repliek: „Bogman kan wel met de verwijtende vinger naar het CDA wijzen, maar ik zou die vinger weer in de richting van de PvdA willen wijzen. Per slot van rekening is een meerderheid tegen het collegebesluit. Het zou een goed democraat sieren zich daarbij neer te leggen."

De forse aanvaring tussen CDA en PvdA is reeds de derde in het tweejarig bestaan van de coalitie. Eerder lagen beide partijen met elkaar overhoop bij kwesties omtrent openbaar onderwijs en de voltooiing van de noord-zuidverbinding (SW 26).

*Gemeentebestuur moet plannen ontwikkelen*

# GS willen experimentele bejaardenopvang Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Een voor Limburg nieuwe experimentele instelling voor bejaardenzorg waarin tal van verzorgende organisaties samen werken. Dat wil deputé Emile Mastenbroek in Landgraaf gerealiseerd zien. Hij wil daarvoor in de periode 1989-1992 ook de middelen vrijmaken. Mastenbroek meldde dit gisteravond tijdens een CDA-vergadering in Landgraaf.

Hij kreeg daar van de fractievoorzitter van het CDA, Thei Middeldorp, een notitie aangeboden waarin gepleit wordt voor de realisatie van een experimentele verpleegkliniek in Landgraaf. Dit omdat er in Landgraaf helemaal geen verpleegbeddenvoorziening is. Mastenbroek erkende deze 'witte vlek'. Hij wil echter geen verpleegkliniek in de traditionele vorm. Binnen de nieuwe instelling moeten allerlei organisaties, zoals bejaardenhuizen, gezinszorg en Groene Kruis, samenwerken zodat ouderen niet alleen in de instelling, maar ook thuis goed verzorgd kunnen worden. Binnen de nieuwe instelling moet de mogelijkheid bestaan mensen voor korte tijd op te nemen, maar ook voor langere tijd en zelfs blijvend.

### Overheidsbeleid

Met de geplande instelling wordt enerzijds ingespeeld op het overheidsbeleid om mensen zolang mogelijk thuis te houden en anderzijds op de vergrijzing van de bevolking. Landgraaf krijgt dan in ieder geval de gewenste verpleegbedden. Het gemeentebestuur moet de plannen voor de nieuwe instelling nu gaan uitwerken.

## Gewonde door voorrangsfout

GELEEN – De 74-jarige mevrouw C.M. uit Geleen is maandagmiddag om 15.50 uur gewond geraakt op de kruising Wolfstraat-Rijksweg Noord in Geleen. De aanleiding tot de botsing tussen twee personenauto's was een voorrangsfout. Mevrouw M. zat in een van de wagens. Zij werd opgenomen in het ziekenhuis te Geleen.

## Schuur vol stro in as

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Door nog onbekende oorzaak is gisteravond tegen negen uur in Bosschenhuizen, Simpelveld, een open schuur vol pakken stro volledig in de as gelegd.

Om oplaaien van het smeulende stro zoveel mogelijk te bedwingen was de snel aanwezige brandweer van Simpelveld tot diep in de nacht bezig met het nablussen.

Omdat de schuur zeker honderd meter verwijderd lag van de boerderij van de heer S. hbefde voor overslaan van het vuur niet te worden gevreesd. De schade beloopt zeker in de duizenden guldens.

## Bruiloft eindigt in knokpartij

**Van onze verslaggever**

**LANDGRAAF – Een bruiloft tussen een Italiaanse schone en een Turk uit Landgraaf kende begin deze week een gespierd einde.**
**Tijdens het feest in een Landgraafs café ontstond namelijk een fikse ruzie tussen de 27-jarige broer van de bruid, eveneens uit Landgraaf, en een van zijn zwagers.**
**Wat met een meningsverschil begon, eindigde in een stevige knokpartij.**

**Toen de politie ter plekke arriveerde, lag de zwager reeds uitgeteld achter het buffet. Met builen, snijwonden en een hersenschudding werd hij naar het ziekenhuis van Heerlen overgebracht. De broer van de bruid volgde hem later. Hij had zijn rechter hand gebroken.**

**Beiden weigerden om aangifte te doen. „Dit is een familieaangelegenheid", zeiden beiden knarsetandend.**

# *Landgraaf: zeker 100 'laagvliegers'*

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Zeker honderd automobilisten zijn gisteren in Landgraaf door de politie op te hard rijden betrapt.
Op de Moltweg waren binnen anderhalf uur vijfentwintig 'laagvliegers' gesignaleerd. Net zo veel als er op de Heerlenseweg binnen een uur werden bekeurd.
Op de Hofstraat kregen veertig automobilisten binnen anderhalf uur een bon voor te hard rijden. De politie kon het op die plek amper bijbenen. Daarom is van veel auto's alleen het kentekennummer genoteerd. Op de Calsstraat zijn in de namiddag nog eens meer dan tien automobilisten geverbaliseerd.



● *Ondanks klachten van de flatbewoners over kleur en stankoverlast werken de schilders (vrolijk) verder*

Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

*Flatbewoners Peter Schunckstraat:*

# 'Hoofdpijn van kleur en verf'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Stekende hoofdpijn, misselijkheid. En bovendien weken lang geen ander uitzicht dan een paar plastic schotten.
Dat zijn de voornaamste klachten van de bewoners van de flats aan de Peter Schunckstraat in Heerlen. De zes flats, waarin bijna 700 bewoners huizen, ondergaan sinds februari een grondige verfbeurt van woningvereniging Heerlerbaan. Onvoldoende ventilatie en onzorgvuldig gemaakte afspraken over de kleur en tijdstip van aanvang blijken de voornaamste oorzaak van bovengenoemde klachten.

Sinds februari worden al de balkonnen voorzien van een beige en groene kleur. Doordat plastic schotten, die bevestigd zijn aan de railingen de woningen aan beide zijden afsluiten, ontbreekt voldoende ventilatie. Door middel van een handtekeningenactie hoopte een aantal bewoners de woningvereniging ervan te overtuigen dat er een andere verfmethode diende te komen.

„Helaas is dat niet mogelijk," zegt B. Vermeulen, directeur van woningvereniging Heerlerbaan. „Alle andere oplossingen leveren voor ons èn de bewoners nog meer overlast op.

Voor Vermeulen is de zaak dus afgerond. Ondanks dat een paar bewoners nu dagelijks 'een dozijn' aspirientjes slikt, of er zelfs een paar dagen tussenuittrekt om weer frisse lucht in te kunnen ademen. Directeur Vermeulen, verontwaardigd: „Van deze klachten heb ik nog nooit vernomen".

Behalve over lichamelijke ongemakken, klagen verreweg de meeste bewoners ook over de kleur die het flatgebouw krijgt.

Een bejaarde bewoonster: „Een groene flat! Wie verzint nou zoiets? Beige of grijs is wel leuk, maar deze kleur. Ik woon hier al jaren, maar inspraak, ho maar. Op een morgen stond zelfs de galerij vol met schildersmateriaal. Ze kwamen de hele boel verven, of wij maar even toestemming wilden geven. Maar zoiets hoor je van te voren toch te horen?

Dezelfde onvrede is er over de schotten voor de ramen. „Ik zit al jaren met plezier de hele dag thuis, maar daar is nu met dat gedempte uitzicht ook weinig meer aan. Maar die lui van de woningverenging zullen wel denken, op de flat zitten voornamelijk alleen oudjes en die houden hun mond wel. Nou, vergeet het maar!"

Dat de mensen klagen over minder uitzicht, vindt directeur Vermeulen logisch: „Maar het is een noodzakelijk kwaad. Je kunt de schilders met dit slechte weer toch niet in de open lucht laten werken." Bewoners mee laten beslissen over de kleur van de flat is volgens de directeur van de woningvereniging onmogelijk. „Hoe wil je nou uit bijna 1000 mensen een kleur kiezen die iedereen mooi vindt. Trouwens, het gifgroen dat we oorspronkelijk zouden gebruiken, is inmiddels al vervangen door een mattere, groene verf."

*Zaterdag weer wake in Heerlen*

## Herdenking 'Sharpeville'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Op de Promenade en het Emmaplein in Heerlen zal zaterdag weer de herdenkingswake worden gehouden voor de slachtoffers van Sharpeville in Zuid-Afrika. Van elf tot vijf uur zullen groepen mensen bij kruisen de wacht houden. Op deze wijze probeert men het onrecht van de apartheid in Zuid-Afrika onder de aandacht te brengen van het winkelend publiek.

In 1960 werden zes zwarten in Sharpeville zonder proces ter dood veroordeeld. Momenteel dreigt voor 42 vrijheidsstrijders een zelfde lot. De executies zijn onlangs met een maand uitgesteld.

### Afschuw

Ook Heerlens wethouder J. Zuidgeest en burgemeester P. Van Zeil zullen een half uurtje bij een kruis gaan staan. De gemeente Heerlen heeft haar afschuw over de apartheid nooit onder stoelen of banken gestoken. Heerlense instellingen en bedrijven kregen allemaal een brief waarin hen verzocht werd, geheel vrijblijvend, geen contacten te onderhouden die stroken met het apartheidsbeleid.

### Afgewezen

Een boycot van Shell werd door de raad van Heerlen afgewezen. Wel zou de raad begonnen zijn met een voorkeursbeleid te voeren: het hebben van een relatie met Zuid-Afrika kan meewegen bij beslissingen rond het aangaan, vernieuwen en verlengen van leveringscontracten aan de gemeente.
Ook is er een werkgroep Zuidelijk Afrika in het leven geroepen. Die heeft er voor gezorgd dat in Heerlen binnenkort enkele straten vernoemd zullen worden naar Zuidafrikaanse verzetstrijders.

†

*De zon scheen,*
*de bloemen bloeiden nog,*
*de vogels floten,*
*en toen werd het stil.*

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, in de leeftijd van 54 jaar, is overleden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, mijn innig geliefde man, schoonzoon, zwager, lieve oom en neef

## May Franken

echtgenoot van

## Christianne Schelpe

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagerheide: **Christianne Franken-Schelpe**
**Familie Franken**
**Familie Schelpe**

6373 GP Landgraaf, 23 maart 1988
Herlonglaan 19

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide-Landgraaf, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

May wordt bijzonder herdacht in de Maria-avondmis van vrijdag 25 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, op de leeftijd van 42 jaar, mijn dierbare vriendin, onze goede en zorgzame moeder, mijn lieve dochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Els Pluijmen

levensgezellin van

## Johan Flecken

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**Johan Flecken**
**Madeleine - Huub**
**Rickey**
**Familie Pluijmen**

6461 AS Kerkrade, 21 maart 1988
Niersprinkstraat 14

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-C., waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

*De Heer is mijn herder!*

Heden overleed, geheel onverwacht, tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Joseph Balter

echtgenoot van

## Egberdina Geertruida Scheper

De bedroefde familie:
**E.G. Balter-Scheper**
**R. Bellen-Balter**
**M.H.J. Bellen**
**Patrick, Diana**
**Familie Balter**
**Familie Scheper**

6461 DW Kerkrade, 23 maart 1988
Theaterpassage 39

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 28 maart as. om 11.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 11.15 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, St.-Pieterstraat 145; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis dat na een geduldig gedragen lijden en een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis De Kruisberg te Brunssum van ons is heengegaan, op de leeftijd van 83 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Willem Brinkman

echtgenoot van

## Berendina van den Bos

In dankbare herinnering:
Brunssum: **B. Brinkman-van den Bos**
**Wiel en Femmie**
**Wim en Astrid**
**Dien en Jan**
**Katja en Leon**

Brunssum, 22 maart 1988
Corr.adres: 3de Spoordwarsstraat 2
[illegible] Brunssum

[illegible] zal plaatsvinden op vrijdag 25 maart [illegible] uur in de aula van het crematorium te [illegible]derweg 10.

[illegible] in voornoemd crematorium.

[illegible] condoleren na de crematie in de [illegible]

Vader is opgebaard in het mortuarium van voornoemd bejaardenhuis.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Charles van der Mark

weduwnaar van

## Gertrud Postema

echtgenoot van

## Marie Sistermans

op de leeftijd van 81 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Marie van der Mark-Sistermans**
Victoria (Can.): **Toos en Theo Kersten-van der Mark**
Beek: **Jo van der Mark**
Hoensbroek: **Charel en Wally van der Mark-Evers**
Canada: **Herman en Doreen van der Mark-Petch**
Landgraaf: **Gerrit en Rezie van der Mark-Hastvast**
Canada: **Toon en Dien van der Mark-Klompaarends**
Heerlen: **Piet en Marian van der Mark-Hamers**
Kerkrade: **Wim en Berny van der Mark-Simenes**
Spaubeek: **Gerda en Bert Crombags-van der Mark**
Heerlen: **Cris en Ans van der Mark-[illegible]**
Heerlen: **Theo en José van der Mark-[illegible]**
Heerlen: **Gonnie van der Mark**
Heerlen: **Ben en Marleen van der Mark-[illegible]**
Landgraaf: **Miennie en Paul Halbach-van der Mark**
**zijn klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Van der Mark**
**Familie Postema**
**Familie Sistermans**

23 maart 1988
Bruinkoolweg 25
6414 BG Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 26 maart om 11.00 uur in de St.-Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Priester en vriend van velen

## Jan Dings

* Tegelen 9-9-1924    † Heerlen 23-3-1988

voorheen kapelaan te Hoensbroek-Passart
kapelaan te Maastricht-Wijckerveld
docent aan de HTS Heerlen

Brandon (Canada): **Mia en Harrie Perey-Dings**
**Monique**
Oirsbeek: **Karel en Mia Dings-Tonnaer**
**Frank en Miranda**
**Edith en Gerben**
**Saskia**
**Marcel en Angelique**
**Esther**
Kerkrade: **Mary Dings**
Capena (Italië): **Cor Dings en Beike**
Horn: **Trees en Toon Smeets-Dings**
**Peter en Mieke**
**Paul en Marieke**
**René en Marie-Louise**
Tegelen: **Joep en Anny Dings-Rooyakkers**
**Cas en Audry**
**Ankie**
**Yvonne**
Nieuw-Bergen: **Grard en Hub van Oirschot-Dings**
**Mara**
**Rola en Mikel**
Dordrecht: **Paul Beckers**

23 maart 1988
Corr.adres: Bekkerveld 14, 6417 CL Heerlen

De eucharistieviering heeft plaats op zaterdag 26 maart om 11 uur in de streekparochie 't Eikske, Strijthagerweg 10 te Schaesberg, waarna hij zal worden begraven in het familiegraf te Tegelen.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoléance.

Hij is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang St.-Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze klasgenoot

## Jan Dings

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

**Oud-klasgenoten 't Eikske**
**lagere school Tegelen**

---

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

## Annie Schrijvers-Jongen

zeggen wij u onze hartelijke dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

Hoensbroek, maart 1988

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 maart a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

---

**Rectificatie**

De avondwake voor de overleden mevrouw

## Weegels-Brunenberg

is niet om 18.15 uur
maar om 18.45 uur hedenavond
in de St.-Jozefkerk te Waubach.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

*Mam, het is goed zo.*

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Elvira te Amstenrade, in vrede is overleden, op de leeftijd van 86 jaar, onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

## Anna Catharina Wings

weduwe van

## Pierre Kreutz

en van

## Adrianus Crol

In dankbare herinnering:
**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**
**Familie Wings**
**Familie Kreutz**
**Familie Crol**

Amstenrade, 23 maart 1988
Huize Elvira, De Gyselaar 10
Corr.adres: Van Haren, Van der Scheurstraat 123
6413 VG Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Mam is opgebaard in het mortuarium van Begrafenis- en Crematieverzorging Heerlen B.V., Oliemolenstraat 30; bezoekgelegenheid van 17.30 tot 18.00 uur.

Tot intentie van de overledene is er vrijdagavond om 18.30 uur een avondmis in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.

---

†

*Er is een plaats van ware rust*
*dicht bij het hart van God*

Na een leven vol van liefde en hulpvaardigheid, is, na een kortstondig lijden, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve en zorgzame echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader en opa

## Sjir Pisters

echtgenoot van wijlen

## Anna Mawhin

echtgenoot van

## Anna Caubo

Kerkrade: **A. Pisters-Caubo**
Voerendaal: **Anny Linden-Pisters**
**Sjef Linden**
**Ron en Marion**
**Roger en Sonja**
Craubeek: **Sjir Pisters**
**Jeanne Pisters-van Cuijk**
**Bianca**
**Familie Pisters**
**Familie Caubo**

Kerkrade, 22 maart 1988
Hamboskliniek
Corr.adres: Holleweg 22, 6343 RH Klimmen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 26 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna [illegible] op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondwake waarin vader zal worden herdacht, wordt gehouden op vrijdag 25 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

*„God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden aankomst."*

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons heeft betekend, hebben wij heden afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Pierre Antoine Beusen

echtgenoot uit het 1e huwelijk van wijlen

## Maria Anna Habets

echtgenoot uit het 2e huwelijk van

## Nieke de Brouwer

Hij overleed op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Beek: **N. Beusen-de Brouwer**
Maaseik (B): **Mia Beusen**
Bunde: **Els Theunissen-Beusen**
**Jo Theunissen**
**Roger en Veronique**
Beek: **Annelies Penders-Beusen**
**Hub Penders**
**Mark, Daniëlle, Suzanne**
Puth: **Hub Beusen**
**Marij Beusen-Claassen**
**Jeike, Guido**
Margraten: **Alex Beusen**
**Myriam Beusen-van Dinter**
**Esther, Rebecca**
Seeheim (D): **Yvonne Lager-Willems**
**Willy Lager**
Kessel: **Paul Willems**
**Marry Willems-Atteveld**
**Norbert, Etiënne**

6191 VW Beek, 22 maart 1988
Eisenhouwerlaan 126

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof. Gelieve te parkeren achter de kerk.

Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis gelezen tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.

Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder en oma

## Hannie Meulenberg-Ebler

zal plaatshebben op zaterdag 26 maart a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk Franciscus van Assisië te Laanderstraat-Heerlen.

**Dhr. L. Meulenberg**
**Lia en Suzie**
**Familie Ebler**

---



---



---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden, op de leeftijd van 64 jaar, van mijn onvergetelijke man, onze allerliefste vader, schoonvader, lieve opa, broer en zwager

## Jan Waanders

echtgenoot van

## Hennie van 't Goor

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H. Waanders-van 't Goor**
Hoensbroek: **Hennie en Mathijs**
Hoensbroek: **Hannie en Jo**
Hoensbroek: **Gerrit en Renate**
Nieuwenhagen: **Willem en Marianne**
Schaesberg: **Jetty en Herman**
Hoensbroek: **Leidy**
Amstenrade: **Dinie en Michel**
Hoensbroek: **Jan**
De kleinkinderen:
**Wendy**
**Maikel**
**Elke**
**Dennis**

Hoensbroek, 22 maart 1988
Zandbergsweg 9

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart as. om 14.00 uur op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst op voornoemde begraafplaats.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekuren dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een goede verzorging in de Hamboskliniek, is heden overleden, op de leeftijd van 81 jaar

## Elisabeth Johanna Emelie Erdmann

weduwe van

## Pierre Scheren

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**Margriet Schrijen-Scheren**
**Leo Schrijen**
**Jean Scheren**
**Mia Scheren-van Eijk**
**en al haar kleinkinderen**
**en achterkleinkind**
**Anny Erdmann**

6466 GM Kerkrade, 23 maart 1988
Drievogelstraat 36

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart as. om 9.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt moeder bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

Dankbetuiging

Uit het grote aantal condoléances, h.[illegible] missen, bloemen [illegible] de aanwezigheid van zovelen bij de eucharistieviering [illegible] de begrafenis van onze lieve zoon, mijn dierbare vrien[illegible] onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

## Mattieu Ubaghs

is gebleken dat hij bij velen geliefd was en door velen g[illegible] respecteerd werd. Dit is voor ons een grote steun.

Wij willen dan ook langs deze weg iedereen hartelijk da[illegible] ken.

Een speciaal woord van dank aan de z.e. pastoor J. Janse[illegible] het gemengd koor, de fam. F. Meessen en medewerkers, [illegible] leden van de voetbalvereniging S.V. Epen - de K.P.J. Epe[illegible] - T.V.C. het Vinkviúlke - de spaarclub, de buurt, famili[illegible] vrienden en bekenden.

**Familie M. Ubaghs-Blezer**
**Ingrid van der Linden**
**Familie J. van der Linden-Hutschemaeker[illegible]**

Epen, maart 1988

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag [illegible] maart 1988 om 10.30 uur in de parochiekerk St. Paulus [illegible] Epen.

---



---

†

*„In hart en gedachte zul je altijd bij ons zi[illegible]*

Vrijdag 25 maart is het een jaar geleden dat w[illegible] scheid moesten nemen van onze goede en zo[illegible] me moeder en oma

## Lena Haagen-Mennens

Wij zullen haar gedenken in de eucharistievi[illegible] (jaardienst) op palmzondag, 27 maart, om 11.1[illegible] in de kerk van Maria van Altijddurende Bijsta[illegible] Heilust (Kerkrade-West).

**Kinderen Haage[illegible]**
**en kleinkinderen**

Kerkrade-West, maart 1988

---

**Enige en algemene kennisgevi[illegible]**

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, n[illegible] leven van goedheid en bezorgdheid, van o[illegible] heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame [illegible] der, schoonmoeder, groot- en overgrootmo[illegible] zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Trina Lotz

echtgenote van

## Harie Meijers

Zij overleed op de leeftijd van 82 jaar.

Stein: **H. Meijers**
Meerle (B): **Mia en Jos Schoenmakers-Me[illegible]**
**Louis en Yvonne**
**Jos, Cor**
**Carina en Johan**
**Henri, Linda**
Stein: **Margriet en Piet Kostjens-Me[illegible]**
**Harry en Susanne**
**Familie Lotz**
**Familie Meijers**

Stein, 22 maart 1988
Bejaardencentrum De Moutheuvel
Corr.adres: Kinskystraat 36, 6171 LZ Stein

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden o[illegible] terdag 26 maart om 11.00 uur in de St.-Jozefke[illegible] Kerensheide-Stein, waarna aansluitend de cr[illegible] tie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmi[illegible] houden in het bejaardencentrum De Moutheu[illegible]

Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcen[illegible] Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein[illegible] zoek alléén heden, donderdagavond, van 19.1[illegible] 20.00 uur.

---

Voor uw oprechte deelneming in welke vorm [illegible] ook, ons betoond tijdens het overlijden en de [illegible] grafenis van onze inniggeliefde zuster en sch[illegible] zuster

## Martha Stevens

betuigen wij u bij deze onze oprechte dank.

**Gezusters Steve[illegible]**

Heerlen, maart 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinde[illegible] zondag 27 maart as. om 11.00 uur in de paro[illegible] kerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

---

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtg[illegible] onze moeder en grootmoeder

## Leny Goldau

echtgenote van

## J. Doutzenberg

zal plaatsvinden op zondag 27 maart a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Laurenti[illegible] Voerendaal

**Kinderen Marx en kleinkind[illegible]**
**Dhr. J. Doutzenberg**

Maart 1988

*Rechtbank gelast 'gesloten deuren'*

# Celstraf geëist voor ontucht met kinderen

Van onze verslaggever

[MAA]STRICHT – Voor de recht[bank in] Maastricht eiste officier van [justit]ie mr I. van Opstal gisteren [...]tien maanden gevangenisstraf [...]van zes voorwaardelijk tegen [een 5]8-jarige Maastrichtenaar die hij [...]dig achtte aan het plegen van [onzede]lijk met een tiental kinderen uit [zijn wo]onbuurt.

[... ] maanden waarvan vijf voor[waar]delijk luidde de eis tegen een [...]ige inwoner van Maastricht, [die v]an begin januari 1980 tot juli [...] sexueel contact zou hebben ge[had] met de thans 17-jarige dochter [van] zijn vriendin bij wie hij inwoon[de].

[...] oor mr J. Nolet gepresideerde [...]kamer besloot beide zaken achter gesloten deuren te behandelen, enerzijds vanwege de persoonlijkheid van verdachte en anderzijds, vooral in eerstgenoemde zaak, vanwege de kwetsbaarheid van de in geding zijnde minderjarigen van wie overigens geen enkele ter terechtzitting aanwezig was.

In een telefoontje aan de officier had het meisje dat misbruikt zou zijn door de vriend van haar moeder zeer nadrukkelijk om een openbare behandeling van de strafzaak gevraagd. Mr van Opstal bracht dit verzoek gisteren over aan de rechtbank, die er echter geen gehoor aan wenste te geven.

De verdachte in deze zaak ontkende tussen 1980 en 1982 gemeenschap te hebben gehad met het meisje, dat toen nog niet de leeftijd van twaalf jaar had bereikt. Sexueel contact in daarop volgende jaren gaf hij wel toe.

De 58-jarige Maastrichtenaar die zich aan een tiental nog zeer jonge meisjes zou hebben vergrepen, stond in zijn buurt bekend als gulle en gastvrije kindervriend. De officier verweet hem gedurende lange tijd, in een enkel geval zelfs zeven jaar lang, ontucht te hebben gepleegd met meisjes tussen zeven en veertien jaar.

Bij het bepalen van zijn strafeis zei mr Van Opstal rekening te houden met twee eerdere veroordelingen van verdachte. Over veertien dagen volgt in beide zaken de uitspraak van de rechtbank.

# Limburgse gemeenten eisen grotere rol in gezondheidszorg op

Van onze verslaggever

DEN HAAG/MAASTRICHT – Honderd gemeenten in Limburg, Kennemerland en rond Eindhoven willen in de gezondheidszorg een grotere rol blijven spelen dan het plan-Dekker hun toebedeelt. Ze hebben de Vaste Kamercommissie voor Volksgezondheid daar een brochure over aangeboden. Daarmee volgen ze de vier grote steden, die eerder al een alternatief plan hebben ingediend.

De honderd gemeenten in voornoemde gebieden zijn de afgelopen vijf jaar betrokken geweest bij experimenten met de invoering van de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg (WVG). Volgens hen dreigt het plan-Dekker veel goede, al in gang gezette ontwikkelingen te ondermijnen. In afwachting van de volledige invoering van de WVG is een structuur ontwikkeld waarbinnen alle partijen die iets met de gezondheidszorg te maken hebben bij elkaar zijn gebracht.

## Limburg

Een van de drie onderzoeken naar de verslaafdenzorg in Midden-Limburg bestaat uit twee deelonderzoeken. Enkele belangrijke conclusies uit de rapportage daarover zijn: Probleemdrinken wordt in Midden-Limburg nauwelijks herkend door de huisarts. De kwaliteit van de geboden zorg laat te wensen over. Het voorzieningenpakket toont tekortkomingen en het hulpaanbod moet meer preventief en doelmatiger worden ingezet.

In de Oostelijke Mijnstreek is een beleid ontwikkeld voor de verslaafdenzorg in de regio. Dank zij de bemoeienis van de gemeenten in dat gebied is het ambulant verslavingsteam, dat voor deze regio werkzaam is, onder een rechtspersoon gebracht.

## Hulpaanbod

Volgens de brochure is er in de experimentele gemeenten een goede samenspraak ontstaan en zijn initiatieven genomen voor samenwerking en samenhang in de zorg. Ook is inzicht verkregen in de knelpunten in de zorg en in de behoeften van de bevolking.

De gemeenten willen de rol die zij daarbij hebben gespeeld behouden. „Zij zijn politiek aanspreekbaar voor alle inwoners en zij zijn veelal degenen die achteraf de scherven moeten oprapen van de mensen die buiten het 'systeem' vallen", aldus de brochure. De gemeenten zeggen dat ze niet alleen achteraf scherven willen ruimen, maar ook vooraf willen bijdragen aan het gezondheidsbeleid betrokken willen worden.

*Verklaringen van De R. als 'ongeloofwaardig' bestempeld*

# Getuige ABP-proces wegens meineed gevangen genomen

**[DE]N BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch heeft gisteren [weg]ens meineed proces-verbaal opgemaakt tegen directeur [D]e R. (45) van Amstelland Vastgoed. De R. was door het hof [opg]eroepen als getuige in het proces tegen mr. drs. A. Mas[son], voormalig directeur beleggingen van het ABP, en zaken[ma]n ir. J. van Zon.**

[De] R. werd ogenblikkelijk na het te[...]n van zijn door het hof als 'on[gelo]ofwaardig' bestempelde verkla[ringe]n gevangen genomen. De rijks[...]erche zal hem nader aan de [tand] voelen. Hij is op 22 april op[nieu]w als getuige gedagvaard. Het [is v]or het eerst dat in het ABP-pro[ces e]en getuige voor meineed wordt [vervo]lgd.

[De] R. werd gisteren bij het hof on[dervr]aagd over zijn contact met Van [Zon] in 1982 en 1983, toen hij nog di[recteu]r bij bouwbedrijf Nelissen [was]. Hij heeft in die tijd Van Zon als [tusse]npersoon ingeschakeld in een [aanta]l eigen bouwprojekten van [Ne]lissen bij het Algemeen Burger[lijk] Pensioenfonds binnen te loodsen, zo bleek ter zitting.

[Het] ging om een kantoor in Den [Bos]ch, bedrijfshallen in Halfweg en [een] stadscentrum van Nieuwegein. Van Zon kreeg voor zijn bemiddeling ongeveer anderhalf miljoen van De R., die zegt het geld als 'normale courtage' te beschouwen. Volgens justitie gaat het om smeergeld, waarvan een gedeelte bij Masson terechtkwam.

## Bemiddeling

Het hof zaagde daarom urenlang door over de vraag of de bemiddelingsrol van Van Zon vanuit zakelijk oogpunt redelijk was, en waarom De R. niet zelf contacten legde met het ABP. „Ons bedrijf was net begonnen in de projektontwikkeling, het was voor ons een vreemde wereld. Het ABP was voor ons een onneembare burcht", verklaarde De R. Dat geen gebruik gemaakt is van allerlei bestaande contacten – ook op topniveau – tussen Nelissen en het ABP kwam volgens hem door de slechte coördinatie in het bedrijf.

Voorts lepelde het hof, onder meer uit de agenda's van De R. uit die tijd, talrijke gegevens op waaruit blijkt dat hij rijkelijk contacten onderhield met ABP-functionarissen, onder wie ook Masson. Het hof verdenkt de directeur er van dat'hij het moment waarop hij met Van Zon ging werken achteraf heeft geprobeerd te vervroegen om die contacten met het ABP te verklaren. In een brief met een valse datum zou hij achteraf geprobeerd hebben de rol die Van Zon voor Nelissen heeft gespeeld aan te dikken.

Zonder een verzoek tot meineedvervolging van de procureur-generaal ging het hof over tot het opstellen van een proces-verbaal inzake meineed. 'Uw verklaring is heel belangrijk in dit proces, en dan moet u geen praatjes voor de vaak komen verkopen', zei gerechtshofvoorzitter S. Jurgens.

Vrijdag wordt het proces voortgezet.



● *In deze woonwijk worden binnenkort boringen verricht in de tuinen. In het midden is het stuk grond te zien dat deels is vervuild.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

*Maandag aanstaande info-avond voor bewoners*

# Omvang vervuiling bodem niet bekend

Vervolg van pag. 1

EYGELSHOVEN – Reeds enkele maanden geleden werd de bodemvervuiling op het voormalige mijnterrein in Eygelshoven aangetroffen. Daar zouden nog 104 woningen gebouwd worden. Alvorens daarmee gestart kon worden diende een bodemonderzoek plaats te vinden.

Ter plekke werden tientallen grondboringen verricht. Uit de resultaten van zeven boringen bleek dat rondom de voormalige pekloods, gehalten aan PAK's (polycyclische aromatische koolwaterstoffen) werden aangetroffen die de landelijk gehanteerde richtlijnen overschreden. PAK's zijn schadelijke stoffen die in pek voorkomen.

De verontreiniging is een gevolg van activiteiten van de mijn Laura die daar van 1905 tot 1972 heeft gestaan. Kort bij de pekloods lag een eierbriketten-fabriek. Pek is een grondstof voor de aanmaak van briketten. Bij de briketten-fabriek zijn geen schadelijke stoffen aangetroffen.

De mijngebouwen van de Laura zijn al jaren geleden gesloopt en op het westelijk terreingedeelte werden in de periode 1978-1981 79 woningen gebouwd. Op hetzelfde terrein, maar in de richting centrum Eygelshoven, zijn al tweehonderd woningen gebouwd. Van mogelijke verontreiniging is op dat laatste terrein volgens de gemeente absoluut geen sprake, omdat boringen destijds niets aan het licht hebben gebracht, dat in die richting duidt.

Over enkele weken zal dus in en rondom de Kanariestraat en de Kwikstaartstraat (nieuwbouw) het 15.000 gulden kostende bodemonderzoek worden verricht. Die woningen werden daar tussen '78 en '81 gebouwd.

Maandagavond wordt in Eygelshoven een voorlichtingsbijeenkomst gehouden waar de bewoners verdere informatie ontvangen.

*Advocaat-generaal vraagt uitstel voor conclusie*

# Moord Koningsbosch nu bij Hoge Raad

Van onze verslaggever

ECHT/DEN HAAG – Bij wijze van uitzondering heeft de advocaat-generaal bij de Hoge Raad der Nederlanden niet meteen stelling genomen bij de behandeling van een aangedragen cassatiemiddel in de strafzaak van de 25-jarige Sittardenaar J. D.

De advocaat-generaal heeft om een maand uitstel gevraagd en zal zijn standpunt medio april laten horen. Het cassatieberoep is door mr L. Hameleers in Echt via de cassatieadvocaat mr Orie in Den Haag ingesteld nadat de Sittardenaar door de rechtbank in Roermond en het gerechtshof in Den Bosch was veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf wegens moord op de 31-jarige Hennie Smeets uit Geulle op 27 december 1985 in Koningsbosch.

Het cassatiemiddel dat mr Hameleers bij de Hoge Raad heeft aangedragen richt zich tegen bewijsvoering waarbij gebruik is gemaakt van het vinden van een kogel in een boom op Duits grondgebied.

De advocaat uit Echt heeft ook bij de rechtbank en het gerechtshof het verweer gevoerd dat het bewijsstuk op onrechtmatige wijze door de Nederlandse politie in de Bondsrepubliek is verkregen en dat ook de wijze waarop die fout werd hersteld – onderhands teruggeven van de kogel aan de Duitse politie – niet volgens de regels is gebeurd.

Over die onrechtmatigheid moet nu eerst de advocaat-generaal zijn licht laten schijnen. Daarna zal de Hoge Raad erover oordelen. Als die het cassatiemiddel aanvaardt zal de strafzaak voor een nieuwe behandeling aan een ander gerechtshof worden toegewezen.

*Nieuwe regels burgerlijke stand*

# Meer ceremonieel bij trouwpartij

Van onze verslaggever

ROERMOND – De veelal speciaal voor het voltrekken van huwelijken aangewezen gemeenteambtenaren moeten meer armslag krijgen om de huwelijkssluiting met meer ceremonieel vertoon gepaard te laten gaan. Ze krijgen daarbij de vrije hand om aan de verschillende wensen van trouwlustigen tegemoet te kunnen komen.

Dat is een aanbeveling van de oud-lid van de Raad van State dr A. Mulder gepresideerde Commissie Regelgeving Burgerlijke Stand aan staatssecretaris mr V. Korte van Hemel van Justitie. Het extra ceremonieel is een pleister op de wonde van het belangrijk hoger bedrag dat sinds enkele maanden voor een huwelijk betaald moet worden.

De hogere kosten zijn het gevolg van het meebrengen van minimaal vijf in plaats van twee afschriften van akten uit de registers van de burgerlijke stand. Dat brengt een extra onkostenpost van doorgaans 50 tot 60 gulden met zich mee.

Trouwen in Limburgse gemeenten vergt nu een bedrag dat varieert van ongeveer honderd gulden (op uren voor kosteloze huwelijksvoltrekking) via bedragen van drie of vierhonderd gulden op doordeweekse dagen tot achthonderd en duizend gulden op zaterdagen.

De Commissie regelgeving Burgerlijke Stand had opdracht de bestaande regels voor de burgerlijke stand te ordenen, te moderniseren en aan te passen aan nieuwe technieken bij administratieve verwerking van allerhand gegevens.

De commissie wil van computeropslag van die gegevens nog niet weten. Bij de huidige stand van de technische ontwikkeling is het wenselijk een systeem te handhaven waarbij de burgerlijke stand op papier wordt vastgelegd. De regels zullen zo moeten worden neergelegd in een wet en een algemene maatregel van bestuur dat die later gemakkelijk aangepast kunnen worden aan de voortschrijdende techniek.

De commissie wil wel nu al het aantal soorten aktes en registers beperken.

De ambtenaren van de burgerlijke stand moeten de hen al vanouds toebedeelde zelfstandige verantwoordelijkheid blijven behouden vindt de commissie. Hij moet meer ruimte hebben om zekerheid te krijgen over de identiteit van allerlei aangiften voordat daar officiële akten over worden opgemaakt.

# [N]ieuwe vertrekregeling bij [B]elgische mijnen

Van onze correspondent

[MA]ASSELT – De directie van de Bel[gisch]-Limburgse steenkoolmijnen [heeft] gisteren een nieuwe vertrekre[gel]ing bekend gemaakt. Die geldt [voor] mijnwerkers die een andere [baa]n hebben gevonden of die zich [wi]llen herscholen. Naast de wette[lijk]e regeling kunnen de vertrek[ker]s in de toekomst rekenen op een [een]malige uitkering van 500.000 [fra]ncs bruto.

[Bo]vendien zal de mijndirectie bij de [Be]lgische regering een aanvraag in[die]nen om te bewerkstelligen dat de [ver]trokkenen ook op de EGKS-ont[slag]lijsten geplaatst worden, waar[doo]r ze ook kunnen genieten van de [E]GKS-wacht en -vertrekpremie.

[De] voorgestelde vertrekregeling is [al]leen van toepassing na onderling [ak]koord. Het is dus geen recht van [de] mijnwerker, noch een plicht [van] de directie. Men wil immers [verm]ijden dat al te veel mijnwer[kers] zouden vertrekken en zo de [a]rbeidsorganisatie in de mijnen in het [ged]rang brengen. De directie be[oo]gt zich dan ook het recht voor [het] aanbod op ieder ogenblik stop te [zet]ten.

*Onderaardse gangen worden momenteel opgevuld*

# Weer instortingen in Zichen-Zussen-Bolder

Van onze correspondent

ZICHEN-ZUSSEN-BOLDER – In Zichen-Zussen-Bolder zijn sommigen bang. Terwijl er volop opvullingswerken ter versteviging van de ondergrondse mergelgrotten aan de gang zijn, wordt bijna elke week wel ergens één of andere kleine instorting waargenomen. Vooral Zussen, midden in de Belgisch-Limburgse mergelstreek, is door een doolhof van gangen ondergraven.

Zolang de opvullingswerken niet beëindigd zijn, blijft 23 december 1958 nog levendig in de herinnering van de dorpsbewoners voortleven. Toen verloren bij een instorting 18 mensen het leven en werden er 26 gewond.

Aan de Burchtstraat, de Hennestraat en de Mgr. Trudo Jansstraat is de toestand het kritiekst. Over een breedte van 37 meter is daar een risicogebied afgebakend. In de ondergrondse mergelgrotten zijn er in totaal 47 boorpunten aangeduid. Een gedeelte van dat werkterrein bevindt zich onder tientallen woningen.

Het is de bedoeling metalen buizen in kokers te schuiven waarin dan een vloeibaar mengsel van zand, cement en water worden gestort. Duizend vrachtwagenladingen zijn nodig en in de mergelgangen zijn tussenschotten geplaatst die wel het water, maar niet de specie laten wegvloeien. Als het gestorte product hard is kan een instorting niet meer plaatsvinden.

## Mengsel

„Het is een technisch huzarenstukje", vertelt burgemeester Dewalque van Riemst trots. „We voeren die werken alleen in risicogebieden uit, want ze kosten tientallen miljoenen francs. Op aanvraag en mits betaling kunnen ook andere inwoners een dergelijke opvulling onder hun eigendom krijgen."

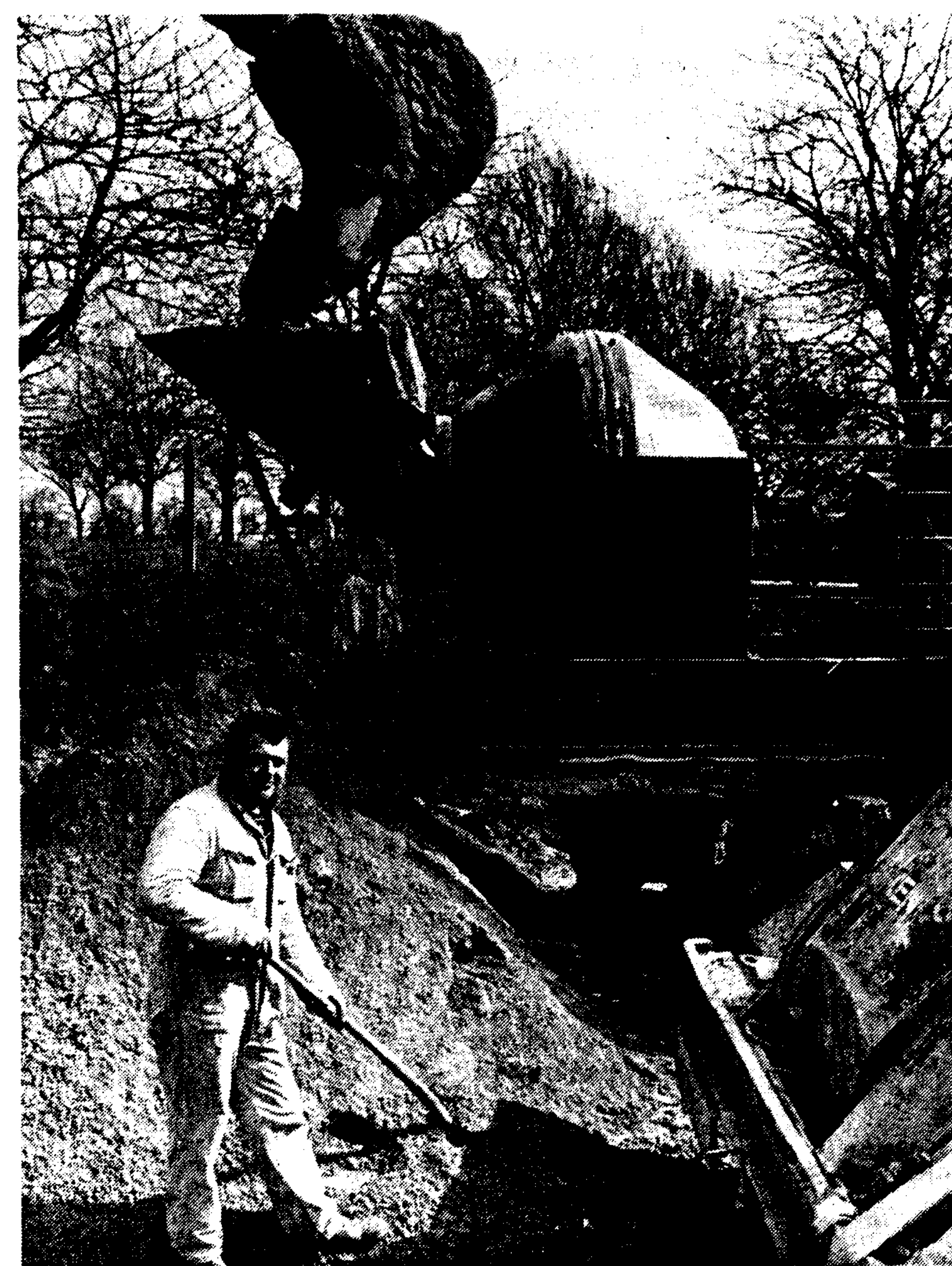
Door de hevige regens van de laatste weken verlopen de werken niet zo vlot als voorzien. Zeventien van de 47 boorpunten zijn nu klaar en volgens plan zouden er dagelijks twee of drie moeten bijkomen, maar men slaagt er nu met moeite in één put per dag te boren. Toch hoopt men binnen enkele maanden met de werken klaar te zijn.

Het instortingsgevaar in Zussen is zeker niet denkbeeldig. De jongste weken vonden drie instortingen plaats en daarbij scheurden telkens enkele gebouwen.

De problemen zijn het gevolg van bijna een eeuw menselijke activiteit onder de grond. Eerst werd mergel bovengehaald als een soort meststof voor de landbouw, later als bouwmateriaal. In Zussen en omstreken werden op die manier honderden hectaren ondermijnd en in de ontstane gangen van soms wel drie meter hoog vestigden zich zestig jaar geleden enkele grote champignonkwekerijen.

## Ramp

Het is in zo'n kwekerij dat zich op 23 december 1958 één van de belangrijkste na-oorloogse rampen in de provincie voordeed. Zonder directe aanleiding stortte daar plotseling de Roosberg bijna helemaal in. De meeste arbeiders kregen niet eens de kans te vluchten. Na enkele uren werden drie lijken bovengehaald, maar vijftien personen werden vermist. Na drie maanden reddingswerken werden ook zij officieel dood verklaard. Zesentwintig anderen verbleven toen nog steeds in het ziekenhuis.



● *Het volstorten van de mergelgangen in Zichen-Zussen-Bolder is in volle gang.* Foto: WIDDERSHOVEN

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Na een welbesteed en dienstbaar leven is na een liefdevolle verzorging in de St. Odilia-kliniek te Geleen van ons heengegaan, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

## Geardus Johannes Smeets

weduwnaar van

### Maria Catharina Hellenbrand

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 85-jarige leeftijd.

Uit aller naam:
**Familie Smeets**
**Familie Hellenbrand**

6166 BM Geleen, 22 maart 1988
Oranjelaan 175
Corr.adres: 6166 XE Geleen, van Itersonstraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 25 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden donderdag 24 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Andreas Johannes Kochen

echtgenoot van

### Maria Catharina Bemelen

Hij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: **M.C. Kochen-Bemelen**
Merkstein: **Jeanny Gruschwitz-Kochen**
**Werner Gruschwitz**
**Nicole**
Brunssum: **Peter Kochen**
**Liesbeth Kochen-Nowacki**
**Lars en Sanne**
Voorburg: **Lily Sonnenschein-Kochen**
**Paul Sonnenschein**
**Martine en Lonneke**
Den Haag: **Mathilde Kochen**
**Familie Kochen**
**Familie Bemelen**

6466 SC Kerkrade, 23 maart 1988
Lupinestraat 43

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze overledene vrijdag 25 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium St.-Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

## Antek Dalecki

betuigen wij u onze oprechte dank.

Een bijzonder woord van dank aan dr. Van Geel, de eerwaarde pastoor Haazevoet en pater Nowak.

**T. Dalecki-Hoogenberg**
**kinderen en kleinkind**

Brunssum, maart 1988
Van Galenstraat 6

---

*„De leegte die je achterliet doet ons veel verdriet"*

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de bloemen, h. missen, condoléances en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

## Anna Maria Vandeberg-Pelzer

betuigen wij bij deze onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**
**Vandeberg**

Simpelveld, maart 1988
Stampstraat 44a

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Simpelveld.

---

### Dankbetuiging

Afscheidnemen van hem die je lief is, is moeilijk en verdrietig

Voor uw blijken van medeleven, in de vorm van uw aanwezigheid, uw schriftelijke en persoonlijke condoléances, heilige missen en bloemen, ondervonden bij de begrafenis van mijn lieve man

## Jan Waltmans

betuig ik u allen mijn welgemeende dank.

**Leonie Waltmans-Dohmen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek op zaterdag 26 maart 1988 om 19.00 uur.

---

†

Helaas hebben wij afscheid moeten nemen van onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

## Lodewijk Amkreutz

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed hij op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **W. Amkreutz**
**Ph.M. Amkreutz-Weijers**
**M.J. Amkreutz**
**E.G. Amkreutz**
**A.J. Amkreutz**
**E.M. Amkreutz-v. Velzen**
**en neven en nichten**

6462 CX Kerkrade, 22 maart 1988
Hoefstraat 64

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, St.-Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Met grote verslagenheid geven wij ervan kennis dat na een langdurige ziekte is overleden, onze medewerker en collega

## Albert Kasson

Wij verliezen in hem een bekwaam medewerker en zeer gewaardeerd collega.

Wij zullen zijn buitengewone inzet en toewijding aan ons bedrijf met groot respekt en in dankbare herinnering bijven gedenken.

**Direktie en personeel**
**C & S Transport B.V.**

---

### Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader en opa

## Leo Römers

betuigen wij onze oprechte dank.

**Mevr. Römers-Notermans**
**kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

---

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

## Jozef Hartmans

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

**J. Hartmans-van der Heijden**

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

---

### Dankbetuiging

Wij danken u voor het medeleven en uw bemoedigende steun tijdens de ziekte en het overlijden van onze lieve mam en oma

## Suzanne Gerards-Dirks

Onze speciale dank gaat uit naar de artsen en het verplegend personeel van afd. 10 West van het De Weverziekenhuis te Heerlen, voor de goede zorgen en het vertrouwen dat wij in hen konden stellen.

Namens de familie:
**L. Gerards**

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 maart in de kapel aan de Putgraaf te Heerlen om 10.00 uur.

---

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

## Jo Reubzaet

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

**M.H. Reubzaet-Ladeur**
**kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart 1988 om 19.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

---

### Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve pap, schoonvader en opa

## Paul van Criekingen

zeggen wij u hartelijk dank.

**Mevr. Van Criekingen-Janssen**
**kinderen en kleinkinderen**

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum.

---

### Dankbetuiging

Voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

## Agnes Bronstijn-Jacobs

zeggen wij u onze hartelijke dank.

**Simon Bronstijn**
**Fam. van Kann-Bronstijn**

---

27 maart a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar waar wij zoveel van hielden, mijn onvergetelijke vrouw, onze lieve moeder

## Tiny van der Zander-Schnitzeler

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 27 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

**Frits van der Zander**
**en kinderen**

Brunssum, maart 1988

---

### Dankbetuiging

Voor uw blijken van deelneming, ontvangen na het heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Leo (Bob) Verboeket

betuigen wij langs deze weg aan allen onze hartelijke dank.
Het medeleven was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

**Mevr. M. Verboeket-van Mierlo**
**Kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, maart 1988

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare man en broer

## Mathieu Ploum

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 26 maart a.s. in de parochiekerk van de H. Michaël te Eikske-Schaesberg om 19.00 uur.

**Mevrouw T. Ploum-Groven**

Maart 1988

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, onze vader, schoonvader en opa

## Harry Heerings

zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

**Mevr. M. Heerings-Wetzler**
**kinderen en kleinkinderen**

---

Vandaag is het een jaar geleden dat er een plotseling einde kwam aan het nog zo jonge leven van

## Patricia Schlösser

Wij willen haar bijzonder herdenken tijdens de eucharistieviering van zaterdag 26 maart as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Michaël, Eikske, Schaesberg.
Graag willen wij allen danken die ons door hun medeleven tot steun zijn geweest.

**Hans en Ria Schlösser**
**Antoinette en Hans**

---

Het is al weer een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn lieve man en onze vader

## Jacob Dirkx

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 maart a.s. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

**Mia Dirkx-Meekels**
**Rob en Jacqueline**

Brunssum, maart 1988

---

### Dankbetuiging

Hartelijk dank voor uw belangstelling en me[...] ven ons betoond bij het overlijden en de begra[...] van onze lieve moeder, grootmoeder en overg[...] moeder

## Liza Brull-Mesters

**Kinderen, kleinkinderen e[...]**
**achterkleinkinderen**

Ransdaal, maart 1988

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinde[...] zondag 27 maart a.s. om 10.00 uur in de paro[...] kerk van de H. Theresia te Ransdaal.

---



---

## PROJECT GAAT VIER JAAR DUREN

# Onderzoek historie Maastricht gestart

Van onze verslaggever

ASTRICHT – Wethouder J. Wevers heeft gistermiddag tijs een werkvergadering het onderzoek naar de historische ıctuur van Maastricht officieel gestart. Het vier jaar durend ject is een initiatief van de Rijksdienst voor de Monumenzorg en de gemeente Maastricht en wordt uitgevoerd in sawerking met de universiteit van Groningen (kunsthistoh instituut) en de technische universiteit Delft (faculteiten wkunde en geodesie).

osten bedragen 668.000 gulden. groot gedeelte, 468.000 gulden, dt betaald door Monumenten-. De gemeente Maastricht gt 50 mille bij uit het stadsverwingsfonds.

onderzoek moet onder andere cht geven in de nog ontbrekengegevens over de geschiedenis van de stad. Bovendien moet het materiaal opleveren voor de toekomstige structuurplannen en stedebouwkundige aanpassingen.

De derde reden om het project te starten is dat het een programma moet opleveren voor noodzakelijk historisch onderzoek waardoor een betere afstemming tot stand kan worden gebracht tussen stedebouw, stadsvernieuwing, monumentenzorg en archeologie.

De Limburgse hoofdstad werd bewust als studie-object gekozen omdat de stad zich nogal buitenlands manifesteert, zoals professor dr E. Taverne, die het onderzoeksteam leidt, zich uitdrukte.

Doorslaggevend argument voor de keuze was het feit dat de stadsontwikkeling vanaf de Romeinse tijd zichtbaar is gebleven in latere perioden tot nu. Daardoor kan het onderzoek internationaal belangrijke gegevens opleveren.

"Dit onderzoek mag geen studeerkamerproject zijn. Tussentijds zullen bovendien gegevens gepresenteerd worden en niet de hele hap na die vier jaar. Je moet het zien als een spannende vervolgroman", aldus de wethouder in zijn welkomswoord.

### Vijf fasen

Het project wordt in vijf fasen afgewerkt. Eerst wordt een selectie gemaakt uit het aanwezige historische materiaal. Fase twee omvat een historisch onderzoek van bouwconstructies in de binnenstad. In fase 3 ligt de nadruk op het in kaart brengen van de duurzame ruimtelijke elementen, die door de eeuwen heen in de stad aanwezig zijn geweest.

Het presenteren van het resultaat van het onderzoek tijdens studiebijeenkomsten is de een na laatst fase. Ter afronding dient een tentoonstelling met een min of meer permanent karakter.



● *Stadsarcheoloog Panhuysen in de museumkelder onder Hotel Derlon in Maastricht.*
Foto: WIDDERSHOVEN

## Museumkelder Hotel Derlon Maastricht dit weekeinde open

MAASTRICHT – De museumkelder onder Hotel Derlon aan het Maastrichtse Onze Lieve Vrouweplein is aanstaande zaterdag en zondag voor het publiek geopend. Van 10 tot 17 uur kunnen belangstellenden gratis een kijkje nemen in de kelder die tijdens bouwwerkzaamheden bloot kwam te liggen.

Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan de voorbereidingen onder andere door stadsarcheoloog Panhuysen. Tot de museumkelder behoren een archeologische wand met lagenstructuur, vitrines, een expositieruimte en de presentatie van een audiovisueel programma. De museumkelder wordt geëxploiteerd door de Maastrichtse VVV. Vijf jaar geleden werden de archeologische vondsten blootgelegd. Op de plek waar het 'Troje van Nederland' werd aangetroffen, is inmiddels het Hotel Derlon herrezen. Dank zij bouwkundige voorzieningen en met medewerking van onder andere Rijksmonumentenzorg zijn de vondsten goed bewaard gebleven.

## Prof. Herst hoogleraar OU Heerlen

HEERLEN – Prof. dr A. Herst (41) is benoemd tot hoogleraar economische wetenschappen aan de Open Universiteit. Hij is gespecialiseerd in moderne financierings- en beleggingsleer. Zijn benoeming geldt voor drie jaar.

Het aantal hoogleraren aan de Open Universiteit is daarmee op 28 gekomen. De totale wetenschappelijke staf bestaat uit 132 personen. Herst blijft tevens als universitair hoofddocent verbonden aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam.

## Ruim 13 jaar voor moord op oude man (76)

AKEN – De rechtbank in Aken heeft gisteren een 24-jarige inwoner van Düren veroordeeld tot 13 jaar en zes maanden gevangenisstraf. De man wordt beschouwd als de hoofddader van een overval op een 76-jarige inwoner van Langwehr bij Aken. De man kwam daarbij om het leven.

Een 17-jarige Dürenaar werd veroordeeld tot zes jaar en zes maanden wegens medeplichtigheid. Een 20-jarige Duitser, die de rechtbank als de aanstichter beschouwt, gaat voor vijf jaar achter de tralies.

De 20-jarige Duitser, een ver familielid van het slachtoffer, had de twee hoofddaders de sleutel van de woning van de 76-jarige man verschaft. De overvallers hoopten in de woning 120.000 mark buit te maken. De twee overvallers sloegen en boeiden de man, die later aan zijn verwondingen overleed. De totale buit bedroeg 10.000 mark.

### Onderzoek naar werktijdindeling in Heerlen

## Verpleegkundigen doen 47% verplegend werk

ERLEN – In het Heerlense De Weverziekenhuis is een normvoorstel anceerd voor de gemiddelde werktijd van de verpleegkundigen. In dat rmvoorstel is bijna de helft van de werktijd, namelijk 47 procent gereveerd voor de directe zorg, dus het verpleegtechnisch handelen. Aan ganiserend werk mag 38,5 procent van de beschikbare werktijd worden steed, waarna nog 14,5 procent van de werkdag resteert voor persoonlijverzorging.

ze 'norm' voor verpleegkundigen is tot stand gekomen na een onderek dat eind 1986 startte en onlangs is afgerond. Een groep van 12 vereegkundigen heeft zich uitgebreid beziggehouden met het bepalen van norm. De bedoeling is nu, dat de 'norm' als een soort meetlat langs de verse afdeling wordt gehouden, zodat bekeken kan worden of de werkuk op sommige afdelingen eventueel te groot is. Dat onderzoek op alle rpleegafdeling van het Heerlense ziekenhuis wordt de komende maann gehouden.







## Hoe moet dat nou met de Derde Wereld?

*Over voedsel hebben we niet te klagen. De een heeft wat meer te spenderen dan de ander, maar laten we eerlijk wezen in vergelijking met onze leeftijdgenoten in Azië en Afrika leven we vorstelijk. Je kunt weliswaar een hekel hebben aan je school, maar we kunnen wel onderwijs genieten. Dat is wat moeilijk in bovengenoemde landen. Nou ja, je kunt het rijtje aanvullen. Wat doen we?*

*We organiseren popconcerten, vertonen kunstjes op straat en gaan vervolgens met de pet rond. Af en toe maken we wat geld over of kopen loten voor een van de kwissen op de buis voor een goed doel. Geen mens durft te roepen dat we er niets aan doen. Maar we moeten wel aan de Derde Wereld (het woord alleen al) herinnerd worden. Want we staan er niet dagelijks mee op. Of wel soms?*

*Mensen die het kunnen weten roepen steeds weer: incidentele hulp is niet voldoende. En na de 'Een voor Afrika-actie' hadden weliswaar velen het gevoel iets goeds gedaan te hebben, maar nu roept men alweer om hulp. Vertel, schrijf, dicht, geef je mening, teken, enzovoorts eens hoe ver de derde wereld weg is. Wat denk je bij alle filmpjes over hongerende en ziekelijke mensen? Wat moeten we in godsnaam toch doen. Is het een noodlot wat die mensen treft, en waar we niks aan kunnen doen? Hoeveel ben je bereid te geven, en eet je er zelf minder om. Wij en de derde wereld, daar gaat de jongerenpagina op paaszaterdag over. Klim in de pen vóór woensdag 30 maart.*

***Limburgs Dagblad***
***redaktie jongerenpagina***
***postbus 3100***
***6401 DP Heerlen***

### Limburg aantrekkelijk voor Japanse bedrijven

# Shin-Etsu: produktie van Tokio naar Venlo

Van onze verslaggever

VENLO – Het Japanse bedrijf Shin-Etsu start in het najaar met de produktie van rubberen onderdelen voor hi-tech apparatuur in Venlo. Het is al het tweede Japanse bedrijf dat vanwege de gunstige ligging ten opzichte van het Europese achterland in Venlo domicili kiest. In Roermond bestaan al langer drie Japanse bedrijven van Sekisui.

Shin-Etsu, dat in de hele wereld meer dan 10.000 werknemers heeft, kruipt in een bestaande fabriek en biedt straks werk aan 150 mensen. De totale investering bedraagt 7,5 miljoen gulden.

De onderneming is naar Limburg gehaald dank zij inspanningen van Jacques Mikx van de Limburgse industriebank LIOF, J. van den Brink van het Commissariaat voor Buitenlandse Investeringen van het ministerie van economische zaken en de gemeente Venlo.

Van den Brink legde gisteren uit dat de Europese Commissie Japanse bedrijven dwingt meer produktie in Europa te laten plaatsvinden vanwege de negatieve handelsbalans met dit land.

### Stabiel

Directeur Yoshiaki Noda zei dat Shin-Etsu eerst rondgekeken heeft in Spanje, Schotland en België en tenslotte voor Nederland gekozen heeft vanwege de stabiele politiek en economie, de centrale ligging in Europa, de Engelse taal die door vrijwel iedereen gesproken wordt en de goede medewerking van de overheid.

In Limburg is verder nog een afweging gemaakt tussen lokaties in Kerkrade, Roermond en Venlo. „Limburg gaf gewoon het snelst en de meeste informatie", zegt Noda.

Shin-Etsu is overigens al 18 maanden in Nederland actief. Vanuit Amsterdam heeft het de markt in Europa veroverd. Het is een toeleveringsbedrijf. De rubber produkten worden gebruikt in toetsenborden van computers, telefoontoestellen, horloges, rekenmachines, vloerbedekking en verpakkingsmateriaal.

De grootste klanten zijn Philips, Siemens en Olivetti. „De markt in Europa is niet zo groot, maar ons aandeel van die markt is wel erg groot", zegt Noda. De omzet in Europa bedraagt thans jaarlijks 500 miljoen gulden. Van produkten dus die nu nog in Tokio gemaakt worden. Ruim 40% wordt in de Bondsrepubliek verkocht.

### Vereerd

Burgemeester J. van Graafeiland is zeer vereerd met de komst van de Japanners. Hij roemde het gewestelijk arbeidsbureau in Venlo dat een speciaal project in het leven heeft geroepen om anderstalige bedrijven te begeleiden. Shin-Etsu wil al medio november van dit jaar beginnen met de produktie op machines die uit Japan zullen worden aangeleverd.

Het bedrijf zal gerund worden door vier Japanners. Verder wordt een Nederlandse adjunct-direkteur aangetrokken voor begeleiding van het personeel en de administratie. In eerste instantie heeft Shin-Etsu 20 tot 30 technisch geschoolde jonge werknemers nodig. Volgend jaar is uitbreiding tot 150 werknemers te verwachten.

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

l: Moonstruck, dag. 15.30 18.30 en uur. De Speurneuzen, za zo wo 14 **Rivoli:** Cry Freedom, dag. 15 en 20 **Maxim:** Fatal Attraction, dag. 15.30 n 20.30 uur. **H5:** Amsterdamned, 14.30, 19 en 21.30 uur. Empire of the dag. 18 en 20.45 uur, di wo ook 14.15 Nuts, dag. 14 en 18 uur. The last eror, dag. 20.30 uur. Dirty dancing, 14 18.30 en 21 uur. Can't buy me dag. 14, 18.45 en 21 uur. **De Spie-** La Famiglia, vrij t/m di 21 uur.

### SCHAESBERG

**kino:** Dragnet, do t/m zo 20.30 uur. ght on the town, vrij t/m zo 22.45

### AKEN

**aria:** Odipussy, dag. 15 17.30 en uur, vrij za ook 23 uur. **Elysée:** verhängnisvolle Affäre, dag. 15 en 20.30 uur. Ausgelöscht, do t/m uur. Alle Mörder sind schon da, zo wo 23 uur. **Intimes:** Schrei nach heit, dag. 15 18 en 21.15 uur. **Gloria:** Street, dag. 15 17.30 en 20 uur. **Ca-l:** Man spricht Deutsch, dag. 15 en 20 uur. Diva, do t/m za 22.30 uur. Marxbrothers in der Oper, zo t/m wo uur.

### MAASTRICHT

**i:** Cry Freedom, dag. 14.30 en 20 De Reddertjes, za zo wo 14.30 uur. al Attraction, dag. 14.30 20.15 en 5 uur, za zo ook 18 uur. Moonstruck, 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **tival, Palace 1 en Studio:** Amsterdamned, dag. 16.30 18.45 en 21.30 uur. pire of the sun, dag. 17 en 20.30 uur. ty dancing, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. ca, zo 11 uur. **Palace 2:** Show your , dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** ulevard of Broken Dreams + voorgramma, dag. 20 uur. Een dagje naar strand, dag. 21 uur. Radio days, dag uur. **Ciné-K:** Oci ciorni, dag. 19 en 5 uur. **Kindrfilmhuis:** Busters we-d, zo 14 uur.

## EXPOSITIES

### HEERLEN

**dsschouwburg, kijkdoos.** De omgeerde wereld van Hans Wap. T/m 25/3. rk van Gerard Princée. T/m 29/4, n ma t/m vr 10-15 uur. **Thermenmum,** Coriovallumstraat. De Romeinse g. T/m 10/4, open di t/m vr 10-17 uur, en zo 14-17 uur. **Schrieversheide,** haapskooiweg 99. Expositie over herbruik afvalstoffen in huishouden. T/m open di t/m zo 10-17 uur. **NMB-bank,** de Bongerd. Werk van Pierre Dely. T/m 31/3, open tijdens kantoortijn. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. rk van Joseph Medved en Jan Hölner. T/m 27/3. Werk van Jacobus rks. Van 31/3 t/m 24/4, open do t/m za 17 uur, zo 11-17 uur. **Stadsgalerij,** adhuisplein 19. Werk van Guillaume l. T/m 1/5, open di t/m vr 11-17 uur, za zo 14-17 uur. **ABP-gebouw.** Werk van aphne Ritzen. Open dag 27/3.

### LANDGRAAF

**adhuis.** Bibliofiele werken. T/m 26/3, en op werkdagen 9-12 uur, ma en do k 14-16 uur, za 12-16 uur.

### KERKRADE

**alerie Hoogh Anstel,** Kasteel Erenein. Werk van Ton Laeven en Majos eugels. T/m 10/4. Open za en zo 14.00-.00 uur. **Galerie Erenstein.** Oude Jaanse hangrollen. T/m 24/4, open za en 14-17 uur.

### BRUNSSUM

**rikke-oave,** Lindeplein 5a. Hedenaagse grafische kunst uit Nederland. /m 10/4, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 ur.

### VOERENDAAL

**aadhuis.** Werk van André Offermans. /m 30/4, open op werkdagen 8.30-12.30 ur, di ook 13.30-16.30 uur.

### HOENSBROEK

**Kasteel Hoensbroek.** Werk van Mariet iesbertz. T/m 27/3, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur. **Gallery Phoenix,** Kouvenerstraat 211. Werk van diverse kunstenaars. Open ma t/m wo 9-18 uur, do t/m za tot 22 uur, zo 13-18 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat 39. Foto-expositie van Kees Roos. Open tijdens bibliotheek- en leeszaaluren. **Muziekschool.** Foto's van Wim van Lieshout. T/m 31/3. **ABN-gebouw.** Foto's van Wim van Lieshout. T/m 14/5, open tijdens kantooruren. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. 'Van binnen naar buiten' van Uwe Piper. Van 26/3 t/m 8/5, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur.

### BEEK

**Gemeentehuis,** Raadhuisstraat 9. Werk van Hennie van der Steeg en Sjef Kreutzer. T/m 18/4, open ma t/m vr 8.30-12.30, ma en do 13.30-17.30 uur, zo 14-17 uur.

### OENSEL-SCHIMMERT

**Galerie Hof van Oensel,** Haagstraat 5. Werk van Siiri Spronken, Thomas Junghans en Gaius Spronken. T/m 23/4, open do t/m zo 14-17 uur.

### CADIER EN KEER

**Keerder Kunstkamer,** Kerkstraat 10. Werk van Carina Canton en Henk Severens. T/m 6/4, open vr, za en zo 14-18 uur.

### ULESTRATEN

**Galerie de Sauveur,** Dorpstraat 19-21. Werk van Chrit Jamin en Petri Voet. Van 27/3 t/m 24/4, open do t/m zo 14-17 uur.

### VAALS

**De Kopermolen.** Werk van Paul Beckers en Peter Schuijren. T/m 4/4, open za en zo 14-17 uur, Paasma 14-17 uur.

### GELEEN

**Centraal Ziekenfonds,** Elisabethstraat 9. Werk van Willem Boijens. Tot 8/4.

### OOL-HERTEN

**Galerie Ruelle,** Kleine Kemp 3. Aquarellen van Jan Asselbergs. Van 26/3 t/m 24/4, open do t/m zo 14-17 uur.

**Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg**

**Kantoor Heerlen: 739911**

Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335

Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317

Richard Willems ☎ 04406-15890

Hendrikje Boetzkes ☎ 04406-16016

**Kantoor Kerkrade: 455506**

Jos van den Camp ☎ 351514

Theo Sniekers ☎ 325797

*WALTER RIEDEL STEEKT STUKJE OUD HEERLEN IN NIEUW ITALIAANS JASJE*

# Ex-kapper bouwt opslagruimte om tot 'trattoria'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zo'n 75 jaar geleden werd het gebouwd als een koffiebranderij van de firma Hennen, daarna werd het magazijn van de bakkerij Ons Dagelijks Brood (ODB) en vervolgens opslagruimte van de Limburgse Boek- en Kunsthandel. De laatste jaren stond het magazijn – verstopt achter een grote poort – aan de Dautzenbergstraat, leeg. Thans wordt de enorme ruimte omgetoverd tot sfeervol Italiaans restaurant.

De takels hangen nog aan de gevel, een grote ijzeren schuifdeur is er nog steeds en mooie boogramen zorgen voor een heel aparte lichtinval. „Kortom, een ideale ruimte voor een restaurant. Wij verwachten er heel veel van en stoppen er ook veel energie in om er iets moois van te maken," dat zegt Walter Riedel (43 jaar). Hij en zijn vrouw Henny zullen het restaurant, dat overigens medio april wordt geopend, gaan uitbaten. Voorlopig zijn ze nog hard bezig met opknappen en inrichten.

## Kapper

Walter en Henny Riedel zijn geen onbekenden in Heerlen. Ze exploiteerden enige tijd geleden het café Schuttershof. Daarna hadden ze een kapperszaak in Brunssum, maar door financiële problemen moesten ze die opgeven. Het echtpaar vertrok – het was toen 1983 – naar Italië. „We kennen daar een echtpaar dat een restaurant heeft. In Udine (tussen Triëst en Venetië) hebben we meegewerkt in dat restaurant, waar we de kneepjes van het vak en van de Italiaanse keuken hebben geleerd," zegt Riedel.

Buitenlands eten lijkt in Heerlen steeds meer hongerige magen te ontmoeten. Behalve de Franse, Chinese, Egyptische, Surinaamse, Griekse, Joegoslavische en Israelische keuken, breidt de Italiaanse zich nu sterk uit. „Het restaurant wordt een trattoria, dat wil zeggen dat je er een klein hapje kunt nuttigen, een glas wijn, een pizza, pasta's etc. maar je kunt er ook terecht voor een uitgebreid diner."

Een grote ingangstunnel leidt van de poort naar het eigenlijke magazijn. In die 'doorgang' komen zitjes en ook op een terras voor het restaurant. In het gebouw bevindt zich een dag- en een avondgedeelte. Dat laatste komt in de kelderverdieping. Het is de bedoeling dat men daar terecht kan voor het uitgebreide eten. Boven kan men zich bezighouden met kleinere hapjes, drankjes, ijs, etc.

## Gezelliger

„Het wordt tijd dat Heerlen nog gezelliger wordt. Als er ook op zondag restaurantjes en cafés open zijn, komen de mensen van zelf. Er zouden veel meer van dit soort gelegenheden in Heerlen moeten komen, dan kan het er een stuk gezelliger worden. Heerlen heeft de mogelijkheden daartoe zeker in huis", meent Riedel, die behalve dat ook voorstander is van het behoud van oude panden in de binnenstad. Hij bewijst dat met enige fantasie van oude panden iets moois te maken.

WIM DRAGSTRA



● *Walter Riedel (43), de nieuwe eigenaar van het nog in aanbouw zijnde Italiaanse restaurant aan de Dautzenbergstraat in Heerlen.*

Foto: 3-POOT/ DRIES LINSSEN

*Wethouder wrevelig over brief CDA*

# Jeugd 'Aan de Baan' wil eigen onderkomen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Wethouder Thei Gybels van Landgraaf is wrevelig over de brief van CDA-raadslid Nic Odekerken, waarin deze vraagt voor een onderkomen voor de jeugd van de nieuwe Schaesbergse wijk 'Aan de Baan'.

Het verzoek van de buurtvereniging de Koempel heeft alles te maken met haar zorg over vandalisme onder de jeugd. „Ik ben verbaasd dat de wijkvereniging de weg kiest via het CDA. Waarom richt de Koempel zich niet rechtsreeks tot ons?," aldus Gybels, die zegt dat het college regelmatig contacten heeft met de wijkvereniging.

## Rekening

„Als er behoefte bestaat aan zo'n onderkomen, dan is daar destijds in de gemeente Schaesberg blijkbaar bij de planning geen rekening mee gehouden. Wij als PvdA hebben toen ook gezegd rekening te houden met voorzieningen voor de jeugd."

Verder betwijfelt de wethouder of een onderkomen voor de jeugd niets hoeft te kosten, zoals coalitiepartner CDA denkt. „Als het geld kost, kan het CDA deze kwestie inbrengen in het coalitieberaad, om in vergelijking met andere plannen te worden afgewogen."

Tot slot zegt Gybels dat het college al gesprekken voert met de scouting 'Eikske' en het gemeenschapshuis 'Eikske' over soortgelijke zaken. Hij vindt dan ook dat de hele kwestie in samenhang bekeken moet worden.

● *Brandweerlieden in de weer met het herplaatsen van de dakpannen.* Foto: 3-POOT/WIM KUSTERS

# Friturepan oververhit: explosie in garage

KERKRADE – Naast een woning in de Kerkraadse Oude Schachtstraat heeft gistermiddag een kleine brand gewoed in een garage.

Door oververhitting van een friturepan en gasvorming door aanwezige afbijtmiddelen vond namelijk een explosie plaats, die het dak optilde en de garagedeur helemaal uit de hengsels rukte. Op het moment van de explosie was niemand in de garage aanwezig. Er deden zich dan ook geen persoonlijke ongelukken voor.

# Talentenjacht in Valkenburg voor Polen

VALKENBURG – Vijftig Belgische en Nederlandse Limburgers strijden zaterdag met elkaar om wie zich de beste playbacker/soundmixer van de beide Limburgen mag noemen. Het Pavillon in Valkenburg is die avond vanaf 19.00 uur het onderkomen van deze sportieve strijd.

De opbrengst van de talentenjacht (entree vijf gulden) komt geheel ten goede aan de stichting 'Een hart voor Polen'. Als doel heeft deze stichting om de minder bedeelde kinderen uit Katowice in Polen in Nederland een vakantie te bezorgen.

Naast de deelnemers zal er voor de verkiezing en tijdens de pauze een optreden plaatsvinden van The Profit Stars. Ook kan het publiek zich mengen in de strijd door een publiekslieveling te kiezen, die een prijs aangeboden krijgt van een meter hoog. Voor de uiteindelijke winnaar is er een geheel verzorgde tiendaagse reis naar de Costa Brava.

# Per Persoon

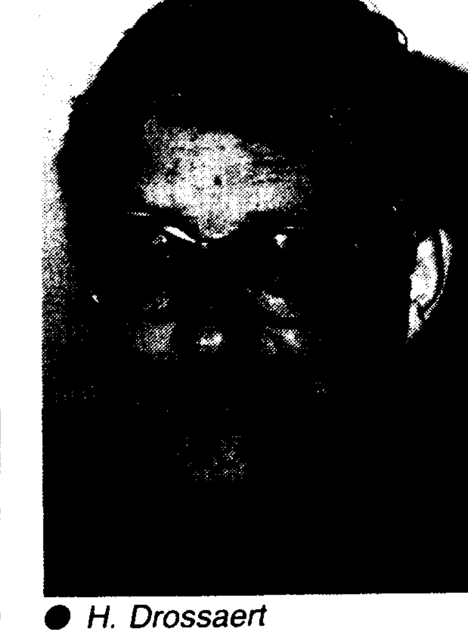
## Komende en gaande secretaris Landgraaf

De gemeentesecretaris van Landgraaf, de heer **H. Drossaert**, treedt volgend jaar september vervroegd uit. Zijn opvolger zal waarschijnlijk de huidige secretaris van het streekgewest zijn, **mr. L. Pennings** uit Brunssum, geboren op 22 oktober 1947.

De heer Pennings is samen met **drs. S. Heijing** uit Landgraaf (nu chef van de hoofdafdeling welzijn in Landgraaf) door een selectieteam gekozen uit 64 kandidaten.

Het selectieteam geeft de voorkeur aan eerstgenoemde. Morgen neemt de raad een besluit over de benoeming.

De opvolger zal tot het vertrek van de huidige secretaris adjunct-secretaris blijven.



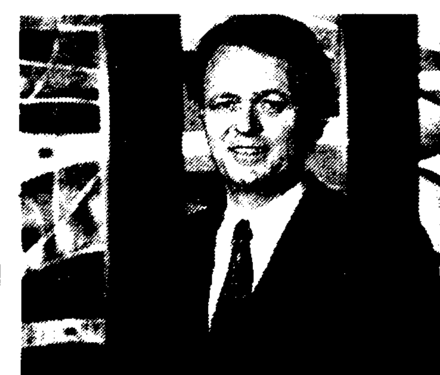
● *H. Drossaert*

## Winnares

Niet alleen **Mariëlle Heijnen** uit Kerkrade (zie mini-interview in koffiekolom van gisteren), maar ook **Elke Rettberg** uit Heerlen is een van de vijftien scholieren uit Limburg en Brabant, die deze week de Duitse ambassadeprijs hebben gewonnen.

Deze zeventienjarige uit de Heerlerbaan zit in de vijfde klas van het gymnasium.

Het Bernardinuscollege is des te trotser op haar, daar ze niet alleen uitblinkster op school is, maar zich ook Limburgs jeugdkampioene tennis mag noemen.



● *mr. L. Pennings*

De Ambassadeprijs stelt haar in de gelegenheid binnenkort een studiereis door de Bondsrepubliek te maken. Deze reis duurt een maand.

## Solisten-concours

Tijdens het Federatief Solistenconcours, afgelopen zondag in gemeenschapshuis 'Caumerbron' op de Heerlerbaan behaalde **Ferry Logister** van fluit- en tamboerkorps St. Paulus uit Landgraaf het hoogste aantal punten (55). Bovendien kreeg hij 'lof der jury' voor zijn spel op de c.fluit.

'Lof der jury' ook voor het duo **Jeanette van der Borgh** en Ferry Logister, beiden eveneens op de c.fluit (54½ punten).

De plaatselijke organisatie was in handen van Fluit- en Tamboerkorps 'Prinses Marijke' Heerlerbaan.

# Protesteerders niet aanwezig

Van onze correspondent

DEN HAAG/LANDGRAAF - De veertig bewoners uit Landgraaf die bij de Raad van State om schorsing hebben gevraagd van de aan de firma Dekkers verleende hinderwetvergunning, zijn voor de behandeling van dat verzoek niet komen opdagen.

De gemeente verklaarde tijdens hoorzitting de bezwaren tegen de verleende hinderwetvergunning ongegrond te vinden. De inwoners uit Landgraaf willen dat de hinderwetvergunning van Dekkers wordt ingetrokken, omdat ze overlast verwachten van de opslagplaats voor oude materialen van de firma.

Die opslagplaats moet gevestigd worden aan de Heistraat 40. Momenteel heeft Dekkers een vestiging aan de Kampstraat. Die moet daar vanwege milieuhygienische en stedebouwkundige redenen verdwijnen.

Volgens gemeentewoordvoerder P. Diederen hoeven de omwonenden van het pand aan de Heistraat niet bevreesd te zijn voor geluid- en visuele hinder van de opslagplaats.

En de angst voor brandgevaar zou onterecht zijn. Uitspraak binnenkort.

# Paasmarkt op school in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – Ouders, kinderen en leerkrachten van basisschool 'An der Put' uit Ubachs over Worms houden zondag de traditionele Paasmarkt. De organisatie hoopt met deze Paasmarkt annex rommelmarkt, waar zelfgemaakte spulletjes te koop aangeboden worden, geld bijeen te brengen voor de aanschaf van een video-recorder.

De markt duurt van 14.00 tot 18.00 uur. Net als de twee voorgaande jaren, toen van de winst een radio-cassetterecorder en speeltuinwerktuigen gekocht kon worden, hoopt de organisatie ongeveer 5.000 gulden bijeen te brengen.

**OOSTELIJKE MIJNSTREEK** ☎ **REDACTIE: 739282**

# JOURNAAL

## Schaesberg

● De Schaesbergse afdeling van de bouw- en houtbond FNV houdt morgen om 19.00 uur haar jaarlijkse ledenvergadering in The Corner aan de Oranje Nassaustraat 40. Aansluitend volgt er een feestavond met een optreden van het orkest The Shollows.

● Een grote talentenjacht met als inzet de mr. of miss Streeperkruisverkiezing kan vrijdag gewonnen worden in zaal Het Streeperkruis in Schaesberg. Vanaf 20.00 uur binden de kandidaten met elkaar de strijd aan. Opgeven kan nog: ☎ 045–413090.

● Vanaf 20.00 uur vindt morgenavond in Mavo De Lichtenberg in Schaesberg een reünie plaats van leerlingen die tussen 1979 en 1985 eindexamen hebben gedaan.

## Vaesrade

● In de kantine van voetbalclub Vaesrade wordt vrijdagavond een kwajongconcours gehouden. Aanvang: 20.30 uur.

## Heerlerheide

● De Sionskerk in Heerlerheide zal morgen niet alleen gevuld zijn met allerlei religieuze goederen, maar ook met kleding, boeken, speelgoed, planten en stands met handwerken. Tussen 14.00 en 17.00 uur wordt er namelijk een braderie– en kledingbeurs gehouden.

● „Doorbreken van grenzen" is de naam van het oecumenisch avondgebed dat morgenavond om 19.30 uur in de kantine van Huize 'De Berg', Gasthuisstraat 45 in Heerlen wordt gehouden.

## Heerlen

● De PABO-Heerlen viert vrijdagavond het jaarlijkse Lente-feest. Zowel studenten als docenten voeren vol een bomvolle zaal acts op met zang, dans, toneel en cabaret.

## Simpelveld

● Huishoudelijk chemisch afval kan vrijdag tussen 10.00 en 13.00 uur worden afgegeven op de markt in Simpelveld bij de probleemstoffenauto van Verol Recycling.

● De tweede ronde van het Kwajongconcours van buurtvereniging 'Om het Kruis' wordt zaterdag om 20.00 uur gehouden in cafe "t Krutzke', St. Nicolaasstraat 43 in Simpelveld.

● Het katholiek vrouwengilde gaat vandaag vanaf 14.00 uur paasversieringen maken in zaal Maxime in Simpelveld. De leiding is in handen van mevrouw Koch en Malskat.

● De Simpelveldse afdeling van de Limburgse vrouwenbeweging viert morgenavond na de mis van 19.00 uur haar 30-jarig bestaan. Vijf jubilaressen zullen in zaal Dackus gehuldigd worden voor hun 25-jarig lidmaatschap. Behalve toneel, volksdansen en muziek zal de verloting plaats vinden van een reis naar het bedevaartoord Lourdes.

## Landgraaf

● De vriendenkring in Landgraaf heeft 62.408 gulden verzameld via een sponsorloop van Landgraaf naar Naaldwijk (N-Holland). De ruim 200 kilometer die beide plaatsen van elkaar scheiden, werden overbrugd door jongeren die elkaar om de tien kilometer aflosten. Het geld komt ten goede aan de bouw van een school in de sloppenwijken van Lissabon.

## Merkelbeek

● de kelder van De Henkhof in Merkelbeek zal vrijdagavond vanaf 20.00 uur omgetoverd worden in een Romeins Griekse Lusthof. Jeugd- en Jongerenwerk 'Ut Achterheukske' hoopt dat de jeugd vanaf 12 jaar uit Merkelbeek eenzelfde klederdracht aan zal trekken, wanneer ze morgenavond de 'Toga Party' bezoeken. Entree: 1,50 gulden.

## Bingelrade

● 'Hoger en Lager', het spelprogramma dat bekend is van tv, wordt vrijdagavond door jeugd- en jongerenwerk SJOB uit Bingelrade gehouden.

## Hoensbroek

● De vereniging ter belangenbehartiging van mensen zonder betaald werk uit Heerlen heeft vanaf heden alleen nog een telefoonnummer in Hoensbroek. Het nummer, waar u voor het bespreken van juridische problemen terecht kunt, is ☎ 045 – 217190.

## Aangeboden betrekkingen

geven lessen in:
huidverzorging
make-up en
body-care
versterking van onze teams in geheel Limburg, kunnen wij nog

### enige enthousiaste dames

plaatsen.

### Goede bijverdienste

Gratis opleiding in uw eigen omgeving.
vrijbl. voor meer inlichtingen 04950-20992, mevr. Anneke Verwoerdt, Jafra Cosm. Int. b.v.

---

### Exclusieve herenboutique

vraagt op full-time basis enthousiast, modieuze

### Topverkoper

tot ± 25 jr. Ervaring vereist, alle correspondentie wordt direct behandeld. Br. o. no. MA 412 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

---

Gevraagd in Heerlen

### dames- en herenkapper

tevens kapster, geheel zelfstandig kunnen werken met ervaring. Br.o.no. HK 143, Limburgs Dagblad, Postbus 300, 6401 DP Heerlen.

---

Wilt u snel vast werk als RIJ-INSTRUCTEUR of rijschoolhouder (m/v)? Het nationale opleidingsinstituut start in april al dag-, zaterdag- en avondopleidingen in Amsterdam, Best, Delft, Utrecht, Zwolle. U kunt dit jaar al het enige erkende Kaderschooldiploma bezitten. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Vraag studiegids Kaderschool, ook 's avonds. 04998-99425.

PLAYBOYCLUB: kan nog meisjes plaatsen 04499-19.

DAMES gevr. voor privé. Tel. 045-213782.

GEVRAAGD, ervaren tegelzetters. Tegelzettersbedrijf L. Caubo, Langstr. 17 Schimmert tussen 18 en 19 uur, tel. 04404-1588.

KAPSTER gevr. voor dir. ct. D.- + h.-kapsalons W. ...ber, Brunssum. Tel. 045-...6223.

...disch-Ned. vr. gevr. v. PARTTIME-HULP in onze ...d. keuken, tel. 045-...9024.

SNACKBAR in Brs. vraagt ...r. meisje als parttime hulp, tel. 045-259024.

Ervaren FRITUREHULP gevr. m/v, te melden na 12 uur, 045-224509.

...ar a.d. Maask. vr. DAMES, uren o.t.k. Vr. inl. tel. ...a 14 uur 093211-566861.

...a. Immobau b.v. zkt. ervarend METSELAARS v. langdurige projecten omgev. Aken hoog loon en reisgeld Duits verzekerd ...r. B. Eggen tel. 045-...7313.

Gevr. BETONTIMMERL. voor Duitsl. gevr. Fa. Lommen 045-250238 / 045-...26220.

Interpost vrgt part-time CHAUFFEURS. Schrift. reacties Sittarderweg 6 Heerlen.

BETONCOSMETICUS gevr. voor Dld. 045-250238.

WERKSTER gevr. en parttime serveersters voor het hele seizoen. Restaurant Calypso Valkenburg, tel. 04406-12450.

TAXICHAUFFEURS gevraagd voor dag en nacht, en 1 centralist. Heerenweg 267, Heerlen.

POETSHULP voor horeca, zat. en/of ma., 045-463616.

Gevraagd voor onderhoud kantoor, een MEDEWERKER m/v voor 2 avonden per week (ma-do). Meerdere hulp aanwezig. Sollicitaties schriftelijk aan ons adres, Nolte Heerlen b.v., Willemstraat 60, Heerlen.

Gevr. JONGENS/MEISJES voor missverkiezingen. Inl. bij dHr. Bothmer 045-413090.

Mnl. HULP gevr. v. enk. uren i./d. morgen. Inl. v.d. middag, tel. 04407-120..

## Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

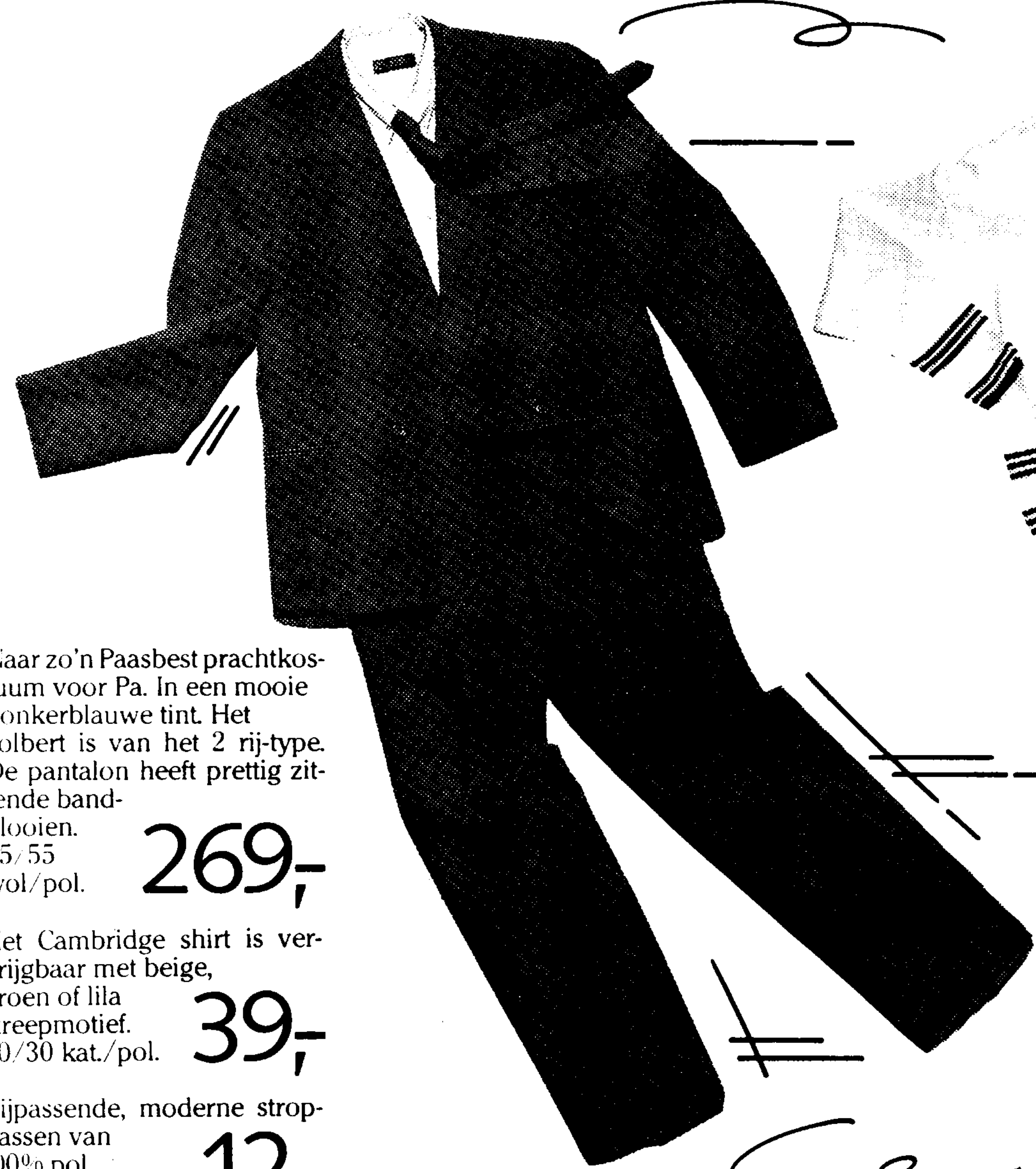
TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor VERBOUWINGEN, onderhoud en reparaties, tel. 045-421362.

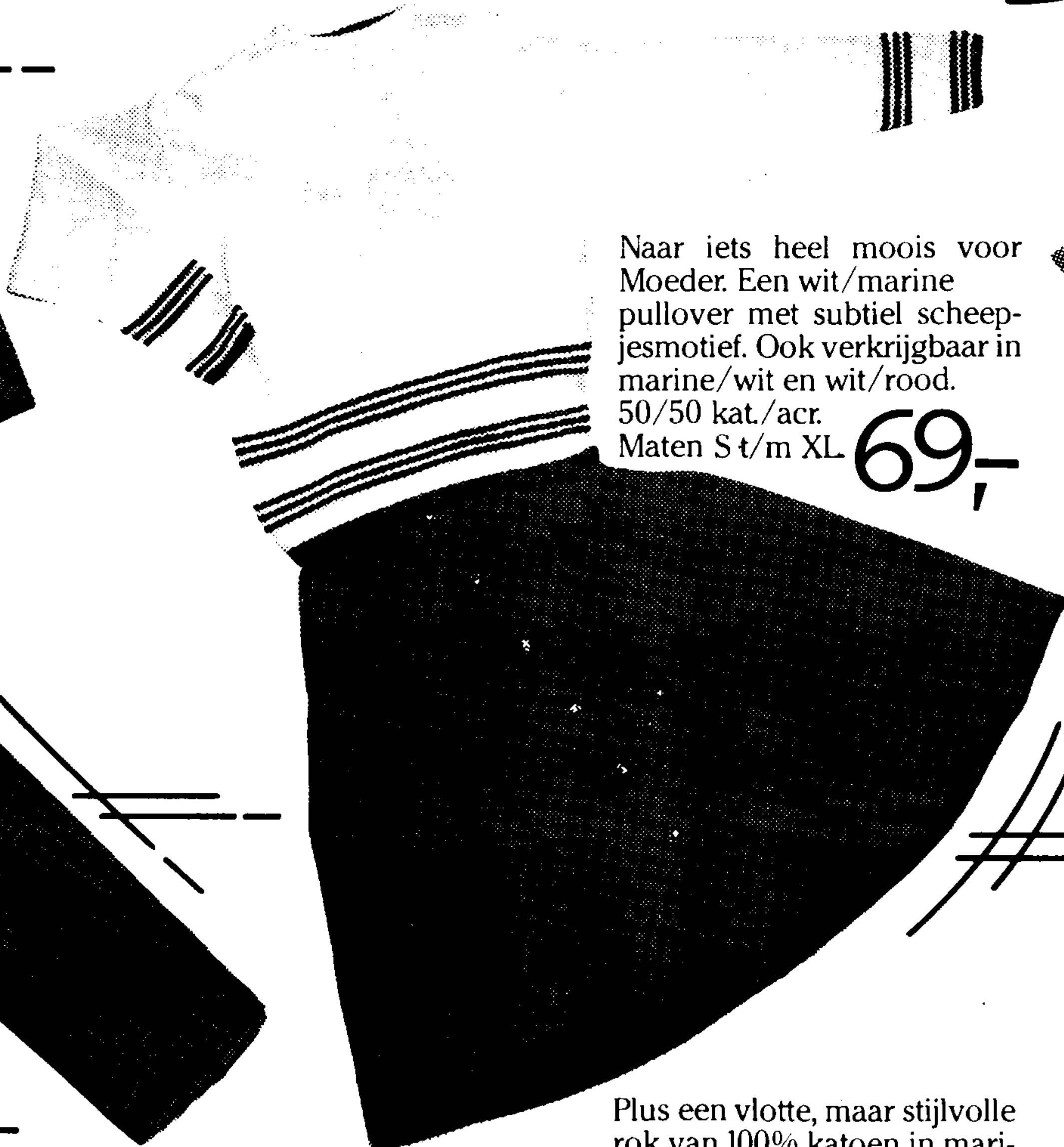
# EN NU ALS 'N HAAS



Naar zo'n Paasbest prachtkostuum voor Pa. In een mooie donkerblauwe tint. Het colbert is van het 2 rij-type. De pantalon heeft prettig zittende bandplooien. 45/55 wol/pol. 269,-

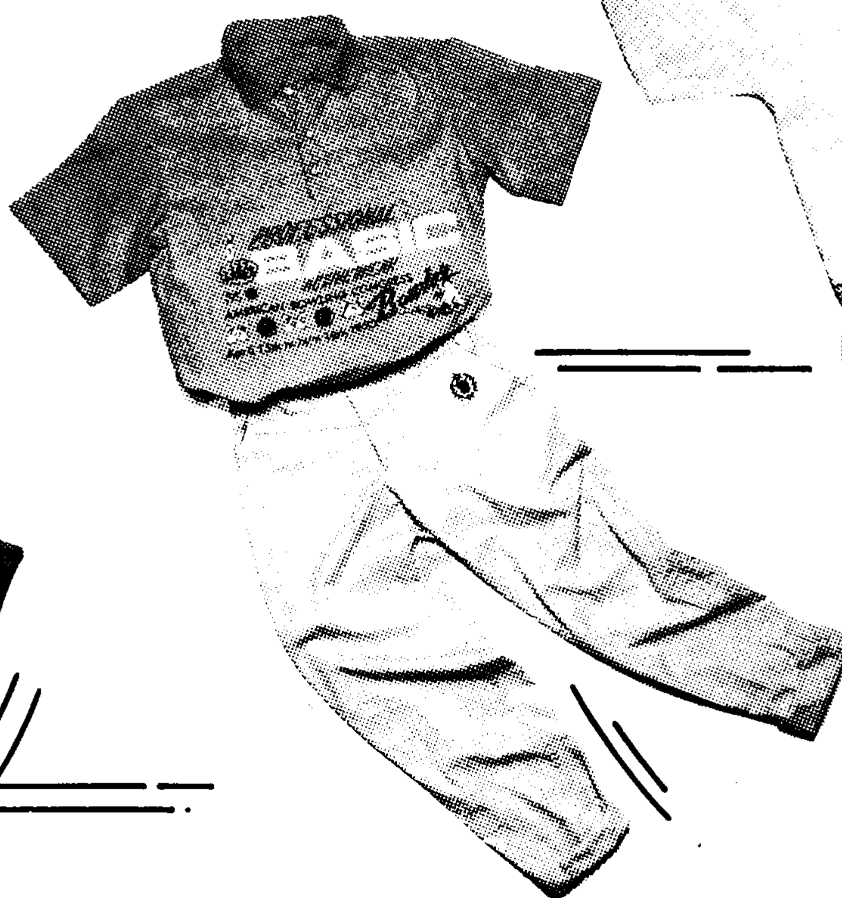
Het Cambridge shirt is verkrijgbaar met beige, groen of lila streepmotief. 70/30 kat./pol. 39,-

Bijpassende, moderne stropdassen van 100% pol. v.a. 12,-



Naar iets heel moois voor Moeder. Een wit/marine pullover met subtiel scheepjesmotief. Ook verkrijgbaar in marine/wit en wit/rood. 50/50 kat./acr. Maten S t/m XL. 69,-

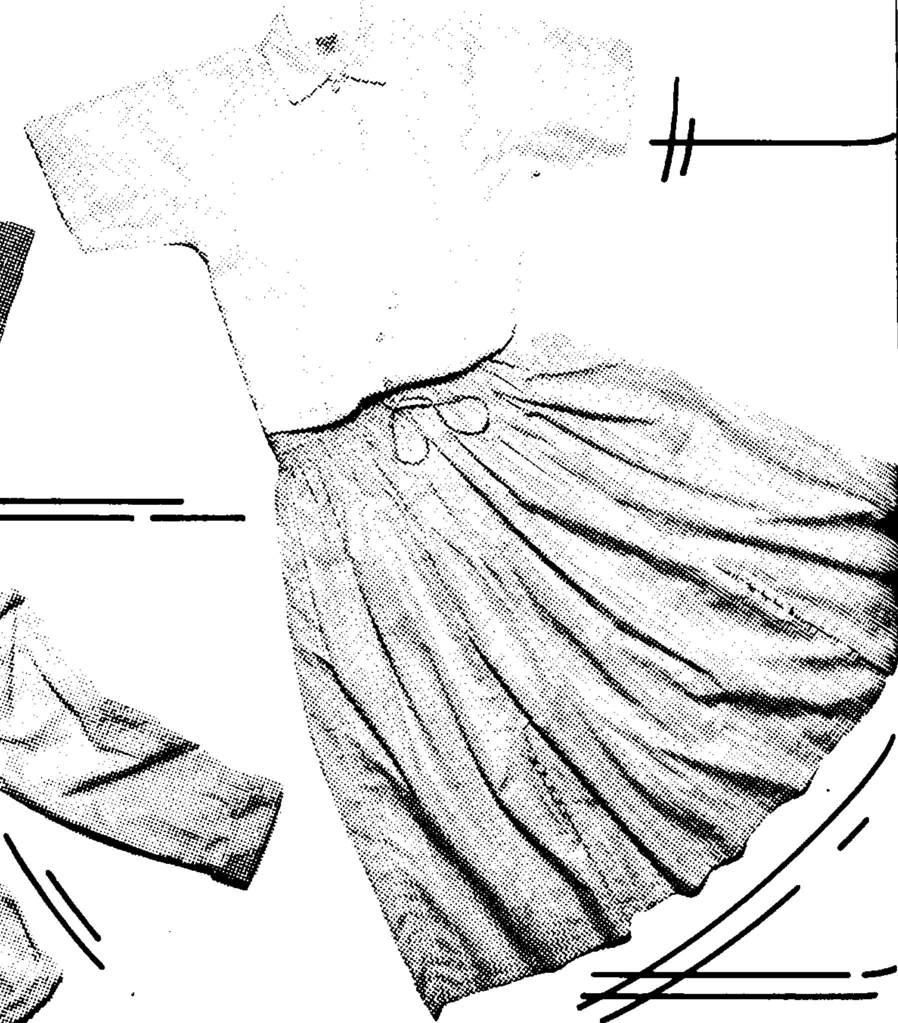
Plus een vlotte, maar stijlvolle rok van 100% katoen in marine of wit, met bijpassende ceintuur 59,-





Naar een zonnige outfit voor zo'n zoon... Een overhemd met korte mouw en trendy opdruk, verkrijgbaar in aqua, wit en lila, 65/35 pol./kat. Vanaf maat 128, v.a. 25,-

Daaronder een sportieve, kiezelkleurige broek van 100% katoen, die overigens óók in marine verkrijgbaar is. Vanaf maat 128, v.a. 42,-



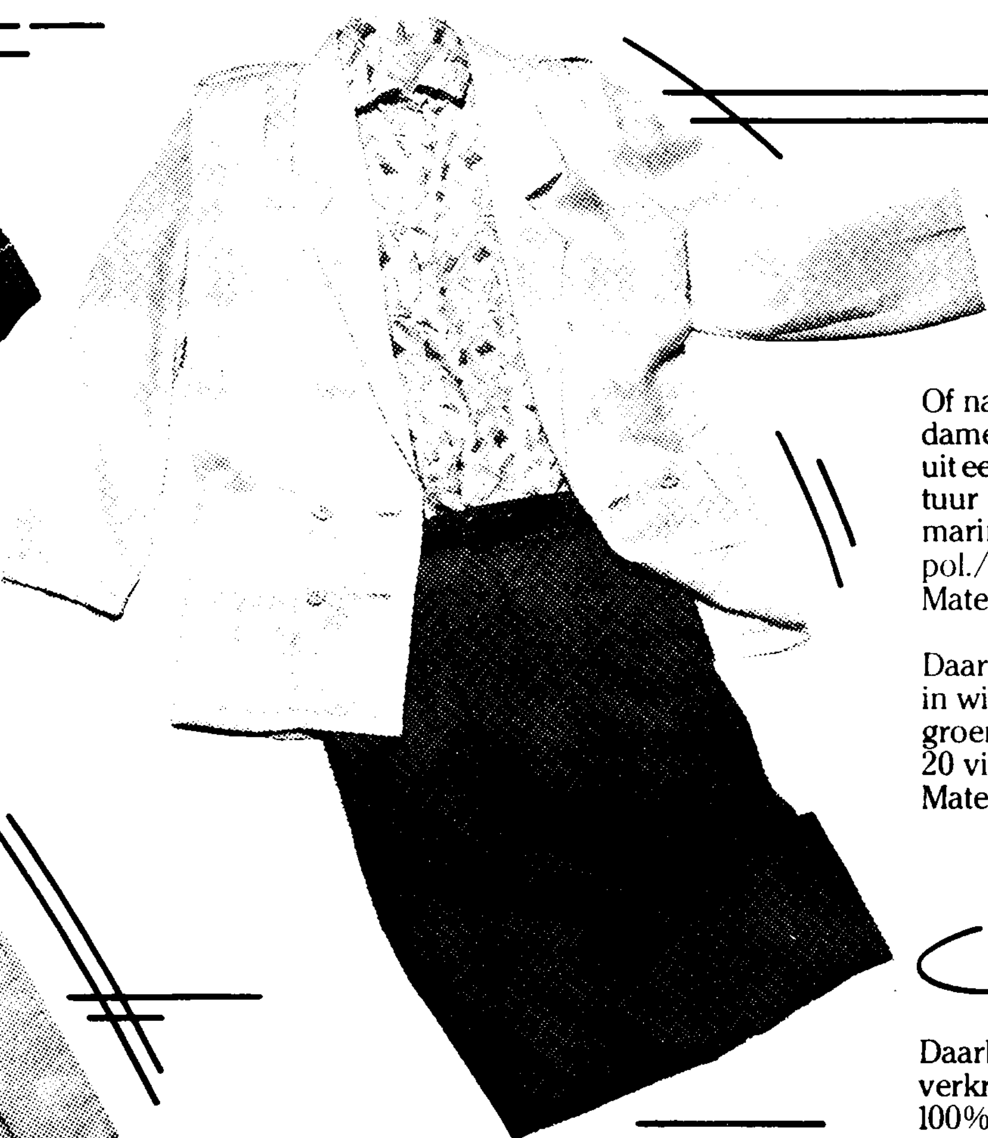
Naar een blouse en rok voor die dartele dochter. Een 100% katoenen blouse van witte broderie. Vanaf maat 128, v.a. 27,-

De rok van 100% katoen heeft een witte streep op mint fond, maar is óók verkrijgbaar met een witte streep op rose fond. Vanaf maat 128, v.a. 32,-



En ook naar deze herencombinatie, eigentijdse Cambridge pullover met vlotte opdruk. Kleuren marine-groen. 50/50 kat./acr. 79,-

De beige pantalon past daar voortreffelijk bij. 't Is een Cambridge met bandplooien, óók verkrijgbaar in grijs en marine 55/45 pol./wol 119,-



Of naar deze Paasbeste damescombinatie, bestaande uit een blazer met linnenstructuur in off-white (of rood of marine). 50/50 pol./visc. Maten 38 t/m 44 79,-

Daaronder een fleurige blouse in wit/rose/bleu of wit/groen/lila, 80/20 visc./nylon. Maten 38 t/m 46 39,-

Daarbij een rode rok (ook verkrijgbaar in groen) van 100% katoen. Maten 36 t/m 44 49,-

## OOK ZONDER PASJE IN LOOPPAS NAAR SUPERCONFEX.

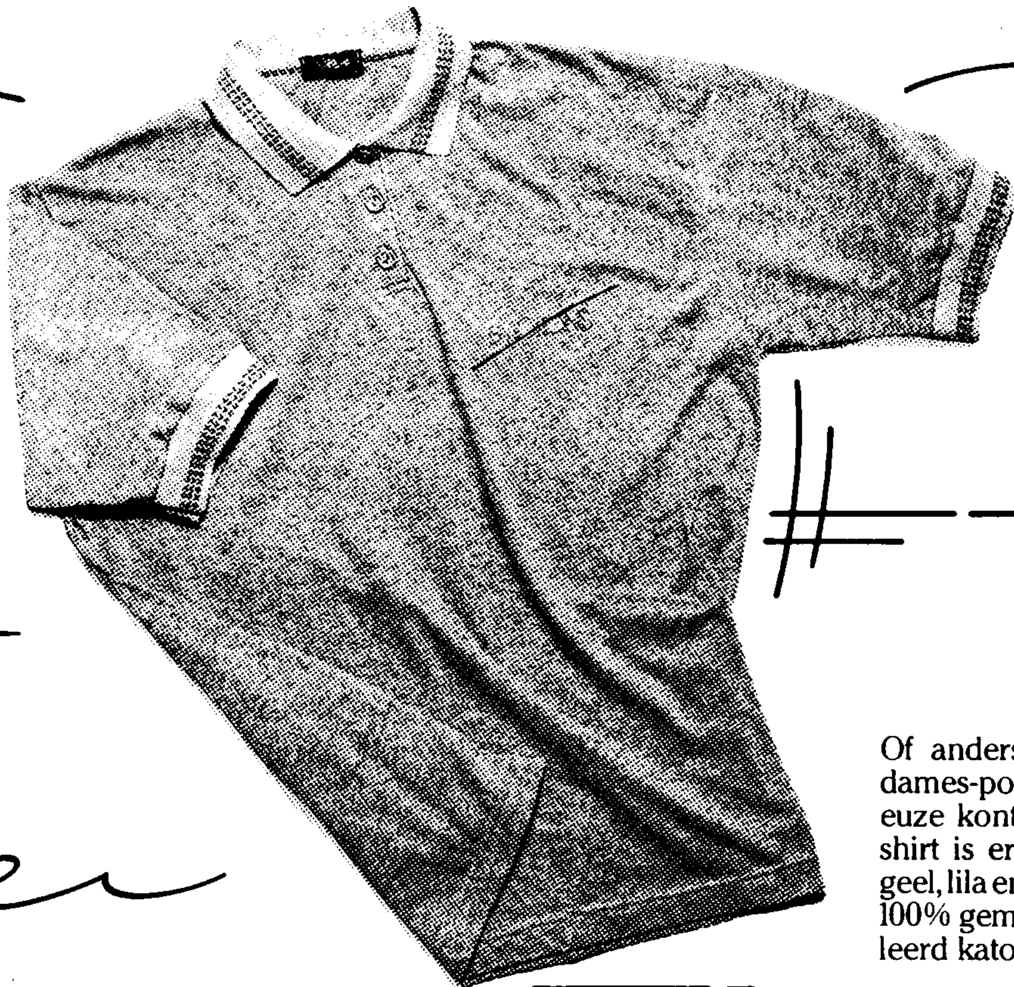
Klanten van Superconfex beschikken over een pasje, dat regelmatig recht geeft op extra voordeel. Hebt u nog géén pasje?

Kom dan gauw naar één van die honderd modewarenhuizen vol dames-, heren- en kinderkleding. We zorgen dan dat u een pasje krijgt, waarmee u telkens weer voordelig kunt kennismaken met de laatste mode voor het hele gezin.

U zult versteld staan van de lage prijzen. En van de hoge kwaliteit...



En naar deze damespullover met korte mouw, verkrijgbaar in de lentefrisse kleurencombinaties marine-wit, groen-wit en kobalt-wit. 100% acr. 35,-



Of anders naar zo'n fleurig dames-poloshirt met modieuze kontrastverwerking. Dit shirt is er in de Paaskleuren geel, lila en rose. 100% gemêleerd katoen 39,-



En wat dacht u van dit v[...] maar Paasbeste damessweatshirt met eigenzin[...] labelprint. U kunt er leuk[...] combineren. De tinten zijn[...] off-white of lila. Vervaardigd van 100% katoen 39[...]

# ...NAAR SUPERCONFEX

U BENT VAN HARTE WELKOM: Dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur en op de plaatselijke koopavond. Zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur. Maandag gesloten.

| KERKRADE | MAASTRICHT | ROERMOND | STEIN | WEERT |
|---|---|---|---|---|
| Einderstraat 21 (bij markt) | Fr de Vevestraat 3 (aan de Noorderbrug) | Wilhelminaplein 10A-11 | Mauritsweg 134 | Stationsstraat 17-19 (bij de Hema) |

super Confe[x]

## Jong Oranje heeft eindronde in zicht

# Veerkracht als wapen

**UTRECHT – Jong Oranje mag in april gaan proberen via Griekenland de eindstrijd van het Europees kampioenschap voor spelers onder 21 jaar te bereiken. De jonge internationals van bondscoach Nol de Ruiter hadden in Utrecht 120 minuten nodig titelverdediger Spanje uit te schakelen. Dat gebeurde door veerkracht van de Nederlandse ploeg.**

De spelers gaven de in Murcia behaalde voorsprong (1-0) in de normale speeltijd weliswaar uit handen, maar Van Loen en Viscaal schoten Jong Oranje in de verlenging voor het eerst in de historie van de KNVB naar de laatste vier van het evenement.

**De kwalificatie voor de halve finales brengt de voetbalbond in een lastig parket. De twee wedstrijden tegen Griekenland moeten voor 30 april gespeeld worden. Het programma is door achterstallige competitiewedstrijden, bekerduels en de komende Europa Cupronde overladen.**

Competitieleider Jan Huijbregts kan binnen enkele dagen een verzoek van De Ruiter ontvangen in ieder geval de bekerronde van 13 april te schrappen, zodat hij die week kan beschikken over de PSV- en Ajax-spelers. Op die datum zal de eerste confrontatie met de Grieken moeten plaats vinden. Op 27 april moet dan de tweede wedstrijd in Nederland volgen.

**Nol de Ruiter startte gisteren met een defensief ingestelde ploeg. De coach gokte op 0-0, maar na twintig minuten ging het fout. PSV'er Linskes verloor zijn tegenstander Beguiristain even uit het oog. De Spanjaard plaatste de bal voor het doel, waar Loren van zijn tegenspeler Van Eck alle vrijheid kreeg in te koppen. Via de vingertoppen van De Goeij knikte de spits van Real Sociedad raak: 0-1.**

In de rust werd de Nederlandse formatie gereorganiseerd. De falende Van Eck bleef aan de kant. Viscaal was zijn vervanger. Achterin nam Lankhaar zijn vertrouwde positie als voorstopper weer in en kon Linskens zijn favoriete plaats als rechtsback innemen. De veranderingen deed de jonge ploeg goed, maar doelpunten bleven uit. De jonge garde ontsnapte zelfs vlak voor tijd aan de tweede Spaanse treffer, toen Witschge vlak voor de doellijn een schot blokkeerde met zijn arm. In de extra tijd werd dan toch de winst behaald.



● *Ayarza kan niet voorkomen, dat Ron Willems het Spaanse doel onder vuur neemt. John van Loen (rechts) wacht op de afloop van het schot.*

**Jong Oranje-Jong Spanje 2-1 (na verlenging; 0-1, 0-1).** Score: 21. Loren 0-1; 100. Van Loen 1-1; 103. Viscaal 2-1. Scheidsrechter: Halle (Noorwegen). Toeschouwers: 2000. Gele kaarten: Boere (Nederland), Llorente, Roberto en Ferreira (Spanje).
**Jong Oranje:** De Goeij, Lankhaar, Plomp, Van Eck (Viscaal), Van der Meer (Boere), Winter, Ellerman, Linskens, Willems, Van Loen, Rob Witschge.
**Jong Spanje:** Unzue, Otero, Ayarza, Ferreira, Lizarralda, Nando, Roberto, Aldana, Goicoechea (Llorente), Loren (Losada), Beguiristain.

## Wembley maakt kennis met nieuwe versie totaalvoetbal

# Bekroning ontbreekt

Van onze verslaggever

**LONDEN – Het 'nieuwe voetbal' heet circulatievoetbal en net als in 1974 is Nederland weer de uitvinder. Toen schopte Oranje het in het WK, net als in 1978, tot de finale met het legendarische totaalvoetbal. Zoveel jaar later zijn de verwachtingen weer net zo hooggespannen. Zeker na de schitterende eerste helft van gisteravond, toen Engeland volledig werd overspeeld. De overeenkomsten tussen het Oranje van toen (Michels, Cruijff) en nu (Michels, Gullit) zijn na de 2-2 van Wembley te duidelijk om aan voorbij te gaan.**

Engeland-Nederland, op papier een vriendschappelijke interland, werd een echte krachtmeting. Een slag, die alleen op papier geen winnaar kende. De morele zege was echter overduidelijk voor Nederland. Op Wembley, het kloppend hart van chauvinistisch Engeland, oogstte de ploeg van Rinus Michels dan ook niets dan bewondering.
Dat Nederland na de gemiste kans het duel te beslissen en na het verlies van Gullit op 2-2 finishte, deed nauwelijks ter zake. Oranje heeft aangetoond, dat het met het eigen spel de Engelsen kan weerstaan.

**Beide teams speelden open kaart. Dat hebben de Engelsen geweten, ook al konden zij door Lineker de score openen. Na de merkwaardige gelijkmaker, aan Gullit toegekend maar door Adams achter zijn eigen doelman gewerkt, werd de machtige ploeg van Engeland van het kastje naar de muur gestuurd. Het circulatievoetbal van Oranje dreef de Britten naar de toppen van wanhoop.**

In tegenstelling tot Nederland hanteren de Engelsen een zonedekking. De verdedigers zien wel wie zij voor zich krijgen. Zelfs het fenomeen Gullit kreeg nog geen fractie van de aandacht, die hij buiten het stadion trok. Toch was het niet de 'grote Gullit' die het Nederlands elftal stuurde. Die rol was weggelegd voor Ronald Koeman. De libero was de spil in een nagenoeg perfect lopend raderwerk.

Vooral in het tweede deel van de eerste helft joeg Koeman de bal strak en razendsnel door alle geledingen van het Nederlands elftal zonder dat er ook maar één Engels been tussen kon komen. Terwijl de thuisclub moedeloos achter de feiten aansjokte sloeg Nederland hard en goed toe, met een tweede goal, die zelfs op Wembley een open doekje oogstte.
Nadat Koeman eerst de aangever was geweest van de eerste Oranjetreffer met zijn messcherpe pass op Van Aerle, stond de libero ook aan de basis van de verrassende voorsprong. Ditmaal was Gullit de ontvanger. De ster van AC Milan won het kopduel van Adams. De strakke voorzet werd door Bosman - in een nek-aan-nek-race met Watson - schitterend ingekopt.

**Nederland had de Engelsen in die volgende minuten definitief op de knieën kunnen krijgen. Gullit besefte dat, probeerde de aanvalsdrang nog te verhogen. Het imponerende voetbal bleef, maar de echte daadkracht ebde langzaam weg.**

Het afhaken van Gullit betekende meer dan het verlies van de gedoodverfde EK-ster. Ook in een duel waarin de Amsterdammer niet kon schitteren, bewees hij zijn waarde. Zijn vroegtijdige afscheid betekende ook het einde van de dreiging, die er tot op dat moment van Oranje uitging. Koeman was één van zijn voornaamste speerpunten kwijt.
De Engelse gelijkmaker was daar een logisch gevolg van. Nederland kwam in de laatste fase van de wedstrijd steeds meer onder druk te staan. De vrije trap van Sansom achttien minuten voor rust werd door Adams ingekopt. Voor dan die gelijkmaker stond Oranje - ondanks het fysieke geweld - niet toe.

**Bondscoach Michels was content met het resultaat. „We hebben een groot gedeelte van de eerste en de tweede helft gedomineerd. Als op een gegeven moment Wouters en Bosman elkaar niet in de weg lopen, wordt het 3-1 en loop je zelfs binnen."**

De beginfase zinde Michels minder. „We kwamen aanvankelijk niet in de wedstrijd. Misschien hadden de jongens toch teveel respect voor het Engelse team en Wembley. Hoewel er duidelijke afspraken waren gemaakt, hadden we vooral in de middenlinie moeite ons in te stellen op de Engelsen. Na het doelpunt van Lineker werd de schroom echter toch afgegooid."

Aan het uitvallen van Gullit lag overigens geen blessure ten grondslag, maar de naweeën van zijn griepaanval. „Gullit heeft enkele weken geleden een zware kou gevat en heeft daar veertien dagen mee doorgelopen voordat hij werd behandeld. Hij is met flinke doses antibiotica op de been geholpen, maar dat gaat ook in je benen zitten in zo'n wedstrijd."

Michels' collega Bobby Robson was erg te spreken over het duel, in zijn ogen de beste vriendschappelijke interland van de laatste jaren. Vooral het optreden van Gullit, wiens aanwezigheid alleen al gevaar betekende, werd door hem geroemd. Robson vergeleek de donkere atleet opnieuw met Maradona.



● *Oranje bouwt feestje na treffer van Bosman (6), maar de vreugde was uiteindelijk van korte duur. Rechts Ruud Gullit.*

**Engeland-Nederland 2-2 (1-2).** Score: 14. Lineker 1-0; 18. Adams 1-1 (eigen goal); 26. Bosman 1-2; 65. Adams 2-2. Scheidsrechter: Prokop. Toeschouwers: 74.590.
**Engeland:** Shilton, Stevens, Watson, Adams, Sansom, Steven, Robson (75. Wright), Webb (70. Hoddle), Lineker, Beardsley (36. Hateley), Barnes.
**Nederland:** Van Breukelen, Van Aerle, Koeman, Troost, Silooy, Wouters, Gullit (63. Krüzen), Mühren, Vanenburg, Bosman, Van 't Schip (86. Koot).

## Charges voorkomen supportersslag

Van onze verslaggever

**LONDEN – Een zeshonderd man grote politiemacht heeft kunnen voorkomen, dat de vriendschappelijke wedstrijd Engeland-Nederland is uitgedraaid op een gemene supportersslag. De dreiging zat er de hele avond in, maar buiten enkele kleine incidenten bleef het rustig. Vooral Haagse en Utrechtse supporters moesten spitsroeden lopen door een dikke haag agressieve Engelse supporters. Zowel bij het binnengaan van het Wembley-stadion als bij het verlaten ervan. Na het laatste fluitsignaal moesten ze overigens wel drie kwartier tot een uur wachten, alvorens de politie de stadionomgeving met enkele charges geforceerd had ontruimd.**

Van de Nederlandse supporters ging volgens de Engelse politie geen bedreiging uit. Wel van de Engelse fans, die de bussen waarmee het 'Oranje-legioen' naar het stadion werden vervoerd, bij Wembley hadden opgewacht met blikjes en stenen.
Dat het verbale geweld en het dreigen van de Engelse supporters geen loos gebaar was, bleek in de middag toen een groep Nederlandse supporters werd aangevallen door een groep Engelsen. Dat gebeurde in Hyde Park.
Later op de avond vertelde de politie, dat er tijdens de wedstrijd vijftien personen waren gearresteerd. Vóór de wedstrijd waren al 40 personen in het centrum van Londen aangehouden. Het waren allemaal Engelse supporters, die opgebracht zijn wegens dronkenschap of ordeverstoring. De laatste bussen met Nederlanders zijn veilig na afloop van de wedstrijd veilig vanuit Wembley naar hun hotels of naar de boot vertrokken.

'Opvolger heeft spelers tegen mij in harnas gejaagd'

## Intriges kosten Di Stéfano job

van onze sportredactie

**VALENCIA – De Spaanse voetbalclub Valencia CF heeft oefenmeester Alfredo di Stéfano ontslagen. De 61-jarige Argentijn was sinds het seizoen 1985/86 in dienst bij de ploeg. Di Stéfano is al de elfde trainer, die dit seizoen in de hoogste Spaanse klasse voortijdig op straat is gezet.**

Zijn opvolger tot het einde van dit seizoen is Roberto Gil, eerder technisch manager van Valencia CF. Onmiddellijk na het besluit van het bestuur om Di Stéfano te ontslaan schroomde zijn opvolger er niet voor de ex-topvoetballer een flinke trap na te geven. „Gelukkig is deze trainer niet door zijn slechte karakter ontslagen", liet Gil weten.
De slechte prestaties, Valencia verkeert ondanks het tussentijds aantrekken van de Portugese ster Rabah Madjer in degradatienood, maakten volgens het bestuur een voortijdig vertrek noodzakelijk. Afgelopen zondag al eiste het publiek tijdens de door Valencia met 1-3 verloren thuiswedstrijd tegen Real Zaragoza het vertrek van Di Stéfano.

**De oefenmeester zelf weigert diep in te gaan op de materie. „Roberto Gil is een spion van het bestuur. Hij heeft achter mijn rug enkele weken geleden tijdens een driedaags verblijf op Gran Canaria de spelersgroep tegen mij in het harnas gejaagd. Bovendien heeft hij journalisten bespeeld, waarna het publiek zich ook tegen mij keerde", liet Di Stéfano, die in de jaren vijftig als-supervedette met Real Madrid meerdere Europacups op rij won, weten.**

**ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB zal over twee weken schriftelijk uitspraak doen inzake de kwestie Ajax - PSV. De competitiewedstrijd tussen beide teams moest enige tijd worden onderbroken omdat PSV-doelman Hans van Breukelen werd bekogeld met eieren, meer dan een mand vol. Een vertegenwoordiging van Ajax, dat nalatigheid bij de controle was verweten, werd woensdag in de gelegenheid gesteld zich mondeling te verweren. Voorzitter De Min van de tuchtcommissie wilde woensdag nog niet op de conclusie vooruitlopen.**

## Grote kür beslissend

BOEDAPEST – De wereldtitel paarrijden is verrassend veroverd door het Russische paar Valova-/Vassiljev. Hun grote kür was beslissend in de strijd om de titel met de Olympische kampioenen en titelverdedigers, Gordejeva en Grinkov, eveneens uit de Sovjetunie. Het brons ging naar het derde Russische paar Selezneva en Makarov.

## Schietoefening

**EINDHOVEN – Het Nederlands ijshockeyteam heeft op de derde speeldag van het Thayer-Tuttijshockeytoernooi in Eindhoven zijn derde partij gewonnen. Noordkorea, uitkomend in de mondiale D-groep, werd met 11-0 het slachtoffer van de Nederlandse offensieve activiteiten.**

Na drie wedstrijden bedraagt het doelsaldo: 33-4. Vanavond in Tilburg zal Oranje het voor de eerste plaats in de groep moeten opnemen tegen Bulgarije.

**Stand groep A: 1. Nederland 3-6 (33-4)**; 2. Bulgarije 3-6 (12-4); 3. Japan 3-4 (11-6); 4. China 3-2 (16-17); 5. Australië 3-0 (5-25); 6. Noordkorea 3-0 (0-21). **Stand groep B:** 1. Italië 3-6 (22-4); 2. Oostduitsland 3-6 (20-4); 3. Joegoslavië 3-2 (8-11); 4. Hongarije 3-2 (8-18); 5. Denemarken 3-1 (6-15); 6. Roemenië 3-1 (6-18).

## Puntendeling troef in Bundesliga

# Werder mazzelt

Van onze verslaggever

**DORTMUND – In de Bundesliga waren gelijke spelen gisteravond troef. Werder Bremen kon mede hierdoor zonder gevolgen een misstap maken. De nummer een op de ranglijst kwam in Dortmund tegen Borussia weliswaar niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel, maar de voorsprong op concurrenten bleef intact doordat Bayern München en FC Köln, de belagers, in München de punten deelden: 2-2.**

Ook de nummer vijf kwam niet verder dan een puntendeling. FC Nürnberg stond bij Hamburger SV twee keer een voorsprong af: 2-2. Waldhof Mannheim - Eintracht Frankfurt eindigde eveneens in 2-2. De enige winst behaalde Uerdingen. De ploeg in degradatiestrijd boekte een belangrijke overwinning op Karlsruher SC: 4-2.

**De uitslagen:** Bayern München-1. FC Köln 2-2; Uerdingen-Karlsruher SC 4-2; Waldhof Manheimm-Eintracht Frankfurt 2-2; Hamburger SV-FC Nürnberg 2-2; Borussia Dortmund-Werder Bremen 0-0.
**De stand:** Werder Bremen 25-39; Bayern München 25-37; FC Köln 25-35; VfB Stuttgart 25-32; FC Nürnberg 24-31; Borussia Mönchengladbach25-27; Leverkusen 25-25; Hamburger SV 24-24; Frankfurt 25-23; Karlsruher SC 25-22; Waldhof Mannheim 24-21; Dortmund 24-20; Hannover 24-20; Kaiserslautern 25-20; VfL Bochum 24-17; Uerdingen 24-17; Schalke 24-17; FC Homburg 25-15.

**● ST.TRUIDEN – In de eerste wedstrijd voor de kwartfinale van het toernooi om de Belgische voetbalbeker heeft Anderlecht met 1-0 van Sint Truiden gewonnen. Gudjohnson scoorde in de laatste minuut.**

Keshi (Anderlecht) en Coenen (St. Truiden) werden in de eerste helft door de overigens lankmoedige arbiter Ponnet van het veld gezonden. In de veertigste minuut miste de aankomende Belgische international Nilis voor Anderlecht een strafschop. Man van de wedstrijd was de Anderlechter Andersen. Het duel in St. Truiden werd bijgewoond door 15.000 toeschouwers. De returns worden volgende week gespeeld.

**De uitslagen:** St. Truiden-Anderlecht 0-1; SK Beveren-KV Mechelen 1-1; Lierse SK-KV Kortijk 3-0; Patro Eijsden-Standard Luik 2-2.

**● ATHENE – De koploper in de Griekse voetbalcompetitie, FC Larissa, zal het langdurig zonder de Bulgaarse aanvaller Georgi Tsingov moeten doen. Tsingov werd gisteren door de strafcommissie van de Griekse voetbalbond (EPO) voor de duur van twee jaar geschorst. De Bulgaar mag in deze periode ook nergens anders in Griekenland als profvoetballer in actie komen.**

Tsingov is bestraft, omdat hij zich vóór de competitiewedstrijd Larissa-Panathinaikos op 27 december jongstleden (2-1) gedrogeerd heeft met het in Griekenland verboden 'stimuleringsmiddel' codeïne.
Gevolg van Tsingovs overtreding was dat de bond vorige week ook de vereniging Larissa bestrafte. De EPO nam de kampioenskandidaat vier punten af, waardoor de koploper naar de tweede plaats duikelde en AEK Athene de leiding in het klassement overnam.
Tegen deze beslissing kwam heel Larissa in opstand. Gedurende vijf dagen was de stad toneel van hevige onlusten. Pas nadat de minister van sportzaken, Sifis Valirakis, maandag persoonlijk ingreep en bepaalde dat voortaan in geval van dopinggebruik alleen nog de individueleovertreder maar niet langer het team als geheel bestraft zou worden, hernam het leven zijn gewone gang.

**● ROTTERDAM – De KNVB heeft de competitiewedstrijd Feyenoord - FC Utrecht, die voor zaterdag op het programma stond, om een ongebruikelijke reden moeten verschuiven. Een dag later wordt de vliegtuigbom uit de tweede wereldoorlog in de Rotterdamse wijk Middelland uitgegraven.**

Burgemeester Peper moet voor deze operatie, die de grootste evacuatie sinds de watersnoodramp in 1953 tot gevolg heeft, zoveel politiepersoneel inzetten, dat er te weinig beveiliging is bij het duel in De Kuip. De wedstrijd wordt nu waarschijnlijk gespeeld op 3 of 5 mei.

**● DUBLIN – De nationale ploeg van Ierland, tegenstander van Nederland in de eindronde van de strijd om de Europese voetbaltitel in Westduitsland, heeft een oefenwedstrijd tegen Roemenië met 2-0 gewonnen. In Dublin zagen de 15.000 toeschouwers doelpunten van verdediger Moran na een half uur en van Kelly in de laatste minuut.**

In Sofia was Bulgarije te sterk voor Tsjechoslowakije. Na een ruststand van 1-0 werd het in de Bulgaarse hoofdstad 2-0 voor de gastheren. Ook een tweede tegenstander van Nederland in de eindronde van de Europese titelstrijd, de Sovjetunie, won gisteren een oefenduel. In Athene werd Griekenland eenvoudig met 0-4 aan de kant geschoven. Wales, opponent van Nederland in de kwalificaties voor het wereldkampioenschap van 1990 in Italië, verloor in Swansea met 1-2 van Joegoslavië.

**● TOURS – Het Nederlands voetbalteam van spelers tot zestien jaar is in de voorronde van het toernooi om de Europese titel uitgeschakeld.**

Nederland verloor in Tours met 0-4 van Frankrijk. Het eerste duel, twee weken geleden in Den Helder, was al door de Franse scholieren met 1-0 gewonnen. De eindronde wordt in mei in Spanje gehouden.

# STAATSLOTERIJ. MAART '88 3e TREKKING.

*779e Staatsloterij, 3e trekking 23 maart 1988.*

In deze trekking ruim **290.000** prijzen samen bijna *f* **14.000.000,–**.
De hoofdprijs van *f* **500.000,–** is gevallen in de serie **AC** op het nummer **012182**.
19 troostprijzen van *f* **5.000,–** zijn gevallen op het nummer **012182** van elk van de andere series.
De extra prijs van *f* **250.000,–** is gevallen in de serie **AD** op het nummer **058333**.
19 troostprijzen van *f* **2.500,–** zijn gevallen op het nummer **058333** van elk van de andere series.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **20** prijzen van *f* | **100.000,–** | op alle lotnummers | **033029** |
| **20** prijzen van *f* | **25.000,–** | op alle lotnummers | **064088** |
| **20** prijzen van *f* | **2.000,–** | op alle lotnummers | **016179** |
| **200** prijzen van *f* | **1.000,–** | op alle eindcijfers | **5153** |
| **200** prijzen van *f* | **1.000,–** | op alle eindcijfers | **1075** |
| **2.000** prijzen van *f* | **500,–** | op alle eindcijfers | **563** |
| **2.000** prijzen van *f* | **100,–** | op alle eindcijfers | **708** |
| **2.000** prijzen van *f* | **100,–** | op alle eindcijfers | **949** |
| **2.000** prijzen van *f* | **100,–** | op alle eindcijfers | **726** |
| **2.000** prijzen van *f* | **100,–** | op alle eindcijfers | **112** |
| **20.000** prijzen van *f* | **50,–** | op alle eindcijfers | **06** |
| **20.000** prijzen van *f* | **50,–** | op alle eindcijfers | **23** |
| **20.000** prijzen van *f* | **50,–** | op alle eindcijfers | **84** |
| **20.000** prijzen van *f* | **50,–** | op alle eindcijfers | **20** |
| **200.000** prijzen van *f* | **25,–** | op alle eindcijfers | **2** |

### EINDUITSLAG VAN DE DRIE TREKKINGEN.

*De prijzen zijn al bij elkaar opgeteld. Wanneer op een lot meer dan één prijs is gevallen, staat achter het nummer, dat de hoogste prijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.*

| Lotnummers eindigend op: | Eindcijfer(s) of lotnummer(s): | Totaal prijzenbedrag: |
|---|---|---|
| **1** | 11 | 50 |
| **2** | 2 | 25 |
| | 112 | 125 |
| | 302 | 125 |
| | 732 | 275 |
| | 782 | 125 |
| | 080842 | 25.025 |
| Extra prijs serie **AC** | 012182 | 500.025 |
| Troostprijs andere series | 012182 | 5.025 |
| **3** | 3 | 35 |
| | 23 | 85 |
| | 53 | 85 |
| | 563 | 535 |
| | 5153 | 1.085 |
| Extra prijs serie **AD** | 058333 | 250.035 |
| Troostprijs andere series | 058333 | 2.535 |
| **4** | 54 | 50 |
| | 84 | 50 |
| | 9804 | 1.000 |
| | 052104 | 20.000 |
| **5** | 65 | 50 |
| | 445 | 100 |
| | 1075 | 1.000 |
| **6** | 06 | 50 |
| | 56 | 50 |
| | 726 | 100 |
| **7** | 777 | 250 |
| **8** | 8 | 10 |
| | 088 | 260 |
| | 708 | 110 |
| | 060588 | 2.010 |
| | 064088 | 25.260 |
| | 087408 | 50.010 |
| **9** | 379 | 100 |
| | 949 | 100 |
| | 6649 | 1.000 |
| | 016179 | 2.000 |
| | 033029 | 100.000 |
| | 045839 | 5.000 |
| **0** | 20 | 50 |

*Zetfouten voorbehouden.*

### TOTAAL BEDRAG AAN PRIJZEN: RUIM 33 MILJOEN GULDEN.

*De Staatsloterij keert alles uit wat u wint: op de prijs wordt geen kansspelbelasting in mindering gebracht. U krijgt het volle pond.*

**GEWONNEN PRIJZEN KUNNEN VANAF VRIJDAG 25 MAART WORDEN GEÏND.**

*Elke keer één miljoen prijzen in de pot. In de Staatsloterij worden elke maand twee miljoen loten uitgegeven. En elke maand worden er één miljoen prijzen uitgeloofd.*

*Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt trouwens ook via uw bank- of girorekening meedoen. Maak f 25,– per lot over op bankrekening 51.44.44.444 of girorekening 5151 ten name van de Staatsloterij te Den Haag.*

*Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummer(s) thuisgestuurd. De gewonnen prijzen worden na de derde trekking op uw bank- of girorekening bijgeschreven.*

*Nog gemakkelijker is het om de Staatsloterij te machtigen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen: 070-498 798.*

**MÉÉR KANS IN DE STAATSLOTERIJ**

# VOORTAAN WEET U ÉÉN DAG EERDER OF U RIJK BENT.

*De derde trekking van de Staatsloterij, die waarin het half miljoen uitgeloot wordt, gaat verhuizen. En komt voortaan op dinsdagavond live op TV bij de TROS, tussen 19.25 en 19.50 uur op Ned. 2. De eerste en tweede trekking blijven op woensdag- en maandagavond, maar worden nu tussen 19.30 en 19.50 uur uitgezonden op Ned. 3 bij de NOS. Voor de goede orde volgt hier het schema voor april. 1e trekking: woensdag 13 april, Ned. 3, ca. 19.45 -19.50 uur, NOS. 2e trekking: maandag 18 april, Ned. 3, ca. 19.30-19.35 uur, NOS. 3e trekking: dinsdag 19 april, Ned. 2, 19.25 -19.50 uur, TROS. Uiteraard blijven we de trekkingsuitslagen publiceren in de landelijke dagbladen en op Teletekst pag. 505. Rest ons u veel geluk te wensen.*

**MÉÉR KANS IN DE STAATSLOTERIJ**

# VOOR EEN GUNSTIGE LENING OF HYPOTHEEK

Dit kan bij ons diskreet en snel. Zonder onderpand,
Wij berekenen nooit extra kosten.

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand, verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.
aflossing in maanden

| netto in handen | 30x | 42x | 54x | 72x | 96x |
|---|---|---|---|---|---|
| 3.000 | 118,- | 90,- | 74,- | — | — |
| 6.000 | 231,- | 174,- | 143,- | 116,- | 96,- |
| 10.100 | 384,- | 288,- | 235,- | 189,- | 155,- |
| 15.000 | 570,- | 428,- | 349,- | 281,- | 231,- |
| 20.000 | 760,- | 570,- | 466,- | 375,- | 308,- |
| 25.000 | 950,- | 713,- | 582,- | 469,- | 385,- |
| 30.000 | 1140,- | 856,- | 699,- | 562,- | 462,- |
| 40.000 | 1521,- | 1141,- | 932,- | 749,- | 615,- |
| 50.000 | 1901,- | 1427,- | 1165,- | 938,- | 771,- |

Effectieve rente vanaf 10%.
Looptijd langer dan 72 maanden geldt voor duurzame aanschaf b.v verbouwing, boot, caravan e.d

**HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.**

| KREDIET-BEDRAG | 240x | 180x | 120x | 60x |
|---|---|---|---|---|
| | | Looptijd in maanden | | |
| 10.000,- | 102,- | 113,- | 137,- | 217,- |
| 15.000,- | 154,- | 169,- | 206,- | 325,- |
| 20.100,- | 195,- | 217,- | 266,- | 436,- |
| 25.000,- | 242,- | 270,- | 331,- | 542,- |
| 30.000,- | 291,- | 324,- | 397,- | 638,- |
| 40.000,- | 388,- | 432,- | 530,- | 851,- |
| 50.000,- | 485,- | 540,- | 663,- | 1.064,- |
| 75.000,- | 727,- | 810,- | 994,- | 1.596,- |

Elk bedrag vanaf 1000,- kan voor iedereen vanaf 18 jaar, mits voldoende vast inkomen.
Ook andere looptijden naar uw keuze. Bij sneller aflossen rente-restitutie.
Meestal kwijtschelding bij overlijden. Vaste rente. Totaal geen bijkomende kosten.
Kontante uitbetaling, desgewenst bij u thuis. Tevens bieden wij alle andere kredietvormen aan.
O.a. 1e en 2e hypotheken (Rente vanaf 5,3%) en doorlopende kredieten.



**043-636200***

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
49
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

## Gevr. betrekkingen

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TV-ANTENNES *f* 395,– all-in, 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg. Tel. 045-225382.

Uw BOEKHOUDING per computer, belast. aangift. enz. Vakk., accuraat, vertrouwd. Voordel. tarief. Buro Kerckhoffs. Tel. 045-417144 (ook na 18.00 uur).

TUIN goede beurt, aanleg enz. Bel. 045-272093. Na 18.00 uur.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

Voor VERBOUWINGEN en metselwerk goedkoop. Tel. 045-325061.

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aannemen en schoorsteenv., 045-456386, b.g.g. 461432.

BOUWBEDRIJF Baade kan nog ruwbouw, verbouwingen, timmerwerk en alle dakwerkzaamheden aanvaarden, tel. 04499-3885 na 18 uur.

Kl. aannemersbedrijf kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04490-43098.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvende prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

## Te koop aangeboden

AARDAPPELEN: kleibintjes 1e kwal. v.a. 25 ct p. kg. Altijd voorradig frites-aardapppelen. Uien 5 kg. *f* 2,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Tweeling combi KINDERWAGEN mer Teutonia. Tel. 045-212394.

PELGRIM gasfornuis met electr. oven + gril, afzuigkap, compl. aanrecht met rst.vrst. blad Dorpsstr. 68A Schinnen.

### Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling van *f* 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren van *f* 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, *f* 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Te k. professioneel Sonor DRUMSTEL (Hi-tech) kl. antraciet, standaards, zwart, 1 jr. oud, pr. n.o.t.k. Tel. 04493-3855.

Gratis af te halen PAARDENMEST, 045-318518.

COMP. DISKSPELER *f* 350,–, *f* 425,–, *f* 525,–, topmerk videorec. VHS digital *f* 1250,–; gebr. VHS videorec. *f* 395,–, *f* 749,–; audiotoren *f* 249,–, *f* 449,–, *f* 175,–, TU-versterker 2 X 60 w, *f* 249,–; radio-cass.deck *f* 195,–; TU-verst. 2 x 10 w. *f* 50,–, *f* 75,–; boxen v.a. *f* 25,– p.stuk, kleur tv 12 prog. *f* 249,–, verst. 2 x 35w *f* 149,–; cass.deck *f* 75,–, *f* 95,–. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, 417651.

AQUARIUM met vis. en tbh. en ombouw 100 x 60 x 40. Houtbaan 53 Landgraaf. Na 16 uur.

Te k. GASFORNUIS *f* 100,-. J. Jongenstr. 12 Schaesberg.

Te k. 165 m GLASWOL, 140 patioblokken tegen ½ v. ink.pr. Veldstr. 2-4 Brunssum.

Te k. WASMACHINE volautomaat met garantie *f* 200,-. Tel. 045-259344.

Te k. DIEPVRIESKIST, diepvrieskastje en wasautomaat. Tel. 045-229739.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland, o.a. lammycoats van *f* 1299,- voor *f* 699,-, van *f* 699,- voor *f* 399,-; lange lammycoats van *f* 1999,- voor *f* 799,- (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara van *f* 1099,- voor *f* 599,-; 3/4 damesjassen, van *f* 799,- naar *f* 399,- en van *f* 399,- naar *f* 199,-. Dames- en herenjacks, van *f* 599,- naar *f* 299,- en van *f* 299,- naar *f* 179,-. Leren kostuums van *f* 1099,- naar *f* 599,- en van *f* 599,- naar *f* 399,-. Leren rokken van *f* 499,- naar *f* 249,-, van *f* 249,- naar *f* 169,-, *f* 99,90 en *f* 49,90. Leren broeken van *f* 369,- en *f* 269,- naar *f* 199,-. Truien met leer van *f* 299,- naar *f* 179,-, van *f* 179,- naar *f* 99,- en *f* 59,-. Ook gespecialiseerd in grote maten. Reiskosten worden vergoed. 's zondags geopend. Iedere avond koopavond tot 20.00 uur. Tweede Paasdag grote paasshow. DANKERS, Industrieterrein Baarle-Nassau, 04257-8960 tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

KLEUREN-T.V. te k. (weg vertr. n. bejaard.huis), 045-479185.

### Eiken-meubelgroothandel a.h. reünięgebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Wilhelminastr. 3A. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u.
Tel. 04490-47446

Te k. KLEUREN-T.V., i.pr.st. (weg omst.), 043-647245.

Goed onderh. HUIS met 3 slaapkamers, zolder met vaste trap, c.v. Tuin en ruime garage. Centrum Heerlen. Ged. isolatie. Vr.pr. *f* 127.500,-. Inl. 045-711617.

Te koop ROLLUIKEN. Gratis opmeten. Tel. 045-226055 of 226002.

TOMZON keukens gaat veranderen, maar er staan 10 showroomkeukens in de weg. Deze zijn te koop tegen spotprijzen. Tomzon keukens, Hofdwarsweg 69 Geleen, tel. 42516.

OPENHAARDHOUT ± 2½ m3 *f* 65,-; kachelhout 2½ m3 dennen schaaldelen *f* 75,-. Droog ook eventueel op maat gezaagd. 04459-1675.

Vuurvaste STENEN veldbrand, trott.tegels, lichtkoepels, café-bar. Bouwbergstr. 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. kort, wit COMMUNIEJURKJE maat 134, Charleston model + toebeh. (van bruidsh. Pereboom), tev. te k. 1- + 2-arm. mass. eiken schemerlampjes, resp. *f* 25,- en *f* 35,- + hangl. (model petroleumlamp) *f* 150,–; Tel. 045-443705 (Simpelveld).

Bruls Party Service: ook uw adres voor FRANSE hammen: warm aan huis geleverd op elke gewenst tijdstip: bel de Infolijn 045-311956.

Goede kleurentelevisies, met garantie. Meer dan 100 stuks voorradig, vanaf *f* 145,-. OCCASIONCENTRUM Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

GASFORNUIS 95,–; ijskast 95,–; eiken salonkast 390,-; eiken bankstel (zwaar) 675,–; witte eethoek (rond) 475,–; Tel. 045-725595.

Zwaar massief eik. EETHOEK 8-hoekig doorsn. 1.45, vr.pr. *f* 1675,–; zwaar mass. eik. salontafel. Vraagpr. *f* 325,–; Tel. 045-323830.

Te k. ± 18 m2 FLAGSTONES natuursteen (Eifel) voor tuin, terras of rondom vijver. Tel. 045-725143.

Te koop ± 45 GRINDTEGELS, 60x40 en ± 35 bandjes 100x15, slechts 1 jaar gebruikt. Nu voor *f* 150,-. Tel. 045-211537.

Te k. COMMUNIJURKJE maat 134, met toebeh. t.e.a.b., Haanraderstr. Kerkrade.

Te koop WASAUTOMAAT bovenlader 40 cm breed ijskast + diepvriesladen tafelmodel + 4-pits gasstel kleuren TV 16 kan., alles als nieuw, 04490-51892.

STEREOREK Sansui, videocamera VKC 850 E Hitachi, electr. orgel m. ritme + leslie. Lodewijkstr. Hoensbroek, na 17.00 uur.

Enkele Miele TOONZAAL KEUKENS te koop met hoge kortingen. Voor info Rouppe v/d Voort, Breukerweg 3, Heerlen, 045-719700.

Te k. 2 antieke KASTEN, te bevr. na 16.00 u., 04459-2666.

### Tuinhout

bielsen *f* 32,50, schuttingen, tuinhuisjes enz. Bez. mog. Impreg In de Cramer 104, Hrl. Tel. 045-751687.

### Zelf windschermen maken

van geimpregneerd hout 19 x 125 mm
lengtes van 3,90 en 4,20 à ........ *f* 1,68 per m1

### Voor een isolerend dak

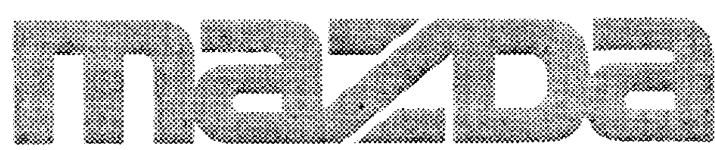
19 mm watervaste underlaymentplaten
244 x 122 à ........ *f* 12,60 per m2
Hierop aangebracht vlamdovend tempex-3 cm bedekt met overlappend gebitumeerd glasvlies
100 x 100 à ........ *f* 10,20 per m2

### M.E. vuren balken

63 x 160 lengtes tot 6 mtr. à ........ *f* 5,40 per m1
63 x 150 (veelal ook geschikt i.p.v. 63 x 160) ........ *f* 4,68 per m1
50 x 150 à ........ *f* 4,26 per m1
22 x 100 à ........ *f* 1,02 per m1

Alle bovenstaande prijzen zijn inclusief btw en gelden zolang de voorraad strekt

**Swart's Houthandel B.V.**
Wattstr. 5
Schaesberg-Landgraaf
045-313079
Kampstr. 6
Geleen Lindenheuvel
04490-49270



**323**

## Perfecte harmonie tussen mens en machine.

De Mazda 323 Sedan is gemaakt voor uw gemak. Daarom geeft de 323 Sedan u zelfs in het drukste verkeer een ontspannen gevoel.

De comfortabele stoelen zorgen voor een perfecte ondersteuning. Het dashboard geeft u in één oogopslag alle informatie en dankzij het grote raamoppervlak heeft u een onbelemmerde kijk op het verkeer om u heen.

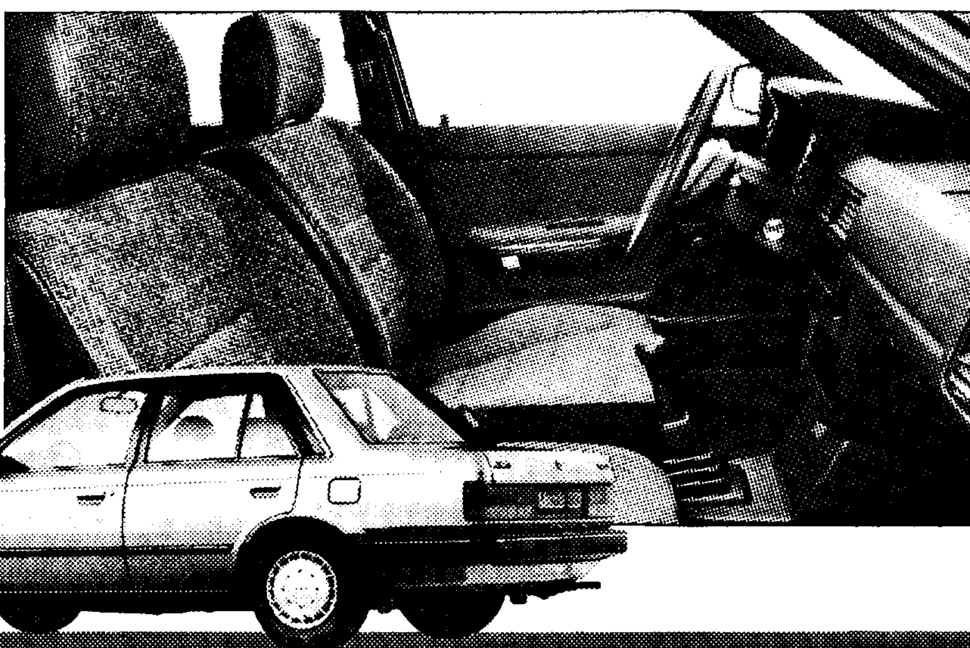
De lichte en nauwkeurige besturing maakt de 323 Sedan uiterst wendbaar in de stad. En natuurlijk heeft de soepele 1.3 of 1.5 liter motor meer dan voldoende krachtreserves, waardoor u ook op de grote weg pittig door kunt rijden.

Hoe compleet de uitrusting van de comfortabele Mazda 323 Sedan is, blijkt uit attente details zoals de van binnenuit te openen benzineklep en kofferdeksel. En natuurlijk is de 323 Sedan gul met ruimte.

Ruimte voor 4 passagiers met hun bagage, ruimte ook voor uw budget, want dankzij de aantoonbare minimale onderhoudskosten en hoge inruilwaarde rijdt u heel voordelig.

Maak een ontspannen proefrit in de auto die u het plezier in autorijden weer teruggeeft: de Mazda 323 Sedan.

De Mazda 323 is er als Sedan vanaf fl. 22.895,–, als Hatchback vanaf fl. 20.495,– en als Estate vanaf fl. 25.395,–. Prijzen inclusief BTW (wijzigingen voorbehouden), afleveringskosten fl. 395,–.
6 Jaar carrosseriegarantie.
Importeur Auto Palace De Binckhorst BV, Den Haag.
Tel: 070-489400.



# De Mazda 323 Sedan. Een dagelijkse ontspanningsoefening.




FCB

| UW DEALER: | **Autobedrijf A. Caubo B.V.** Langheckweg 2, Kerkrade. Telefoon 045-464646 |
|---|---|
| **Loven Heerlen B.V.** Palemigerboord 401, Heerlen. Telefoon 045-722451 | **Automobielbedrijf N.H. van Lijf** Klinkenberg 138, Meerssen. Telefoon 043-642697 |
| **Automobielbedrijf H. Driessen** Maastrichterlaan 22-26, Beek. Telefoon 04402-71920 | **Autobedrijf Leymborgh** Bornerweg 5-8, Limbricht. Telefoon 04490-15838 |
| **Automobielbedrijf Hensgens B.V.** Kruisweide 3, Nieuwstadt. Telefoon 04498-53055 | **Radrema Auto's** Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht. Telefoon 043-632250 |

## Argentin kopman Bianchi op Limburgse wegen

# Bontempi proeft Gold

door wiel verheesen

**HEERLEN – Voor het eerst starten Bontempi en Argentin in de Amstel Gold Race. 'De Buffel' voert het Carrerateam aan. Zijn landgenoot en oud-wereldkampioen is kopman van Gewiss/Bianchi. Met Leali en Rosola zijn de twee de spitsen van een sterke Italiaanse afvaardiging. De wedstrijd wordt op zaterdag 23 april verreden. Start in Heerlen, finish na 242 kilometer in Meerssen.**




● *Guido ('de buffel') Bontempi geeft kleur aan de enige A-klassieker in Nederland.*

De ongekend grote interesse van merkenteams uit Italië voor de enige A-klassieker in Nederland geeft extra cachet aan het evenement, dat opnieuw met medewerking van het **LIMBURGS DAGBLAD** plaatsvindt.

„Minstens drie, mogelijk zelfs vier ploegen uit dat land zijn present", aldus technisch leider Herman Krott gistermorgen tijdens de persconferentie in de Heerlense Schouwburg. „Behalve de overeenkomsten met Carrera, Bianchi en Chateau d'Ax hebben wij nog contact met GIS, voor welk merk Johan van der Velde uitkomt."

„Ook is de mogelijkheid groot, dat Alfa Lum een aantal renners aan de start brengt. Het team heeft weliswaar de ministaat San Marino als hoofdzetel, maar in feite is het een Italiaanse ploeg. Fondriest, die in Milaan-Sanremo tweede werd, maakt er deel van uit. Hijzelf zal overigens niet bij ons starten. Zijn werkgever heeft hem met enkele teamgenoten ingeschreven voor de Ronde van Apulië, een etappewedstrijd in Italië, die gelijktijdig met de Amstel Gold Race wordt verreden. Amadori en de Tsjech Skoda zouden echter met drie of vier ploegmakkers van Alfa Lum naar Heerlen kunnen komen."

**De strijd om punten voor het wereldklassement, dat vanaf volgend jaar bepaalt welke twintig ploegen tot de topklassiekers worden toegelaten, is niet vreemd aan de grotere interesse. In het verleden zorgde meestal alleen Moser voor Italiaanse inbreng van importantie.**

Daarentegen is de kans klein, dat Laurent Fignon op de Zuidlimburgse wegen slag levert. „Na zijn overwinning in Milaan-Sanremo staan vooral de organisatoren van de Ronde van Spanje met een lucratief aanbod voor de Fransman gereed", zegt Herman Krott. „Zoiets is begrijpelijk, evenals het feit, dat Sean Kelly, die voor de Spaanse Kasploeg uitkomt, de Vuelta op zijn programma zet."

**Kelly was weliswaar bereid om in Limburg te starten, maar hij zou dan onmiddellijk na afloop een vliegtuig moeten hebben met bestemming Canarische Eilanden. Daar is zijn aanwezigheid dezelfde avond uit commercieel oogpunt vereist vanwege de Ronde van Spanje, die overigens pas twee dagen later op Gran Canaria begint.**

„Er is echter op het gewenste moment geen lijnvlucht vanuit de directe omgeving", verduidelijkte Niek Wassenaar, die namens het Heinekenconcern met de algehele leiding van de Amstel Gold Race is belast.

Onderhandelingen met regerend wereldkampioen en Tour- alsmede Girowinnaar Stephen Roche zijn nog niet afgesloten. Roche (kopman van het Franse team Fagor) staat evenwel ook bij de organisatoren van de Ronde van Apulië in de belangstelling. Verdere concurrentie van semiklassiekers als Ronde van Noord-West Zwitserland, Grote Prijs van Europa in Innsbruck en Ronde van Vendée in Frankrijk speelt bij dit alles een te verwaarlozen rol, want laatstgenoemde wedstrijden staan traditiegetrouw daags na de Nederlandse topkoers op het programma.

**Hoewel meer dan twintig ploegen present zijn, verwacht men geen problemen inzake het overschrijden van de reglementaire limiet van tweehonderd deelnemers.**

„Per team worden acht of maximaal negen man toegelaten", aldus Herman Krott. „Met sommige formaties hebben wij een overeenkomst, dat zij met zes of zeven man zullen rijden. Wij hebben bijna altijd een peloton van honderdzestig man of daaromtrent gehad. Vooral vanwege de vaak smalle wegen is zo'n aantal groot genoeg."

**Vergeleken met vorig jaar wijkt het parcours niet of nauwelijks af met de route van vorig jaar. Keuteberg, Fromberg en Cauberg vormen in de slotfase weer de voornaamste obstakels.**

Om een grote toeloop van toeschouwers op de verzorgersplaats te voorkomen houden de organisatoren de plaats geheim waar de renners geravitailleerd worden. „Vlak voor de start worden de ploegleiders geïnformeerd. Zij kunnen dan op hun beurt de verzorgers waarschuwen. Wij hopen zodoende er voor te zorgen, dat laatstgenoemde categorie naar behoren het vereiste werk kan verrichten", zegt Krott.

„In vorige jaren was de eerste ravitailleringscontrole op de Bergseweg tussen Voerendaal en Ubachsberg, na ongeveer 100 kilometer. De tweede bevoorrading vond plaats na 190 kilometer in Vilt."

## Doodop na 1.015 km...

**MELBOURNE – De Griek Yiannis Kouros heeft voor de derde keer de 'supermarathon' van Sydney naar Melbourne over 1.015 kilometer gewonnen. Opmerkelijk is, dat Kouros twaalf uur na de andere 43 deelnemers startte om ze meer kans te geven. De Griek was vijf dagen en zeventien uur onderweg. De temperatuur tijdens de westrijd was opgelopen tot meer dan dertig graden. „Ik had nog nooit in dergelijk weer gelopen", zei Kouros nadat hij de finishlijn was gepasseerd. „Ik was doodop en voelde me ziek."**

Kouros, die van de Australische kranten de bijnaam 'de Griekse pijl' kreeg, verdiende bijna 35.000 gulden met zijn overwinning en een bonus van 7.000 gulden voor het overwinnen van de handicap in tijd. Tijdens de race sliep hij niet meer dan vier uur. Toen de Griek finishte, moest zijn grootste concurrent, de Nieuwzeelander Dick Tout, nog 25 kilometer afleggen. De Joegoslaaf Duson Mravlje lag daar als nummer drie weer 20 kilometer achter. De eerste vrouw, Eleanor Adams uit Groot-Brittanië, liep 150 kilometer achter Kouros op de tiende plaats.

Hermans onttroond ● Nevels in derde stelling

## Slotrit Profronde start in Sittard

Van onze sportredactie

**SITTARD – De slotetappe van de Profronde van Nederland, die zoals bekend in Gulpen finisht, start op zaterdag 20 augustus in Sittard. De organisatie is in handen van de Stichting Wielerpromotion Sittard, onder voorzitterschap van Jan Offermans.**

„Wij organiseren de start in samenwerking met het SLOS, de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport Sittard. We hebben overeenstemming bereikt met directeur Geurten," zegt Jan Offermans. „Oud-profrenner Jan Krekels is ook lid van ons comité geworden." Het is na 1979, 1980, 1982 en 1986 de vijfde keer dat de Profronde-nieuwestijl in Sittard komt.

● **Leon Nevels uit Thorn legde op de derde plaats beslag in de Grote Prijs Odiel Lambrechts voor profs, die met start en finish in Kalmthout werd verreden.**

Het parcours van de wedstrijd onder auspiciën van Benego (Belgisch/Nederlands Grensoverleg) was gedeeltelijk in de Antwerpse contreien en deels in Brabant en Zeeland uitgestippeld. De Belg Herman Frison won vóór Gert Jakobs. Er waren 136 deelnemers, die werden geteisterd door regen en harde wind.

**De uitslag:** 1. Frison 223 km in 5.45.00; **2. Jakobs**; **3. Nevels**; **4.** op 30 seconden Rue; 5. op 45 seconden Ilegems; **6. Van Loon**; 7. Haex; 8. Goessens; **9. Pieters**; **10. Van Rijen**; **11. Jacq van der Poel**; **13. Tolhoek**; **15. Kools**; **20. Wijnands**; **21. Habets**; **22. Dorgelo**; **23. Solleveld**; **24. Bogers**; **25. Schurer**.

● Matthieu Hermans is onttroond als leider in de Catalaanse Week. De Nederlander in Spaanse dienst, die de eerste twee dagen had beheerst, kwam woensdag bij de beklimming van een col van de eerste categorie in de tweede groep terecht.



● *Leon Nevels, degelijk werk.*

De Spanjaard Gaston won de rit, Kelly werd nieuwe leider.

**Uitslag derde etappe:** 1. Gaston 181 km in 4.57.54; 2. Laguna; **3. Draaijer**; **4. Stevenhaagen**; 5. Kelly; 6. Garnier; 7. Wilfried Peeters; 8. Madiot; 9. Fuchs; 10. Carrera. **Algemeen klassement:** 1. Kelly 15.03.29; 2. Wilfried Peeters op 1 sec; 3. Garnier; 4. Da Silva; **5. Stevenhaagen**; 6. Gaston; 7. Echave; 8. Prieto; **9. Kuiper** allen z.t.; 10. Mujika op 7 sec.

● In de Omloop van de Glazen Stad, een amateurkoers over ruim 150 kilometer in de streek rond Den Haag, legde Ralf Moorman op de eerste plaats beslag. Robert Rademakers (Jabeek) en John Waterreus (Lemiers) arriveerden aan de finish in Naaldwijk in resp. zesde en negende stelling. Achterstand: 30 seconden.

## Zoetemelk: startschot

Van onze verslaggever

**HEERLEN – Joop Zoetemelk lost op 23 april het startschot voor de 23ste Amstel Gold Race. Nadat eerst Breda en Helmond als beginpunt fungeerden, werd Heerlen in 1970 beginpunt van de Amstel Gold Race.**

Voor de plaatselijke organisatie zorgt de afdeling Sport en Recreatie van de gemeente. In de Stadsschouwburg is gedurende de uren vóór de start het administratieve hoofdkwartier, de permanence, gevestigd. Een dag eerder fungeert als zodanig de bedrijfskantine van het Limburgs Dagblad.

● **Vanaf het Burgemeester Grunsvenplein trekt de karavaan na Zoetemelks startschot geneutraliseerd door het centrum van Heerlen (Geerstraat, Geleenstraat, Emmastraat, Willemstraat, Stationstraat, Schakelweg, Looierstraat, Kloosterweg, Beersdalweg), waarna op de Terhoevenderweg de echte koers begint.**

● In grote lijn ziet het parcours als volgt uit: Heerlen (start 10.30 uur), Hoensbroek, Munstergeleen, Geleen, Sittard, Nieuwstadt, Susteren, Slek/Echt, Echt (37 km), Roosteren, Born, Stein, Elsloo, Airport Maastricht, Beek (Adsteeg, 73 km), Meerssen, Hulsberg, Heek/Valkenburg, Kunrade, Ubachsberg, Eys, Wittem (120 km), Gulpen, Eperheide, Epen, Mechelen (147 km), Schweiberg, Slenaken, St.Geertruid, Cadier en Keer Maastricht (180 km), Meerssen (eerste passage aankomstlijn, 184 km), Geulhem, Vilt, Sibbe, Oud-Valkenburg, Keuteberg (197 km), Wylre, Wittem, Eys, Elkenrade, Fromberg, Klimmen, Valkenburg/Sibbergrubbe, Sibbe, Valkenburg (Cauberg, 227 km), Vilt, Berg, Maastricht, Rothem, Meerssen (242 km, finish 16.20 uur).

● De slotfase van de wedstrijd wordt rechtstreeks door de TV uitgezonden. Mogelijk verzorgt ook Sky Channel een reportage.

## Ruim twintig teams present

Van onze verslaggever

**HEERLEN – Alle Nederlandse merkenploegen zijn met hun sterkste afvaardiging in de Amstel Gold Race van de partij: SuperConfex, TVM, Panasonic en PDM. In totaal starten ruim twintig teams.**

Ook de Zeroploeg wordt toegelaten, maar technisch leider Herman Krott wil eerst weten wie als gelegenheidssponsor van dit team merkloos optreedt. Een concurrerende brouwerij, bijvoorbeeld, wordt niet getoleerd.

De gecontracteerde ploegen met hun bekendste renners zijn **SuperConfex** (Gölz, Peeters, Van Hooydonck, Maassen, Wijnands), **PDM** (Van der Poel, Rooks, Le Mond), **TVM** (Anderson, Capiot, Habets), **Panasonic** (Vanderaerden, Peiper, Freuler, Lubberding, Winnen, Harings, De Rooy), **Hitachi** (Planckaert, Hoste), **Lotto** (Dernies), **Sigma** (De Wilde, Kuiper), **Z/Peugeot** (Simon, Wojtinek, Duclos-Lassalle), **Toshiba** (Kappes, Bernard, Lammerts), **Weinmann** (Bauer, Veldscholten), **Carrera** (Bontempi, Leali, Maechler), **Gewiss/Bianchi** (Argentin, Rosola, Worre, Pagnin), **Chateau d'Ax** (Rominger, Bottoia), **Caja Rural** (overigens zonder Hermans, die de Ronde van Spanje rijdt), **Eurotop, Intral Renting, Zero, Isoglass.**

Behalve met **GIS** (Van der Velde), **Alfa Lum, Système U** en **Fagor** worden nog onderhandelingen gevoerd met twee Amerikaanse teams: **Seven Eleven** (o.a. Hampsten, Alcala, Lauritzen) en **Schwinn** (met de zesdaagserenners Vaarten, Diehl en Günther in de gelederen).

## Wilander en Noah tonen grote vorm

KEY BISCAYNE – De als eerste geplaatste Mats Wilander alsook Yannick Noah hebben in het tennistoernooi van Key Biscayne hun prima vorm getoond. De Zweed versloeg in de kwartfinales de Amerikaan Aaron Krickstein in drie sets: 6-1, 6-2, 6-0. Noah, die in de halve eindstrijd tegenstander is van Wilander, gaf de Sovjetrus Andrej Tsjesnokov geen kans: 6-1, 6-4, 6-4.

## 'Kromme' blijft

UTRECHT – FC Utrecht heeft het contract met Wim van Hanegem met een seizoen verlengd. „Wat er daarna gebeurt is nog een open zaak. We hebben Van Hanegem nu al duidelijk gemaakt dat we op zoek gaan naar een A-trainer die onder Han Berger gaat werken en dat zijn contract niet automatisch verlengd zal worden", aldus voorzitter Theo Aalbers.

## Toto/Lotto

BONN – De winnende cijfers van de Westduitse lotto:
**Trekking A:** 3-8-18-22-40-48. Toegevoegd 49. **Trekking B:** 9-15-16-34-42-44. Toegevoegd 46. **Spel 77:** 6 3 7 4 3 0 5.

## Legendarische dammer na veertien jaar terug in NK

# Sijbrands schietschijf

**UTRECHT – In Putten op de Veluwe begint zaterdag het zeventigste damkampioenschap van Nederland. Tot en met 9 april spelen veertien dammers om de nationale titel en om drie plaatsen in het wereldkampioenschap in Brazilië. Kasteel 'De Vanenburg' in Putten vormt het strijdtoneel van vier meesters en tien grootmeesters. De opvallendste naam onder hen: Ton Sijbrands. De legendarische oud-wereldkampioen keert na een afwezigheid van veertien jaar terug in persoonlijke wedstrijden.**

Vorig jaar deed Sijbrands het verzoek opnieuw tot de Nederlandse eindstrijd te worden toegelaten. De dambond ging er grif op in. Begrijpelijk, want zijn deelname garandeert publiciteit, die nu eens van een andere soort is dan de vaak wat al te grote jolgheid om Jannes van der Wal. Staat Van der Wal voor 'clownesk genie', Sijbrands is het toonbeeld van de dammer als topsporter, kunstenaar en wetenschapper.

### Verpletterend

**Ton Sijbrands stapte in de jaren zestig de damarena binnen. In 1966 speelde hij als 17-jarige zijn eerste kandidatentoernooi voor het WK.**

Daarna volgde een reeks schitterende successen: vier keer achter elkaar Europees kampioen, vijf keer nationaal kampioen en daarnaast winnaar van vrijwel elk groot toernooi. Hij had de gewoonte verpletterende scores te boeken. De bekroning volgde in het wereldtoernooi van Hengelo in 1972. Hij won de wereldtitel, die hij een jaar later met succes verdedigde tegen Andreiko. In de zomer van 1974 deed Sijbrands verrassend afstand van de wereldtitel.

Hij heeft eigenlijk altijd gezwegen over de precieze redenen van dat besluit. We zullen er het fijne wel van horen als hij echt op jaren komt en zijn levensverhaal schrijft. Sijbrands is nu 38, voor een denksporter een leeftijd waarop je, ook op hoog niveau, nog heel lang mee kunt.

**Gedurende zijn afwezigheid had Sijbrands bord en schijven niet in de kast staan.**

Hij bleef als dammedewerker verbonden aan De Volkskrant, was als trainer-speler in dienst van verschillende verenigingen, gaf regelmatig simultaanséances (zijn wonderbaarlijke blindpartijen zijn befaamd) en richtte drie jaar geleden een eigen tijdschrift op, het technisch zeer hoogstaande blad 'Dammen'. Het tijdschrift concurreerde spoedig zo sterk, dat twee Nederlandse dambladen ter ziele gingen.

### Attractie

**Sijbrands is de grote attractie van het NK in Putten en de belangrijkste gegadigde voor een van de drie te verdienen WK-plaatsen. Maar er is nog een aantal gedeelde grootmeesters die aanspraak maken op zowel de eerste plaats als een WK-ticket.**

Op de eerste plaats is dat nationaal titelhouder Jannes van der Wal. De wereldkampioen van 1982 liet afgelopen december het Europees kampioenschap schieten, dat ook als WK-kwalificatie gold, bewust passeren. Als hij er in de zomer in Brazilië bij wil zijn, is dit Nederlandse kampioenschap zijn enige kans.

Rob Clerc is ook aanwezig in Putten, maar hij hoeft zich niet meer te plaatsen voor het WK. In het EK in Moskou veroverde de Haagse grootmeester de gedeelde derde plaats. Dit bleek na een onlangs gespeelde – en door hem gewonnen – herkamp voldoende voor WK-kwalificatie. Clerc doet in Putten dus alleen mee om kampioen te kunnen worden.

**Hetzelfde geldt voor Gérard Jansen, de Huissenaar die in Moskou tot ieders verrassing en bewondering de Russische top opzij zette en als Europees kampioen huiswaarts keerde. Ook hij speelt in ieder geval in Brazilië.**



● *Ton Sijbrands, topsporter, kunstenaar en wetenschapper.*

De andere kanshebbers in Putten zullen er voor moeten werken. De grootmeesters Auke Scholma (Baflo) en Jos Stokkel (Huissen) bewezen in de afgelopen halve finales alle twee in uitstekende vorm te zijn. Zij gaan ongetwijfeld een rol spelen in de verdeling van de WK-plaatsen. Hopelijk kom ik daar zelf ook nog bij aan bod, maar ik mag weinig verwachten.

De twee jongste deelnemers, Wieger Wesselink (Hengelo) en Hendrik van der Zee (Leeuwarden), beginnen aan hun tweede NK. Vooral het debuut van de 21-jarige Hendrik van der Zee vorig jaar was opzienbarend. Hij eindigde op de gedeelde derde plaats en mocht dankzij dat resultaat Van der Wal vervangen in het EK in Moskou.

**In een recent interview in 'Dammen' zei Van der Zee helemaal niet bang te zijn voor de comeback van Sijbrands. Volgens hem moet Sijbrands eerst nog maar eens laten zien wat hij kan. Wij moeten deze bescheiden Friese knaap beslist in het oog houden. Je weet het maar nooit.**

Ook niet wat betreft de oudste deelnemer, de 45-jarige Anton Schotanus. De meester uit Heerenveen, die een naam heeft als correspondentiedammer, is heel ervaren en kan bogen op een uitzonderlijke verdienste. Een paar jaar geleden bracht hij in een competitiewedstrijd (Huizum – IJmuiden '83) de speler om wie in Putten alles draait, Ton Sijbrands, diens laatste officiële nederlaag toe.

JOHN VAN DEN BORST

## SPORT KORT

● MESCH-EIJSDEN – Door de biljartclub Op de Klos zal van 25 tot en met 27 maart een mini-triathlonbiljarttoernooi worden gehouden. De deelnemers: Bert Meijs, Ton Houten (beiden Eijsden), Wiel Rouwet (Sibbe), René van Hinten (Oss), Hennie de Heus (Buren) en John Rottier (Kloosterzande). Gespeeld worden drie spelsoorten: kader 57 2, 38 2 en bandstoten. De wedstrijden worden gehouden in café 'Mia en Toelie' en beginnen vrijdag om 19.00 uur.

● NIJMEGEN – De damesvoetbalwedstrijd tussen de afdelingen Nijmegen en Limburg, die in Nijmegen zou worden gespeeld is vanwege slechte terreinomstandigheden uitgesteld tot 30 maart. Aftrap 20.00 uur.

● SAALBACH – De Joegoslavische skister Mateja Svet won de laatste reuzeslalom voor de wereldbeker vóór de Oostenrijksen Wachter en Maier. Eindklassement wereldbeker: 1. Svet; 2. Quittet (Fra); 3. Schneider (Zwi).

● ECHT – Jack Bremmers (31) uit Echt is door de Nederlandse Karatebond voor een jaar uitgesloten van wedstrijden. Hij kreeg deze schorsing vanwege het feit, dat hij zonder afmelding niet verscheen bij het NK in de B-categorie waarvoor hij zich geplaatst had.

● BORN – Tijdens de Nederlandse jeugdkampioenschappen in Apeldoorn voor politie heeft Leo Verhoeven uit Born een dubbelslag geslagen. Hij werd kampioen in de klasse tot 95 kg en in de klasse alle categorieën. Ook Eric de Wilge uit Herkenbosch werd kampioen in de klasse tot de oranje banden. Verder was er nog zilver voor Peter Smeets uit Echt in de klasse tot bruine banden en Han Tummers uit Born in de klasse tot 86 kg. Overigens werden alle winnaars getraind door de Europese Jui Jitsu-kampioen Leo Verhoeven uit Born.

● MAASTRICHT – Eric van der Pluijm uit Maastricht, nationaal kampioen, werd door de Nederlandse Squashbond uit het oranjeteam gezet, dat gisteren in Warmond aan het E.K. begon. De bond nam geen genoegen met het feit, dat Van der Pluijm wegens werkzaamheden pas gisteren en niet dinsdag ter plekke kon zijn. Eric Smit werd als vervanger opgeroepen.

## koop aangeboden

. trouw- en GELEGEN-DSKOSTUUM mt. 48, k Dressler, antraciet-, mooie snit, 1 dg. gen, halve nw.pr. Gent bij excl. modezaak. 045-257294.

Te k. partij VELDBRANDSTENEN, allesbrander, hogedrukreiniger warm en koud water, Bedford vrachtauto en Ford 1600 APK. Tel. 04406-12233.

VRIJSLINGER, regulateurs, klokkenstel, vergulde pendule, staande kapstok, 045-750917.

**Stereo-, video- en tv-meubels**
boeken- en ladenkasten, kortom
**alle soorten kleinmeubelen**
in eiken, geloogd of in de was naar keuze.
Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato,
thagenstr. 3, Kleingenhout Beek. Tel. 04490-73044

**Zonnehemels**
otse sortering met snelbruinlampen. Absoluut veilig - ste prijzen.
599,–, 849,–, 999,–,
1099,–, 1598,–, 1798,–
mpleet met statief en montage. Bij Van Erp BV Sittard 90-13531, Heerlen 045-711300 Kerkrade 045-999.

. Handelaren JOGGPAKKEN bedrukt 462000 - 06-52127526.

**Massale agazijn-verkoop**
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo euren-t.v. - video's etc.
**Witte Hal Sittard**
ar alle apparaten uit de Horn-winkels worden erzameld en verkocht tot liefst
**60% korting**
lke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier een voorbeeld uit ze duizenden koopjes:
Sanyo Videorecorder VTC 5000
Van ƒ 2145,– voor
ƒ 398,–
**Witte Hal Geerweg 9**
(achter station)
**Sittard**
Tel. 04490-18162

**Zoekt u een complete keuken?**
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe ukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
**Horn keuken-magazijn**
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

**Paasaktie**
ij aankoop van een jas rijgt u een broek of rok ratis of 2e jas voor 100,–; Bij dames en hen leermode CCM, Stationsstr. 58 Wijck-Maastricht, tel. 043-255166.

e k. KEUKEN Bruyneel. Lijsterstr. 30 Versiliënbosch-Heerlen.

e k. geh. leren HOEKBANKSTEL donk.bruin, vent. m. salontafel. 045-19364.

oekt u 2e-hands MEUBELS: bankstellen, kasten, laapkamers, eethoeken nz. enz. (veel keus); Kouvenderstr. 208, H'broek.

e k. BRUIDSJURK maat 8-40. Tel. 045-410187.

e k. RACEFRAME mt 63 merk Gitan ƒ 200,- tev. mod. hoekbank ƒ 200,-; 045-250862.

e k. ORGEL Viscount vraagpr. ƒ 950,-, gr. aquarium en opbouw en toebeh. ƒ 250,-, Schneider computer ƒ 175,-, droogtrommel 25,-, tel. 045-462000.

KACHELS aanbiedingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Waem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

WASAUTOMATEN: vanaf 398,– of 40,– p.m. Alleen bij Van Erp, Putstr. 34, Sittard, 04490-13531, Heerlen, 045-711300, Kerkrade, 045-456999.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 8, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. WASMACHINE + droger, i.z.g.st., gratis thuis bezorgd, 045-416575.

Te k. weg. omstandigh. dames ZOMERJAS, nw., mt. 42, kl. marineblauw, nw.pr. ƒ 750,– nu ƒ 350,–. Tel. 045-241794.

Te k. gebr. GASFORNUIS, ƒ 50,–, tel. 045-317240.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

BED-ONDERLEGGERS, incontinent-slips, goedkoop te koop. Aachen, tel. 09-4924168228.

HOUTHANDEL Landgraaf, voor al uw balken, planken, palen etc. Stookhout 4 kub, kurkdroog, op maat gezaagd en thuisbez. ƒ 235,–. Buizerdweg 8, Landgraaf, tel. 045-318518.

## Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TV's vanaf 1980 (typenummer verm.). Tel. 045-723712.

Cont. bet., vrijbl. tax. GOUD, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

VIDEO te k. gevraagd en kleuren-t.v. m. teletekst, 04406-12875.

Kleuren TELEVISIES, stereo en video app. Klein defect, geen bezwaar, 045-223310.

Wij kopen GOUD, brilj., munten enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevraagd Miele WASAUTOMAAT en drogers defect geen bezwaar, tel. 045-325819.

Te huur gevr. HUIS of boerderij voor dubbele bewoning. Tel. 04457-2511.

OUD IJZER en metalen te koop gevr. Sloop- en schade-auto's. 045-272216. Ook 's avonds.

Te k. gevr. eiken WANDMEUBEL, bankstel, eethoek. 04490-14161.

## Te huur aangeboden

Te h. PARKEERPLAATSEN, overdekt en niet overdekt, „Op de Geer" in het centr. van Heerlen, en garages Heuvelweg te Heerlen. Te bevr. Kok Beheer BV, Akerstr 23, Heerlen, Tel. 045-712040.

Te h. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

STOELEN, tafels, servies, bestek enz. te h. S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, heeft gemeub. en gestoff. KAMER vrij voor dame of heer, voorzien van koud en warm water, verder all-in. Te bevr. tussen 11 en 14 u. Tel. 045-227291.

Te h. APPARTEMENT bij centr. Kerkrade, 3 slaapk., grote woonk., open keuken, grt. badk. en kelder, tel. 045-461870 of 452269.

Nieuwenhagen, gemeub. ZITSLAAPKAMER gemeen. keuken w.c. all-in, 045-315418.

KAMER te huur voor nette, rustige mensen. Te melden na 12 uur: 045-224509.

Gemeub. KAMER gebr. v. keuken, douche, w.c. Schaesbergerweg 152 Heerlen.

Gemeub. KAMERS te h. v. nette personen in Hoensbroek en Heerlen m. eig. kookgel.heid 045-415718 - 725053.

Te huur BUNGALOW appartement, all-in, tel. 04404-1813.

Te h. te Voerendaal APPARTEMENT, inl. na 20.00 u., 045-750941.

Hoensbroek ruime ZIT/SLPK., m. eigen kookgel. en douche, ƒ 560,– incl., huursubs. mog. Tel. 04459-2277.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. en douche, keuken en aparte uitgang. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

STUDENTENKAMER in centr. Heerlen m. warm en koud str. water, gezam. gebruik v. keuken m. douche. ƒ 240,–. 045-716367.

Prachtige **KANTOOR-/PRAKTIJKETAGE** te h. boven Etos C Geleen ƒ 700,–; p.m. Tel. 04490-47446-43468.

Te h. gestoff. ZOLDERETAGE voor een persoon. Tel. 045-422526.

Te h. APPARTEMENT, woonk., keuk., bad + toilet, eig. opgang, ing. 1 mei '88. Inl. Veldstr. 2-4 Brunssum.

Te h. HEERLERHEIDE gem. zit/slpk. met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. Ondergebr. in bungalow. ƒ 95,– p.w. all-in. Inl.: na 19 u. 045-223482.

5

VERWACHT MET PASEN:
• WALT DISNEY'S JUNGLEBOOK
• STEVEN SPIELBERG'S BATTERIES NOT INCLUDED

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

Spee week 24-3 t/m 30-3-'88.

Tom en Jerry Festival
Kostelijk amusement in een nieuw samengesteld festival
Za., zo. 1.45 uur

Ronald huurt 't stuk van school in, als z'n vriendin.
7e WEEK
MONEY CAN BUY POPULARITY BUT IT
CAN'T BUY ME LOVE
Dag. 2.00 - 6.45 - 9.00 uur
Za. en Zo. óók 4.00 uur

A STEVEN SPIELBERG Film
EMPIRE OF THE SUN
De wereld in oorlog vraagt van de elfjarige Jim meer moed dan alles rondom hem.
"EEN AANGRIJPEND MEESTERWERK van STEVEN SPIELBERG"
6 OSCAR NOMINATIES
Dag. 6.00 - 8.45 uur. Za. - Zo. óók 3.15 uur.
Do., vrij., ma., di., wo. óók 2.15 uur

LAURENS GEELS EN DICK MAAS PRESENTEREN
AMSTERDAMNED
7e WEEK
SPECTACULAIR!! VOL SPANNING EN AKTIE!!
HUUB STAPEL
MONIQUE VAN DE VEN
Dag. 2.30 - 7.00 - 9.30 uur
Za. en Zo. óók 4.45 uur

DE OPWINDENDSTE TIJD VAN JE LEVEN
BEKROOND MET 1 GOLDEN GLOBE
17e WEEK
Dirty Dancing
PATRICK SWAYZE JENNIFER GREY
MET DE SUPERHITS: (I'VE HAD) THE TIME OF MY LIFE EN HUNGRY EYES
Dag. 2.00 - 6.30 - 9.00 uur
Za. en Zo. óók 4.00 uur

EEN MONUMENTALE FILM OM NOOIT TE VERGETEN.
9 OSCARNOMINATIES
BEKROOND MET 4 GOLDEN GLOBES
15e WEEK
BERNARDO BERTOLUCCI'S
THE LAST EMPEROR
•DE LAATSTE KEIZER VAN CHINA•
JOHN LONE JOAN CHEN
PETER O'TOOLE
Dag. 8.30 uur

BARBRA STREISAND
RICHARD DREYFUSS
GEK VAN KWAADHEID OF GEWOON GESTOORD...
NUTS
4e WEEK
Dag. 2.00 - 6.00 uur
Za. en Zo. ook 4.00 uur

CULTUREEL CENTRUM 'DE STADSSCHOUWBURG'
SITTARD, WILHELMINASTRAAT 18, TEL. (KASSA) 10

| | |
|---|---|
| vr. 25 mrt. 20.00 uur | **Heimwee.** Nederlands Volkstoneel. Entree ƒ 22,50/17,00 |
| za. 26 mrt. 20.00 uur | **Toon Hermans** Met in het voorprogramma Gemma en Maurice. Entree ƒ 40,00. Telefonisch reserveren **niet** mogelijk. |
| di. 29 mrt. 20.00 uur | **De Fantast** Entree ƒ 22,50/17,00 |
| ma. 4 en di. 5 apr. | **Max Havelaar** Musical van Jos Brink en Frank Sanders. Uitverkocht |

**Expositie** t.m. 15 april: **Helen van Heteren,** geweven theaterdoeken en **Michaël Ballak,** theaterfoto's

**Openingstijden kassa:**
di. t.m. vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur. Maandag gesloten. Tijdens de paasweek zijn wij **gesloten van do. 31 maart t.m. ma. 5 april** m.u.v. tweede paasdag 5 april: 19.00-20.00 uur i.v.m. voorstelling Max Havelaar

Ned. première

BEKROOND MET TWEE GOLDEN GLOBES. BESTE VROUWELIJKE HOOFDROL "CHER". BESTE VROUWELIJKE BIJROL "OLYMPIA DUKAKIS"

MOONSTRUCK
CHER · NICOLAS CAGE

ROYAL HEERLEN
dagelijks om
3.30 • 6.30 • 8.45

MABI MAASTRICHT
dagelijks om
2.30 - 8.30
zat.-zond. ook 6.00

MOONSTRUCK
Dit is liefde op het eerste gezicht
* CHER *
ROMANTISCH ... ONWEERSTAANBAAR EN BOVENAL SEXY

De maan schijnt het liefdesspel tussen de personages te dirigeren ...
En niemand blijft er ongevoelig voor
Zelfs trouw en ontrouw komen dichter bij elkaar te liggen.

6 OSCAR-NOMINATIES
Beste film Beste regie
Beste actrice
Beste scenario
Beste mannelijke bijrol
Beste vrouwelijke bijrol

De film is spannend,
de sfeer beklemmend
het landschap
overweldigend
prachtig

RIVOLI Heerlen Tel. 715922
dagelijks om
3.00 en 8.00 uur

CRY FREEDOM

Cry Freedom,
een groots
opgezet
spektakel
en een
imposante film

MABI MAASTRICHT
dagelijks om
2.30 en 8.00 uur
Zaterdag Zondag Woensdag om 2.00 uur

Walt Disney's geheel Nederlands gesproken tekenfilm
"DE SPEURNEUZEN"

11e week

GLENN CLOSE
MICHAEL DOUGLAS
"MEN HOUDT NIET OP OVER DEZE FILM TE PRATEN."
Fatal Attraction

MAXIM
dagelijks om
3.30 6.00 8.30

MABI MAASTRICHT
dagelijks om 2.30 8.30 en 9.30
zat. en zond. ook 6.00

MABI Maastricht Walt Disney's DE REDDERTJES Zat. Zon. Woe. 2.30 uur

STADSSCHOUWBURG
HEERLEN

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur,
één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

**Vrijdag 25 mrt. 20.00 u.**
**FRANZ LISZT KAMERORKEST** m.m.v. **Isabelle van Keulen** Progr.: Mozart - Rossini - Haydn - Mendelsohn. ƒ 33.-, ƒ 30.-, ƒ 27.-, paspoorten ƒ 23,-.

**Zondag 27 mrt. 12.00 u.**
Koffieconcert **MIREILLE HEIJLTJES,** piano ƒ 7.50: paspoorten en kinderen tot 14 jaar ƒ 6.- incl. koffie lim Creche ƒ 2.50

**Zondag 27 mrt. 14.30 u.**
**Limburgs Jeugdtoneel "ASSEPOESTER"** ƒ 5.-

**Donderdag 31 mrt. 20.00 u.**
**TOON HERMANS** met in het voorprogramma **Gemma van Eck & Maurice Hermans.** ƒ 45.- ƒ 42.-, ƒ 39.-

**Zaterdag 2 apr. 20.00 u.**
**Opus One "SEAGULL"** jazz- en tapdans. ƒ 16.-; paspoorten ƒ 12.-

**Zondag 3 apr. 12.00 u.**
Koffieconcert **LYDIA GITANA "Música de Espana"** ƒ 7,50; paspoorten en kinderen tot 14 jaar ƒ 6,- incl. koffie lim

**Maandag 4 apr. 15.30 u.**
**RITMIC GROUP "Different Pieces"** ƒ 7,50; paspoorten en kinderen tot 14 jaar ƒ 6,-; incl. koffie lim

**Heerlens Streektheater**
**"WAT E DÖRP"** Er zijn nog kaarten verkrijgbaar voor 28 en 29 maart, 6 en 7 april ƒ 10.-

**De Kijkdoos**
tot 25 maart **HANS WAP** zeefdrukken
vanaf 25 maart **GERARD PRINCEE** gouaches

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE
Reserveren: 045-454141
Attentie: Wij verkopen kaarten voor al onze voorstellingen in het seizoen '87-'88

Vrij. 25 mrt. 20 u.
Wijngrachttheater
**SCAPINO BALLET**
„Coppelia" familievoorstelling

Za. 26 mrt. 20 u.
Wijngrachttheater
**MEMOIRES**
Henny Orri en Willem Nijholt

Zo. 27 mrt. 11 u.
Wijngrachttheater
**TRIO KLAVINO**
Kamermuziek - Ochtendconcert

Ma. 28 mrt. 20 u.
Wijngrachttheater
**RAN**
Film van Akira Kurosawa

Di. 29 mrt. 20 u.
Wijngrachttheater
**TOON**

## Te huur aangeboden

### Heftruckverhuur
2,5 ton, 3,5 ton en 4,5 ton. Transportbedr. A.L. Langen B.V., Geleen. Tel. 04490-45900.

### Heerlen - Vrieheide ruime geïsoleerde eengezinswoningen
met tuin, te huur. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, werkkamer, badkamer, toilet, berging, c.v.-installatie met verbet. rend. ketel. Huurprijs ƒ 665,- excl. Huursubs.regeling van toepassing. Tel. 045-726926, ma. t/m vr. tussen 9.00 en 12.00 uur en van 14.00 tot 16.30 uur.

KAMER te h. in cent. van Hrln., vrije opg. Dir. te aanv. 045-724690.

## Onroerend goed

UBACH OVER WORMS: tussenliggend woonhuis met berging, c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer, open keuken met bar, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Diverse plaatsen rolluiken. Prijs ƒ 95.000,- k.k. Inl. Paul Simons, 045-318182.

BOUWTERREIN te k. in Bongaertslaan, Villapark te Heerlen. 045-412213.

## Onroerend goed

BRUNSSUM, Venweg 67, woonh. m. voor- en achtert., gang, toilet m. font., keld., woonk., keuk., terras, 3 slpk., badk. m. douche + v.w. Vr.pr.: ƒ 95.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum 045-254543, vraag de infofolder.

MARIA HOOP gemeente Echt (midden-Limburg) landelijk gelegen perceel bouwgrond opp. ± 2340 m2, frontbreedte ± 25 m, vraagpr. ƒ 89.000,- k.k. voor inl. 045-271931 bgg 214784.

### Infomatie-avond
over nieuwbouwwoningen in de gemeente Wittem.
Eys: a. halfvrijst. huizen met gar. en achtertuin tot ca. 25 m diep, max. rijksbijdrage ƒ 44.000,- die wonen al mogelijk maakt voor ca. ƒ 575,- netto per maand; b. riante herenhuizen, ook type vrijst. die binnen enkele maanden te betrekken zijn. Prijs vanaf ƒ 164.628,- v.o.n. (excl. ƒ 6500,-) rijksbijdrage).
Partij: plan Sinzelbeek, halfvrijst. en type vrijstaande huizen met gar. en attraktieve architectuur, met rijksbijdrage van ƒ 12.000,- tot max. ƒ 44.000,- Wonen kan al voor ca. ƒ 550,- netto per maand.
### Heden 24 maart
van 17.00 tot 20.00 uur in café Andriolo, Mesweg 13 te Eys
Inl.: Stiensta Makelaardij b.v., tel. 045-712255.

BRUNSSUM: halfvrijstaand, goed onderhouden woonhuis met garage, kelder, keuken met complete installatie, woonkamer met parket, 4 grote slaapkamers en zolder. Centrale, rustige ligging. Prijs n.o.t.k. Inl. Paul Simons, 045-318182.

KERKRADE-WEST: goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met c.v., kelder, zolder en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer met parket, keuken, bijkeuken met douche, berging, 3 slaapkamers en 2 zolderkamers. Prijs ƒ 98.000,- k.k. Inl. Paul Simons, 045-318182.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen, ruim woonhuis met 2 kelders, 2 zolders, gr. inpandige garage, bijkeuken en ruime tuin. Ind. o.a.: hal, woonkamer-ensuite, uitgeb. keuken, badkamer, 4 slaapkamers en 2 mansardeslaapkamers. Prijs n.o.t.k. Inl. Paul Simons, tel. 045-318182.

BRUNSSUM, Keizerstr. 36, woonh. m. gar., woonk. m. open haard + balk., plaf., keuk., m. compl. aanb., tuin, terras, 4 slpk., m. berg., douche + v.w., gr. zold., vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder.

MERKELBEEK, Belenweg 27a, luxe bungalow, vloerverw., ruime hal, toilet, woonk., keuk., bijkeuk., kant., toilet + douche, gr. gar., overd. terras, 3 slpk., badk. m. ligb. + toilet, zold., gr. tuin. Vr.pr.: n.o.t.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Te k. gevr. ± 300 m2 BOUWGROND omgeving Nieuwstadt en Susteren, tel. 04499-3885 na 18 uur.

HOENSBROEK: rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met garage en leuke tuin. Ind. o.a.: knusse woonkamer, open keuken, tuinkamer, 3 slaapkamers, badkamer en hobbyzolder (verhoogd). Gehele pand recent verbeterd. Prijs ƒ 108.000,- k.k. Inl. Paul Simons, 045-318182.

**OPEN HUIS.** Brunssum, Jonker Cluttstr. 15. Woonh. m. gar., voor- en achtert., keld., woonk., keuk., 3 slpk., douche, zold. Van Oppen. Vr.pr. n.o.t.k. Zaterdag 26-3 tussen 14.00 en 15.00 uur. Voor informatie tel. 045-254543.

Te k. vrijst. BUNGALOW Heerlen-Noord (Heksenberg) grondopp. 625 m2, 3 slpk., ruime L-vormige woonk., grote keuken, gar. voor 2 auto's, kelders, rolluiken etc. Vr.pr. ƒ 225.000,- aanvaarding in overleg. Br. ond. nr. HO 432 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

GRASBROEKERVELD tussenliggend woonhuis, kamer ± 35 m2, open keuken, 4 slpk., zolder, kelder, berging ƒ 89.000,-; Tel. 045-725143.

BRUNSSUM, Jonker Cluttstr. 15, woning m. keld., keuk., tuin, garage, 3 slpk., douche, zold. m. vaste trap, vr.pr. ƒ 88.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder.

## Te huur gevraagd

Student zoekt KAMER te Maastricht. Tel. 077-825692. Na 17 uur.

Te h. gevr. GARAGE-PAND, bedrijfsterr. voor min. 30 auto's, br. o.n. SB 847, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

### Nergens goedkoper, golfplaten
Grijs en zwart, ook andere kleuren. Alle hulpstukken. Ook in polyester en PVC glashelder. L.A.G. BV, v/h Langen BV, Geleen. Tel. 04490-45900/43985.

### Balkhout
Kepers ƒ 1,99 pr l/m; balken div. afmetingen. L.A.G. BV, v/h Langen BV, Geleen. Ind.terrein Borrekuil. Tel. 04490-45900/43985.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

SPD VERANDABEGLAZING. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04490-53865.

### Tegels
Vloer- en wandtegels. L.A.G. BV, Geleen. Tel. 04490-45900/43985.

Gevraagd wegens uitbreiding der werkzaamheden
### aannemerspapieren (B en U)
Referenties aan Limburgs Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek, ond. nr. HO 431.

## Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDE-, kippe- en konijnehokken va. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 04490-75359.

REU gevr. voor dekking van Hollandse herder, tel. 045-451670 of 455144.

Nest Duitse STAANDERS, draadhaar met stamboom en inenting, tel. 04927-62531.

Yorkshire TERRIERS en foxterriers. Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren Graverstr. 24 Kerkrade, 045-421767.

Het leefklimaat van kippen in de bestaande legbatterijen is dieronwaardig. Doe mee aan ons streven tot opheffing ervan door het kopen van gewaarmerkte scharreleieren. Dierenbescherming Heerlen. Tel. 045-720758.

Te k. LABRADOR, reu en teef, zindelijk en lief, m. stamb., beslist goed tehuiz gezocht, niet duur. 045-270598.

Te k. gevr. kweek alle soorten PAPEGAAIEN. Inr. op tamme sprekende ook mogel. 043-214305.

Te k. wegens allergie kind: langharige TECKEL, tevens te k. 2 voorfronten v. hondenren + voliere. Tel. 045-230040.

Te k. jonge HENNEN m. hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven, tel. 04490-24401.

Te k. ROTTWEILER, 3 mnd. oud, geënt, iets moois, tel. 04490-51278.

Jonge, bruine KIPPEN (met hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-320229.

## Auto's

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-750794.

Te k. VW Polo 1100 bwj. '77 i.g.st. Tel. 045-444348.

Opsporing verzocht naar uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S. Betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049, ook 's avonds.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, betalen redelijke prijs, gratis afhalen. Tel. 045-753058, na 17.00 uur tel. 04405-2074.

Te k. VW Derby GL, '80. Marconistraat 221, Hoensbroek, tel. 045-227276.

T.k. SAAB 99 GL, bwj. '78. Auto verk. i.z.g.st., tel. 045-725143

### VW Golf
Golf MX, lpg ..............
Golf Stayer Diesel .......
Golf C 1300 .....'84, '85,
Golf 1600 C......'84, '85,
Diverse goedkope inrui[l-au]to's. Peter Schunckst[r.] Heerlen. Tel. 045-412[...] Geopend ma. t/m vr. 9.00 tot 18.00 u. Zater[dag] van 10.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond 21.00 uur.
Verkoopcentru[m] Vencker

Opel MANTA 16SR apk 12-'88, z. mooi, vraag ƒ 2000,-, tel. 045-423063.

Koopje Opel KADE[TT] 1977, apk, vraagpr. ƒ 100[...] Tel. 045-422217.

De prijs zit goed!

ECHT LEDER

2-zits ~~1799.-~~ 1495.-

Zomaar een voorbeeld uit onze kollektie. Door verschillende maatvoeringen is het met ISOLA mogelijk om iedere gewenste zitgroep samen te stellen. Mooi van leer. Precies op maat, in modieuze interieurkleuren: zwart, bruin, grijs, groen en wit. En is tot en met 9 april fors in prijs verlaagd.

| | | |
|---|---|---|
| fauteuil | ~~1.499.-~~ | 1.295.- |
| 2-zits | ~~1.799.-~~ | 1.495.- |
| 2½-zits | ~~1.999.-~~ | 1.650.- |
| 3-zits | ~~2.199.-~~ | 1.795.- |

VROOM & DREESMANN

03114404

beschikking van de Ar-dissementsrechtbank te ermond d.d. 3 maart 88 werd onder curatele steld **Antonius Wilhelus Maria Marcus,** geboren te Heerlen op 19 oktober 1966, verblijvende in Pepijnklinieken aan de pinusbrug 4 te Echt, onder benoeming van Maria ilhelmina Konings, wonende te Brunssum aan De asperistraat 30 en Simon ertus Frans Marcus wonende te Brunssum aan de adelmaker 9, respectielijk tot curatrice en toend curator.
. H.G.M. Hilkens,
vocaat en procureur,
ationsweg 7
01 HK Echt

## Auto's



W Polo GT, bj. '80, i.z.g.st., PK 1-5-'89, prijs ƒ 5900,-. el. 045-242135.

ebrs. Dominikowski edt aan: 1e klas occasions g. betaalbare prijzen, Nu tra voorjaarsaanbieding. om kijken en vergelijken n overtuig u zelf. OPEL Monza 2.8 S aut. wit '79; pel Ascona '79 + '80 diesel 3 + '86 vanaf ƒ 3250,-; Opel adett '80 '81 + '83 3- en -drs. vanaf ƒ 4750,-; Opel adett Caravan '82 aut. '85; ord Escort '82 '83 3- en -drs. vanaf ƒ 8250,-; Ford iesta 1.0 L rood type '86; azda 323 5-drs. groenmet. 2; Toyota Celica liftback .0 XT '80; R5 Tl 5-drs. beie '80 ƒ 2750,-. Autobedrijf ebrs. Dominikowski. antstraat 48 Ubach o. orms-Landgraaf. Tel. 045-26016. Inruil en snelle discrete financ. mog. Service n kwaliteit staan bij ons op e eerste plaats. Alle auto's orden afgeleverd met 0.00-km-beurt en apk.

e k. ESCORT 1100 de luxe ravo APK gek., km.st. 0.000, bwj. 10-'82, r.n.o.t.k. Nieuwstr. 51, Schandelen-Heerlen.

## Auto's

Zeldzaam mooie SKODA 1984 weg. inr. Voord. te koop ƒ 4950,–; Uw Skoda-dealer voor de mijnstreek. Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

GOLF 12,5 diesel bouwjaar sept. 1977 ƒ 1800,- m. apk. 045-324668.

VW JETTA C diesel 2-deurs, apk bwj. 26-11-'82 ƒ 6250,-. 045-740915.

**Seat Ronda**
blauw 1.2 GL febrt. '85
52.000 km
van Roosmalen
Rijksweg 113 Gulpen
tel. 04450-1450

Te k. DIRECTIEAUTO Mercedes 280 S '81 autom, lpg en verder alle denkbare extra's ƒ 22.500,- incl. btw. Inr. mog. 045-324764 bgg 045-250602.

Te k. Opel KADETT coupé, bwj.'78, apk 1-3-89, i.z.g.st., ƒ 2750,–, tel. 045-452008.

Opel REKORD 2.0 S '84, gloednieuw, zeldz. mooi, vraagpr. ƒ 14.700,–, 045-453591.

FORD Capri 1.6 bwj. '76, apk juli '88 i.g.st. ƒ 800,-. 045-317547.

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. Ook wrakken, 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. TRIUMPH TR-7 wit '78, carross. + inter. goed, slechte kopp. evt. met inr. oude Capri 2.6 of 2.8. 045-434009.

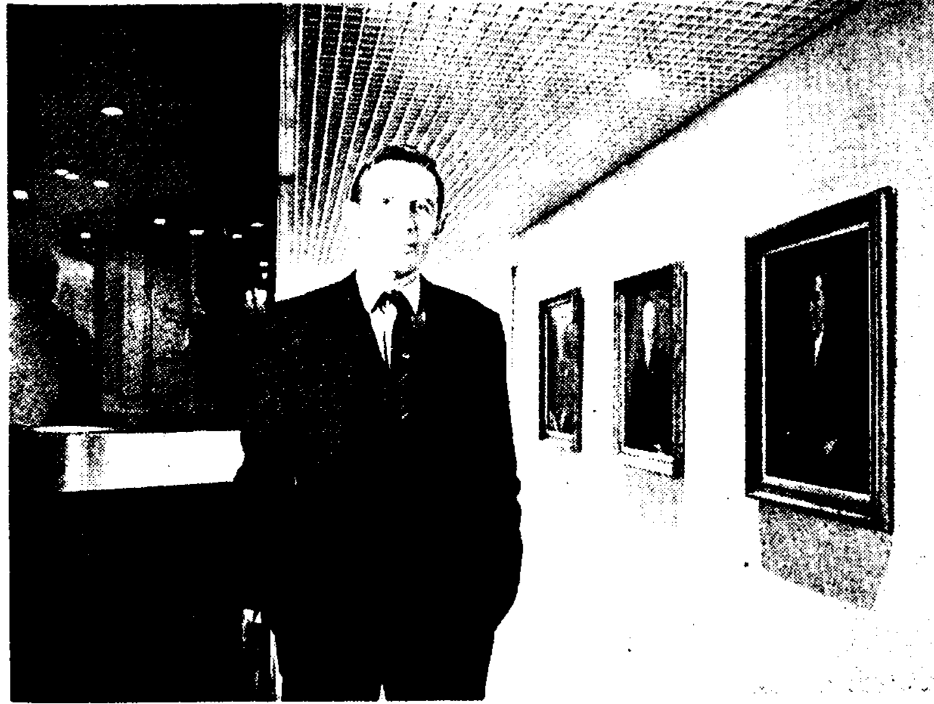
Te k. zeer mooie ALFA Sprint 1.5 Veloce coupé incl. sunroof, sportvelgen enz., kl. bronsmetallic, bwj. sept. '81, apk gek. Vr.pr. ƒ 5750,-. Jul. v. Stolbergstr. 48 Kakert-Schaesberg.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

*Topman Van Liemt in toelichting op jaarverslag:*

# 'DSM nu een regelmatige winstmaker'

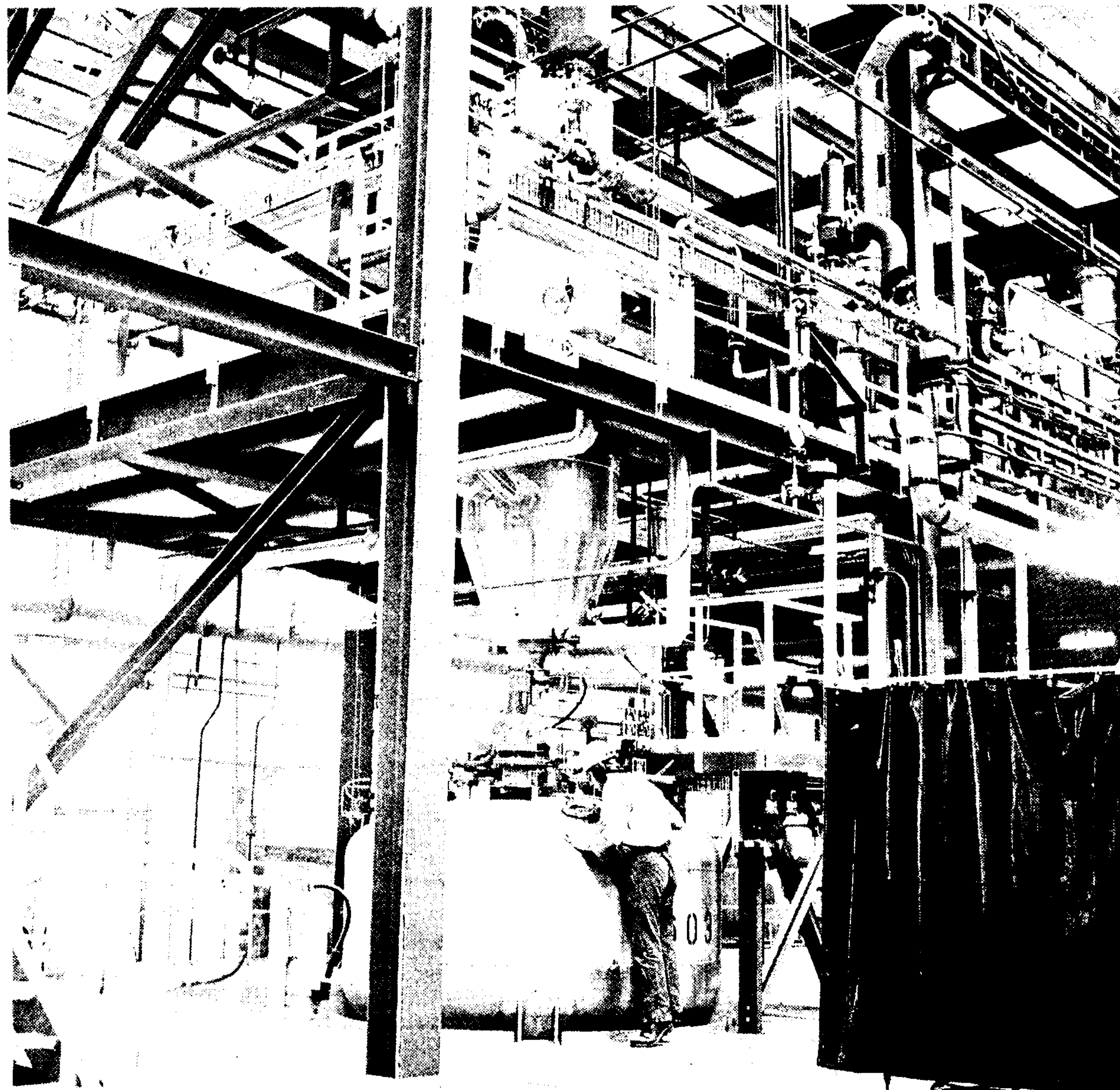
**Voor het vijfde achtereenvolgende jaar heeft DSM een winst geboekt van meer dan 400 miljoen gulden. Het chemieconcern behaalde vorig jaar zelfs een iets hogere winst dan in de afgelopen jaren, terwijl de omzet praktisch gelijk bleef. Gemiddeld genomen toont DSM-topman mr H. van Liemt zich ingenomen met de resultaten. „We zijn nu een regelmatige winstmaker," constateert hij tevreden.**



● Mr H. van Liemt
*...dit jaar uitstekende start...*

Met het oog op de privatisering, die nog steeds voor dit jaar gepland staat, is de winstontwikkeling van het concern ook erg belangrijk. Zowel de staat, nu nog enige aandeelhouder, als DSM zijn immers gebaat met een goede entree op de Amsterdamse effectenbeurs, waar – na fiat door de Tweede Kamer – zo'n dertig procent van de aandelen DSM in omloop gebracht worden. De beste entree maakt de onderneming met de gezondste financien. „Het bedrijfsresultaat is een belangrijke parameter," zegt Van Liemt zelf.
DSM heeft vorig jaar opnieuw goed kunnen scoren, omdat de produktiecapaciteit goed benut is. „En een hoge bezettingsgraad is de enige manier om echt resultaten te behalen. Dat de vaste kosten (dat zijn bijvoorbeeld de salarissen) flink zijn gestegen, is bij een betere gang van zaken een normaal verschijnsel. Een groot deel is bovendien terug te voeren op onze nieuwe strategie," vindt Van Liemt.

Niet alle divisies hebben vorig jaar bijgedragen aan de winst. Net zoals in 1986 bleef de divisie meststoffen, waar wereldwijd een overcapaciteit heerst, in de rode cijfers steken. Het verlies kon vorig jaar, mede door ingrijpende maatregelen, met tientallen miljoenen teruggebracht worden tot 48 miljoen gulden. Verder kwam de divisie kunststofverwerking, die in 1986 nog bijna twintig miljoen gulden winst maakte, vorig jaar in de verliezen. Ronduit goed deed de kunststoffendivisie het, die alleen al met een positief resultaat van meer dan 400 miljoen gulden uit de bus kwam.
De winstcijfers alleen zeggen niet voldoende over de status van een bedrijf. Belangrijk om te weten is ook hoe omvangrijk de investeringen zijn. Want daaruit blijkt vaak het vertrouwen in de toekomst. Vorig jaar stak DSM, in vergelijking met 1986, bijna tien procent meer geld in het eigen bedrijf: ƒ 875 miljoen. Dat bedrag is inclusief acquisities, zoals de overname van het Venlose fijnchemische bedrijf Andeno (450 werknemers).
De mate van investeringen zegt ook iets over de inspanning die DSM zich getroost om de strategie te verwezenlijken, waarop Van Liemt in het begin al wees. Een beleid dat in 1985 aangezwengeld werd en dat erop is gericht om uit het concern méér te halen dan alleen de bulkchemie. DSM legt zich sindsdien toe op speciale toepassingen in de chemie. Voor een deel gaat het om (voor DSM) totaal nieuwe produkten, voor een deel is het ook een toegevoegde waarde die aan basisprodukten wordt gegeven. Sleutelwoorden van de nieuwe strategie zijn: nieuwe materialen, fijnchemie, bio-technologie.
Dit jaar wil DSM de investeringen opvoeren tot één miljard gulden.
Dat geld wordt opnieuw in belangrijke mate besteed aan researchprojecten. Nieuwe produkten zijn gisteren niet bekend gemaakt; wel de – omvangrijke – investering in een nieuwe fabriek in Geleen (voor de engineering plastic Stanyl).
Mr Van Liemt vindt dan ook dat de strategie van DSM duidelijk zichtbaar begint te worden. „We gaan krachtig dóór in de bulk (bedoeld is de investering van één miljard in de naftakraker IV – redactie). Dit klassieke pakket wordt tot in het jaar 2000 volledig bijgespijkerd. Maar in Geleen komt zeker ook een deel van de nieuwe materialen terecht," aldus Van Liemt.
Hoewel het DSM-bestuur voor dit jaar eenzelfde groei voorziet als in 1987, is er hier en daar toch wat terughoudendheid te bespeuren. „De eerste twee maanden van dit jaar waren goed, we hebben een uitstekende start gehad. Daarvan uitgaande zou 1988 zelfs nog beter kunnen worden. Maar na de beurscrash zijn we toch wat onzekerder geworden. Vooral de valuta-ontwikkelingen in de Verenigde Staten kunnen een uitstraling hebben op onze export, vooral naar het Verre Oosten." Het woord recessie is dan ook sneller in het jaarverslag te vinden dan de de (voorgenomen) privatisering.
Debet aan de onzekerheid waren de koersdalingen op de aandelenmarkten en de voortdurende waardevermindering van de dollar. Een verdere koersdaling kan zowel de afzethoeveelheden als de marges van een aantal hoofdprodukten van DSM nadelig beïnvloeden. Er is echter, zo wordt eveneens in het jaarverslag opgemerkt, nog geen sprake van een omslag in de wereldeconomie en de voor DSM belangrijke olieprijzen. „Ons vertrouwen voor 1988 is vooral gebaseerd op de goede relatieve positie die onze onderneming in de afgelopen jaren heeft bereikt."



● *De proeffabriek van stanyl, een hoogwaardige kunststof, in Geleen. Dit jaar start, eveneens in Geleen, de bouw van de 'echte' fabriek met een produktiecapaciteit van 22.000 ton per jaar.*
Foto's: DSM PERSDIENST

*Nieuwe stanyl-fabriek kost ƒ 200 miljoen*

# DSM schept 180 banen in Geleen

Met de vestiging van een nieuwe DSM-fabriek in Geleen (voor de produktie van stanyl) creëert het concern 180 nieuwe banen. De bouw van de fabriek, die vorig jaar al werd aangekondigd, gaat 200 miljoen gulden kosten. De bouwwerkzaamheden worden eind van dit jaar gestart en in 1990 moet de fabriek in bedrijf worden genomen. Op termijn kan het aantal arbeidsplaatsen oplopen tot 250.

Met de goedkeuring van deze bouwplannen gaat stanyl de commerciële fase in. In Geleen is al geruime tijd een proeffabriek in gebruik. Tijdens de experimentele fase bleek, aldus DSM, dat er overal in de wereld belangstelling is voor de nieuwe kunststof. Dat is volgens het concern te danken aan enkele uitzonderlijke eigenschappen, zoals een hoge temperatuursbestendigheid (smeltpunt 295°C) en een goede slijtvastheid. Stanyl, een 'engineering plastic' zoals DSM de kunststof noemt, kan gebruikt worden als behuizing van elektronica (computerapparatuur). Stanyl is echter ook geschikt voor de fabricage van auto-onderdelen, zowel voor delen van de carrosserie als voor motordelen.
Stanyl is een van de resultaten van de nieuwe strategie die DSM voert en die erop is gericht naast de bulkchemie speciale toepassingsmogelijkheden te ontwikkelen. Met de research die leidde tot de ontwikkeling van stanyl is DSM al eind jaren '70 begonnen. Om te komen tot een snelle wereldwijde introductie werkt DSM, althans voor de markten buiten Europa, samen met verschillende partners. De jaaromzet wordt geraamd op ƒ 300 miljoen.

## DSM-divisies, troetel- en zorgenkindjes

**Bovenaan de financiële ranglijst van de DSM-divisies prijkt *Kunststoffen*, met een bedrijfswinst vorig jaar van ƒ 411 de absolute topper. Een resultaat (70 procent beter dan 1986) dat mede bereikt is door kostenverlagingen, procesverbeteringen en hogere afzet. Met een omzet van ƒ 2,8 miljard tevens de grootste divisie. Kortom een voorspoedige gang van zaken, die overigens niet alleen DSM maar de gehele Westeuropese kunststoffendivisie ten deel viel.**

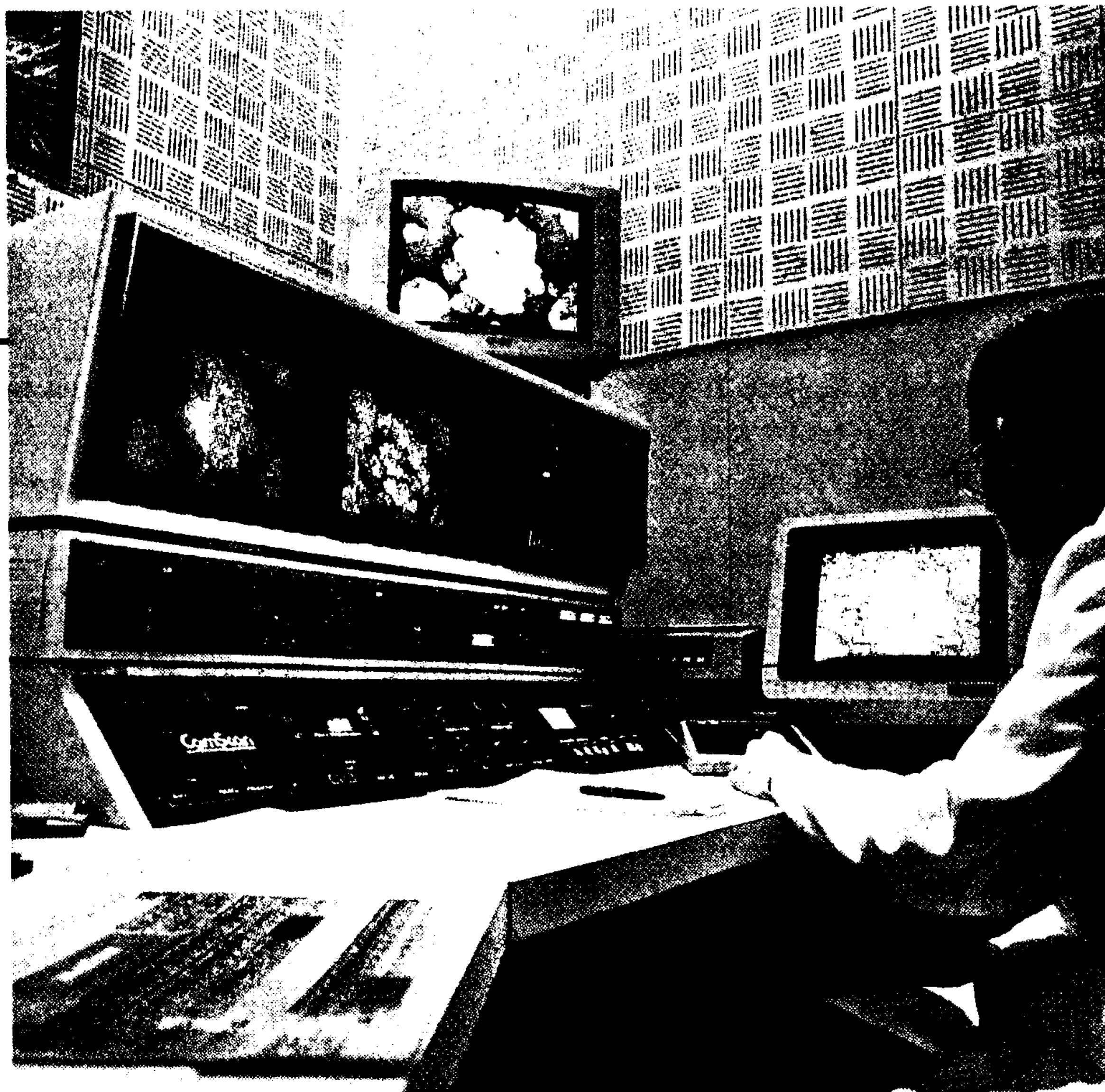
Het resultaat bij *Chemische produkten* viel tegen. Hoewel de omzet zelfs ietwat steeg (ƒ 1,9 miljard), bleven de resultaten met meer dan 30 procent achter. Dat is het gevolg van incidentele factoren, zoals goodwill die DSM betaalde voor een overneming (bij deze divisie is het vorig jaar gekochte Océ-Andeno opgenomen – redactie).

Bij DSM *Agro* (kunstmest) daalde de omzet met 15 procent tot f 1,7 miljard. Het verlies van 1986 (ƒ 97 miljoen) kon vorig jaar beperkt worden tot ƒ 48 miljoen. De gedaalde omzet, die overigens beduidend minder was dan het jaar daarvoor, was het gevolg van een terughoudend afzetbeleid.

Het resultaat van de divisies *Harsen* (DSM Resins), goed voor een omzet van één miljard, bleef enigszins achter. Dat werd vooral veroorzaakt door de verkoop van enkele deelnemingen. Hier gaan echter de kosten voor de baten Of, om met Van Liemt te spreken. „Eén pas achteruit, twee vooruit."
Niet tevreden is DSM over de ontwikkelingen bij de divisie *Kunststofverwerking*. Hoewel de afzet met vier procent toenam (tot ƒ 775 miljoen), sloeg de winst om in een verlies van ƒ 12 miljoen. DSM wijt dat aan een combinatie van geslonken marges en hogere vaste kosten. Uitzondering vormt de Curver groep, die een 'redelijk' resultaat behaalde.

De ontwikkelingen bij de *Energiepoot* (waar DSM Aardgas is ondergebracht) noemde Van Liemt niet erg spectaculair. Dat kan volgens hem ook niët, zolang de energieprijzen laag zijn. Dat moet in de jaren '90 anders worden, als deze prijzen aan een 'come-back' beginnen. „We zijn ervan overtuigd dat we dan gaan profiteren. Dan komt het er cash uit," aldus Van Liemt.

Bij de overige activiteiten viel tenslotte de sterke terugval bij de dochteronderneming Stamicarbon op, de BV waar de DSM kennis heeft ondergebracht en die doorverkocht wordt (in het verleden bijvoorbeeld: kunstmestinstallaties). De terugval werd veroorzaakt doordat belangrijke beslissingen over investeringen, overal in de wereld, werden uitgesteld. Vooral op de licentiemarkt voor meststoffen was vrijwel geen enkel initiatief te bespeuren, aldus DSM.



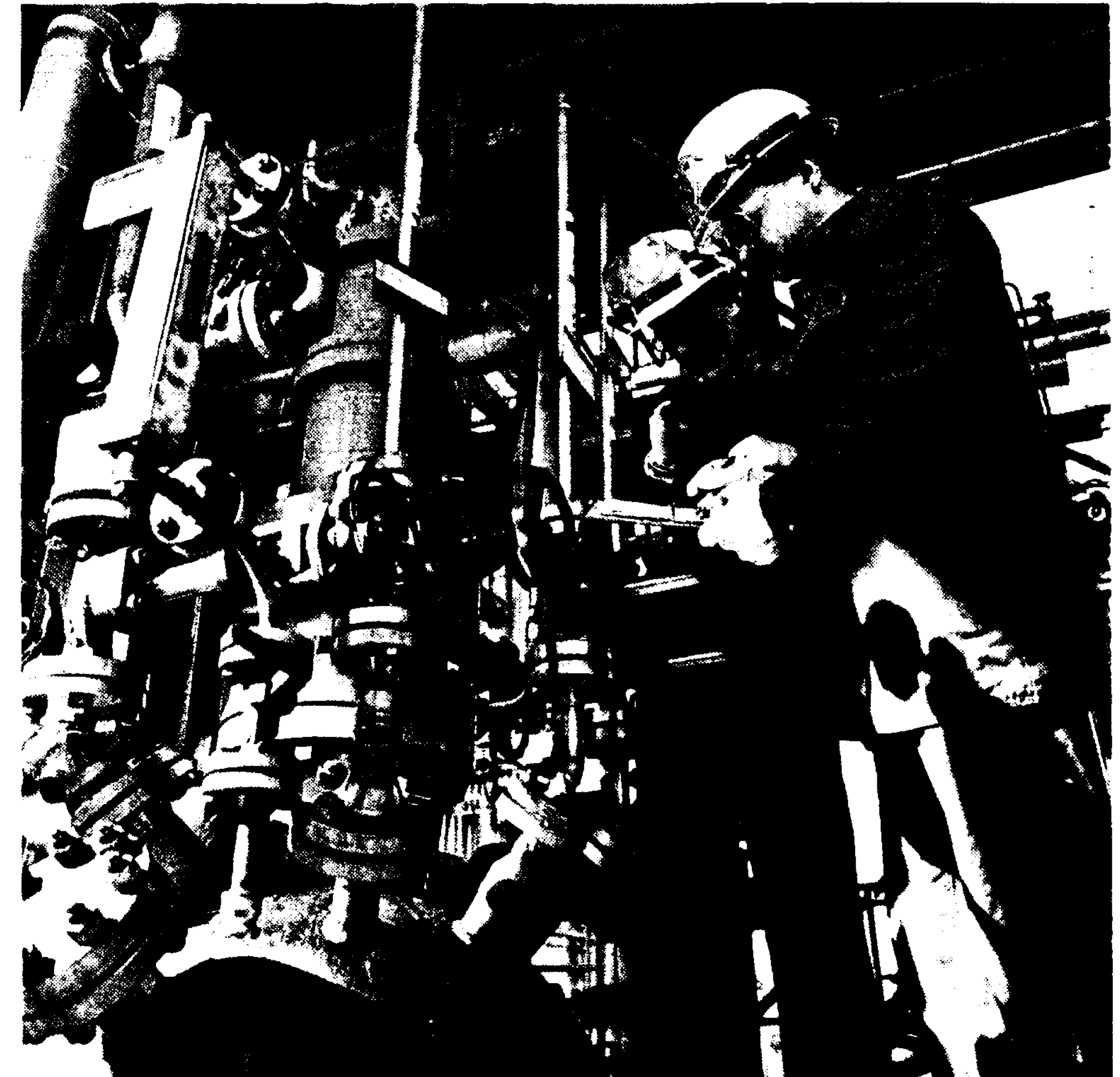


**Foto links:**
● *In 1987 opende DSM een nieuw researchlaboratorium in Geleen; enkele weken later werd alweer met de bouw van een nieuw lab begonnen. Daarmee onderstreept het concern het belang dat gehecht wordt aan research, waarbij ultramoderne analysetechnieken worden gebruikt.*

**Foto rechts:**
● *DSM heeft vorig jaar bijna tien procent meer geïnvesteerd. Zo werd in 1987 een nieuwe fabriek in Geleen in gebruik genomen die verschillende grondstoffen maakt voor de fijnchemie. Deze kleinschalige 'multipurpose' installatie, die ƒ 30 miljoen kostte, maakt tussenprodukten voor de farmaceutische en agrochemische industrie.*

*DSM en privatisering*

## 'Op korte termijn voorstel kabinet'

Hoewel wellicht dit jaar met de privatisering, een belangrijk moment voor DSM aanbreekt, is het woord pas na lang lezen in het jaarverslag terug te vinden. Er is ook al zoveel over gezegd en geschreven. Maar de huidige stilte schrijft Van Liemt toe aan de drukke tijden die het kabinet doormaakt. „Het leek een paar weken met een afgerond voorstel aan de Tweede Kamer te komen, maar dat is in het ongerede geraakt door de WIR," zei Van Liemt.
De verwikkelingen rondom de plotselinge afschaffing van deze investeringsregeling hebben, aldus Van Liemt, maar even de aandacht afgeleid. „We zijn het maar op een paar ondergeschikte punten oneens. Op korte termijn komt het kabinet in het parlement met een voorstel. We zitten nog redelijk op schema."
DSM gaat ervan uit dat het wetsontwerp nog in de eerste helft van dit jaar in de Tweede Kamer behandeld wordt. „Het tijdstip van de feitelijke introductie zal vervolgens worden bepaald door de wensen van de aandeelhouder en die van onszelf, alsmede door het beursklimaat," aldus een toelichting van het concern.

## Overcapaciteit meststoffen blijft zorgwekkend

# *'Geen fors herstel in zicht'*

**De divisie waar de afgelopen jaren, ondanks de economische opleving, harde klappen zijn gevallen, is die waar kunstmest wordt gemaakt. Een activiteit waar DSM, al voor de omschakeling van kolen naar chemie, een belangrijke positie opbouwde. Een overcapaciteit in de kunstmestproduktie over de hele wereld, leidde in 1986 tot een dieptepunt: een verlies van 90 miljoen gulden. DSM lijkt het dal vorig jaar gepasseerd te zijn, maar Van Liemt waarschuwt: „Er is nog geen fors herstel in zicht."**

Vanwege de overcapaciteit, waaraan DSM zelf overigens hard meewerkte door de kennis voor mestproduktie wereldwijd te verkopen, wordt al geruime tijd een terughoudend verkoopbeleid gevoerd. Dat ging hand in hand met produktie-inkrimpingen. Inmiddels heeft DSM verschillende fabrieken in de Verenigde Staten en Europa gesloten of verkocht. Ook de produktie in Geleen ontsprong de dans niet, zij het dat hier 'slechts' 80 van de in totaal 500 banen verdwenen.
Het einde van deze inkrimping lijkt nog niet in zicht. Deze maand maakten DSM en de Finse onderneming Kemira bekend dat ze gaan bekijken om elkaars belangen in een paar kunstmestfabrieken te ruilen. DSM wil zijn vestigingen in Rotterdam (Pernis) en Ince (Groot-Brittannië) kwijt. Daarvoor krijgt het van de Finnen het aandeel van 33 procent dat zij hebben in de ammoniakfabriek van DSM in Geleen. Bij deze transactie is de werkgelegenheid van 1.500 mensen gemoeid.

„We zijn duidelijk niet meer de leider in de kunstmestmarkt. Maar het is best aardig om vanuit een relatief bescheiden positie het spel in Europa mee te spelen," zegt mr H. van Liemt erover. Hij verwacht overigens dat de deal met de Finnen binnen een paar maanden rond is. Dan blijven nog maar twee DSM-lokaties voor de produktie van meststoffen over: Geleen en IJmuiden.
Financieel directeur drs L. Ligthart verwacht dat de aandelenruil het rendement van de Agrodivisie een flink stuk op de goede weg helpt. „We komen dan dicht bij het nulpunt. Maar dat is nog niet bevredigend. Er zal ook nog een verbetering in de vraag- en aanbodsituatie moeten komen."
Het herstel van de meststoffenmarkt ziet hij voorlopig niet zitten; er zijn nog andere elementen die dat herstel in de weg staan, zoals het landbouwsubsidie-beleid van de Europese Gemeenschap. Positief noemt Ligthart de teruggang in de produktiecapaciteit bij Franse en Duitse collega's. „Maar er is en blijft voortdurend de dreiging van nieuwe overschotten," aldus de financiële expert die binnenkort zitting neemt in de raad van bestuur.

Helemaal afbouwen zal en kan DSM de meststoffenproduktie niet. Dat zou immers een direct gevaar betekenen voor andere DSM-produkten die gebaseerd zijn op fabrikaten die bij de kunstmestproduktie vrijkomen. Dat verklaart ook waarom zowel in Geleen als in IJmuiden forse bedragen zijn en worden gestoken in nieuwe salpeterzuurfabrieken. Van Liemt: „Met wat we over hebben, zijn we volledig modern te noemen. Dat geldt niet voor de concurrentie. Je kunt nu in de kunstmestproduktie niet alles vasthouden en tegelijk nieuwe investeringen plegen," aldus de DSM-topman die daarmee rekent op een uitval van produktiecapaciteit op korte termijn. Hij voegde daar, even later, nuchter aan toe: „Je kunt geen produkt maken dat de boer gebruikt, waar je toch erg veel op verdient."

## Auto's

Autobedrijf Frans Vanhauten biedt aan: FORD Sierra 2.0 i sedan, 7000 km '87; VW Golf GTI airco, stuurbekr., leder, '86; Peugeot 205 GTI rood, dec. '85; Audi 100 l.blauw, lpg 11-'84; VW Golf CL 1300 5-drs. nw. mod. '84; Ford Sierra 1.6 laser 3-drs. '86j; Ford Escort 1.6 GL metallic '84; Mazda 626 GLX 2.0 copé nov. '84; Zastava 55 GTL '86; Ford Sierra 2.0 ghia 5 drs. '84; VW Passat 1.6 CL diesel, 5 drs. '84; VW Passat 1.6 CL diesel, 5-drs. '84; Honda Civic automaat '80; Skoda 120 GLS wit '82; Honda Accord 4 drs., lpg '84; BMW 318 zilvermetallic '81; Volvo 343 wit '80; Opel Manta 1.9, lpg '78; Honda Civic automaat '79; Ford Escort 1.3 L '79; VW Golf 1.6 GLS, lichte schade '79; Peugeot 104 CL '80. • Alle auto's gekeurd afgeleverd • Hoge inruilprijzen • Goede top-garantie • Snelle + discrete financiering. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg Dentgenbacherweg Kerkrade. Tel. 045-423288.

## VW Polo

Polo C ..... '82
Polo Elan ..... '84
Polo Oxford, 3-drs. ..... '84
Polo Comfort, 3-drs. ..... '83
Polo Coupé 1300 CC ... '85
Polo Coupé Sprinter ..... '85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
**Vencken**

Te k. AUDI 80 LS 4-drs., trekh., apk gek. type '80 ƒ 2900,-. Wilhelminastr. 56 Nieuwenhagen.

Te k. v. dame MINI Metro de luxe, bwj. aug. '82, 3-drs., kl. goudmetallic, apk gek. Vr.pr. ƒ 4350,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te k. MAZDA 929. Tel. 045-271845.

## Citroen

2CV6 ..... '83, '84
Visa ..... '82, '83
GSA XI ..... '84
BX 14 RE ..... '85
BX 14E leader ..... '86
BX 16 TRS ..... '83, '84, '85
BX 19 diesel ..... '85
CX 25 R diesel ..... '83

Van Roosmalen
Wilhelminasingel 58-62
Maastricht. 043-215154.

## Opel

Corsa 1200 L, 3-drs. ..... '85
Corsa TR 1200 L ..... '84
Kadett ..... '81
Kadett 1200 N, 3-drs. ..... '83
Kadett 1300 S, 3-drs. ..... '83
Kadett S Diesel ..... '83

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
**Vencken**

Autohandel E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23 Oirsbeek, tel. 04492-5261 achterom videotheek La Diligence Dorpstr. biedt te koop aan: VW Golf 1600 GLS '83; BMW 635 CSI; Toyota Celica Liftback t. '82 ƒ 6900,-; VW Passat 1.3 t. '81 ƒ 3750,-; Subaru coupé GFT 5-bak t. '81 ƒ 3700,-; Opel Manta 1900 SR t. '79 ƒ 3950,-; Saab 99 GL t. '80 ƒ 3400,-; Renault 18 GTS LPG t. '80, ƒ 2950,-; Opel Kadett Coupe t. '78 1.6SR ƒ 3200,-; Opel Manta LPG t. '77 ƒ 3200,-; Opel Manta GTE uitg. t. '78 ƒ 3500,-; Opel Ascona 1.6I9 t. '78 '80 vanaf ƒ 1500,-; Ford Taunus 1.6 LPG nw. type '80 ƒ 4900,-; Ford Taunus 1.6 LPG t. '79 ƒ 2450,-; Ford Taunus '79 ƒ 2750,-; Ford Granada 2.3 L t. '80 ƒ 3250,-; Escort 1.1 t. '78 ƒ 1900,-; Escort t. '76 ƒ 1000,-; Escort Sport 1.6 t. '79 ƒ 2450,-; Renault 4 t. '80 ƒ 1700,-; Renault 20 TS t. '81 ƒ 2250,-; Citroen GS t. '82 LPG ƒ 2700,-; Citroen GS '78 '79 vanaf ƒ 950,-; Volvo 343 aut. '77 '78 vanaf ƒ 1600,-; volvo 264 aut. t. '76 ƒ 1750,-; Lancia HPE Coupe t. '80 ƒ 3900,-; Audi 100 5e t. '80 ƒ 2900,-; Audi 100 t. '77 ƒ 1400,-; Peugeot 305 GR t. '79 ƒ 2300,-; Fiat 127 1050 CL t. '80 ƒ 2100,-; Lada 2105 t. '82 ƒ 2700,-; Lada 1200 LPG '82 ƒ 2600,-; Lada Stationcar t. '80 ƒ 1400,-; Crysler 1308 GLS t. '80 ƒ 1500,-; Mitsubishi Galant t. '79 ƒ 1800,-; Crysler 1308 GLS t. '80 ƒ 1500,-; Mitsubishi Galant t. '79 ƒ 1800,-; BMW 525 aut. LPG t. '76 ƒ 2400,-; Ford Capri '77 '78 vanaf ƒ 1400,-; Mercedes Camper alle extra's, zien is kopen t. '78 ƒ 18.000,-; div. goedkope inruilers, alle auto's met recente APK, inruil en financiering mogelijk, dagl. geopend van 10 tot 18 uur, zat. tot 17 uur.

## Audi

Audi 80 L ..... '81
Audi 100 L 5 S ..... '81
Audi 100 2 L ..... '83
Audi 100 2.2 Inj. ..... '86

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
**Vencken**

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, bwj. okt.'79, 4-drs., apk-gek., kl. beige, ƒ 1850,-. Dr. Schaepmanstr. 37, Kakert-Schaesberg.

Te k. MINI Cooper, bwj.'80, km.st. 60.000, nwe. uitlaat en accu, apk, kl. goudmetallic, ƒ 2650,-, 045-310406.

Te k. Opel KADETT 1.3 S, bwj.'82, km. 76.000, i.z.g.st., tel. 045-353304.

Te k. AUTOMAAT Opel Kadett 12S, 4-drs., wit T'79, apk t/m 3'89, vraagpr. ƒ 2450,-, tel. 045-319328.

Te k. VW BUGGY opknapper ƒ 1000,-. Mr. Absilstr. 7, Kerkrade, na 18 uur.

Ford FIËSTA type de luxe '79, apk, z. mooi, ƒ 2750,-, tel. 045-454087.

Gebruikte AUTOBANDEN te koop met garantie. Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezw., ook sloop. 045-720200.

Peugeot 305 GT 1985; Citroen BX 16 TRS 1984; VW Passat 1.6 diesel stationcar 1984; Escort 1.3 L Bravo met schuifd. 1983; VW Golf 1.6 1983; Citroen Visa 1983; bedrijfswagens: grijs kent.; Renault 4 Bestel 1985. Ook zaterdags geopend.

**Autobedrijf Edmond Beugels**
Parallelstraat 103A, Amstenrade, tel. 04492-3691.

OPEL Corsa Swing 3-drs. jan.'88, kleur rood, als nieuw, km.st. 17.000; Opel Corsa GL kleur rood, bwj.'87, km.st. 9000; Mazda 323 GLX h.b. 3-drs., kleur anter. met sunroof, bwj.'86, km.st. 46.000; Fiat Panda 750 CL, kleur wit, bwj.'87, km.st. 12.000; Peugeot 205 diesel GRD, 5-drs., bwj.'86, kleur rood, km.st. 27.000; Peugeot 104 SR als nieuw, bwj.'82, km.st. 32.000, 5-drs., luxe type (met schuifdak). Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-722403.

**Renault 18 TX**
Break aut. rood
bwj. nov.'83
van Roosmalen
Rijksweg 113, Gulpen
Tel. 04450-1450.

Te k. Ford ESCORT XR3, 1982, zwart, zeer mooi, vele extra's, pr.n.o.t.k., tel. 043-632551, Acaciahoven 8, Maastricht-Amby.

Ford FIËSTA 1300 sport '86; Ford Sierra 20 CL 4-drs. '87; Opel Kadett 1200 LS 4-drs. 86; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '85; Opel Corsa 1.2 LS '86; Volvo 340 DL 4-drs. '85; VW Polo coupé '85; Toyota Corolla DX 3-drs. '85; Toyota Tercel autom. '81 ƒ 3700,-; Ascona 1600 '78 als nw. ƒ 2750,-; Mitsubishi Condia 1600 '84. Garantie, financ. apk en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806 na 18.00 uur 045-312059.

Te k. Ford FIËSTA ghia special M'80, nwe. banden, vinyl dak, trekh., km.st. 61.000, apk enz. in nw.st., vraagpr. ƒ 3250,-. 045-319328.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

**M.B.**
**bij Crombag!**
190 D, veel extra's ..... '86
280 S, veel extra's type '81
200 D, mooi, extra's ..... '82
307 D bestel (L) .....
Inr., keuring, fin.
Rijksweg Zuid 236
Geleen. 04490-46260

AUSTIN Metro Surf plus, 1ste eig., 14.000 km, 1986; Austin Metro Surf plus, 1ste eig., 33.000 km, 1985; Austin Metro 1300 L, 1ste eigenaar, 1983; Austin Metro 1300 mg. zwart, 58.000 km, 1983; Austin Mini mayfair, 1ste eig., 34.000 km, 1984; Suzuki Alto, 3-deurs Gl., 1ste eigenaar 35.000 km, 1986; Ford Fiësta 1100 L Bravo, 1982; Ford Escort 1300 L, Bravo, 1982; Fiat Ritmo 60 Cl., 1ste eig. 1986; Austin Montego Mg. 2 liter Turbo, 1986; Rover 2600 v.d. plas, 1984; Range Rover, 94.000 km, bwj. 1981, als nieuw; VW Polo, 3-deurs c. stationcar, 1982; Mitsubishi Galant 1600 stationcar met lpg, onderbouw; Volvo 343 Dl. met lpg, 1981, Citroën Acadiana, 1985; Renault R. 18, stationcar 1980; Toyota Corolla 1800 DX, automaat met lpg, 1981; Mazda 323 automaat, VW Passat MX, 1979; Citroën BX Gt met lpg, bwj. 1985; Mini 1000 1979, 3 mnd. Bovaggarantie, evt. 1-2 jaar uitbreiding garantie mogelijk. Inruil + financ. Austin Rover dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195. Tevens apk-keuringsstation voor alle type auto's. Dus tot ziens.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. 6-'81 zilvermet., Alpine velgen, dakspoiler, apk. Zeer mooi. Vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-319328.

## Deconsolidatie omwille van betere vergelijking

# DSM laat omzet Aardgas weg

RLEN – DSM spreekt dit jaar voor het eerst in het jaarverslag over de industriële omzet. Omwille van een betere vergelijking is de omzet van DSM Aardgas weggelaten (gedeconsolideerd) en daardoor lijken de cijfers plotseling fors lager uit te vallen tegenover de ƒ 17 miljard omzet in 1986. In feite bleef de industriële – omzet met een bedrag van ƒ 9 miljard praktisch gelijk. Dat is overigens weer inclusief de omzet van bijvoorbeeld Macintosh, waarin DSM een meerderheidsbelang heeft die goed is voor één miljard.

Hoewel de omzet van DSM Aardgas (waarin de aardgasbelangen van de staat zijn ondergebracht, die DSM beheert) niet meer meegerekend wordt, geldt dat niet voor de resultaten die DSM daarmee behaalt: jaarlijks circa ƒ 130 miljoen.

Dat bedrag staat wel onder de bedrijfsresultaten en komt als zodanig tot uiting in de netto-winst. DSM blijft dat ook doen omdat het concern ook na de privatisering het winstrecht op de aardgasactiviteiten behoudt.

Van de winst van ruim ƒ 400 miljoen wordt een dividend uitgekeerd van ƒ 112 miljoen; dat komt neer op een pay-out van 25 procent. DSM-topman mr H. van Liemt erkende gisteren dat dit nog niet voldoende is voor een aan de beurs genoteerde onderneming. Dan zou de pay-out meer in de richting van 30 procent moeten uitgaan. Het resterende deel van de winst wordt overigens toegevoegd aan de reserves. Per aandeel (van ƒ 20) komt de winst neer op ƒ 12,60; een dividend van ƒ 3,20.

# DSM en Limburg

MEN vijftien jaar na de sluiting van de (staats)mijnen in Limburg DSM nog altijd opzadelen met een 'morele verplichting' ten opzichte van de werkgelegenheid in Limburg? Deze vraag is met enige regelmaat aan de orde. Niet alleen bij het topmanagement van DSM, maar ook bij de vakbonden in deze provincie, bij linkse en rechtse leden van het provinciaal bestuur van Limburg en zelfs bij de leden van gemeenten, die nauw betrokken zijn bij chemische activiteiten van DSM. Ofwel in gewone-mensen-taal: moet DSM per se in Limburg zorgen voor nieuwe fabrieken en nieuwe werkgelegenheid of heeft DSM de vrijheid zich op te stellen als een normaal bedrijf en mag het dáár investeren waar het voor het bedrijf het beste uitkomt?

DSM-TOPMAN mr. Hans van Liemt heeft daarover de mening dat DSM zonder misverstanden potentieel. „Onze voornaamste activiteiten liggen in de omgeving van Geleen, dus zal ook een belangrijk deel van onze nieuwe investeringen bij DSM in Limburg plaatsvinden. Maar daar waar wij vrije keuze hebben zullen wij DSM niet zonder meer kiezen voor Limburg, zelfs niet voor Nederland, maar internationaal denken en handelen".

MENING van de DSM-topman mede een reactie op de manier waarop deze regering naar DSM's opening omspringt met de belangen van de (chemische) industrie in ons land. „Moreel verplicht? Is het moreel te noemen wat dit kabinet met de WIR-premies heeft gedaan. In het regeerakkoord beloofd dat de WIR tot 1990 niet aangetast wordt en dan toch van de ene dag op de andere besluiten ze af te schaffen", aldus Van Liemt verder. En hij verwijt deze regering een 'niet-consistent' beleid, waarbij wél de conclusies omarmd worden van het 'Rapport-Wagner', waarbij voorrang gevraagd wordt voor investeringen in nieuwe technologieën, maar waarbij 'nee' verkocht wordt op het moment dat het bedrijfsleven vraagt om financiële steun om de plannen voor die nieuwe technologieën in daden om te zetten.

☆☆☆

AFSCHAFFEN van de WIR zal DSM op jaarbasis, zelfs rekening houdend met de vervangende maatregelen, waarover volgende week wordt beslist, zeker vijftig miljoen gulden kosten. Op een investeringsbedrag van een miljard is dat peanuts ('borrelnootjes' in goed Nederlands), maar het kan voor sommige projecten wel net dát kleine druppeltje zijn, dat leidt tot investeringen in Limburg in plaats van in het aangrenzende België. Bijvoorbeeld, de fabriek voor de produktie van Dyneema, de nieuwe, supersterke vezel van DSM. Dyneema wordt gemaakt uit gewone poly-ethyleen, die in poedervorm naar elke gewenste plek kan worden gebracht. De Dyneema-fabriek (waarover dit jaar de beslissing valt) kan dus gebouwd worden op elke plek binnen een straal van 100 kilometer rond Geleen en voor DSM dus bij voorkeur op de plek waar de meeste investeringssubsidies te halen zijn. En dat is op dit moment zeker niet meer in Limburg.

VAN LIEMT daarover: „Bij het binnenhalen van buitenlandse ondernemingen pleegt men zich in dit land nog wel vriendelijk op te stellen. Dan is van alles mogelijk. Maar wanneer het gaat om een




joint-venture (samenwerking tussen twee ondernemingen, zoals bij Dyneema met een Japans bedrijf, red.) dan stelt men zich keihard op en hanteert men ineens de strenge regels die ook voor Nederlandse bedrijven gelden. Dan zijn we verplicht naar het buitenland te kijken omdat we daar gewoon beter af zijn".

☆☆☆

DSM VERPLICHTEN om nieuwe activiteiten bij voorkeur in te vullen in Zuid-Limburg vindt DSM een weinig reële eis. Tachtig procent van wat DSM industrieel onderneemt gebeurt op dit moment nog in Nederland. Terwijl tachtig procent van wat DSM fabriceert uitgevoerd wordt naar andere landen binnen Europa en nauwelijks tien procent in eigen land een afzet vindt. Dat alleen al bewijst dat DSM geen Limburgs bedrijf meer is, zelfs geen Nederlands bedrijf, maar een Europese onderneming. Dat zal zich in de komende jaren alleen nog maar versterken, want de groei binnen onze grenzen is al lang aan andere grenzen gebonden. In plaats van DSM proberen te binden aan morele verplichtingen uit het verleden zou men er in Limburg beter aan doen trots te zijn, dat DSM als Europese onderneming haar hoofdactiviteit én haar hoofdzetel in Limburg heeft en houdt. Dit in tegenstelling tot bijvoorbeeld de KNP (Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken) die zich te groot voelt voor Limburg en binnenkort met haar top naar de Randstad verhuist.

martin huppertz

# Milieuwetgeving voert in chemie concurrentie op

HEERLEN – De strenge milieunormen in Nederland en de omliggende landen gaan een steeds grotere rol spelen bij de concurrentieverhoudingen in de chemische industrie. Volgens ir Simon de Bree, lid van de raad van bestuur van DSM, is de milieuwetgeving een concurrentie-onderdeel van de eerste orde geworden. De Bree constateerde ook verschillen tussen Noordwest- en Zuid-Europa. „De regels lopen niet zo sterk uiteen, maar de controle op naleving van de wetten is in het Zuiden minder."

Volgens de DSM-top heeft het concern zich de afgelopen tien jaar 'volmaakt' binnen de wettelijke voorschriften gehouden. De Bree wees in dit verband op recente maatregelen zoals de opstelling van een milieu-actieplan (MAP) en de investering in een nieuwe salpeterzuurfabriek waardoor de befaamde 'bruine pluim' weggewerkt wordt. Het voerde De Bree echter te ver om te stellen dat DSM de milieustituatie 'absoluut in de klauwen heeft'. Hij heeft daar ook een verklaring voor: „De normen die nu gesteld worden, kunnen volgens jaar, over tien of over twintig jaar weer achterhaald zijn."

In dit verband roert DSM-bestuursvoorzitter H. van Liemt de schadeprocessen aan die de staat momenteel voert tegen een groot aantal bedrijven. Hij wijst erop dat de ondernemingen zich voor milieu-overtredingen moeten verantwoorden die gepleegd zijn mèt vergunning. De staat probeert niettemin met deze processen de kosten van bijvoorbeeld het vernietigen van milieugevaarlijke stoffen te verhalen op de bedrijven. „Deze processen leiden tot een volstrekte rechtsonzekerheid," stelt Van Liemt. „Wij worden nu verantwoordelijk gesteld voor zaken die 20, 30 of 50 jaar geleden mèt instemming van de



● *Vooral de afdelingen onderzoek en ontwikkeling van nieuwe produkten, geconcentreerd in een aantal oude en nieuwe gebouwen in Geleen, geniet de laatste jaren sterke aandacht bij DSM. Het aantal researchmedewerkers zal oplopen naar 1800 (eind 1989), terwijl er in 1885 nog maar 1250 researchmedewerkers bij DSM in dienst waren. Op deze foto werkt een DSM-onderzoeker aan een proefopstelling voor de ontwikkeling van nieuwe produkten in de fijnchemie*

# Generale Bank akkoord met samenwerking AMRO

Van onze correspondent

BRUSSEL – Pas op met die Nederlanders, want zij zijn zeer gewiekst. Die waarschuwing kreeg de leiding van de Belgische Generale Bank gisteren mee van een aandeelhouder op de buitengewone jaarvergadering in Brussel.

De waarschuwing had te maken met het voornemen van de G-bank om zeer nauw te gaan samenwerken met de AMRO-bank. Die samenwerking kreeg uiteindelijk de instemming van 99,9 procent van de aandeelhouders van de grootste bank van België.

Zij gaven hun fiat aan de kapitaalsverhoging die daarvoor nodig is en aan de uitbreiding van de Raad van Bestuur van de bank, waardoor nu twee leden van de AMRO-directie tot de leiding van de G-bank kunnen toetreden. Andersom gebeurt hetzelfde.

Via de kapitaalsverhoging nemen beide banken een aandeel in elkaar van ongeveer 10 procent. Dat kan in de komende tijd worden opgevoerd tot 25 procent. De combinatie G-bank en AMRO is dan de grootste bank van de Benelux en de vierde van Europa.

# Anderhalf jaar geëist tegen moeder van drie kinderen

DEN BOSCH/MAASTRICHT – Achttien maanden waarvan 6 maanden voorwaardelijk, eiste mr J. Jansen, de procureur-generaal tegen de 35-jarige M. T. uit Sancta Domingo die in hoger beroep in Den Bosch terechtstond.

De vrouw, moeder van drie kinderen, was door haar man meegesleept in de heroïnehandel maar had geen recidiven. De rechtbank in Maastricht had haar niettemin veroordeeld, in maart 1987, tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van drie jaar maar bij de uitspraak had de rechtbank geweigerd de gevangenneming op te leggen omdat de moeder voor drie kinderen diende te zorgen.

Mevrouw T. die met haar man naar Nederland was gekomen had geen opvang voor haar kinderen. Ook uit het reclasseringsrapport was komen vast te staan dat er weinig of geen familie van het gezin in Nederland vertoefde.

De procureur-generaal mr Jansen wilde met deze problemen rekening houden. Hij vond dat de vrouw, hoewel meegetrokken door haar man, natuurlijk wel ernstig op het verkeerde pad was geweest. Straf diende dus zeker gegeven te worden maar hij achtte het vonnis van de rechtbank in Maastricht in dit geval duidelijk te hoog. Het Hof doet uitspraak op 5 april.



## Na zwerftocht langs pleeggezinnen, internaten en opvangcentra

# 'Gewoon bij je ouders, dat lijkt me het mooist'

Van onze correspondent

**BUNDE – De levensverhalen van de jongeren in de Montfortstichting klinken in grote lijnen allemaal hetzelfde. Problemen thuis, internaten, voogdijschap, pleeggezinnen, drugs, diefstal, zwerven, opvangcentra. En daar zitten de 'randgroepjongeren' dan, in Bunde. Ze variëren in leeftijd van 16 tot 21 jaar en hebben tot nu toe van hot naar haar gezworven.**

„Gewoon bij je ouders, dat lijkt me toch het mooiste", verzucht de 16-jarige Henk. Een begrijpelijke wens voor wie zijn achtergrond kent. Zijn ouders scheidden toen hij zes jaar was. Hij werd na enige tijd in een internaat geplaatst, waarna hij een half jaar lang op straat rondzwierf. Toen een pleeggezin. Bij zijn vertrek stal hij duizend gulden, hij werd opgepakt en zat drie maanden in opvangcentrum het Keerpunt. Na een kort verblijf in de Montfortstichting logeert hij nu bij bekenden in Eindhoven.

Hij is momenteel op bezoek bij zijn vriend Kenneth (17), die al ruim vijf maanden in de Montfortstichting verblijft. Binnenkort hoopt Kenneth te kunnen verhuizen naar een zogenaamd Dickenshuis, waar hij semi-zelfstandig zal kunnen leven.

### Agressie

Zijn ouders heeft hij nooit gekend. Kenneth lijdt aan een herkend. Kenneth lijdt aan een hersenaandoening die buien van agressief gedrag veroorzaakt, waardoor hij al verscheidene keren uit internaten is weggestuurd, bijvoorbeeld omdat hij de leiding aanviel. In de Montfortstichting heeft hij die agressie nu heel goed in de hand leren houden. Maar door de zware medicijnen kan hij geen volledige baan aan.

De 21-jarige Bert en de 19-jarige Wim zijn twee van de eerste slachtoffers van de verlaging van de meerderjarigheidsgrens tot 18 jaar. Ze vallen nu onder de crisisopvang en mogen daarom maar zes weken blijven, een periode die eventueel verlengd kan worden tot drie maanden.

Voor een goede begeleiding trekt men bij de Montfortstichting bij voorkeur een half jaar uit. Wim is enige maanden van de harddrugs af. Hij heeft om dat te bereiken alle contacten met het 'wereldje' afgebroken. Nu hij vervroegd weg zal moeten uit Bunde, valt het te hopen dat hij op tijd eigen woonruimte kan vinden.

De zeventienjarige Monique heeft lange achtervolgingen door haar ouders en de politie achter de rug.

Ze is namelijk sinds haar veertiende al vijf keer van huis weggelopen, vanwege 'problemen thuis'. Ze werd door een vriend mishandeld, raakte aan de drank en bovendien overspannen. Ze dook onder in een soort Blijf van mijn Lijf-huis in Amsterdam en verblijft sinds kort in de Montfortstichting.

Nog steeds minderjarig, maar ze heeft al heel veel meegemaakt. Hetzelfde geldt voor Jan (17) die al vanaf zijn vijfde jaar in een internaat heeft geleefd.

Het wordt er voor dergelijke jongeren niet gemakkelijker op. Directeur Frans Hermans, sprekend vanuit langdurige ervaring (onder andere bij de Provinciale Commissie Randgroepjongeren) formuleert het als volgt: „Het Welzijnswerk en de gemeentes neigen steeds meer naar de gemakkelijkere doelgroepen.

Bij bezuinigingen worden de ambulante hulp en het straathoekwerk afgekalfd, waardoor de probleemjongeren moeilijker te bereiken zijn. Deze ontwikkeling naar een passieve hulpverlening constateer ik in heel Limburg."

De stichting 'Vrij Parkeren' in Maastricht zwemt als het ware tegen de stroom in. Men heeft een opvanghuis voor ex-gedetineerden, jongeren tussen de twintig en dertig jaar. De groep met de grootste problemen dus. De jongeren mogen hier zes weken blijven (eventueel drie maanden) terwijl ze op zoek gaan naar een kamer. Ze betalen 600 gulden per maand voor kost en inwoning, want Vrij Parkeren moet zichzelf bedruipen.

### Geen spoor

Van de jongeren die bij Vrij Parkeren vertrekken, ontbreekt in



● *Asiz geniet van zijn tijdelijke verblijf in de woning van Vrij Parkeren. Hij was de enige die op de foto wilde.*

Foto:WIDDERSHOVEN

precies de helft van de gevallen elk spoor. De beheerders Ton Pepels en Roos Lubrecht (HBO-stagiaires): „Ze geven geen adres op uit angst voor justitie. De schatting is dat één op de tien op zijn pootjes terecht komt. Wat er met de rest gebeurt, valt slechts te gissen."

Vrij Parkeren kan maximaal negen jongeren tegelijk opvangen. Het is typerend dat de huidige bewoners uit Eindhoven, Rotterdam, Heerlen, Venlo en Amsterdam komen. Ze zijn allen letterlijk gevlucht voor hun verleden. In Maastricht hopen ze met een schone lei te kunnen beginnen. Maar ook dat valt allesbehalve mee.

Zelfs bij Vrij Parkeren is men voorzichtig geworden met het verstrekken van voorschotten, omdat daar in het verleden nogal eens misbruik van werd gemaakt. En de Sociale Dienst is natuurlijk in het bezit van de dossiers, waarin het stempel 'crimineel verleden' staat.

Grootste probleem is de huisvesting. De Sociale Dienst is 'behulpzaam' door de eerste maandhuur per bank naar de huisbaas over te maken. „Deze ziet op het afschrift 'uitkeringsnummer zo en zoveel' en in 90% van de gevallen kun je de kamer vergeten," vertelt John (30). En dan hebben we het nog niet over het drugsprobleem.

„De Sociale Dienst kan nauwelijks geloven dat je uit de gevangenis komt met een Edah-tas. En daarin zitten dan al je spullen. Je collega-junks hebben in de tussentijd zoals gebruikelijk je kamer leeggehaald", zegt Henk (24), die zojuist vier jaar gevangenis achter de rug heeft. Zonder geld, kleren en woonruimte is de enige 'oplossing' er vaak een die tot een nieuw gevangenisverblijf leidt.

### Dolblij

Maar de huidige bewoners bezweren dat ze de moeilijke gang terug naar een normaal leven koste wat het kost maken willen. Twee positieve berichten zijn er al: John heeft sinds kort een baan en tijdens ons gesprek belt geheel verrassend de moeder van Asiz op. Of hij een weekeind wil komen logeren. Hij is er dolblij mee. Het geld voor de treinreis krijgt hij van John geschonken.

De vrijwilligers Marc en Ron van Vrij Parkeren hebben dringend assistentie nodig. Wie interesse heeft, kan zich bij de Vrijwilligerscentrale opgeven.

Uit privacy-overwegingen zijn de namen van de jongeren in dit artikel veranderd.

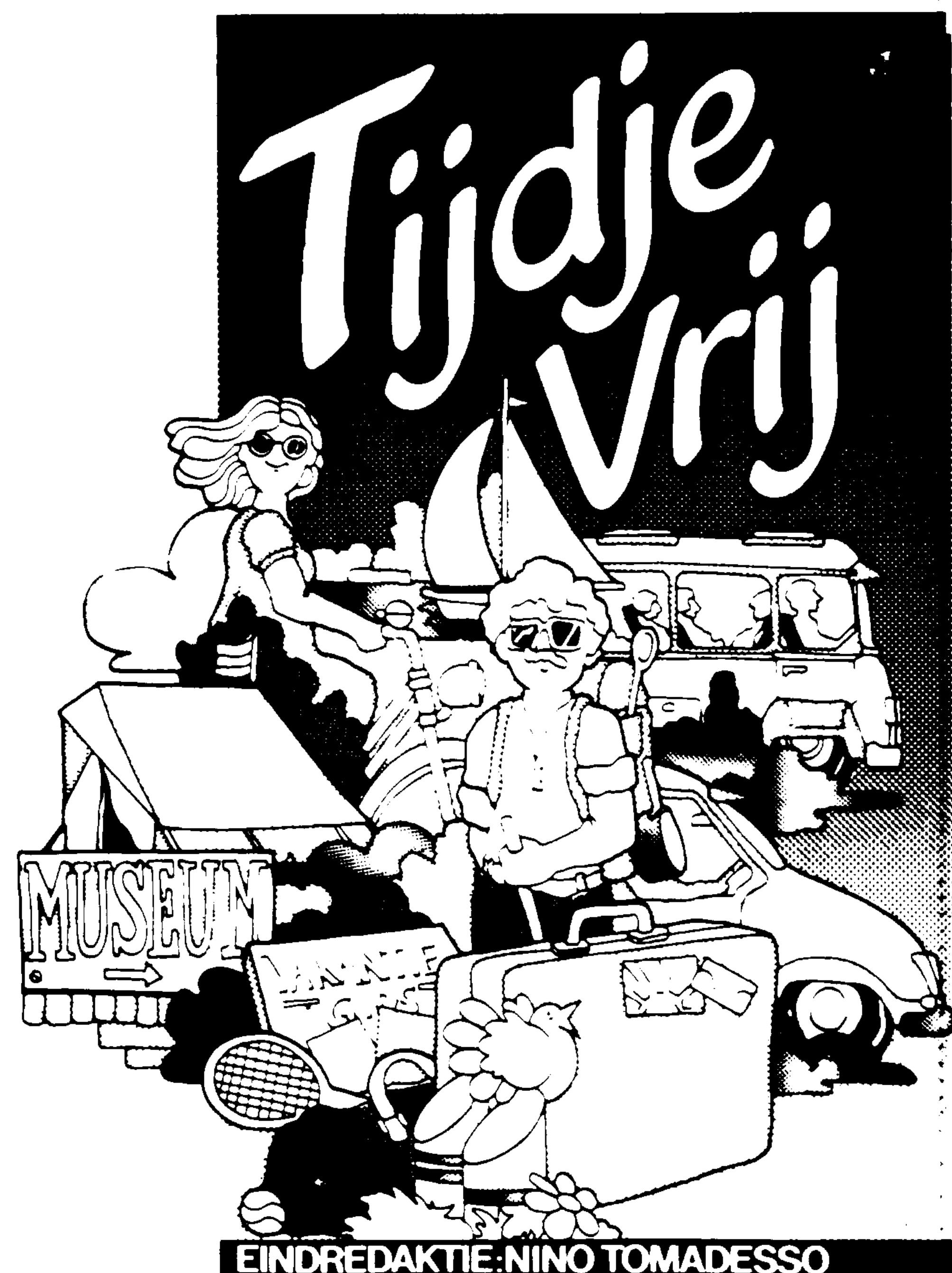
# In dagtoerisme woedt felle concurrentiestrijd

**Er is een hevige concurrentieslag gaande tussen toeristische dagattracties. De investeringen in deze sector zijn enorm. Er zijn steeds meer bezoekers nodig, maar de totale bezoekersaantallen blijven stabiel. Bovendien komen er nieuwe attractieparken bij, aldus gisteren mr. J. Cornelissen, directeur van het Nederlands Bureau voor Toerisme (NBT) in Burgers Bush, het in aanbouw zijnde 'tropisch oerwoud' van Burgers Zoo in Arnhem.**

In zijn toespraak pleitte Cornelissen voor meer samenwerking tussen bedrijven die op dagtoerisme zijn gericht. „Alleen dan kan het totale bezoek toenemen", betoogde de NBT-topman. Met voldoening constateerde Cornelissen dat in de kersverse vierde nota over ruimtelijke ordening wordt gesteld 'In stedelijke gebieden verwacht het kabinet dat 70.000 nieuwe recreatieplaatsen nodig zijn, alsmede 20.000 hectare nieuw in te richten recreatiegebied'. Hij bestreed de mening van prof. Bak die er van uitgaat dat er over vijfentwintig jaren geen pretparken meer zullen bestaan, omdat er dan veel minder jongeren zullen zijn, de behoefte aan sensationele attracties afneemt, de parken te veel op elkaar lijken en de mensen straks geen geld meer hebben voor dagattracties.

Cornelissen meent dat het aantal jongeren niet meer zo sterk afneemt. Positief noemde hij het dat veel bedrijven educatieve elementen in hun aanbod verwerken. „Burgers Bush is er een voorbeeld van, maar ook het Noorder Dierenpark, Technovia en de plannen voor het Cosmocenter". Ook prof. Dekkers uit Wageningen, sinds kort hoogleraar vrije tijdsbestedingswetenschappen (een nieuw vakgebied aan de Tilburgse universiteit) verschilde van mening met zijn Amsterdamse collega Bak. „Er is voor dagattractiebedrijven zeker een toekomst, mits zij zich instellen op de zich veranderende samenleving".

**Mr. L. Wansink, directeur van de Nederlandse Spoorwegen, bood de eerste exemplaren van het NS-boekje ‚Er op uit' aan directeur Anton van Hoof van Burgers Dieren- en Safaripark en aan prof. Dekkers. Het boekje, waarin 1001 tips voor ééndagsvakanties (256 pagina's) is volgende maand aan de NS-loketten, post-en VVVi-kantoren en bij de boekhandel te koop. Prijs 3,95 gulden.**




# Voor habbekrats met 'Bundesbahn'


De Intercity op het traject Koblenz-Mainz

Vanaf 1 april bestaat de gelegenheid om tegen een bijzonder laag tarief door West-Duitsland te sporen.

De 'Deutsche Bundesbahn' lanceert die actie en stelt er een 'Supersparpreis' tegenover. De Duitse treinen rijden in nagenoeg alle gevallen op schema. Een mooie kans om onderweg alle opstoppingen op de 'Autobahnen', vooral in druk vakantieverkeer, te vermijden.

Men kan voor een spotprijs een heel eind West-Duitsland in, zelfs tot aan de Oostenrijkse en Zwitserse grens. Hoe verder men reist, hoe goedkoper het is. Vooral vanuit Limburg is dat dus aantrekkelijk, gezien de geografische ligging.

Als men alleen reist begint het voordeel al bij een afstand van ongeveer 440 kilometer, pak weg vanaf Aken Hauptbahnhof tot Hannover of Frankfurt. Reist men in gezelschap, dan wordt het al voordeliger als men kleinere afstand in de Bondsrepubliek aflegt. Men betaalt dan alleen voor de 'eerste reiziger' een vast bedrag. De andere leden van het gezelschap (tot een maximum van vier) hoeven slechts de helft te betalen en voor kinderen van 4 tot en met 11 jaar geldt een speciale reductie.

## 'Supersparpreis'

**Een voorbeeld van de prijs van een treinkaartje IN Duitsland:**

**1e klasse: eerste reiziger betaalt 230,40 gulden; de tweede, derde en vierde betalen 115,20 gulden en kinderen 57,60 gulden. In de 2e klasse bedragen die prijzen respectievelijk 153,60, 76,80 en 38,40 gulden. Voor dit bedrag kan men – en Aken ligt op een steenworp van Zuid-Limburg – van en naar alle Westduitse stations, behalve West-Berlijn. Retour dus.**

Het biljet is evenwel slechts tien dagen geldig. En er moet in de reis een weekeinde zitten. Als men bovendien met een internationale Eurocity-, binnenlandse Intercity of in een slaap- of ligwagon wilt reizen, betaalt men daarvoor de normale toeslag.

Voor alle informatie en reserveringen kan men terecht in de grotere NS-stations bij de NS-Reis- en Inlichtingenbureaus en bij de meeste reisbureaus.

Voor inlichtingen kan men zich ook wenden tot de vertegenwoordiging van de 'Deutsche Bundesbahn' Nederland. In Rotterdam namelijk. Adres: Rodezand 34, 3011 AN. Telefoon 010-4117635.

# Papiergeldbeurs in het Maaspaviljoen

**Komend weekeinde wordt in het Maaspaviljoen in Maastricht de tweede 'European Continental Paper Money Bourse' gehouden. Papiergeldverzamelaars en belangstellenden kunnen hun hart ophalen op deze manifestatie met een tentoonstelling- en een beursgedeelte.**

Zaterdagmorgen om 10.30 uur verricht prof. R. Oxenaar de officiele opening en houdt later op de dag (13.00 uur) een lezing met als onderwerp 'De vormgeving van bankbiljetten'. Na afloop van deze lezing (15.00 uur) wordt een bedrijfsvoorlichtingsshow getoond van de firma Johan Enschede die Nederlandse bankbiljetten drukt. Om 16.30 uur is er een lezing over de vroegste vormen van papiergeld in Zweden. Op zondag wordt de diashow van Johan Enschede nogmaals vertoond (12.00 uur) en de lezing over papiergeld in Zweden herhaald (15.00 uur). Tenslotte zal de voorzitter van de IBNS Engeland, Yasha Beresiner, om 15.00 uur nog een voordracht verzorgen.
De papiergeldbeurs is beide dagen geopend van 10.30-18.00 uur. De toegangsprijs bedraagt 7,50 gulden. Kinderen onder begeleiding mogen gratis naar binnen.



● Bankbiljetten uit alle landen in het Maaspaviljoen

# Tal van tentoonstellingen in Nederlands Openlucht Museum

**Met ingang van volgende week (1 april) draait in het Nederlands Openlucht Museum in Arnhem een bijzondere expositie: in de Blauwe zaal liggen bedrukte plastic draagtassen van winkels en instellingen. Ze komen uit een collectie van duizenden exemplaren die het museum vorige maand is geschonken. Het accent wordt gelegd op het ding dat als wegwerpartikel is geproduceerd en dat thans 'voor de eeuwigheid' wordt bewaard. En dit terwijl de fabrikanten en gebruikers van dit voorwerp nog niet weten waar die eeuwigheid begint: ze breken zich nog het hoofd over de natuurlijke onvergankelijkheid van het materiaal, waarvan de tas is en wordt gemaakt. Aan het voorwerp zijn bij uitstek de kenmerken af te lezen van artikelen, winkels en bedrijven, kooppatronen, gewoonten en trends in de materiële cultuur.**

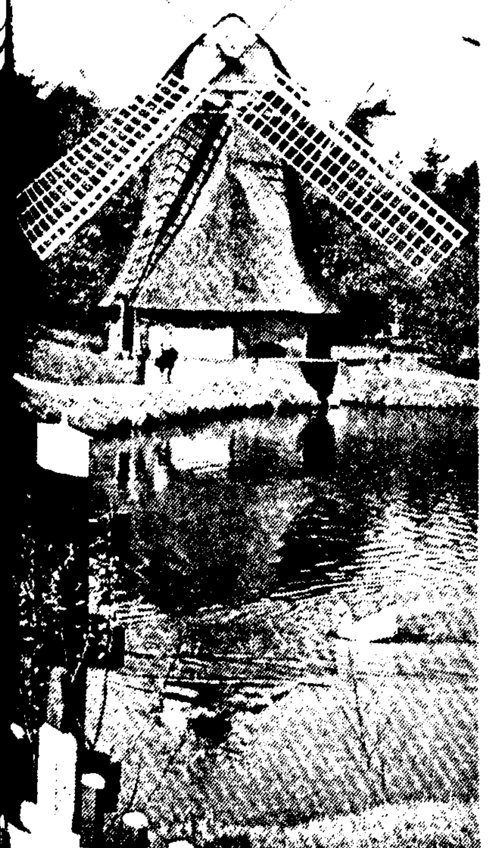
De tassen zijn verzameld door Henk Overduin uit Den Haag die voorzitter is van de Nederlandse Museumvereniging. Het zijn er meer dan vijfduizend.

Ze stammen uit de jaren zeventig en tachtig en komen uit heel Nederland. Ze hebben als tas gediend en zijn ook wel gebruikt voor andere doeleinden.

Deze expositie duurt tot 30 mei. Met de opening van het museum start er in de Kledingzaal een aparte tentoonstelling over de toepassing van sits, het exotisch katoen voor boeren en burgers dat uit India stamt en deel is gaan uitmaken van streekdrachten in Nederland. Deze tentoonstelling duurt tot 1 november. Gelijktijdig is in een kleine burgerwoning op het museumterrein een expositie 'duwen en prikken' over de slee met uitzondering van getrokken sleden. Een beeld wordt gegeven van de ontwikkelingen en variaties van de primitieve sleetjes, waarvan de prikslee in feite de voorloper is van de huidige bobslee.

## Dagelijks

Nu het museum geen rijksmuseum meer is, kent het niet langer een verplichte sluitingsdag per week. Alle dagen kan men er van 31 maart tot 1 november terecht om de woonhuizen, boerderijen, molens, bedrijfsgebouwen, diverse tentoonstellingen te bekijken en om demonstraties van ambachten en andere evenementen mee te maken. De vervoermiddelen van het museum waren sedert 1973 opgeslagen. De Wagenhal is met ingang van 25 april weer voor een groot deel bestemd voor een semi-permanente opstelling in de vorm van een magazijn met produkten van niet-gespecialiseerde rijtuig- en wagenmakers. Straathandel en andere vormen van dienstverlening op straat in de stedelijke omgeving in de eerste helft van deze eeuw zijn onderwerpen van de tentoonstelling 'Leurders en straatslijpers' die ook op 25 april gereed is.


Windwatermolen uit Noordlaren, een van de vele 'rijkdommen' in het Nederlands Openluchtmuseum.

## Hapje Her... SLOKJE DER...

*Een tikkeltje onbewust behoorde MARIE-THERÉSE GILLISSEN begin dit jaar tot de deelnemers aan het concours 'Wie wordt de beste sommelier van Nederland'. Georganiseerd door Sopexa, onder auspiciën van de 'Association Internationale des Maîtres-Conseils en Gastronomie Francaise'. „Tja, wat wil je", zei Marie-Therése een dezer dagen. „Ik wist wel dat NOL een vragenformulier had ingevuld, maar pas later kwam ik er achter dat hij het met mijn naam had ondertekend". Nol Gillissen, van het gelijknamige restaurant in Vaals, houdt wel van een grapje. Dat is bekend. Goed dan, Sopexa ontving zo'n drieduizend ingevulde formulieren. Na beoordeling bleef er een zestigtal over. Dat van mevrouw Gillissen, normaliter in het Vaalser restaurant onopvallend maar wél tot genoegen van haar gasten kokkerellend, was er bij. Zij mocht dus een tiental dagen geleden door gaan naar de halve finale, een theoretisch en praktisch examen. Het liefst Bordeaux-wijn drinkende Marie-Therése worstelde zich door alle moeilijkheden heen. „Het was behoorlijk pittig. Ik maakte een fout door een zachte Elzasser Riesling aan te zien voor een Pouilly Fuissé. Anderen struikelden over de Apostelhoeve, maar die wijn bleek voor mij als Limburgse geen enkel probleem". De halve finale leverde zeven deelnemers voor de finale op. Geen haar op het modern gekapte hoofd van Marie-Therése dacht dat zij tot de finalisten zou behoren. Per slot van rekening bevond zij zich in een gezelschap van, wat men noemt, bijzonder goede neuzen. „Haar verrassing dat zij wél de finale bereikte, was aandoenlijk", herinnerde zich Sopexa-vrouwe MIEKE HULSEBOSCH. Marie-Therése zélf vindt er dit van: „Wie ben ík nou, vergeleken bij al die andere bollebozen?". Feit is dat Marie-Therése nogal wat wijn-besnuffelaars achter zich liet (VERA WESSELS, sommelier van het Kurhaus in Scheveningen; WINO THEWISSEN, gastheer van het Grand Hotel in Heerlen o.a.) en dat zij in al haar eenvoud een fijn, subtiel gevoel bezit voor (Franse) wijn in al zijn facetten. Straks, op 11 april in Hotel des Indes in Den Haag, staat zij als enige vrouw tussen zes mannen in de finale. Een bijzonder knappe prestatie. Samen met o.a. COEN POLLAERT (De Swaen, Oisterwijk), WILLIAM HARINK (De Wanne, Ootmarsum), SJOERD GEHRELS (De Pettelaar, Den Bosch), AREND-JAN VAN DEN BROEK (La Provence, Laren) en ARTHUR HERMANN (Boschlust, Teteringen/Breda) wacht Marie-Therése Gillissen een serie theoretische opgaven, blindproeverijen (Franse wijnen en spiritualiën) en examens (Franse wijnen en wijngaarden, vinificatie principes, harmonie van spijzen en wijnen). Alle wijnvriend(inn)en én tafelaars in Limburg zullen die dag duimen voor Marie-Therése, de vrouw die zonder bla-bla en zonder kapsones, wijn als vriend in vele facetten naar waarde weet te waarderen. Hoe het overigens in restaurants niet moet, ondervond Marie-Therése een dezer dagen in Maastricht. „We namen bij ons menu een wijnarrangement. Er was een wijn bij waarvan ik tegen de gastheer zei: nou, als je het mij vraagt smaakt hij muffig. De gastheer reageerde: Goh, heeft u het ook al gemerkt? Ik had het al geproefd. Snap je zo'n man nou dat-ie de wijn dan tóch nog presenteert?". Een vorm van voorkomend gegoochel in restaurants met wijn, zeg ik maar. In de hoop dat de gast het niet proeft of er niets van durft te zeggen. Komt vaker voor dan men wel denkt....A propos, wijn. Vanavond vanaf 20.30 uur houdt 'Le Vinétier', verbonden aan de Middelbare Hotelschool Heerlen, in de lounge van het Grand Hotel (Heerlen) haar jaarlijkse wijnfeest.*



● Marie-Therése Gillissen in haar wijnkelder

**Nino Tomadesso**

## KORTE TOER

**ZATERDAG 26 MAART:**

**MAASTRICHT:** Antiek- en vlooienmarkt van 10.00-16.00 uur in Stationsstraat.
Open Dag in museumkelder Hotel Derlon van 10.00-17.00 uur. Toegang gratis.
Internationale expositie modelspoor in Dominicanerkerk van 10.00-18.00 uur.
Internationale kunst- en antiekbeurs Pictura/Antiquairs International in het MECC van 11.00-18.00 uur.
Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur bij Chalet Bergrust, Luikerweg 71.
**BERG EN TERBLIJT:** Voorjaarswandeling/excursie (planten) door hellingbossen langs de Geul. Vertrek 11.30 uur vanaf Huis a/d Rots, Geulhemmerweg 32.
**VALKENBURG:** Modexpo Mode en Bruidsbeurs in Geulhal van 14.00- 21.00 uur. Entree 7,50 gulden.
Finale Talentenjacht in het Pavillon vanaf 19.00 uur. Netto opbrengst t.b.v. Stichting Een hart voor Polen. Entree 5 gulden.
**MAASEIK (B):** Internationale ruilbeurs in Cultureel Centrum 'Achter Olmen' (Van Eycklaan) van 9.00-16.00 uur. Entree 20 frcs.
**EUPEN (B):** Nachtwandeling (vertrek 19.00 uur) van Eifel-Ardennen Verein. Tel. infom.: 09-32-87-553116.

**ZONDAG 27 MAART:**

**EIJSDEN:** IVN(afd.Eijsden)-middagwandeling rond Eijsden. Vertrek 13.00 achterzijde gemeentehuis Eijsden.
**NUTH:** IVN(afd.Nuth)-middagwandeling omgeving Elsloo en Geulle. Vertrek 13.30 uur vanaf de Markt in Nuth.
**ECHT:** IVN(afd.Spaubeek)-middagexcursie naar de Doort in Echt. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats van Mavo-Echt (Oudebaan).
**ULESTRATEN:** IVN(afd.Ulestraten)-middagwandeling over Centraal Plateau van Beek/Ulestraten. Vertrek 14.00 uur bij de kerk Ulestraten.
**WEERT:** IVN(afd.Weert)-middagwandeling in het Weerterbos. Vertrek 13.30 uur bij het Bassin in Weert.
**STEIN:** IVN(afd.Stein)-dagwandeling in het Wormdal (W.Dld.). Vertrek 9.00 uur vanaf gemeentehuis Stein.
**HEERLEN:** IVN(afd.Heerlen)-dagwandeling in de Eifel. Vertrek 9.00 uur Groene Boord en/of 10.15 uur bij Hotel Zum Alten Forsthaus in Vossnack (W.Dld.)
Open Dag in ABP-gebouw i.v.m. expositie van Daphne Ritzen (Arnhem) met grafiek en Hans Picart (Amsterdam) met plastiek van 14.00-17.00 uur.
**MEERSSEN:** Wandeling AVM'81. Afstanden 9 en 18 km. Start tussen 8.00-14.00 uur vanaf Stella Marisschool (Veeweg 2). Inform.: 043-643898
**MAASTRICHT:** Internationale expositie modelspoor van 10.00-17.00 uur in Dominicanerkerk.
Open Dag in museumkelder Hotel Derlon van 10.00-17.00 uur. Toegang gratis.
Internationale kunst- en antiekbeurs Pictura/Antiquairs International van 11.00-18.00 uur.
Rondleiding grotten St. Pietersberg (gangenstelsel Zonneberg). Vertrek 13.30 uur vanaf Casino Slavante (nabij ENCI).
**CADIER EN KEER:** Tentoonstelling 'Afrika, een ervaring rijker' in het Afrika Centrum (Rijksweg 15) van 14.00-17.00 uur.
**VALKENBURG:** Modexpo Mode en Bruidsbeurs in Geulhal van 10.00- 18.00 uur. Entree 7,50 gulden.
Snuffelmarkt in het Pavillon van 10.00-17.00 uur.
**BERG EN TERBLIJT:** Vlooien- en Luikse markt in Dorpscentrum De Holle Eik van 10.00-18.00 uur.
**VAALS:** Expositie Joke Middelhoek in café De Hollande (Maastrichterlaan 8) van 15.00-18.00 uur.

## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**
EO
**10.15 Vrouw zijn.** Magazine voor de huisvrouw vanuit de Veenderhoeve bij Veenendaal.
**10.55 Televisie fruitmand.** Muziekprogramma met geestelijke liederen op verzoek. Presentatie: Heleen van Dijk.
**11.10 -11.30 Fryske literatuer.** Cursus geschiedenis van de Friese literatuur. Afl.4. Waling Dykstra.
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**16.00 Last frontier.** Natuurdocumentaire-serie. Afl.: Onverhoeds gedrag. Documentaire over verschillende methodes om zich tegen haaien te beschermen.
**16.25 Lassie.** Amerikaanse kinderserie. Afl.: De wildjager. Corey Stuart moet allerlei bureau-werk gaan doen en heeft voor Lassie geen tijd. Al gauw ontdekt Lassie een jager in he bos, die vallen zet.
**16.50 D'r kan nog meer bij.** Kinder programma.
**17.15 Pablo.** Kinderserie.
**17.30 Journaal**
**17.46 Tijdsein-Buitenland.** Actualiteitenrubriek.
**18.15 Een vertekend beeld.** Driedelige serie over de positie van de vrouw in de Islam. Deel 1.
**18.30 Gute Reise.** Cursus Duits voor beginners. Les 11.
**19.00 Jody en het hertenjong.** Tekenfilmserie. Afl.: Toekomst muziek.
**19.24 Highlight.** Programma van Siebren Rijmpa en Willem van Schaaijk.
**20.00 (TT) Journaal**
**20.28 Exodus.** Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Otto Preminger. Deel 2. Honderden joden proberen in een wanhopige poging Palestina te bereiken, maar worden gedwarsboomd door Engeland en de Arabische landen.
**22.25 Tijdsein.** Actualiteitenrubriek.
**22.55 De exodus** van Shlomo Ben Amnon. Portret.
**23.45 Journaal**
**23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**10.00 -10.30 Schooltelevisie,** Science topics. Les 10.
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**17.45 Paspoort** voor Turken.
**18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**18.20 Paspoort** voor Joegoslaven.
**18.30 Sesamstraat**
**18.45 (TT) Jeugdjournaal**
**19.00 Journaal**
VARA
**19.12 De onstuimige leeuw.** Tekenfilm van Tex Avery.
**19.20 ●● De baas in huis?** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Overbrugbare verschillen. Mona kan al het werk dat Angela haar als haar secretaresse opdraagt niet alleen aan. Daarom neemt Angela een assistente aan. Het is een efficiente kracht die er van houdt volmaakt werk af te leveren.
**19.45 (TT) Nederland verkeert.** Jongerenmagazine over veiligheid in het verkeer. Presentatie: Hanneke Kappen.
**20.15 Bergerac.** Engelse politieserie. Afl.: De fik erin! Een anonieme tip leidt ertoe dat de politie in Londen de kantoren van de zakengigant Sir Anthony Villiers doorzoekt om bewijsmateriaal te vinden. Als hij op Jersey aankomt krijgt Croziers bureau vrijwel gelijktijdig de opdracht om Londen te helpen, want Villiers heeft ook op het eiland een vestiging en aanzienlijke zakelijke belangen.
**21.07 Wereld van verschil.** Discussieprogramma. Gespreksleiding: Hans Emans.
**21.52 Kippevel.** Popprogramma gepresenteerd door Jan Douwe Kroeske.
**22.30 Journaal**
**22.45 Den Haag Vandaag.** Parlementaire rubriek.
**23.00 Medelanders Nederlanders:** De karakters en tekeningen komen uit dezelfde bron. Programma voor Chinezen.
**23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Duitsland 1

**09.10 Het programma met de muis**
**09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf**
**10.00 Heute**
**10.03 WK Kunstrijden op de schaats:** Kur voor paren en nieuws van de 25e speeldag van het Bundesliga-voetbal.
**11.20 Frauengeschichten,** (herh.)
**12.10 Kennzeichen D**
**12.55 Pers-overzicht**
**13.00 -13.15 Heute**
**15.00 ●● Teletekst-overzicht**
**15.20 Tagesschau**
**15.30 Spass beiseite - Herbert kommt!** Serie met Herbert Mensching, Helga Feddersen, Gerda Gmelin, e.a. Afl.: Umzug ist Vertrauenssache. (herh.)
**16.15 Die schwarzen Brüder.** Serie naar de roman van Lisa Tetzner. Met: Robert Bricker, Dore de Rose, Monica Bleibtreu, e.a.
**16.40 Ein unmöglicher Auftrag.** Kinderprogramma. Afl.: Die Geheimnisse der Severinstrasse.
**17.00 Vorsicht! Kinder in der Kiste.** Kinderprogramma.
**17.15 Tagesschau**
**17.25 Kommissar Zufall.** Serie. Afl.: Ohne Rezept.
**18.26 Tagesschau**
**18.30 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**18.52 Falcon Crest.** Amerikaanse serie. Afl.: Gesetz und Moral.
**19.58 Programma-overzicht**
**20.00 (TT) Tagesschau**
**20.15 Aufstieg und Fall des Uwe Barschel.** Samenvattende reportage over de affaire Barschel.
**21.10 ●● Mensch Meier.** Spel en muziek met Alfred Biolek. M.m.v. Eros Ramazotti, Herbert Grönemeyer, Body and Soul, e.a.
**22.30 Tagesthemen.** Actualiteiten.
**23.00 ARD-Sport extra.** Internationaal tennistoetnooi: Halve finale dames enkelspel. Commentaar: Volker Kottkamp. WK Kunstrijden op de schaats: Kür ijsdansen. Commentaar: Corinna Halke en Hans-Joachim Rauschenbach.
**00.30 Tagesschau**
**00.35 -00.40 Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**09.45 Zie Duitsland 1**
**13.15 -13.30 ZDF-info Arbeit und Beruf.** (herh.)
**14.40 ●● Teletekst-overzicht**
**15.00 Programma-overzicht**
**15.05 Kim & Co.** Serie. Afl.: Schon mal Heulboje gespielt?
**15.30 Im Reich der wilden Tiere.** Natuurdocumentaire.
**15.55 Heute**
**15.58 Muppet-Babies.** Amerikaanse tekenfilmserie. Vandaag: Piggy als Aschenbrödel.
**16.20 Logo.** Jeugdjournaal.
**16.30 Die Dreibeinigen Herrscher.** SF-avonturenserie naar de boeken van John Cristopher. Met: John Shackley, Jim Baker, Ceri Seel, e.a. Afl.: Der Falle entkommen.
**16.55 Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
**17.10 ●● Tele-Illustrierte.** Sport, actualiteiten en amusement.
**17.45 Matlock.** Misdaadserie. Met: Andy Griffith, Kene Holiday, Linda Purl, e.a. Afl.: Vier Freunde und ein Mord.
**18.56 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.30 ●● Lieder, die von Herzen kommen.** Amusementsprogramma gepresenteerd door Caroline Reiber. Met: Uschi Bauer, Bachler Buam, Gitti und Erica, het Harmonica Orkest Trossingen o.l.v. Helmut Herold, e.a.
**21.00 Wie würden Sie entscheiden?** Juridische problemen nagespeeld met aansl. een studio-discussie. Met: Nicola Saussen, Christoph Lindert, Petra Drechsler, e.a.
**21.45 Heute-Journal**
**22.10 Fernsehbrücke:** Bundestag - Oberster Sowjet. Een TV-dialoog tussen Bonn en Moskou, rechtstreeks via de satelliet. Gespreksleiding in Bonn: Reinhard Appel. Aansl.: Heute.

## Duitsland 3 WDF

**09.10 Het programma met de muis**
**17.35 Teletekst-overzicht**
**18.00 Telekolleg II,** Chemie (14).
**18.30 Het programma met de muis**
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
**19.40 Raamprogramma** van de regionale studio's.
**20.00 Al Capone.** Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Richard Wilson. Met: Rod Steiger, Fay Spain, James Gregory, e.a. Nadat de ongrijpbaar geachte gangsterbaas Capone heel Chicago in zijn macht heeft wordt hij in een val gelokt door de belastingdienst. Hij verdwijnt voor 11 jaar achter de tralies, waar hij door medegevangenen kreupel wordt geslagen. Zeven jaar later wordt hij ongeneeslijk ziek ontslagen en sterft kort nadien.
**21.40 West 3 aktuell**
**21.55 Geschichte:** Betrogenen Kinder - die kleinen Erwachsenen. Documentaire over de geschiedenis van het kind-zijn.
**22.40 Projekt Atlantis.** 4-Delige Italiaanse serie van Lucio Mandara. Afl.: 2. Met: Daniel Gelin, Marpessa Dijan, Francesca de Sapio, e.a. Aldo Canali wordt naar Marokko gestuurd om een artikel te schrijven over de bevloeingsprojekt in de westelijke Sahara. Tijdens een pokerspel verliest hij een groot bedrag aan een Amerikaan, die hem daarmee chanteert om een negatief verslag te schrijven.
**23.35 Nachgespielt:** La rouge et la noire. Portret van de tekstschrijfster Marianne Enzensberger en de zangeres Marianne Rosenberg.
**00.40 -00.45 Laatste nieuws**


● *HANNEKE KAPPEN*
*...presenteert het veiligverkeerprogramma 'Nederland verkeert'. (Nederland 2 – 19.45 uur)...*

## Duitsland 3 SWF

**08.20 Tele-Gymnastik (60)**
**08.30 Telekolleg II,** Chemie (14).
**17.30 Telekolleg II,** Chemie (14). (herh.)
**18.00 Het programma met de muis**
**18.28 Professoren-Geschichten:** Würfel.
**18.32 Welt der Tiere.** Natuurfilmserie. Afl.: Australische Wildhunde.
**18.56 Het zandmannetje**
**19.00 Abendschau/Blick ins Land**
**19.30 ■ Auf Wiedersehen, Franziska.** Duitse speelfilm uit 1941 van Helmut Käutner. Met: Hans Söhnker, Marianne Hoppe, Fritz Odemar, e.a. Reporter Michael Reisiger is bezeten van zijn beroep. Zijn vrouw Franziska ziet hem liever wat meer thuis. Wanneer zij dat eindelijk voor elkaat lijkt te krijgen, wordt Michael opgeroepen voor dienst: de oorlog is uitgebroken.
**21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun**
**21.15 Landtag aktuell.** Commentaar: Christopher-Michael Adam.
**21.45 Sport-Import**
**22.30 Ohne Filter:** Musik pur. Presentatie: Felix Parbs.
**00.00 -00.05 Laatste nieuws**

## RTL-Plus

**06.00 Stellenmarkt.** Vakaturebank.
**06.30 -09.55 Guten Morgen Deutschland.** Ontbijtshow bij RTL-plus. Met om:
08.30 Nieuws en weerbericht
08.35 De Springfield Story. TV-serie. Deel 1.
09.00 Nieuws en weerbericht
09.07 Die Springfield Story. TV-serie. Deel 2.
09.30 Santa Barbara. Amerikaanse serie.
**15.00 Lieber Onkel Bill.** TV-serie. Afl.: Maudies Rückkehr.
**15.30 Marcus Welby.** TV-serie. Afl.: Man spricht über Dunkelheit.
**16.10 Die Springfield Story.** TV-serie.
**16.50 Heute bei uns mit Martina Menningen**
**16.55 Die Bilder des Tages**
**17.00 Ihr Auftrag Al Mundy.** Nieuwe Amerikaanse serie. Afl.: Eine Chance für den Playboy.
**17.55 RTL-Spiel**
**18.00 Die Bilder des Tages.**
**18.05 Cartoons.** Tekenfilmserie.
**18.10 Das Tagesthema - Fitness und Gesundheit bei RTL plus**
**18.20 Lieber Onkel Bill.** Amerikaanse serie. Afl.: Davis Tag plus drei.
**18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages**
**19.18 Karlchen.** Der RTLümmel vom Dienst.
**19.25 Santa Barbara.** Amerikaanse serie.
**19.55 Street Hawk.** Amerikaanse serie. Afl.: Goldraub. (om 20.20 uur onderbroken voor reklame)
**21.00 Ein Herz voll Musik.** Duitse speelfilm uit 1955 van R.A. Stemmle met Vico Torriani, Ino Halley, Ruth Stephan, e.a. Ellinor Patton is een rijke verveelde miljonaire. Ze besluit alles op het geluksnummer 7 te zetten, maar de drager van dit nummer zorgt voor de nodige problemen. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame)
**22.35 Die Bilder des Tages**
**22.50 Die Woche.** Rainer Holbe in gesprek met mensen.
**23.50 -23.55 Betthupferl**

## SAT 1

**06.00 Guten Morgen mit SAT 1**
**09.00 SAT 1 Blick**
**09.05 Programma-overzicht.**
**09.10 Kum Kum.** Tekenfilmserie.
**09.35 Indian River.** Avonturenserie.
**10.00 SAT 1 Blick**
**10.05 Die Waltons.** TV-serie.
**11.00 SAT 1 Blick**
**11.05 Keiner killt so schlecht wie ich.** Amerikaanse komedie van Elaine May met Walter Matthau, Elaine May, George Rose, e.a.
**12.40 Telethema: Gesundheit**
**13.00 Tele-Börse.**
**14.10 Kum Kum.** Tekenfilmserie.
**14.35 Indian River.** Avonturenserie.
**15.05 Die Waltons.** TV-serie.
**16.00 ■ Westlich von Santa Fé.** Western-serie.
**16.25 Programma-overzicht.**
**16.30 Shirley.** TV-serie. Afl.: Die Rallye.
**16.55 Rauchende Colts.** Westernserie. Afl.: Ein gewisser Smith.
**17.45 SAT 1 Blick**
**17.50 Simon Templar.** Politie-serie. Afl.: Fast ein Skandal.
**18.45 SAT 1 Blick**
**19.10 Spencer.** Politie-serie. Afl.: Zeit der Abrechnung. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
**20.00 Weerbericht**
**20.05 SAT 1 Blick**
**20.10 Cagney & Lacey.** Politie-serie. Afl.: Endlich wieder Montag. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)
**21.00 SAT 1 Blick**
**21.10 Kampf um den Piratenschatz.** Amerikaanse avonturenfilm van Raoul Walsh met Linda Darnell, Robert Newton, William Bendix, e.a.
**22.55 SAT 1 Blick**
**23.05 Telethema: Kultur**
**23.25 Die Todesschlucht von Laramie.** Amerikaanse western van Lewis R. Foster met Linda Darnell, Dale Robertson, John Lund, e.a.
**00.45 -00.50 Programma-overzicht**

## 3 SAT

**17.20 Mini-ZiB.** Jeugdjournaal.
**17.30 Im Universum des Roten Meeres.** Natuurfilm.
**18.00 Sport-zeit**
**19.00 Heute**
**19.22 3 SAT-Studio**
**19.30 ■ Der Kommissar.** Politie-serie. Afl.: Messer im Rücken.
**20.30 Rundschau.** Politiek en economisch programma.
**21.15 Biotechnologie.** Cursus. Vandaag: Mikroben.
**21.45 Kulturjournal**
**21.53 Sport-zeit**
**22.00 Zeit im Bild 2**
**22.22 Reise ohne Wiederkehr.** Amerikaanse speelfilm van Tay Garnett met William Powell, Kay Francis, e.a.
**23.25 Laatste nieuws**

## 1 PLUS

**19.00 Kultur aktuell.** Cultureel programma.
**19.50 Hundert Meisterwerke.** Vandaag: Robert Andrews und seine Frau van Thomas Gainsborough.
**20.00 Tagesschau**
**20.15 Mit starrem Blick aufs Geld.** Speelfilm van Helga Reidemeister met Hilde Kulbach, Heinz Hönig, e.a.
**22.00 Caprice.** Amerikaanse speelfilm van Frank Tashlin met Doris Day, Richard Harris, Jack Kruschen, e.a.
**23.35 -23.40 Laatste nieuws**

## België/TV 1

**14.00 -16.00 Schooltelevisie,** met om: 14.00 Paashaas. (herh.) 14.30 Biologie. (herh.) 15.00 Geschiedenis. (herh.)
**17.55 Nieuws via teletekst**
**18.00 Tik Tak.** Animatieserie. (herh.)
**18.05 Plons.** Kinderserie. Afl.: Plons en het vogelkastje. (herh.)
**18.10 Fame.** Amerikaanse serie met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, e.a. Afl.: De hoge noot (Ending on a high note).
**18.55 (TT) Europese volkculturen:** Mens en boom. Serie over de banden van de mens met zijn natuurlijke omgeving. Afl.: Olijfbomen in de Italiaanse Alpen.
**19.15 Plant een bos.** (herh.)
**19.25 Uitzending door derden:** Programma van de Agrarische TV- en Radio-Omroep.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Nieuws**
**20.10 Kunst-zaken**
**20.20 Hoger-lager.** Twee kandidatenduo's bekampen elkaar met speelkaarten en enquêtevragen. Presentatie: Walter Capiau.
**20.55 (TT) Panorama.** Aktualiteiten.
**21.45 Dallas.** Amerikaanse serie. Met: Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy, e.a. Afl.: Op glad ijs (Tough love).
**22.35 Nieuws**
**22.50 W.K. Kunstrijden op de schaats** in Boedapest. Samenvattende reportage van de vrije figuren. Commentaar: Dirk de Weert.
**23.40 -23.45 Coda: Lied ohne Worte, no 2,** Mendelssohn, uitgevoerd door Jan Vermeulen, piano.

## België/TV 2

**18.45 Mijn stem in de gemeente.** Afl.: Alle hens aan dek. Presentatie: Viona Westra. (herh.)
**19.15 Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie. Met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Gordon raakt helemaal in de war nu Liz weer opduikt. Het noodlot slaat opnieuw toe in het gezin O'Brien.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Nieuws**
**20.10 Kwidam.** Videospelletje met Marleen Gordts.
**20.15 Coming up Roses.** Engelse speelfilm uit 1986 van Stephen Bayly. Met: Dafydd Hywell, Iola Gregory, e.a. Een Welshe bioscoop sluit. Trevor, de projectionist probeert nu de gemeenteraad te verhinderen de zaal in een parking te veranderen.
**21.45 -23.20 (TT) Politieke collobaratie.** Afl.: In de ban van de SS. (herh.)

## FilmNet

**07.00 Table for five.** Drama.
**09.00 To find a man.** Drama.
**11.00 Funeral in Berlin.** Thriller.
**13.00 ■ My man Godfrey.** Klassieke komedie.
**15.00 The natural.** Drama.
**17.00 Ring of passion.** Drama.
**19.15 Laat de dokter maar schuiven.** Komedie.
**21.00 Next stop, Greenwich Village.** Komedie.
**23.00 Frances.** Drama.
**01.15 Thief of hearts.** Drama.
**03.00 Stick.** Aktiefilm.
**05.00 Blow out.** Thriller.

## België/RTBF 1

**14.00** Schooltelevisie. **15.45** Teletekst-overzicht. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba nouba. **18.30** Carrefours. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** Autant savoir. **20.20** James Bond contr Dr. No. **22.20** Le monde du cinéma. **23.20** Laatste journaal. **23.50-00.00** Politieke uitzending: Reflets du libéralisme.

LIMBURGS DAGBLAD

TV DONDERDAG

## België/Télé 21

**19.00** Politieke uitzending: Reflets du libéralisme. **19.30** (TT) Journaal. **20.00** Les associés du crime. **20.50** Musiques: All that Bach. **21.40-23.10** Club de l'Europe.

## TV5

**16.05** Entretien avec Pierre Braunberger. **16.15** l'Assassinat du pere Noel. **18.00** Récréation. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. **18.55** Flash Info. **19.00** Champs-Elysees. **20.30** Apostrophes. **21.45** Ajourd'hui en France. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.35** L'Oeil en Coulisses.

## SSVC

**12.25 Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Creepy crawlies.
**12.40 Playschool**
**13.00 Schools: Storytime**
**13.15 Schools: Our world, my world**
**13.30 Nieuws en weerbericht**
**13.50 Knots landing.** TV-serie.
**14.40 BFG Teletext**
**16.15 Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Pigeon Street.
**16.30 Tales from the edge of the world.** Verhaaltje. Vandaag: Over the edge.
**16.45 The Sooty show.** Showprogramma.
**17.05 Erasmus microman.** TV-Serie.
**17.25 Moondial.** TV-serie.
**17.55 Family ties.** TV-serie.
**18.20 Emmerdale farm.** TV-serie.
**18.45 Nieuws en weerbericht**
**19.00 Scene here.** Informatief programma.
**19.15 No place like home.** TV-serie.
**19.45 Tomorrow's world.** Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
**20.15 Wish me luck.** TV-serie.
**21.05 Whicker's world.** Vandaag: Living with waltzing Mathilda.
**22.00 Nieuws en weerbericht**
**22.30 French and Saunders.** Komische serie.
**23.00 QED.** Documentaire. Vandaag: To fly like a bird.
**23.30 -00.30 Question time.** Discussieprogramma.

## Sky Channel

**07.30 The DJ Kat Wake-Up Club**
**07.35 The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin.
**08.35 ●● Countdown.** Muziekprogramma.
**09.05 ●● GD TV.** Muziekprogramma.
**10.05 ●● Heartline.** Muziekprogramma.
**11.05 ●● Nescafe UK Top 40.** Muziekprogramma.
**12.05 ●● Pop Formule.** Muziekprogramma.
**13.05 Another World.** Drama serie.
**14.00 City Lights.** Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
**14.30 Roving Report.** Aktualiteiten.
**15.00 Jayce and the Wheeled Warriors.** Animatieserie.
**15.30 Ski Boy.** Avonturenserie. Afl.: Buried menace.
**16.00 ●● The Great Video Race.** Muziekprogramma.
**17.00 The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin.
**18.00 The Monkees.** Komische serie. Afl.: The wild monkees.
**18.30 I dream of Jeannie.** Komische serie. Afl.: How to marry an astronaut.
**18.57 Weerbericht**
**19.00 Three's Company.** Komische serie. Afl.: Helen's job.
**19.30 The Incredible Hulk.** Aktieserie. Afl.: Never give a trucker an even break.
**20.30 Emerald Point.** Drama serie. Afl.: Friends and lovers.
**21.22 Weerbericht**
**21.25 The Road to Wrestlemania IV - WWF Superstars of Wrestling.**
**22.20 Ford Ski Report**
**23.05 Italian Football Highlights**
**23.25 Spanish football**
**00.20 ●● Monsters of Rock.** Mu[ziek]programma.
**01.17 -01.20 Weerbericht**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 29, 46, 5l, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 35, 49, 54, 56 en 60
**Nederland 3:** 32, 34, 43, 48 en 52
**Duitsland 1:** 9, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29 en 37
**Duitsland 3 (WDF):** 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40, 55 en 56.
**België/TV 1:** 10 en 44
**België/TV 2:** 25 en 47
**België/RTBF 1:** 3 en 8.
**België/Télé 2:** 28 en 42.
**RTL Plus:** 7 en satelliet
**Sat 1:** satelliet
**3 Sat:** satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** satelliet.
**Super Channel:** satelliet
**TV 5:** satelliet

### RADIO

**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kH[z] (402 m) en 1251 kHz (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 19.0[0-] 7.00 ook frequenties AM- en FM-zende[r] Radio 1)
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kH[z] (337 m)
**Omroep Limburg:** 95,3 en 102,1 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en [..] (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,[..] m (6090 kHz)
**WDR 4:** 93,9 en 91,9 mHz

## Super Channel

**07.00 Supertime.** Kinderprogram[ma]
**08.00 Nino Firetto Totally Live.** [Mu]ziekprogramma.
**09.00 Sons and Daughters.** Aus[trali]sche serie.
**09.25 Exploring Gardens.** Progr[am]ma over tuinen.
**09.55 Everyday Yoga.** Cursus yo[ga]
**10.05 You in mind.** Programma o[ver] alledaagse problemen.
**10.15 Hold down a chord.** Cursu[s gi]taar.
**10.30 The Spice of Life.** De kleur[rijke] geschiedenis van exotische krui[den]
**11.00 Jim'll Fix it.** Programma wa[ar] mensen hun dromen kunnen w[aar] maken.
**11.30 The Orchestra.** Komische [se]rie.
**12.00 Great Railway Journeys [of] the World.** Documentaire.
**13.00 Going for Gold with Phil[l]** Spelprogramma.
**13.25 Weerbericht**
**13.30 Sons and Daughters.** Aus[trali]sche serie.
**14.00 Father Murphy.** TV-serie.
**14.55 Weerbericht**
**15.00 Supertime.** Kinderprogram[ma]
**16.00 Nino Firetto Totally Live.** [Mu]ziekprogramma.
**17.00 Formula One.** Muziekprog[ram]ma.
**18.00 Super Sonic.** Muziekprog[ram]ma.
**19.00 Captain Power and the [Sol]diers of the Future.** SF-serie.
**19.25 Weerbericht**
**19.30 Oxford Scientific Films.** [Na]tuurdocumentaire.
**20.30 Say Ah** (Zeg 'ns AAA). K[omi]sche serie.
**21.00 Twilight zone I.** Horrorserie
**22.00 Super Channel News.** Inte[rna]tionaal en zakelijk nieuws.
**22.15 Super Channel News.** E[uro]pees nieuws.
**22.30 Weerbericht**
**22.35 American Indoor Soccer [Lea]gue**
**23.35 American College Football**
**00.35 Super Sonic.** Muziekprog[ram]ma.
**01.35 -02.35 Formula One.** Mu[ziek]programma.

● *PAUL NEWMAN*
*...in de hoofdrol van de Amerikaanse speelfilm 'Exodus'. (Nederland 1 – 20.28 uur)...*

# RADIO

### Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! (Met om 7.03 Radiojournaal. 7.50 Econ. nws. 8.08 Radiojournaal. 8.25 Financ. nws. 8.30 Sportinformatie). (7.30 Nieuws). 9.05 Arbeidsvitaminen. (10.50-10.59 Leuterkoek en zandgebak) 11.50 Uit het plakboek van de revue... 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Mededelingen voor land en tuinbouw. 13.08 Radiojournaal (ca. 13.30 Financieel economische informatie) 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-Magazine. 18.35 Man en paard. 19.02 Country time. 19.55 Column. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20 Moordbrigade Stockholm, hoorspel. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Midnight hour. 1.02 Musica exotica. 3.02 Accordeon-dossier. 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

### Radio 2

(Ieder heel uur Nws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 De familieshow. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 De lopende band. 14.03 Mixer. 15.03 Coupe soleil. 17.03 Hollandse hits. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 De havermoutshow. 9.03 Gouden uren. 12.03 Vijftig Pop of een envelop. 14.03 De nationale hitparade top 100. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's soul- en disco show. 21.02 De CD Show. 23.02-0.00 Sesjun.

### Radio 4

7.00 Nws 7.02 Ochtendstemming. 8.00 Nws 9.00 Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Meesterwerken. 13.00 Nws. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in Konsert. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Muziekactualiteit. 16.15 Concert: Filmmuziek van Ennio Morricone (2). 17.00 Adiobox. 17.15 Het portret. 18.00 Nws. 18.02. Muziekactualiteiten in binnen- en buitenland. 18.45 De leestafel. 19.00 Nieuwe CD's en platen. 19.20 Het Feuilleton: Speurtocht door Burgenland, deel 14. 20.00 Nieuws. 20.02 De wandelende tak. De Fado uit Coïmbra. 21.00 Het Podium. 22.00 Specials en noviteiten. 23.00-0.00 Muziek van nu.

### Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Leesvoer. 10.00 Kiekeboe. 10.15 De zonnebloem. 10.55 Boekenwijsheid. 11.00 De 50+ seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.25 Vertel me wat. 12.30 Da Capo. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Echo buitenland. 13.30 De Derde Wereld. 14.00 O kwadraat. 14.20 Zin in muziek op '5'. 14.40 Maria, een beeld van een vrouw. 15.00 Het dossier. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 De oceaan als slagveld. 17.00 Frontaal. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Sociale zekerheid. 21.00 Rockschool II. 21.30 Pronto? 22.00-22.30 Doelgericht ondernemen.

### Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: actualiteiten, achtergronden, het weer, service en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 Nieuws. 12.05-12.56 Middagmagazine: actualiteiten, achtergronden, het weer, service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg aktueel: Nieuws en actualiteiten. 17.20 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.50 Limburg musiceert. 18.05-18.07 Nieuws.

### BRT 2

5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-8.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en RVA-berichten.) 9.00 Visum. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. (10.30 In het spionnetje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. (13.30 Het schurend scharniertje.) 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Over stuur. 19.00 Nieuws. 19.10 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

### Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Biologie. 14.20 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00 Traumtänzer.

### WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavilon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musikexpress. 20.05 40 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

'Spanning in Slagharen' en 'De Brekers'

# AVRO met twee eigen tv-series

Van onze rtv-redactie

**ILVERSUM – De AVRO, die naf 4 april samen met Veronien TROS Nederland 2 gaat llen, biedt de kijker de koende maanden twee nieuwe ederlandstalige series. Vanaf aandag 11 april zijn dertien euwe afleveringen van de coedy 'De Brekers' te zien. De see is geschreven door Peter Röer en de hoofdrollen zijn weer eggelegd voor Johnny Kraayamp, Rijk de Gooyer, Adèle loemendaal en Sacco van der lade.**

veneens dertien delen telt de pannende serie voor het hele gen 'Spanning in Slagharen'. De erste aflevering hiervan is op 4 pril te zien. Het verhaal speelt zich af in het spanningsveld van schijn en werkelijkheid.

De AVRO, die vaste uitzenddagen krijgt op maandag en donderdag, heeft ook een aantal ambitieuze aangekochte series in het uitzendschema staan. Op 4 april begint de AVRO met 'L.A. Law', een Amerikaanse serie over een groep advocaten in een advocatenkantoor in Los Angeles. De serie werd in Amerika het afgelopen jaar beloond met vijf Emmy's en een Golden Globe Award.

## Speelfilms

De Duitse serie 'Schwarzwaldklinik', die gaat over het wel en wee van medisch personeel en patiënten in een privé-kliniek in het Zwarte Woud, keert terug. De eerste reeks, uitgezonden in 1986, werd in Duitsland gemiddeld door 25 miljoen mensen per aflevering gevolgd.

De AVRO zendt de komende maanden ruim dertig speelfilms uit, voornamelijk op maandagmiddag en donderdagavond. Een greep uit het aanbod: 'Swingtime' met Fred Astaire en Ginger Rogers (16 mei), 'Suspicion' van Alfred Hitchcock (18 juli) en 'Up in Arms' met Danny Kaye (9 mei).

'The Attic: the hiding of Anne Frank' heet de Amerikaanse CBS-televisiefilm gebaseerd op het boek van Miep Gies 'Herinneringen aan Anne Frank'. De AVRO brengt de film op donderdag 14 april op het scherm, een wereldpremière. Mary Steenburgen speelt de rol van Miep Gies.

# Keulse avond in Kerkrade

KERKRADE – Mede omdat het dialect van Keulen overeenkomt met dat van Kerkrade wordt op zaterdag 16 april



● COLONIA DUETT
*...opnieuw met veel Keulse humor in Kerkrade...*

in de Rodahal opnieuw een zogeheten 'Keulse avond' gehouden. Bekende sterren en groepen uit de Domstad, die dan vanaf 20.00 uur op de bühne komen, zijn het Colonia Duett, 3 Colonias, de groep Paveier, die Flamingos, der 'Weltenbummler', Melanie en Herbert Koch. Kaarten in voorverkoop zijn vanaf vandaag verkijgbaar bij de VVV-kantoren in Heerlen en Kerkrade, aan de kassa van het Wijngrachttheater in Kerkrade en bij het Limburgs Dagblad aan de Markt in Kerkrade.




EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

District Six' geeft geschiedenis kleurlingenwijk in Kaapstad weer

# Internationale doorbraak Zuidafrikaanse musical

Van onze showpagina-redactie

**HANNESBURG – Ondanks internationale isolatie van idafrika kan er worden gepoken van een ware rage op gebied van Zuidafrikaans eater, literatuur en vooral uziek. Auteurs als Alan Pa, Nadine Gordimer, J.M. etzee en André Brink, zanrs als Jonathan Butler, Si 'Hotstix' Mabuse en hnny Clegg en toneelschrijrs als Barney Simon, Athol gard en Mbongeni Ngema horen tot de internationale eatieve crême de la crême hun respectievelijke geden.**

dan praten we nog niet eens over talrijke artiesten en andere exponten van het rijke Zuidafrikaanse lturele leven die de afgelopen jaom politieke redenen noodgeongen hun toevlucht in het builand hebben gezocht en een wenaam hebben opgebouwd. Mim Makeba, Hugh Masekela, Dol Brand en Breyten Breytenbach daarvan slechts de bekendste orbeelden.

anisch genoeg moet daaraan worn toegevoegd, dat het huidige cces van de Zuidafrikaanse muk voor een aanzienlijk deel te ken is aan de inspanningen van Amerikaanse entertainers Harry lafonte en Paul Simon. De eerste ntdekte' reeds aan het begin van zestiger jaren Miriam Makeba en er Hugh Masekela en tot op de g van vandaag laat Belafonte zijn trokkenheid bij de strijd tegen de partheid muzikaal in alle hoeken de wereld horen. Het laatste bedaarvan is zijn nieuwe album, hij gedeeltelijk met Zuidafrikaanse musici maakte en, met een erwijzing naar een van de thuislanden, de titel 'Paradise in Gazankulu' kreeg.

## Graceland'

De rol van Paul Simon en diens omstreden, maar briljante 'Graceland'-project is het afgelopen jaar voldoende belicht geweest. Maar het moet voor Simon, na alle kritiek die hij voor zijn gesuggereerde schending van de culturele boycot van Zuidafrika over zich uitgestort kreeg, toch een grote voldoening zijn dat zijn Graceland-album in de VS tot de beste - en meest verkochte - lp van het afgelopen jaar is uitgeroepen en dat de door hem geproduceerde Ladysmith Black Mambazo een Grammy Award ontving voor het album 'Shaka Zulu'.

Een ander artistiek Zuidafrikaans exportprodukt, dat bezig is de wereld te veroveren, maar dat in Nederland nog amper aandacht heeft gekregen, is de musical. Al in de zestiger jaren trokken zwart-etnische muzikale producties als het inmiddels klassieke 'King Kong' en het minder bekende Epi Tombi volle zalen in de Verenigde Staten en Groot Brittannië.

Maar pas recentelijk kan er gesproken worden van een echte doorbraak. Het beste bewijs daarvan is de musical Sarafina, die door critici in de VS de sensatie van dit Broadway-seizoen wordt genoemd.

Sarafina is een productie van Mbongeni Ngema, op muziek van Hugh Masekela. Het is het verhaal van een groep jongeren, die in dans en lied het lijden en het plezier van de zwarte jeugd van de jaren tachtig in woonwijken als Soweto uitbeelden. Nadat Sarafina reeds vorig jaar een klapper van formaat was geweest in het vermaarde anti-apartheidstheater van Johannesburg, de Market, is de productie nu een van de grootste publiekstrekkers op Broadway en gezien het succes van de musical alhaar, moet nog maar worden afgewacht of Europa de komende tijd ook de kans krijgt om de wervelende, knappe en vooral aangrijpende muzikale show te bewonderen.



● *Steeds meer internationale belangstelling voor de Zuidafrikaanse musical. Hier een scène uit 'District Six'.*

Doch inmiddels is de aandacht in Zuidafrika zelf volledig gericht op een nieuwe musical, 'District Six'. Deze show was vorig jaar acht maanden lang de meest succesvolle theaterproductie in de geschiedenis van Kaapstad en dit fenominale resultaat wordt met een soortgelijke publieke respons voortgezet in Johannesburg.

## Slaven

'District Six' heeft zijn naam te danken aan een kleurlingenwijk vlak bij het centrum van Kaapstad, die in 1966 op grond van de afschuwelijke wet op de gescheiden woonwijken door de toenmalige minderheidsregering met de grond gelijk werd gemaakt en aan blanken werd gegeven. District Six was in feite de eerste Zuidafrikaanse wijk voor het niet-blanke proletariaat. Toen in 1838 de slaven van Kaapstad van de Britse regering hun vrijheid terugkregen, gingen de meeste van hen - vooral moslims van Malayse afkomst, aan de noordkant van het blanke stadscentrum wonen, recht onder de vermaarde Tafelberg. Aangezien de meeste voormalige slaven uitstekend geschoolde vaklieden waren, werd District Six al snel het ambachtcentrum van de stad.

## Boerenoorlogen

In de volgende decennia groeide de wijk verder uit. Veel kleurlingen in de rest van de Kaap namen er hun toevlucht, min of meer verdreven door de nog goedkopere zwarte arbeidskrachten uit de Oost-Kaap. Ook tijdens de Boerenoorlogen, die in de Oranje Vrijstaat en de Transvaal werd uitgevochten, bleef er een constante stroom van vluchtelingen naar District Six komen, waaronder ook talrijke arme blanken.

Na 1945 werd er echter weinig meer gedaan om de armoedige en overbevolkte wijk te verbeteren: de levensomstandigheden verslechterden en zienderogen. In 1966 kondigde de regering-Verwoerd aan, dat het gebied blank moest worden en werden alle inwoners - blank, zwart, kleurling en Aziaat - gedwongen hun toevlucht ergens anders te zoeken. In fasen werd de wijk vervolgens platgebulldozerd. Daarmee verdwenen niet alleen een armoedige, verkrotte wijk, maar tevens een stuk geschiedenis en een levendige multi-raciale cultuur.

Vandaag de dag is het gebied, waarop District Six eens stond, trouwens een met onkruid begroeide open plek aan de rand van het centrum. Want ondanks allerlei pogingen om er blanken te vestigen, is het onbebouwd gebleven. Slechts een paar fabriekshallen en de kerken en moskees, die door de buldozers werden gespaard, herinneren nog aan het eens zo boeiende en levendige verleden van District Six.

Hoe boeiend de musical echter ook is, toch kan betwijfeld worden of 'District Six' op een zelfde internationale waardering kan rekenen als zijn voorgangers. Het succes van de 'zwarte musicals' moet voor een deel worden verklaard door de onbekendheid met de zwarte culturele overlevering. 'District Six' daarentegen bewandelt klassiek-westerse musicalstructuren en is daardoor voorspelbaarder. Daar staat tegenover, dat iedereen, die eens een andere muzikale kijk op de gecompliceerde Zuidafrikaanse samenleving wil hebben, niet om 'District Six' heen kan.

Voor een Nederlander komt daar nog bij, dat er uitermatige aanstekelijke dialogen in voorkomen in het Afrikaanse dialect van de Kaap, die nog eens ten overvloede aangeven, dat het onze zeventiende-eeuwse imperialistische dadendrang is geweest, die ten grondslag heeft gelegen aan de interessante, maar vaak ook weerzinwekkende Kaapse geschiedenis.

# Nog kaarten voor Toon

SITTARD – Er zijn nog voldoende kaarten verkrijgbaar voor de nieuwe show van Toon Hermans met diens zoon Maurice en Gemma van Eck. 'Try-outs' daarvan vinden plaats komende zaterdagavond in Sittard (stadsschouwburg), dinsdag 29 maart in Kerkrade (Wijngrachttheater) en donderdag 31 maart in Heerlen (stadsschouwburg). Kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa van de genoemde schouwburgen.

# 'Gouden gummiknuppel' voor Zimmermann

MAINZ/HEERLEN – Eduard Zimmermann, bekend van het opsporingsprogramma 'Aktenzeichen 'X. Y...ungelöst' (ZDF) is door de politie van Beieren onderscheiden als 'ere-commissaris'.

Op het hoofdbureau van politie in München ontving Zimmermann als bijbehorende 'versierselen' handboeien, een politiepet en...een 'gouden gummiknuppel'. Zimmermann werd voor een keertje in het zonnetje gezet omdat via zijn tv-programma in de afgelopen jaren in Beieren een groot aantal misdaden kon worden opgelost.

● EDUARD ZIMMERMAN
*...de tv-schrik van misdadigers en gangsters...*

# Feest rond tachtigste verjaardag Von Karajan

**BERLIJN – De tachtigste verjaardag van HERBERT VON KARAJAN, één van de grootste dirigenten van deze tijd, zal op tv niet onopgemerkt blijven. Op tweede paasdag wijdt het ZDF van 17.10 tot 18.40 uur onder het motto 'Karajan und Salzburg' een uitgebreid tv-portret aan de 'Maestro'. Herbert von Karajan viert op 5 april (dinsdag na Pasen) zijn tachtigste verjaardag. Hij kijkt dan tegelijkertijd terug op een 'echtvereniging' van 33 jaar met zijn 'Berliner Philharmoniker' en daarmee op de belangrijkste, mooiste en zeer zeker stormachtigste periode van zijn leven.**



● HERBERT VON KARAJAN
*....dirigeren tot ik niet meer kan of tot aan mijn dood'...*

Aan de vooravond van zijn verjaardag dirigeert hij zijn eigen enscènering van Giacomo Puccini's opera 'Tosca' op de Salzburger Osterfestspiele met het Filharmonisch orkest van Berlijn. Op 24 april vindt in de Philharmonie in West-Berlijn een feestconcert plaats als officieel begin van de uitvoeringen in in de stad als 'Cultuurstad van Europa'.

De 'Berlijnse connectie', die in 1984 op een haarbreed na werd verbroken, begon na de dood van de dirigent Wilhelm Furtwängler op 30 november 1954.

## Wantrouwig

De van nature wantrouwige Von Karajan zei dat hij niet afhankelijk wilde zijn van ongunstige omstandigheden of personen die hem niet goed gezind waren.

Wat volgden waren in het algemeen vruchtbare jaren van samenwerking met de Berliner Philharmoniker en artistieke triomfen ook op talrijke tournees in binnen- en buitenland.

Dan echter komen de onzalige jaren van eind 1982 tot de zomer van 1984, wanneer de muziek bij de Berliner Philharmoniker de tweede viool speelt. Naar buiten toe bekend geworden als 'de zaak Sabine Meyer' - de jonge, begaafde klarinettiste wier lidmaatschap van het orkest von Karajan niet vermocht door te drukken - worden de dissonanten die tussen orkest en dirigent opklinken, nog schriller door de nevenactiviteit van de wereldberoemde maestro en de onderlinge menselijke verhoudingen.

In de affaire Sabine Meyer liep Von Karajan de kans het orkest, waarvoor hij de artistieke verantwoordelijkheid op zich had genomen, te gronde te richten. De zakelijk leider van het orkest en von Karajans vertrouweling, Peter Girth, moest opstappen, net zoals de omstreden klarinettiste. Op het hoogtepunt van de 'Sabine-Meyer-krach' heeft Von Karajan 'zijn voor het leven getrouwde vrouw, de Festspiele van Salzburg, weggejaagd en zijn geliefde, de Wiener Philharmoniker, voorgetrokken'. De musici in West-Berlijn wilden zich daarom van Von Karajan scheiden. Het stadsbestuur van West-Berlijn had het ook over 'echtbreuk' en dwong von Karajan 'naar tafel en bed' terug te keren.

# Nederlandse top veertig

HEERLEN – Eindelijk lijkt de hitparade onder de tirannie uit te zijn van 'The time of my life'. Billy Ocean verdrong het duo Medley & Warnes van de eerste plaats. Maar de opvolger staat al te dringen. Patrick Swayze, de hoofdrolspeler uit 'Dirty dancing', komt met het gevoelige 'She's like the wind' binnen op 31. Een nog grotere kanshebber voor een hoge notering is, met de hoogste binnenkomer sinds maanden, Eddy Grant's meezinger 'Gimme hope Jo'Anna'.

1 ( 3) Get outta my dreams, get into my car – Billy Ocean
2 ( 1) The time of my life – B. Medley & J. Warnes
3 ( 5) Tell it to my heart – Taylor Dayne
4 ( 2) Angel eyes – Wet Wet Wet
5 ( 4) Rise to the occasion – Climie Fisher
6 ( 9) Reckless – Afrika Bambaataa & UB 40
7 ( 7) Come into my life – Joyce Sims
8 (13) That's the way it is – Mel & Kim
9 (12) Englishmen in New York – Sting
10 (21) Winter in America – Rene Froger
11 (6) I think we're alone now – Tiffany
12 (15) Together forever – Rick Astley
13 (10) I want to be your man – Roger
14 (8) When will I be famous – Bros
15 (23) I should be so lucky – Kylie Minogue
16 (—) Gimme hope Jo'Anna – Eddy Grant
17 (17) Spy in the house of love – Was (Not Was)
18 (29) Stop loving you – Toto
19 (16) Never knew love like this – Alexander O'Neal & Cherelle
20 (11) Tiet veur 'n pafke – Harko & Pao
21 (32) Somewhere down the crazy river – Robbie Robertson
22 (27) Rok da house – The Beatmasters & Cookie Crew
23 (—) Play it cool – Freiheit
24 (26) My killer my shadow – Golden Earring
25 (33) Beat this – Bomb the Bass
26 (35) The sun ain't gonna shine – Grant & Forsyth
27 (18) New sensation – Inxs
28 (14) Sign your name – Terence Trent d'Arby
29 (34) Senza una donna – Zucchero Fornaciari
30 (19) I will survive – Gloria Gaynor
31 (—) She's like the wind – Patrick Swayze
32 (37) Hot in the city – Billy Idol
33 (20) Man in the mirror – Michael Jackson
34 (30) Mandinka – Sinead O'Connor
35 (24) Hungry eyes – Eric Carmen
36 (—) I need you – B.V.S.M.P.
37 (25) Satellite – The Hooters
38 (—) Shake your love – Debbie Gibson
39 (22) Max – Paolo Conte
40 (36) The godfather – Spoonie Gee

## Auto's

FORD Taunus 1.6 bwj. '79 met radio en trekh., APK-gek., vr.pr. ƒ 1450,-; Tel. 045-218698.

Toyota LANDCRUISER 2.4 turbo diesel, bwjr. 25-5 '87. Km.st. 16.000. Van alle extra's voorzien. ƒ 35.000,-. Allardstr. 20 Sittard. Tel. 04490-11717.

CITROEN C 35 1979, apk '89 i.z.g.st. Tel. 043-644172.

VW POLO bouwjr. '78 en APK t.m. mrt. '89 i.z.g.st. ƒ 1450,-, tel. 045-725884.

VOLVO 343 bouwjr. '79 en APK t.m. mrt. '89 i.z.g.st. ƒ 1950,- tel. 045-725884.

BMW 316, v. 1e eig. bouwjr. '84, kl. blauw, km. 49.500, schadevrij met alarminst. tel. 045-352998.

Opel ASCONA T 78 APK in pr.st. vr.pr. ƒ1650,-, tel. 045-225913.

FIAT 128 T80 zeer mooi APK vr.pr. ƒ 1750,- tel. 045-415528.

Opel REKORD 2.0 N lpg APK, vraagpr. ƒ 2250,-, T 80 045-415528.

Te k. VOLVO 360 GLE blauw metal., electr. ramen centr. vergr. km.st. 21000 oct. '85,cpr. ƒ 18.500,-,tel. 04498-56075.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen. Ook sloop. Tel. 045-416239.

BMW 728 aut. met gas ƒ 8750,-; Inruil mog. Lampisteriestr. 2 H'broek.

Te k. Honda QUINTET bwj. '81 i.z.g.st. grijsmet. o.a. trekh., radio. Vraagpr. ƒ 5750,-; Tel. 045-321983.

VW Golf diesel bwj. '80, APK t.m. 3-89, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4400,-; Tel. 045-241166 of 726254.

Te k. Ford ESCORT XR 3 I okt. '83 i.st.v.n. ƒ 15.000,- t.b.v. Dassenlaan 33, Landgraaf na 16 uur.

VW KEVER bouwjr. '69 APK febr. '89 v.d. liefhebber pr. n.o.t.k. tev. Ford Fiesta Ghia APK pr. n.o.t.k. tel. 04498-55557.

Te k. door overl. Ford FIESTA festival bouwjr. '86 i.z.g.st. open dak, brede banden, t.e.a.b. tel. 04492-4485.

Te k. PORSCHE 924 met afneemb. dak gr. mett. 043-617547 of 642523.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij betalen ƒ 50,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-423063.

CITROEN BX 19 TRS Break '87 zilvergrijsmet., centr. vergr., el. ramen, getint glas, airco., 15.000 km als nieuw van ƒ 44.000,- voor ƒ 32.000,-; Tel. 045-224094 b.g.g. 04490-15252.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direkt. Tel. 045-422610. Ook 's avonds.

HORIZON GLS 1.5 '79 ƒ 2000,-; Eisenhowerstr. 44 Eygelshoven 045-352906 na 18 uur.

M.B. 280 SL '78 amerik. uitv. alle opties in abs. nieuwst. AMG uitgeb. 140.000 km 045-712204.

Te k. DATSUN Laurel 2.4 L lpg APK bouwjr. '80 inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. MAZDA 323 bouwjr. '76 goed lopend tel. 045-712204.

Te k. CITROEN Visa 2 cil bouwjr. '79 APK tot mei '89 Unescoplantsoen 9, Vrieheide Heerlen.

Prijsgunstige DIESELS. Fiat Uno diesel super, 5-drs., 1985, ƒ 12.900,-; Opel Kadett, 3-drs., 1983, ƒ 9900,-; Renault 18 GT diesel, 1985, ƒ 15.900,-; Fiat Regata diesel, 1987, ƒ 20.900,-. Incl. apk + 3 mnd. 100% garantie. Fiat Sittycar Sittard. Pres. Kennedysingel 8-12, tel. 04490-17544.

OPEL Rekord stationcar 2.3 d, bwjr. '81, apk tot 1-'89, km.st. 44.000. Pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-217100.

Te k. ALFA Romeo Sud 1.5 5-gang, 3-drs. bwj. '82, model '83, apk '88, km.st. 68.000 i.z.g.st. Pr. ƒ 4950,-. 045-259809.

Koopje. Zeer mooie MITSUBISHI Sapporo t. '81 nw. band., remmen + uitlaat. Servatiusstr. 32 (Op de Vos). Brunssum.

Te k. mooie GOLF GTI bwj. '80, 5-gang. Pr. ƒ 7900,-. Dorpsstr. 3 Bingelrade.

Te k. FORD Escort bwj. '83, zilvermetallic. Terborchstr. 15 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett C nw. remmen en remcylinders, nw. kenteken, RDW gekeurd, apk tot 9-4-'89. bj. '75. Vaste pr. ƒ 1250,-. Lodewijkstr. 14 Kerkrade.

Te k. FORD Fiesta type '86. Pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-352700.

Te k. BUICK Skyhawk bj. '80,kleur zilver in st.v.nw. Tel. 045-455345.

Te k. KADETT 1.3 1973, apk tot 12-'88. Tel. 045-419016.

Opel KADETT GT 1.6S, rood, 6 '85, z.g.a.n. m. Irmscher spoilerset + alarm ƒ 20.500,-. Tel. 045-310737.

HONDA Civic 1500 cc, kl. blauw, 4-drs., bwj.'77, t.e.a.b., tel. 045-312513.

Te k. Opel ASCONA 1.6S, bwj.'79, apk jan.'89, pr.n.o.t.k. Tel. 045-417160.

Te k. BMW 318, hartge M uitvoer., alle extra's, '85, zien is kopen, tel. 045-451036.

Te k. MERCEDES 190E, bwj. okt.'86, km. 50.000, metallic blauw-zwart, schuifdak, zonw.glas, c.v., enz., 1e eig. 045-460411.

Te k. MAZDA 323 1.5 GLX hatchback, bwj.'86, pr. ƒ 18.000,-, 045-462727, na 18.00 uur.

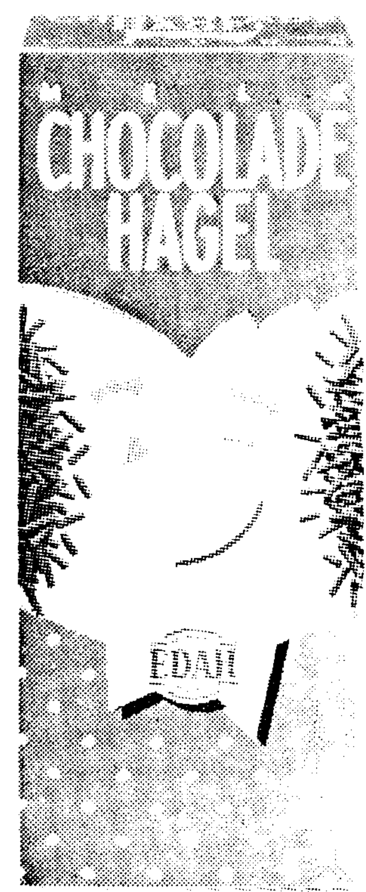
FORD Escort 1.1 laser '86. Keuring mog. Vr.pr. ƒ 14.800,-. 045-454975.

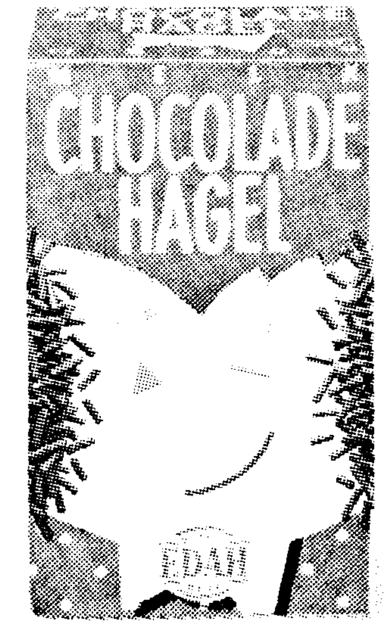
Te k. SUZUKI SC 100 GX Coupe bwj. '81, origineel 22.000 km, met boekjes, blauwmet. ƒ 4000,-; In nieuwst. Verbruikt 1 op 20 km. Tel. 045-725703.

Te k. AANHANGWAGEN 2x1 mtr., 1000 kg laadverm., ƒ 850,-. Burg. Slangenstr. 54, Hoensbroek, 045-219733.

MAZDA 323 H.B., 3-drs., bwj.'82, apk z.m., ƒ 5950,-. Tel. 04490-26047.

Toyota STARLET 1.2 DL, bwj.'80, apk, z.m., ƒ 3150,-. Tel. 04490-25489.



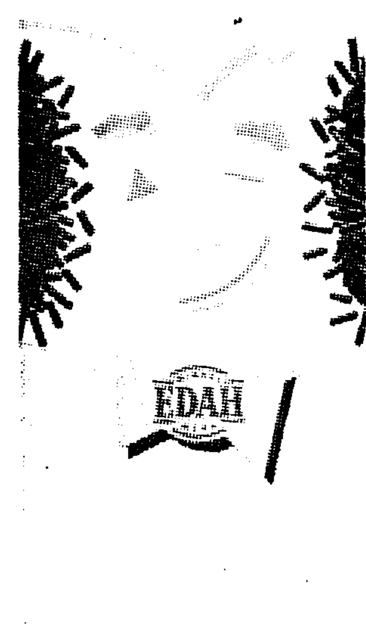



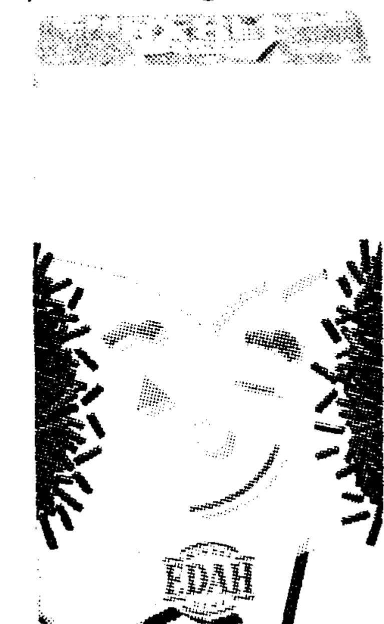

**Chocoladehagel melk, van het Edah winkelmerk**
pak 400 gram ~~289~~ 25
pak 250 gram ~~189~~ 16






**Gesneden volkoren-, wit- en tarwebrood** heel, uit eigen bakkerij




**Chocoladehagel puur, van het Edah winkelmerk**
pak 400 gram ~~289~~ 25
pak 250 gram ~~189~~ 16




# 't Regent melk, 't regent puur. Bij Edah.

Goed nieuws voor de liefhebber van een mooie, volle chocoladekorrel: Edah's eigen winkelmerk chocoladehagel. En als Edah chocoladehagel zegt, dan bedoelt Edah ook hagel van echte chocolade. Proef maar, melk of puur, pure kwaliteit. Dat mag u trouwens altijd verwachten van een artikel waar het Edah winkelmerk op staat. Edah's winkelmerk, dat is topkwaliteit voor een voordelige prijs.
Let erop, en u bent altijd beter uit.



**Gouda's Glorie margarine**
kuip 500 gram
~~139~~

**Blue Band margarine** pakje 250 gram ~~63~~ — 59

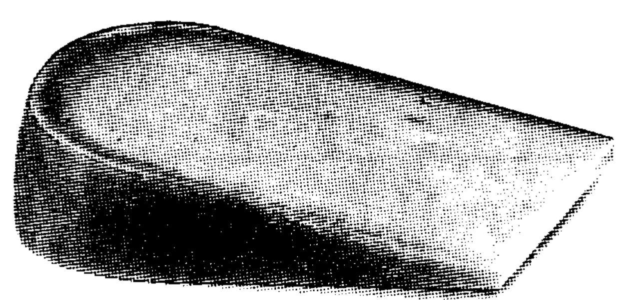
**Linera kaasspread** kuip 200 gram ~~249~~ — 229

**Franse roomboter croissants** verpakt 4 stuks ~~269~~ — 249

**Stokbrood** 2 stuks vacuüm verpakt — 199

**Krentenbollen** zak 4 stuks — 149

**Mellona klaverhoning** pot 450 gram ~~449~~ — 379

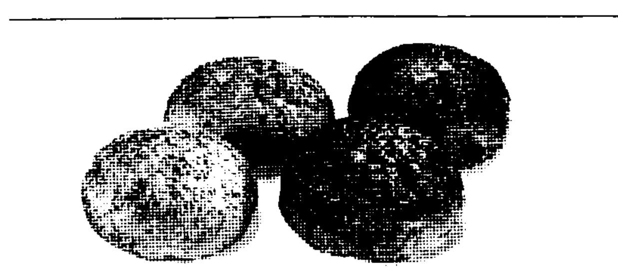


**Extra belegen kaas** vacuüm verpakt, per kilo ~~1418~~

**Pizzabroodje met ham** 2 stuks 250 gr.-diepvries- ~~298~~ — 278

**Mora hamburgers** pak 4 stuks -diepvries- — 199

**Gegrilde delicatesseham** per 100 gram ~~229~~ — 179



**Witte broodjes met maanzaad of sesam** verpakt 4 stuks ~~119~~

**Filet Americain** per 100 gram ~~179~~ — 159

**Calvé pindakaas** pot 350 gram ~~179~~ — 159

**De Ruijter muisjes** rose/wit, pak 225 gram ~~175~~ — 149

## Deze week 6 soorten vleeswaren voor 99 cent per 100 gram

**Gebraden gehakt** per 100 gram ~~129~~ — 99

**Berliner** per 100 gram ~~119~~ — 99

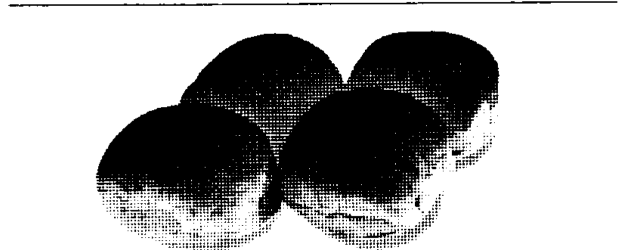
**Gekookte varkenslever** per 100 gram ~~109~~ — 99

**Tongeworst** per 100 gram ~~119~~ — 99

**Gelderse gekookte** per 100 gram ~~109~~ — 99

**Pate's diverse soorten** per 100 gram ~~119~~ — 99

**Hazelnootpasta** pot 400 gram ~~199~~ — 169



**Witte harde broodjes** verpakt 4 stuks ~~119~~

**Zalm Fancy pink** Great Ocean blik 220 gram ~~249~~ — 229

**Tonijn in olie** blik 185 gram ~~189~~ — 149




**Delicia extra jam** kersen/aardbeien, pot 320 gram
~~289~~

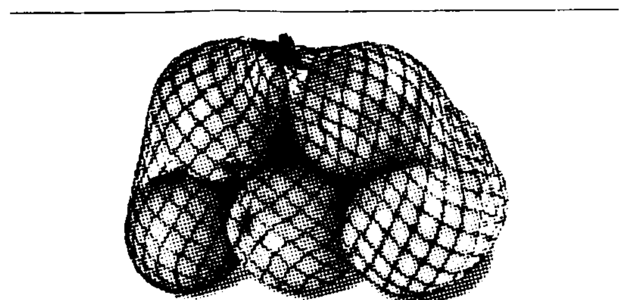
## GROENTE & FRUIT

**Franse bloemkool** per stuk — 198

**Radijs** per bos — 75

**Granny Smith** "nieuwe oogst" per kilo — 198

**Bami-pakket** "panklaar" verpakt, ca. 500 gram — 198



**Cubaanse perssinaasappelen** net 2 kilo

## VERS VLEES

**Varkensschnitzels** per kilo ~~1690~~ — 149

**Hamlappen** per kilo ~~1390~~ — 119

**Bami-nasivlees, kant en klaar gekruid** per 500 gram ~~595~~ — 49

**Stroganoff gehakt** per 500 gram ~~598~~ — 49

**Gratis deelnameformulieren in elk Edah-fili**




Elke dinsdagavond is de Tros A tot Z Spelshow te zien op Nederland 1 om 19.00 uur. Iedereen kan meedoen aan dit gezellige familiespel dat gepresenteerd wordt door Linda de Mol. Gratis deelnameformulieren zijn verkrijgbaar aan de kassa's van al onze Edah-filialen. Speel mee en win prachtige prijzen. En u kunt nog méér winnen want voor elke deelnemer aan de Tros A tot Z Spelshow heeft Edah een waardebon, waarmee u nóg eens extra voordeel kunt behalen.

**Edah heeft 'n gratis servicelijn**

Van maandag t/m vrijdag, 's morgens van 10 tot 12 en 's middags van 2 tot 4 kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Telefoonnummer 06-0506. Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 26 maart 1988. Zolang de voorraad strekt.

# Op Edah kan je rekenen.

## Diversen

SNUFFELMARKT zondag 27 maart, Pavillon -Valkenburg, aanvang 10.00 uur. Entree 2,50. Inl. 045-213386.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIES zonder voorrijkosten, bel Geleen 04490-45230, 24-uurs service.

## Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

**MAKE-LOVE.** Tel. 06-32032180.

**SITTARD.** Bij Marina, ma. t/m vr. v. 12-24 uur. 04490-28256. Tot ziens.

**PRIVÉ** Tel. 045-424061.

Esther **PRIVÉ.** Bel voor afspraak tel. 045-457357.

**PRIVÉ** bij Anita. Tel. 045-352543.

**KIJKOTHEEK,** meisje aanwezig, tel. 045-718067.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

**TOPCLUB**, op. v. ma t/m zat, tel. 045-321580 of 323399, Landgraaf.

**PRIVÉ** Diana. Nieuw! Tel. 045-213842, tevens meisje gevr.

**ESCORTSERVICE** Debbie, Angie, Suzanne, voor bij u thuis, tot diep in de nacht: 045-425516.

**DOMINA** - Justin, tevens assistentie gevr., v.a. 13 uur, 045-425101.

**CLUB PALLAS**, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

Videotheek **EROLAND**, huren, kopen, kijken. Stationsstr. 31, Sittard; Brusselse Poort Maastricht.

**NIEUW!** Karin, Ingrid, Sigie, Carla, Susan. „Cinderella", Oude Rijksweg Noord 56 Susteren naast tennishal.

**ESCORT** Pauletta, tel. 04958-5320.

Nieuw **WANDA**, af 10 uur, ook zat. en zond., tev. meisje gevr. 045-721759.

**CLUB RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Sweetlips **BRIGITTE** 06-32032050, 50 cent per minuut.

**BIANCA** en Kristel voor thuis of hotel, escort vanaf 19 u. Tel. 045-229532, ass. gevr.

**ESCORT HEERLEN** dame komt bij u thuis of hotel. Dag en nacht: 045-713809.

Dringend gevr. barmeisjes bar **PONDAROSA** Maaseik, 093211-567591.

Nieuw, privé **RIA**, 10 tot 2 uur. Tel. 045-425245. Tevens ass. gevraagd.

# PAASSTUNTS BIJ HENDRIKS IN HEERLEN EN SITTARD



**HEREN REGENJAS**
Beige en grijs maten
46 t/m 58 **97.50**



**VOORJAARS-KOLBERTS**
Vele modellen en dessins **129.50**
**Bijpassende pantalons**
met of zonder bandplooi **49.50**



**Moderne uitgewerkte oldwash**
**JEANS-JACKS**
Maten 116 t/m 176 **69.50**
Maten S,M,L en XL **89.50**



**DAMESSCHOEN** met open hiel, echt leder **69.50**
**PUMPS** in wit-zwart-bruin **45.00**

| | |
|---|---|
| **DENIM KINDEROVERGOOIER** in stone-washed | **29.75** |
| **FANTASIE KINDER TUINBROEK** | **35.00** |
| **BLOUSJES** | **14.90** |
| **SWEATSHIRT** 116 t m 176 | **29.75** |



**HENDRIKS TEXTIEL**
**GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!**
HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond
HASSELT (B.), Genkersteenweg 245, tel. 09-3211212686, zondags geopend.

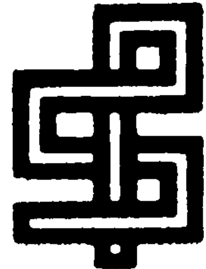
## Staalbouw Permeca B.V.

is een modern en goed geoutilleerd bedrijf waar uiteenlopende metaalkonstrukties worden vervaardigd; met de nadruk op industriële installaties, bulkhandling equipment, milieutechnische apparatuur etc. Plaatbewerkingen als: C.N.C.-snijden (autogeen en plasma) knippen, afkanten, rondwalsen, ponsen etc., evenals het toepassen van diverse moderne, deels geautomatiseerde lastechnieken behoren tot de belangrijkste deelbewerkingen.

Wij vragen i.v.m. uitbreiding van onze werkzaamheden op korte termijn:

- **Enige pientere jongelui met opleiding LTS-metaal of MTS-werktuigbouw, welke opgeleid willen worden tot allround-plaatwerker.**
- **Magazijnbediende met enig technisch inzicht (tijdelijk werk).**

Sollicitaties te richten aan ons adres. Voor mondelinge soll. telefonische afspraak mogelijk (043-632569).



**Permeca**

**Galjoenweg 19**
**Industrieterrein Beatrixhaven**
**6222 NS Maastricht**

193525

**Contacten/clubs**

**LUB-BUBBLES** met yce, Rosie, Kim, Inge, linda, Sabrina, Kelly, ascalle en Jacelien. Geopend ma. t/m vr. van 10 tot 24 uur, za. tot 18 uur. ijksweg-Zuid 131, Geen, tel. 04490-42313.

Madame **BUTTERFLY.** Open van 15 tot 3 uur. ommert 24, kruispunt chinnen-Vaesrade.

**IVERSIDECLUB**, E-9, afslag Echt - Ohé en Laak, ijk 2, Ohé en Laak, tel. 04755-1854. Open van ma. t/m vr. van 14.00 t/m .00 uur. Riversideclub.

**ONTACTBURO** Lucie oor bemiddeling van dressen. Geleen 04490-0921.

**ENUS** Brunssum bemiddelbureau, inschrijv. v. dames gevr. 045-257191.

**ERA** privé, tel. 04754-5818.

**ANGELA,** Donna, Yvon, Mickey-Mouse en Jackie. Tev. ass. gevr. 045-226744.

**CORINA,** Cintia, Petra, Vera en Wanda. Tel. 045-224621. Tev. ass. gevr.

**BAR,** Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

**ANGELA.** Privé en escortservice van 15.00 tot 03.00 uur. Tel. 045-228975. Tevens assistente gevr.

Margo, Brigitte, Suanna, Tracy, Cindy en Maria, ontvangen u dagelijks van 10 tot 23 uur. **RIJKSWEG-ZUID** 131B, Geleen, 04490-48448, ass. gevr.

**CLUB 2000,** Rijksweg-Nrd. 22A, Geleen, tel. 04490-42315, met Eva, Monique, Bettina, Linda, Miriam, Nancy, Sheila, Elvita en Sabrika. Dagelijks van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Tevens meisje gevraagd.

**PEGGY,** privé van ma. t/m vr. van 11.00 tot 18.00 uur; 04490-54927.

**BURO ELVIRA** bemidd. in privéadr., gr. inschr. v. dames en paren. 045-419384.



TAXATIES
VENDUHUIS DICKHAUT
VEILINGEN
ROEREND GOED

Bredestraat 23-23A, Maastricht, 043-213095

*Uw adres voor taxatie en veilen van*
***ANTIEK, INBOEDELS, KWALITEITSGOEDEREN***

Wij verkopen voor u:

**meubels**
**tapijten**
**schilderijen, aquarellen, grafiek,**
**beeldhouwwerken en plastieken**
**porselein en aardewerk**
**kristal en glas**
**zilveren en gouden voorwerpen**
**klokken en speelwerken**
**koper en tin**
**enz. enz.**

Wij zijn geopend: dagelijks van 13.00-17.00 uur
zaterdags van 14.00-16.00 uur

Voor
- winkelverkoop
- particuliere inbreng
- **gratis taxatie**
- advisering

193691

**„DE JACHTHUT",** Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Jenni, Mary en Birgit. Ma. - zo. 20 - 4 u. Tel. 045-463943.

**..CONTACTENBUREAU..** L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

**NATASJA** 06-320.320.70. Nieuw! Michelle 06-320.320.76. Nieuw! Jolene en Jeanet 06-320.320.78, 50 ct. per min.

**DROOMLIJN.....** tel. 06-320.322.99 (50 ct per min.).

6 meisjes bij **YVONNE** privé. ma. t/m vr. v. 10 tot 22.30 u. Tel. 045-425100.

Escortservice **ALL-IN** 045-326191 ma. t.m. vrijd. v. 14.00 tot 4.00 uur. Daag!.

**PARADISO** Europaweg Nrd. 158 U.o.W. Landgraaf ma. t.m. vrij. vanaf 14.00 u. 045-317032.

Contactburo **MAASTRICHT.** Bemiddeling in privé-adressen. Tel. 043-635264.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

Nieuw escortservice met **PEGGY,** Ina en Murielle. Tel. 045-321038. Geop. tot 's nachts 3 u. Ook in weekends.

# Tijdens een testrit wel uw paspoort bij de hand houden.

Voor u begint aan een testrit in de nieuwe Audi 100, raden we u aan vooral even te controleren of uw paspoort niet verlopen is.

In een limousine die zich zo moeiteloos laat besturen, heeft u voor u 't weet de eerste grensovergang bereikt.

Wat u natuurlijk de gelegenheid geeft de top van rond de 200 km/h even bij de buren uit te proberen. En u te laten imponeren door het ook bij hoge snelheden onberispelijke weggedrag van de nieuwe Audi 100.

Terug op eigen bodem neemt u nog eens rustig de tijd om te genieten van het totaal gerestylde, ergonomische dashboard. En de uiterst comfortabele, in hoogte verstelbare bestuurdersfauteuil.

Ook de door-en-door verzinkte carrosserie van de nieuwe Audi 100 komt nergens beter tot z'n recht dan in ons eigen vochtige zeeklimaat.

Uiteraard is een testrit te kort om dat aan den lijve te ondervinden.

Maar met 10 jaar garantie op doorroesten van binnenuit, heeft u daar alle kans toe als de nieuwe Audi 100 eenmaal voor uw deur prijkt.

**Bel 020-867651 voor de dichtstbijzijnde Audi-dealer waar u'n testrit kunt maken.**






Voorsprong door techniek

# NEEM NOU HET ModeMerk ANGELO LITRICO

*Angelo Litrico is een van de grote topmerken uit C&A's merkencollectie. Italiaans imago. Vlot, soepel. Maar er zijn meer stijlen. Mannen kunnen optimaal kiezen uit de ModeMerken bij C&A.*

Angelo Litrico

**DE FAMEUZE SNIT**

Ik kies graag uit 'n moderne garderobe. Met namen die 'n imago hebben. Angelo Litrico is er een van. Eigentijds. Deze linnen-look kombinatie kost: kolbert **198.–** shirt **49.–** en broek **98.–**




*C&A is toch voordeliger!*

**Westbury**
**BUSINESS CLASS STYLE**



M'n zakenkleding moet van topkwaliteit zijn. Dit kolbert **298.–** van wol met zijde, shirt **59.–** en deze broek **140.–** zijn verkrijgbaar in alle C&A filialen.

**canda**
**DE GOEIE NAAM VAN C&A**



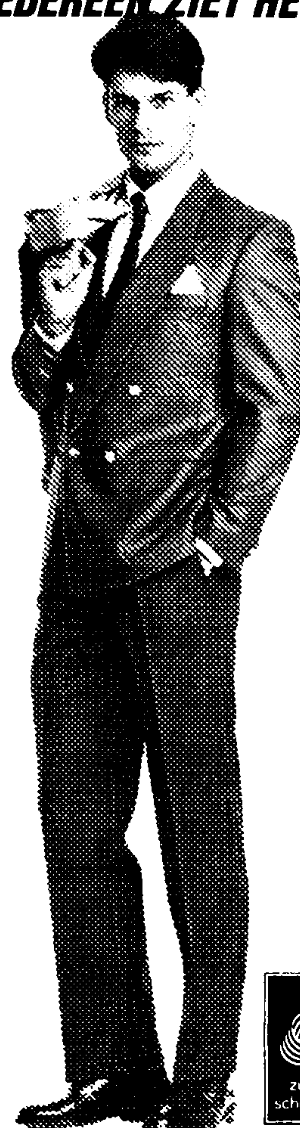
In trui en broek voel ik me goed. De pasvorm van Canda bevalt me uitstekend. Daar kan ik zo in weglopen.
Jack **98.–** Trui **49.–** Streepshirt, button down **37.–** Broek **120.–**

**canda**
**DE GOEIE NAAM VAN C&A**



Ik run 'n zaak, heb 'n gezin en bestuur 'n sportvereniging. 'n Goed verzorgd uiterlijk stel ik op prijs. In dit kolbert **175.–**, streepshirt **29.–** en broek **98.–** van Canda voel ik me thuis.

**incognito**
**ONOPVALLEND IEDEREEN ZIET HET**




Incognito, topniveau! Dat zie je aan deze camel blazer **425.–** en pantalon **169.–**. Alleen verkrijgbaar bij C&A in de Incognito filialen. Welke? Bel: **Mode Infolijn 020-262114**

**Angelo Litrico**
**DE FAMEUZE SNIT**



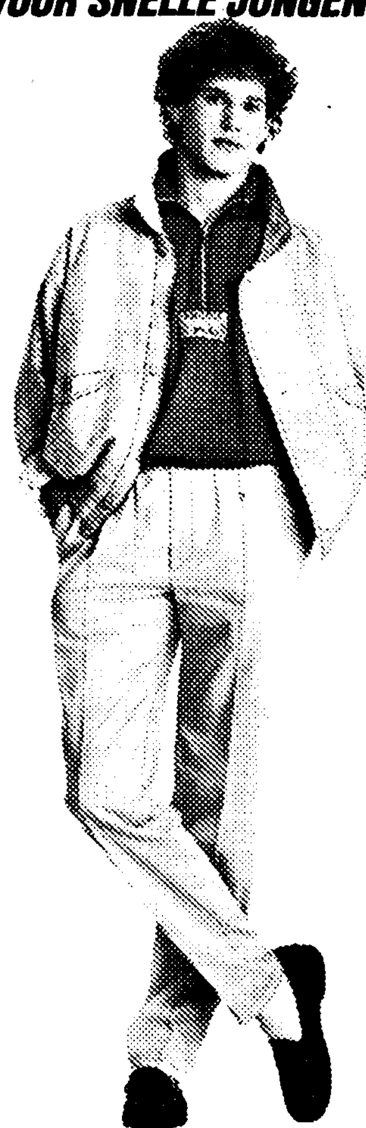
Om er goed uit te zien hoef ik niet steeds in het pak. Ik ga net zo lief in sportief. Dan ben ik op m'n best. In Angelo Litrico.
Jack **110.–** Trui **89.–** Broek **69.–**

**Angelo Litrico**
**DE FAMEUZE SNIT**



Ik loop niet in kleren waar je iedereen in ziet. Ik geef liever wat meer uit aan iets exclusievers. Ik kies voor Angelo Litrico. Jack **120.–**
Sweatshirt **49.–** Broek **89.–**

**avanti**
**VOOR SNELLE JONGENS**



Ik speel sax en rij in 'n hele oude auto. De weekends ben ik weg. Op avontuur. Avanti! Zo zie je nog 'ns wat. Jack **99.–**
T-shirt **29.–** Broek **59.–**

**RODEO**
**ALTIJD IN BEWEGIN**



Ik blijf niet stilzitten. Als 't even kan trommel ik vrienden op en ga sporten. Schiet daarbij graag 'n goed Rodeo jogging pak **69.–** aan.

# BIJ C&A KOSTEN ModeMerken MINDER

YAM